



www.
www.
www.
www.

Ghaemiyeh

.com
.org
.net
.ir

نامہ مارک

دراخواات حضرت پیدا شہد علیہ السلام

باقیت

من کتبہ تحریر احمدی لسان الکلکتیہ پر

طبعہ عاصم دہی

جیابان نریم - ۲۷۴۷۸۴۷

ورنگار ۲۷۴۷۸۴۷

جلد جمارت

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ناسخ التواریخ در احوالات حضرت سید الشهداء علیه السلام

نویسنده:

محمد تقی لسان الملک سپهر

ناشر چاپی:

مطبوعات دینی

ناشر دیجیتالی:

مرکز تحقیقات رایانه‌ای قائمیه اصفهان

فهرست

فهرست

۵

- ناسخ التواریخ در احوالات حضرت سید الشهداء علیه السلام جلد ۴ ۱۰
- مشخصات کتاب ۱۰
- جزء چهارم : بقیه معجزات حضرت دوار الشهداء علیه السلام ۱۰
- نفرین حسین (علیه السلام) بر ابن جویره ۱۰
- خشک شدن دست مردی که قصد حسین (علیه السلام) کرد ۱۲
- بعضی معجزات روز عاشورا ۱۴
- خبر حسین سرداری عمر سعد را ۱۵
- نور پیشانی حسین (علیه السلام) ۱۵
- خبر حسین (علیه السلام) از مقتل خود ۱۶
- استقبال شیر حسین (علیه السلام) را ۱۷
- بر آوردن انگور از ستون ۱۸
- رطب آوردن نخل خشک ۱۸
- مکتوب حسین (علیه السلام) به بنی هاشم ۱۹
- نقش نمودن خاتم بر سنک ۲۰
- هلاکت رامی از تشنگی بنفرین حسین (علیه السلام) ۲۱
- نمودن رسول خدا و علی و حسن را بر جابر ۲۲
- آب دادن چهارملک حسین (علیه السلام) را ۲۴
- جاری نمودن آب با انگشت از زمین ۲۵
- سیراب نمودن حضرت قاسم را از خاتم ۲۶
- نمودن علی را بر جماعتی ۲۷
- بینا کردن چشم نجاد غلام امیر المؤمنین ۲۷
- شل شدن دست مردی که پیرهن حسین را بر آورد ۲۷
- سیاه شدن روی جمال حسین (علیه السلام) ۲۸

- ۳۱ حمل خدیجه بفاطمه و فاطمه بحسین علیهم السلام
- ۳۲ قابلگی لعیا برای حسین (علیه السلام)
- ۳۳ خبردادن ملکی پیغمبر را از یزید وقتل حسین (علیه السلام)
- ۳۴ چون آدم خلق شد آل عبا را در عرش مكتوب دید
- ۳۵ خلقت آل عبا هفت هزار سال قبل از دنیا
- ۳۶ سؤال کردن ابوحمزه سه چیز از سجاد علیه السلام
- ۳۷ حجت بودن حسین بر دو شهر مشرق و مغرب
- ۳۸ پوشیدن پیغمبر حسین را جامه بهشتی
- ۳۹ تناول حسین (علیه السلام) تحفه بهشتی را
- ۴۰ سرگذشت وادی عقیق
- ۴۱ هنیا گفتن خداوند و ملائکه بال عبا
- ۴۲ آوردن جبرئیل بصورت دحیه کلی فواکه بهشت را
- ۴۳ نزول فواکه بهشتی بر آل عبا علیهم السلام
- ۴۴ نزول نان و خرما و مویز بهشتی
- ۴۵ نزول انار بهشت بر آل عبا
- ۴۶ نزول خرما و ثرید بهشت برای آل عبا
- ۴۷ ملکیکه بر چانه او نام حسین مكتوبست
- ۴۸ در اینکه حسینین سید جوانان اهل بهشتند
- ۴۹ حضور آل عبا در مرک مؤمن و کافر
- ۵۰ دیدن آل عبا عرش را از میان خانه
- ۵۱ دیدن ابراهیم انوار آل عبا را در جانب عرش
- ۵۲ سرگرمی حسینین با جبرئیل
- ۵۳ مسلمان شدن عالم نصرانی و سفر دریایی او
- ۵۴ جنباندن جبرئیل گهواره حسین را
- ۵۵ در اینکه حسین (علیه السلام) چرا غ هدایت و کشته نجاست

۶۷	خدمتن جبرئیل آل عبا را
۶۹	فدا شدن ابراهیم حسین (علیه السلام) را
۷۰	تعبیر نمودن پیغمبر خواب هند را
۷۱	آمدن جن بیماری حسین (علیه السلام)
۷۲	ملاقات روح حسین با روح پیغمبر علیهم السلام در هر روز
۷۲	پرده برداشتن حسین برای اصحاب خود
۷۳	مهر زدن حضرت سجاد برستک نظیر پدرانش علیهم السلام
۷۴	فریشتگان زوار قبر حسین (علیه السلام)
۷۶	قاتل حسین (علیه السلام) در تابوت آتش است
۷۶	حدیث کعب الاخبار در فساد بحر و بر از قتل حسین
۷۹	پرده برداشتن حسین علیه السلام از اصحاب خود
۸۰	شکفتگی حسین (علیه السلام) در روز عاشورا
۸۱	خبردادن حسین علیه السلام از شهادت اصحاب
۸۲	ذکر حضرت سجاد از روز عاشورا
۸۴	آرزوی شهیدان شهادت در رکاب حسین را
۸۴	ذکر مکارم اخلاق حسین بن علی علیهم السلام
۸۵	غذا خوردن حسین با مساکین
۸۶	ادای حضرت حسین قرض اُسامه بن زید را
۸۶	اعطاء حسین (علیه السلام) بفرزدق
۸۷	قصه عربی که اجود مردم را میطلبید
۸۸	اثر پشت حسین (علیه السلام) از حمل زاد
۸۹	عطای حسین بعلم اطفال
۹۰	رفتن حسین (علیه السلام) بدلوئی محمد حنفیه
۹۱	منازعت حسین با ولید بن عقبه
۹۱	انکار حسین از صلح با یزید
۹۳	گریه حسین در سر قبر خدیجه

۹۵	سرگذشت حسین و غلامی که با سک غذا میخورد
۹۶	آزادی کنیزک بشاخه ریحان
۹۷	کلام حسین بحسن علیهم السلام در تبدیل قلب وزبان
۹۸	آزادی غلام بقرائت قرآن
۹۹	در قلت اولاد حسین (علیه السلام)
۱۰۰	نسبت تکبر دادن مردی بحسین (علیه السلام)
۱۰۱	عطای حسین بمردیکه ضامن دیه شده بود
۱۰۲	حکم شکستن محروم بیضه شتر مرغ را
۱۰۳	ذکر خوف حسین از خدای تعالی
۱۰۴	خطاب حسینی بوسمه و حنا
۱۰۵	ذکر ثواب لعن بر قاتلان حسین علیه السلام
۱۰۶	لعن کردن آدم و ابراهیم قاتل حسین علیهم السلام را
۱۰۷	لعن کردن امام صادق قاتل حسین علیهم السلام
۱۰۸	حدیث حضرت رضا در لعن بر قاتل حسین (علیه السلام)
۱۰۹	لمن خداوند بر قاتل حسین (علیه السلام)
۱۱۰	حدیث پیغمبر در امن شش کس
۱۱۱	قصه کامل با عمر بن سعد
۱۱۲	ذکر کفر قاتلان سید الشهدا و زنازادگی ایشان و شدت عذاب ایشان
۱۱۳	عذاب قاتلان حسین (علیه السلام)
۱۱۴	بیان کردن خداوند برای موسی قصه عاشورا را
۱۱۵	ذکر قتلہ امام حسین علیه السلام و اتباع آن جماعت که همگان زنازادگانند
۱۱۶	ذکر انتقام خداوند از قتلہ حسین در رجعت و سبب تاخیر عذاب ایشان و قتل اولاد ایشان
۱۱۷	تفسیر فلا عدوان الأعلى الظالمین
۱۱۸	تفسیر و قضينا الى بنی اسرائیل
۱۱۹	تفسیر و من قتل مظلوما
۱۲۰	قتل حضرت قائم (علیه السلام) ذریه قتلہ حسین را

۱۳۰	علت مسخ نشدن قاتلین حسین (علیه السلام)
۱۳۴	ذکر جملاتی از انتقام قاتلان حسین بن علی علیه السلام در دنیا
۱۳۵	عذابهای دنیوی ابن زیاد ملعون
۱۳۶	جان دادن کافر و عذاب عمر سعد
۱۴۰	در ذکر انشای مراثی و انشاد اشعار در مصائب حسین بن علی علیه السلام
۱۴۴	ذکر اشعار شعرای درب که در مرثیه حسین بن علی علیهم السلام انشاء و انشاد نموده اند
۲۴۴	ذکر عدد اولاد حسین بن علی بن ابی طالب علیهم السلام و احوال ایشان
۲۵۱	ذکر شرح حال فاطمه علیها السلام دختر حسین بن علی علیهم السلام
۲۵۲	ذکر حال سکینه دختر حسین بن علی علیهم السلام
۲۶۶	ذکر کلمات معجز آیات حسین بن علی علیهم السلام
۲۸۷	ذکر حجابها و عوذها و هیاکل
۲۸۹	فهرست
۲۹۹	درباره مرکز

ناسخ التواریخ در احوالات حضرت سید الشهداء علیه السلام جلد 4

مشخصات کتاب

جز چهارم

از جلد ششم

ناسخ التواریخ در احوالات حضرت سید الشهداء علیه السلام

تألیف: مورخ شهیر دانشمند لسان الملک میرزا محمد تقی سپهر طاب ثراه

با تصحیح کامل، ترجمه بعضی اشعار و لغات و مزایای دیگر، تحت نظر عده‌ای

از فضلا و دانشمندان تهیه شده

خیراندیش دیجیتالی: انجمن مددکاری امام زمان (عج) اصفهان

صف: 1

جزء چهارم: بقیه معجزات حضرت دوار الشهداء علیه السلام

نفرین حسین (علیه السلام) بر ابن جویره

و دیگر در عيون المعجزات عطاء بن سایب از برادرش حديث میکند که: روز شهادت حسین علیه السلام، در کربلا حاضر بودم، عبدالله بن جویره از لشکر عمر بن سعد بیرون شد و پیش تاخت

فَقَالَ: يَا حُسَيْنُ! أَبْشِرْ بِالنَّارِ.

و این وقتی بود که سید الشهداء اطراف لشکر گاه خود را خندقی کرده بود و آتشی افروخته بشرحی که از این پیش مسطور گشت⁽¹⁾

فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: كَلَّا إِنِّي أَقْدَمُ عَلَىٰ رَبِّ غَفُورٍ وَشَفِيعٍ مُطَاعٍ وَأَنَا مِنْ خَيْرٍ إِلَىٰ خَيْرٍ مِنْ أَنْتَ قَالَ أَنَا عبد اللَّه بْنُ جُوَيْرَةٍ

فرمود: حاشا و کلا⁽²⁾ که من بسوی آتش روم، بنزد پروردگار آمرزنده و شفیع مطاع⁽³⁾ میروم و از خیر بسوی خیر کوچ میدهم، تو کیستی؟ گفت: من عبدالله بن جویره . آنحضرت دست بر داشت .

فَقَالَ: أَللَّهُمَّ جُرِّهُ إِلَى النَّارِ.

گفت: ای پروردگار من! بکشان او را بسوی دوزخ. ابن جویره در خشم شد و بجانب آنحضرت حمله افکنده اسب بر جهاند، اسب او آغاز حروني⁽⁴⁾ کرد و او را از

ص: 2

1- ص 226 جزء دوم

2- این دو کلمه در مقام انکار بکار میروند، یعنی نه ، چنین نیست

3- مطاع : فرمان بردہ شدہ

4- حروني : چموشی ، سرکشی

پشت در انداخت ، چنانکه یکپايش در حلقه رکاب علاقه گشت(1) و اسب شموس دويدن گرفت و سرو مغز او را بر حجر و شجر همی زد ، چند که قدم او و ساق او و ران او پاره پارگشت ، جانش باش دوزخ شتاب گرفت و هنوز يك نيمه تنش علاقه رکاب بود .

خشک شدن دست مردی که قصد حسین (علیه السلام) کرد

و دیگر در خرایج و جرایح مسطور است که : حسن و حسین علیهم السلام در کنار نخل عجوة(2) آمدند و از برای قضای حاجت بزمین پستی فرود شدند . خداوند تبارک و تعالی در میان ایشان دیواری برانگیخت و پس از قضای حاجت ، در کنار چشمہ آبی که در آنجا بود ، وضو بساختندو طریق مراجعت گرفتند . در عرض راه مردی فظی غلیظی(3) با ایشان دچار شد و گفت : بیم نکردید از خصم خویش ؟ از کجا میرسید ؟ صورت حال باز گفتند ، پس قصد کرد که ایشان را آسیبی رساند ناگاه صوتی گوشزد ایشان شد

يَقُولُ: يَا شَيْطَانُ أَتُرِيدُ أَنْ تُؤْذِي ابْنَيْ مُحَمَّدٍ وَقَدْ عَلِمْتُ بِالْأَمْسِ مَا فَعَلْتُ وَنَأَوْتَ أُمَّهَمَا وَأَحْدَثْتَ فِي دِينِ اللَّهِ وَسَلَكْتَ عَنِ الطَّرِيقِ؟

گفت : ای شیطان؛ آیا اراده کرده باشی که پسرهای مصطفی را آسیبی رسانی ؟ میدانی که دی چه صنعت کردی ؟ و چه خصومت با مادر ایشان افکنندی و در دین خدا ثلمه(4) انداختی و از طریق حق بگشته ؟! حسین علیه السلام با او آغاز غلظت فرمود و او دست بر افراشت تا بر روی حسین علیه السلام لطمہ زند ، دستش از کار شد و همچنان افراشته(5) بماند . دست دیگر را بر آورد ، نیز بر جای سرد گشت .

اینوقت آغاز زاری و ضراعت(6) نهاد و عرض کرد: خدای را بخوان تا دستهای مرا از این بند و بالا رهائی دهد.

ص: 3

1- آویزان شد

2- عجوة (چو تمرة) : خرمائی است نیکو در مدینه

3- فظ ، غلیظ : تند خوی ، خشن

4- ثلمه (بضم اول) : شکاف ، شکستگی

5- افراشته : بلند

6- ضراعت : درخواست بازاری و التماس

فَقَالَ الْحُسَيْنُ اللَّهُمَّ أَطْلِقْهُ وَاجْعَلْ لَهُ فِي هَذَا عِبْرَةً وَاجْعَلْ ذَلِكَ عَلَيْهِ حُجَّةً

عرض کرد : ای پروردگار من! دست او را نیرومند کن بدانسان که بود و این بلا-را از بهر او عبرتی روشن و حجتی ممتحن فرماید(۱) پس خداوند دست های او را مستوی بدارست(۲) و او از پیش روی حسین روان شد و همگان بحضورت علی علیه السلام آمدند. آن مرد بیرون ادب عرض کرد: ایشانرا پنهانی بکجا گسیل داشتی؟ فرمود: از بهر قضای حاجت بیرون شدند. مردی از آن اعادی ردای(۳) امیرالمؤمنین را بگرفت و بکشید چنانکه چاک زد، بر حسین علیه السلام دشوار آمد

فَقَالَ : لَا أَخْرَجَكَ اللَّهُ مِنَ الدُّنْيَا حَتَّى تُبَتَّلَى بِالدُّنْيَا فِي أَهْلِكَ وَوُلْدِكَ .

فرمود: خداوند تو را از دنیا بیرون نبرد تا دیاثتی(۴) که در نهاد تو است ، در حق اهل و اولادت آشکار. نفرماید . در خبر است که آن مرد از در دیاثت دختر خود را از برای مردی عراقی همی برد. بما رسیده است که اینواقعه روزی چند بعد از سقیفه بنی ساعده بود.

بالجمله، حسین علیهم السلام بسرای خویش باز شدند و حسین از برای حسن حدیث کرد

سَمِعْتُ جَدِّي يَقُولُ : إِنَّمَا مَثَلُكُمَا مَثَلُ يُوسُسَ إِذْ أَخْرَجَهُ اللَّهُ مِنْ بَطْنِ الْحُوتِ وَالْقَاءَ بِظَهْرِ الْأَرْضِ وَأَتْبَتَ عَلَيْهِ شَجَرَةً مِنْ يَقْطِينِ وَأَخْرَجَ

ص: 4

-
- 1- عبرت : چیز یکه سبب پند گرفتن باشد. حجت ممتحن : برهان آزموده
 - 2- مستوی : راست یعنی دستهایش بحالت اول برگشت
 - 3- اعادی ، جمع عدو : دشمن . رداء : رو لباسی
 - 4- دیانت : بی غیرتی : قوادی

لَهُ عَيْنًا مِنْ تَحْتِهَا فَكَانَ يَأْكُلُ مِنَ الْيَقْطِينِ وَيَشْرَبُ مِنْ مَاء الْعَيْنِ

وَسَمِعْتُ جَدِّي يَقُولُ : أَمَّا الْعَيْنُ فَكُلْمٌ وَأَمَّا الْيَقْطِينُ فَأَكْثُرُمْ عَنْهُ أَغْيِيَاءُ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ فِي يُونُسَ : « وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِ أَلْفًا أَوْ يَرِيدُونَ فَآمَنُوا فَمَتَّعَاهُمُ الْحِينَ(1) » وَلَسْمَنَا حَتَّاجُ إِلَى الْيَقْطِينِ وَلَكِنْ عَلِمَ اللَّهُ حَاجَتَنَا إِلَى الْعَيْنِ فَأَخْرَجَهَا لَنَا وَسَنُرْسَلُ إِلَى أَكْثَرٍ مِنْ ذَلِكَ فَيُكْفُرُونَ وَيَتَمَّعُونَ إِلَى حِينٍ قَالَ الْحَسَنُ : قَدْ سَمِعْتُ هَذَا

فرمود: شنیدم از جد خود رسول خدا فرمود: شما همانند یونسید، گاهی که خداوند او را از شکم ماهی پیشت ارض افکند و درخت یقطین⁽²⁾ از بهر او برویانید و چشمہ آب از برای او پدید آورد، تا از یقطین بخورد و از ماء العین⁽³⁾ بنوشید. و نیز شنیدم که رسول خدا فرمود: آب خاص شمامست، لکن با کدو حاجت ندارید و خداوند در حق یونس میرماید: ما او را فرستادیم بسوی صد هزار کس، بل افرون⁽⁴⁾ و ایشان ایمان آوردنند، لاجرم ایشان را از دنیا بر خوردار کردیم. امروز ما محتاج باکل یقطین نیستیم، چون خداوند ما را محتاج با آب دید، چشمہ آب از بهر ما پدید آورد و زود باشد که خداوند ما را بسوی افرون از امت یونس گسیل سازد و ایشان کافر شوند. و نیز از دنیا بر خوردار کردند. حضرت حسن علیه السلام فرمود: من نیز از رسول خدا اینکلمات اصغاً نمودم:

بعضی معجزات روز عاشورا

در شرح شافیه و کتب دیگر مسطور است که: گروهی از لشکر عبیدالله بن

ص: 5

1- قرآن کریم (37-147)

2- یقطین: کدو

3- ماء العین: آب چشمہ

4- بل افرون: بلکه زیادتر از صد هزار کس (آیه 147 سوره 37)

زیاد شتری از شاه حسین علیه السلام بغارت بردن و کشتن و پختند ، بمراجعت علقم⁽¹⁾ بر آمد و بروایتی شتر حسین را چون بکشتن ، گوشت آن آتش افروخته گشت .

و مردی از اموال منهوبه آن حضرت مقداری زعفران با خود آورد ، چون بکوفت تا بکار برد ، آتش گشت وزنی از آن زعفران بر خود طلى کرد⁽²⁾ ، مرض برص با دید آورد . و هر شتر که نحر کردند و پختند از قدر و دیگران آتش بر افروخت و از طیب ورس آنچه بردن ، هر زن که خود را بدان طیب خوشبوی ساخت ، مبروص گشت . و شمر ذي الجوشن مبلغی زر با خود بکوفه آورد تصاصیغی از بهر او حلی کند⁽³⁾ ، چون مرد زرگر آن زر را با آتش برداشت⁽⁴⁾ و نابود شد ، چون این خبر بشمر لعین آورد ، گفت : در نزدمن این صنعت بباید کرد ، لاجرم صاصیغ در نزد شمر آندھب را در آتش افکند ، همچنان هما شد و بروایتی نار یا نحاس⁽⁵⁾ گشت

اخبار حسین سرداری عمر سعد را

و دیگر محمد بن جریر طبری در کتاب دلائل الامامه از حدیفه روایت میکند گفت : که شنیدم از حسین بن علی علیهمما السلام که فرمود : البته فراهم آیند طاغیان بنی امية بر قتل من وسرهنهک ایشان باشد عمر بن سعد . من بحضرت رسول رفقتم و گفتم : حسین چنین خبر داد ، فرمود ؛ علم من علم او ، و علم او علم منست . و ما میدانیم آنچه واقع میشود از آن پیش که واقع شود .

نور پیشانی حسین (علیه السلام)

فاضل مجلسی میفرماید : که چون حسین علیه السلام در مکانی تاریک نشستی ، از فروغ جیین⁽⁶⁾ روشن وشعاع نحر مبارکش بدواره میجستند⁽⁷⁾ و رسول

ص: 6

-
- 1- مراجعت : تلخی . ملقمه : حنظل که آنرا هندوانه ابو جهل نامند
 - 2- طلى کردن : مالیدن
 - 3- صاصیغ : زرگر . حلی : زبورهائیکه از طلا ساخته میشود
 - 4- هبا گشتن : نابود شدن ، از بین رفتن
 - 5- نار : آتش . نحاس مس
 - 6- فروغ جیین : روشنی پیشانی
 - 7- از تابش کردن مبارکش راهرا پیدا میکردن

در خبر است که یکروز فاطمه از خواب انگیخته شد و نگران گشت که گاهواره حسین جنبش میکند و گوینده ای ذکر خواب میگوید و کس دیدار نیست بحضرت رسول آمد و اینقصبه بعرض رسانید، فرمود: آن کس جرئیل بود.

اخبار حسین (علیه السلام) از مقتل خود

و دیگر در کتاب مدینة المعاجز از محمد بن جریر طبری حدیث میکند و او سند با ابو محمد واقدی وزرارة بن صالح میرساند که گفتند: حاضر حضرت امام حسین علیه السلام شدیم سه روز از آن پیش که بجانب عراق بیرون شود، و اورا آگهی دادیم از ضعف مردم کوفه و باز نمودیم که قلوب ایشان با شمامت و شمشیر ایشان بر شما. حسین علیه السلام با دست مبارک اشارتی بسوی آسمان فرمود، پس ابواب آسمان مفتوح گشت و فرشتگان چندانکه جز خدای شمار ایشان را کس نداند، فرود شدند.

فقالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَوْلَا نَقَابُ الْأَشْيَاءِ، وَ حُبُوطُ الْأَجْرِ، لَقَاتَلُوكُمْ بِهُؤُلَاءِ، وَ لَكِنْ أَعْلَمُ عِلْمًا أَنَّ هُنَاكَ مَصْرَعٌ وَ هُنَاكَ مَصْرَاعٌ أَصْحَابِيِّ، لَا يَنْجُو مِنْهُمْ إِلَّا وَلَدِي عَلَيِّ

فرمود: اگر اتفاق توارد اشیاء و تواتر حوادث و ناچیز شدن اجر و ثواب نبود، دشمنان را با این فرشتگان رزم میزدم وقتاً میدادم. لکن مکشوف است بر من که محل نزول من و خوابگاه اصحاب من در آنخاک است، و جز فرزند من سید سجاد، هیچیک را از آن مهلکه رهائی نیست.

و دیگر محمد بن جریر طبری سند بابن عباس میرساند، فرمود: هنگام بیرون شدن حسین علیه السلام بسوی عراق ، عرض کرد: یا ابن رسول الله بنزدیک من چنان صورت مییندد که بترك اینسفر گوئید

فَقَالَ لَيْ : يَا بْنَ عَبَّاسٍ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ مَصْرَعَيِّي مِنْ هُنَاكَ وَ أَنَّ

مَصَارِعَ أَصْحَابِيْ هُنَاكَ؟

فرمود: ای پسر عباس! مگر نمیدانی که مضجع من در آنجاست و وقتلگاه اصحاب من آنجاست! و نیز ابو جعفر سند بابراهیم بن سعید میرساند، میگوید: با زهیر بن القین حاضر خدمت حسین بودیم

فَقَالَ : يَا رُهْيَرِ ! إِعْلَمَ أَنَّ هَهُنَا مَسْهَدِي وَيَحْمِلُ هَذَا مِنْ جَسَدِي -يَعْنِي رَأْسَهُ-رَحْرُبْنُ قَيْسٍ فِي دُخْلٍ عَلَى يَرِيدَ وَيَرْجُو نَائِلَةً فَلَا يُعْطِيهِ شَيْئاً

فرمود: ای زهیر! دانسته باش که مشهد و مقتل من در کربلاست و زحر بن قیس سرمنا حمل میدهد از برای یزید بامید عطا او، و او را عطیتی عاید نخواهد شد [\(1\)](#).

استقبال شیر حسین (علیه السلام) را

و دیگر در مدینة المعاجز از راشد بن مزید حدیث میکند، میگوید: در خدمت حسین بن علی علیهم السلام از مکه بجانب عراق کوچ دادیم، چون منزل قطفقطانه رسیدیم، خواستار مراجعت شدیم، چون رخصت فرمود، نگریستم که شیری درنده آنحضرت را پذیره [\(2\)](#) میکند، چون نزدیک شد بایستاد

فَقَالَ لَهُ : مَا حَالُ النَّاسِ بِالْكُوفَةِ قَالَ : قُلُوبُهُمْ مَعَكَ وَسُيُوفُهُمْ عَلَيْكَ

فرمود: چونست حال مردم کوفه؟ عرض کرد: دلهای ایشان با شمامست و شمشیرهای ایشان بر شما

قال: وَمَنْ خَلَقَ بِهَا؟ قال: ابْنُ زِيَادَ وَ قُتْلَ ابْنُ عَقِيلٍ .

فرمود: چه در کوفه از پس پشت افکنندی؟ عرض کرد: عبیدالله بن زیاد را . واو مسلم بن عقیل را بکشت . فرمود: اکنون بکجا میشوی؟ عرض کرد: بارض عدن

صفحه: 8

1- جایزه ای باو نخواهد رسید

2- پذیره: استقبال ، پیشواز

و دیگر در مدینة المعاجز از ابو محمد عبد الله بن محمد روایت میکند که گفت: حاضر حضرت حسین بن علی بودم، فرزنش علی اکبر صلوات الله علیه در آمد و از پدر در غیر وقت عنب (انگور) طلب نمود آنحضرت دست بر ستون مسجد زد و انگور و موز [\(1\)](#) برآورد

فَقَالَ : مَا عِنْدَ اللَّهِ لِأَوْلَيَائِهِ أَكْثَرٌ .

فرمود: در نزد خداوند از برای دوستانش از این افزون تواند بود

رطب آوردن نخل خشک

و همچنان در مدینة المعاجز از مردی از اولاد زیر بن العوام حدیث میکند که: در خدمت حسین بن علی در سفری بمنزلی در آمدیم و در تحت نخلی خشک فرود شدیم، فرشی بگستردن و آنحضرت بنشست و در برابر شنخ دیگر بود که از رطب [\(2\)](#) بار داشت. حسین علیه السلام دست برداشت و خدای را بکلماتی که ما فهم نتوانستیم کرد بخواند، در زمان آن نخل سبز و ریان گشت و از رطب گرانبار شد [\(3\)](#) آن جمال که شتر بکری داده بود، چون این بدید، گفت: سوگند با خدای که سحر است

فَقَالَ الْحُسَيْنُ : وَيْلَكِ لَيْسَ بِسَحَرٍ ، وَلَكِنَّ دَعْوَةً أَبْنُ نَبِيٍّ مُسْتَجَابَةً

فرمود: وای بر تو این سحر نیست، بلکه دعای پسر پیغمبر است که خداوند با جابت مقرون میدارد، پس بر آن نخله برآمدند و چند که رطب داشت، فراهم آورده مضبوط نمودند

ص: 9

1- موز: میوه ایست که در نقاط گرمسیر بعمل می آید

2- رطب: خرمای تازه

3- فورا آندرخت خرمای خشک، سبز و شاداب گشت و خرمای تازه بسیاری برآورد

و دیگر در بصائر الدرجات ، سند بحمزة بن حمران پیوسته میشود میگوید : از خروج حسین بن علی و تخلف محمد بن حنفیه از صادق آل محمد سؤال کردم

فقال عليه السلام : إِنِّي أَحَدُكُمْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ لَا تَسْأَلْ عَنْهُ بَعْدَ مَجْلِسِنَا هَذَا إِنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلَيٍّ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا لَمَّا مُتَوَجَّهًا دَعَا بِقِرْطَ آسٍ فَكَتَبَ فِيهِ : بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنَ الْحُسْنَةِ يُنْبَأُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى بَنِي هَاشِمٍ : أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ مَنْ لَحِقَ بِي مِنْكُمْ أُسْتُشَّهُدَ مَعِي وَمَنْ تَخَلَّفَ لَمْ يَئْلِمْنِي الْفَتْحَ

صادق آل محمد فرمود : در این مسئلت تورا حدیثی خواهم گفت ، از پس این مجلس دیگر پرسش مکن ، همانا گاهی که حسین بن علی عزیمت درست کرد تا عراق شود ، کاغذ طلبید و این کلمات را بنگاشت .

میفرماید. این کتاب خطاب است بسوی بنی هاشم . همانا هر کس با من ملحق شود کشته گردد. و آنکس که مخالفت کند روی نصرت نبیند. از این حدیث در خاطر بعضی از ناس⁽¹⁾ صورت می بندد که محمد بن حنفیه از ملازمت رکاب حسین علیه السلام متقادع⁽²⁾ گشته ، و این درست نباشد ، چه در ذیل قصه خروج حسین علیه السلام از مکه بجانب عراق نگاشته آمدکه : محمد بن حنفیه هنگام وداع اینکلمات را عرض رسانید و از ملازمت رکاب باز ماند .

فقال : وَاللَّهِ يَا أَخِي لَا أَقْدِرُ أَقْبِضُ قَائِمَ شَهِيدٍ وَلَا كَعْبَ رُمْحِي ، ثُمَّ لَا فَرِحْتُ بَعْدَكَ أَبَداً ، ثُمَّ وَدَعْهُ وَقَالَ : أَسَّتُهُ وَدَعْكَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ شَهِيدٍ مَظْلُومٍ

ص: 10

1- ناس (ناس) : مردم

2- متقادع گشتن : باز نشستن و نرفتن

عرض کرد : ای برادر ! سوگند با خدای که نیروی گرفتن قبضه شمشیر ندارم و حمل کعب نیزه نتوانم ، از این روی از حضرت تو دورافتادم .
اکنون شهید مظلومی را بخدای میسپارم و میروم . لاجرم چون رنجور بود ، از زحمت سفر معذور بود . و همچنان این کتاب خاص محمد
نبود ، بلکه خطابیست عامه بنی هاشم را ، بیرون بیماران و رنجوران ، آنانکه قدرت حرکت و نیروی جهاد دارند .

نقش ذمودن خاتم بر سنك

و دیگر در مدینة المعاجز سند بام اسلم پیوسته میشود ، میگوید : در طلب حضرت رسول بمنزل ام سلمه رفتم و پرسش نمودم که
رسول خدای بکجاشد؟ فرمود : لختی بیاش که هم اکنون فرا میرسد ، لاجرم ساعتی ببودم تا آن حضرت فراز آمد ، عرض کردم : پدر و مادرم
فدای تو باد ، من از کتب پیشین خوانده ام و دانسته ام که هر پیغمبر را مردی رصی بود ، چنانکه موسی را در حیات مردی وصی بود و چون
جهانرا وداع گفت ، کار بوصی گذاشت . بگوی : تا وصی تو کیست ؟ فرمود : وصی من در حیات من و بعد از ممات من یکی است ، و
آنکس وصی من تواند بود که کار چنان کند که من کنم ، و دست برد و پاره سنگی از زمین برداشت و با سرانگشتان مبارک چنانکه مومی را
مالش داد تا سخت دقیق (1) گشت ، پس خمیر نمود و با خاتم خویش مختوم داشت

ثُمَّ قَالَ: مَنْ فَعَلَ فَعَلَى هَذَا، فَهُوَ وَصِيٌّ فِي حَيَاةٍ وَبَعْدَ مَمَاتِي .

فرمود : کسی که کار چنان کند که من کرم ، او وصی منست در حیات من و پس از وفات من . ام اسلم گوید : من از خدمت او بنزد علی
علیه السلام آمد و عرض کردم : تؤی وصی رسول خدا ؟ فرمود : منم و سنک پاره ای بر گرفت و بمالید و دقیق کرد و عجین نمود و خاتم
بر زد و فرمود : ای ام اسلم ! آنکس که کار بدینگونه کند

ص: 11

1- دقیق : آرد و هر چیز نرم شده

وصی من باشد .

از آنجا بحضرت حسن رفتم و او غلامی نورس بود ، عرض کردم : ای مولای من ! وصی پدر تو باشی ؟ فرمود : منم وصی پدر و سنگپاره ای بگرفت و کار چنان کرد که علی کرد . از خدمت او بحضرت حسین آمدم و او کودک خرد سال بود .. عرض کرد: پدر و مادرم فدای تو باد، تؤی وصی برادر ؟ فرمود : بیرون من نیست . و با سنگپاره آن صنعت کرد که برادرش حسن کرد و خداوند ام اسلم را زنده بگذاشت ناگاهی که حسین علیه السلام شهید شد و اهل بیت مراجعت کردند.

آنگاه حاضر خدمت سید سجاد شد و عرض کرد: تؤی وصی پدر و فرمود : منم و حصانی را بدهست کرد و چون موم بمالي و خمير ساخت و خاتم بزد و آن کار راچون پدر بخاتمت آورد.

هلاکت رامی از تشنگی بنفرین حسین (علیه السلام)

و دیگر در کتاب ثاقب المناقب قاسم بن اصیغ بن نباته از مردیکه در سپاه حسین بود حدیث میکند که : چون زحمت عطش بر سپاه حسین مستولی گشت ، آنحضرت بر مرکب مسنـة⁽¹⁾ بر نشست و آهنـك فرات فرمود . مردی از بنی ابان ابن دارم ، که حافظ شریعه بود ، تیری بقصد آن حضرت پرتاب کرد و بزمـم پیـكان حـنـك⁽²⁾ مبارکـش را جراحت نمود

فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: اللَّهُمَّ! أَضْمِنْهُ، اللَّهُمَّ أَضْمِنْهُ.

یعنی ای پروردگار من ! این را می رازحمت عطش بچشان . در زمان بالای عطش بروی استیلا یافت . قاسم بن اصیغ میگوید: نگران بودم که قله های آب⁽³⁾ در نزد او حاضر بود ، می آشامید و فریاد بر می آورد:

وَيَلْكُمْ اسْقُونِي قَتَلَنِي الظَّمَاءُ

ص: 12

1- مسنـة ، در لغت بمعنى رام و هموار و در ص 366 جـزء دـوم راجـع بـاـن اـسـب تـذـكـرـه شـد

2- حـنـك (بفتحـتـين) : کام ، زیر زـنـخ

3- تله : کوزه ، سبو

یعنی ای وای بر شما ! سقایت کنید مرا که تشنگی مرا کشت.

قالَ: فَوَاللَّهِ مَا لَيْثَ إِلَّا يَسِيرًا، حَتَّى افْتُدْ بِطْنِهِ افْتَادَ بَطْنَ الْبَعِيرِ .

قاسم بن اصیغ میگوید : سوگند با خدای زمانی دیر بر نیامد که شکمش مانند شکم شتر از درازا بشکافت و بروایتی قلال و اقداح سرشار از آب در پیش روی او بود و از قفای او آش بر میدهید و فریاد بر می آورد:

اسْقُونِي قَتَنِي الظَّمَاءُ

تا جان بدوزخ روان کرد. و دیگر ابن شهر آشوب روایت میکند که : مردی از قبیله کلب خدنگی بجانب حسین علیه السلام گشاد داد و بر شدق(۱) آن حضرت آمد

فقال علیه السلام:

فقال علیه السلام: لاَ أَرْوَاكَ اللَّهَ.

فرمود : خداوند تو را سیراب نکند. در حال چنان تشنه شد که بکثرت آشامیدن آب عطش او شکسته نمیگشت . در پایان کار خویشتن را بفرات افکند و آب می خورد تا بمرد

نمودن رسول خدا و علی و حسن را بر جابر

و دیگر در ثاقب المناقب مسطور است : جابر بن عبد الله میفرماید: گاهی که حسین بن علی آهنگ سفر عراق داشت . بحضرت او شتافتم و عرض کردم : تو پسر رسول خدائی و یکتن از سبطین صواب آنست که با این جماعت طریق مصالحت و مسالمت سپاری و کار چنان کنی که برادرت حسن کرد

فقال : يا جابر! قد فَعَلَ ذَلِكَ أَخِي بِأَمْرِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنَا أَيْضًا أَفَعَلُ بِأَمْرِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ. أَتُرِيدُ أَنْ أَسْتَشْهِدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَعَلِيهِأَوْ أَخِي الْحَسَنِ بِذَلِكَ الْآنَ

فرمود: ای جابر! برادر من جز بامر خدا و رسول خدا تقدیم امری نفرمود .

ص: 13

1- شدق (چو حبر و فلس) : کنج و گوشه دهی

و من نیز جز بحکم خدا و رسول او اقدام در امری نکنم. اگر خواهی هم اکنون رسول خدا و علی مرتضی و برادرم حسن را بشهادت حاضر سازم . این هنگام نگریستم ، دیدم که درهای آسمان گشوده شد و رسول خدا و علی و حسن و حمزه و جعفر فروند شدند و بزرگی قرار گرفتند . من سخت بترسیدم و مذعورا(1) از جای بجستم

فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ : يَا جَابِرٌ ؟ أَلَمْ أَقْلُ لَكَ فِي أَمْرِ الْحَسَنِ قَبْلَ الْحُسَيْنِ لَا تَكُونُ مُؤْمِنًا حَتَّى تَكُونَ لِأَمْرِهِ مُسْلِمًا وَ لَا تَكُونُ مُعْتَرِضًا .

رسول خدای فرمود: ای جابر ! آیا تو را آگهی ندادم از امر حسن قبل از حسین ؟ تو مؤمن نبوده باشی تا گاهی که بر کردار حسین سر تسلیم فرود آری و طریق اعتراض نسپاری . آنگاه فرمود : ای جابر ! اگر خواهی ، نشستگاه معاویه و مقام حسین و جای یزید قاتل اورا دیدار کنی ؟ عرض کردم : چگونه نخواهم ؟! پس پای مبارک را بر زمین کوفت و زمین بشکافت و دریائی نمودار شد و دریا نیز شکافته گشت و زمین دیگر بادید آمد . و آنزمین نیز بشکافت . بدینگونه هفت زمین و هفت دریا شکافته شد . آنگاه دریا های آتش دیدار کرد و ولید بن مغیره و ابو جهل و یزید با جماعتی از شیاطین را در سلسله نار دیدم(2) و عذاب ایشان از همه دوزخیان شدید تر بود . آنگاه رسول خدا فرمود : سر بردار ، چون سر برداشتیم ، ابواب سموات را گشاده دیدم و جنت را باعلی درجه نظاره کردم . پس رسول خدای با آنان که در ملازمت او بودند صعود داد

فَلَمَّا صَارُوا فِي الْهَوَاءِ ، صَاحَ بِالْحُسَيْنِ : يَا بُنْيَيَ الْحَقِّ بِي ، فَلَحِقَةُ الْحُسَيْنِ

چون از زمین لختی فراز شد ، حسین را بانک زد که : ای فرزند ! با من ملحق شو . پس حسین با رسول خدای پیوست و صعود دادند تا بجنت در آمدند و من نگران بودم که رسول خدا دست جابر را در دست داشت .

ص: 14

1- مذعورا: ترسان

2- سلسله نار : زنجیر آتش

وَقَالٌ : يَا جَابِرُ ، هَذَا وَلَدِي مَعِي هَا وَهُنَا ، فَسَلَّمَ لَهُ أَمْرِهِ وَلَا تَشْكُ فَتَكُونُ مُؤْمِنًا

يعنى رسول خدا فرمود: اى جابر! اين فرزند من حسين است در نزد من امر او را دست با زده تا بصوابديد او باشد و در کار او شک مکن تا در شمار مؤمنان باشى . جابر ميفرماید: دیدگانم نابینا باد. گر آنچه دیدم بزياد و کم روایت کردم .

آب دادن چهارملک حسين (عليه السلام) را

و ديگر در ثاقب المناقب مسطور است ، که در كتاب البستان محمد بن سنان روایت میکند که : از حضرت رضا عليه السلام سؤال کردند که : حسين بن علی عطشانا شهید شد؟ فرمود: از کجا؟

وَقَدْ بَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَمْلَاكِ مِنْ عُظَمَاءِ الْمَلَائِكَةِ، فَهَبَطُوا إِلَيْهِ وَقَالُوا: إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَفْرَأُ إِنِّي عَلَيْكَ السَّلَامُ وَيَقُولُونَ: أَخْتَرْ إِنْ شِئْتَ أَنْ تَحْتَارَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا إِلَيْهِ شَرْبَةً مَاءً، فَشَرَّبَاهَا، فَقَالُوا لَهُ: أَمَّا إِنَّكَ لَا تَظْمَأَ بَعْدَهَا أَبَدًا .

همانا خداوند چهار فريشته از بزرگان فريشتنگان بسوی او رسول فرستاد ايشان بحضرت او شتافتند و عرض کردند: خدا و رسول تورا سلام ميرسانند و ميفرمایند: اگر خواهی اختیار کن دنيا و آنچه در دنياست بجمله عطا کرده می- شوی و بر دشمنان نيز چيره خواهی بود و اگرنه بنزديک ما بشتاب . حسين عليه السلام فرمود: دنيا نمي جويم و بحضرت حق مي پويم. اينهنگام فريشتنگان او را شربتی آب دادند تا بياشاميد و عرض کردند: از اين پس هرگز تشنه نخواهی شد .

ونیز در ثاقب المناقب از حضرت رضا علیه السلام مرویست ، میفرماید چون از شدت عطش کار بر اصحاب حسین علیه السلام سخت افتاد ، بحضرت او شکایت آوردند . هم در اینوقت خداوند ملکی را بسوی او رسول فرستاد

فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُقْرِئُكَ السَّلَامَ وَيُقُولُ : هَلْ لَكَ مِنْ حَاجَةٍ ؟ فَقَالَ الْحُسَيْنُ : هُوَ السَّلَامُ . [\(1\)](#)

عرض کرد : خداوند ترا سلام میرساند و میفرماید : آیا هست از برای تو حاجتی؟ عرض کرد: خداوند داناتر است از آنچه اصحاب من از عطش بنزد من شکایت آورده اند

أَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَى مِلَكٍ : قُلْ لِلْحُسَيْنِ : خُطْ لَهُمْ بِإِصْبَاعِكَ خَلْفَ ظَهْرِكَ يَرُوُوا..

خداوند ملکی را وحی فرستاد که حسین را بگو : با سرانگشت خود از قفای خودخطی رسم کن ، تا اصحاب تو سیراب شوند، لاجرم آنحضرت با سر انگشت سبا به [\(2\)](#) خطی کرد

فَجَرَى نَهْرٌ أَبِيضٌ مِنَ الْبَيْنِ وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ.

پس نهری سفید تر از شیر و شیرین تر از عسل جریان یافت ، آنحضرت و اصحابش بیاشامیدند . آنفریشه عرض کرد: یا بن رسول الله ؛ اجازت میفرمائی من از این آب بنوشم ؟ چه این آب خاص تست و آن رحیق مختوم است [\(3\)](#) و ختم از مشکی اذفر دارد. حسین علیه السلام فرمود : اینک در نزد تست ، اگر دوست داری بیاشام .

ص: 16

-
- 1- گویا از اینجا جمله ؎ی افتاده است
 - 2- سبابه : انگشت بین شست و انگشت وسط
 - 3- رحیق ؛ شراب خالص . مختوم مهر شده ، دست نخورده

ونیز بما رسیده است که : قاسم بن حسن علیهم السلام چون لختی بالشکر ابن سعدرزم داد، باز آمد

یا عَمَّاءُ، الْعَطَشُ الْعَطَشُ، أَدْرِكْنَى بِشَرْبِهِ مِنَ الْمَاءِ.

از عطش بنالید و از عم شربتی آب طلب نمود . آن حضرت او را صبر [\(1\)](#) فرمود ، و خاتم خویش را بدو عطا کرد و فرمان داد که : در دهان گذارد و بمکیدن صورت عطش را بشکند . از قاسم روایت کرده اند که فرمود: چون در دهان گذاشتم گویا چشمها آب بود . پس سیراب شدم و دیگر باره بسوی میدان تاختن کردم .

ابن شهر آشوب از ابی مخنف روایت میکند که : اعور سلمی و عمرو بن الحجاج الزبیدی با چهار هزار نفر حافظ شریعه فرات بودند .
حسین علیه السلام حمله افکند و صفوف ایشانرا بدريید و فرس در فرات راند

قال : أَئْتَ عَطْشَانُ وَ أَئْنَ عَطْشَانُ وَ اللَّهِ لِأَذْقَتِ الْمَاءَ حَتَّىٰ تَشَرَّبَ .

فرمود : تو تشنہ ای و من تشنہ ام ! سوگند با خدای آب نوشم تا تو نیاشامی چنان مینمود که اسب فهم آنکلمات میکند، سر برداشت، یعنی آب نخورم تا تو نخورده باشی . حسین دست فرا برد که کفى آب بر گیرد . یکتن از لشکر ابن سعد فریاد بر آورد : که هان ای حسین ! تو آب مینوشی و حرم تو پایمال لشکر میشود . آن حضرت آب را از کف بریخت و اسب بر جهاند وصف بشکافت و بکنار خیام خویش بشتافت و این خبر را بکذب یافت [\(2\)](#)

ص: 17

1- امر بصیر نمود

2- در این قضیه چیزیکه دلاـلت بر معجزه نماید بنظر نمیرسد. گویا نظر مرحوم سپهر بفهم اسب کلام آنحضر ترا بوده ولی نظیر این تقرسها از اسبهای تربیت شده عربی بسیار نقل شده است.

و دیگر راوندی از باقر علیه السلام حدیث میکند که: جماعتی بعد از حسن سلام الله علیه بحضرت حسین علیه السلام آمدند و عرض کردند: یا ابن رسول الله! از آن کرامات عجیب که امیر المؤمنین علیه السلام با ما مینمود در نزد تو چیست و فرمود: پدر مرا میشناسید؟ عرض کردند چگونه نشناشیم؟! دست بز دو پرده ای که بر باب بیت آویخته بود بر کشید و فرمود: نگران شوید، چون نظر کردند، امیر المؤمنین رادر آن بیت نگریستند

فَقَالُوا : نَسْهَدُ أَنَّهُ خَلِيفَةُ اللَّهِ حَقًا وَ إِنَّكَ وَلَدُهُ.

گفتند: شهادت میدهیم که امیر المؤمنین خلیفه بر حق است خدای را و تو فرزند اوئی

بینا کردن چشم نجاد غلام امیر المؤمنین

و دیگر در ثاقب المناقب سند بحضرت باقر علیه السلام پیوسته میشود، میفرماید:

نجاد مولای امیر المؤمنین مرا حدیث کرد که: نگران بودم، گاهی که امیر المؤمنین علی علیه السلام هر خدنه‌گی را که بجانب دشمن پرتاب میکرد. فریشتگان آن تبر را بر میگرفتند و بنزد امیر المؤمنین حاضر میکردند. چون اینصورت را بدیدم نایبنا شدم و بحضورت حسین علیه السلام شتافتم

فَقَالَ لَعَلَّكَ رَأَيْتُ الْمَلَائِكَةَ تُرْدَ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ سَهْمًا قُلْتُ : أَجَلَ

فرمود: مگر دیده باشی فریشتگان تبر بحضورت امیر المؤمنین باز میآورند؟ عرض کرد: چنین است، پس با دست مبارک چشم های او را مسح کرد تا بینش باز آورد.

شل شدن دست مردی که پیرهن حسین را بر آورد

و دیگر در مدینة المعاجز مسطور است که: در یوم عاشورا چون اصحاب

معجزات علیه السلام بجمله کشته شدند، آن حضرت پیرهن خلقانی را از چند جای خرق⁽¹⁾ کرد و در تحت ثیاب پوشید، تا گاهی که اورا شهید کنند و ثیاب او بر گیرند، آن پیرهن خلقانرا بجای گذارند، بعد از شهادت آنحضرت مردی بر آن پیرهن نیز طمع بست و از بدنه مبارکش بیرون کرد، در زمان از هر دو دست شل گشت.

سیاه شدن روی جمال حسین (علیه السلام)

و نیز در مدینة المعاجز مسطور است، راوی میگوید: مردی را در مکه دیدار کردم که با حالی تباہ و چهری سیاه فریاد بر می آورد که :

أَيُّهَا النَّاسُ دُلُونِي عَلَى أَوْلَادِ مُحَمَّدٍ .

گفتند : کیستی ؟ گفت : من فلان پسر فلان . گفتند: دروغ مزن ، او صحیح و صبیح⁽²⁾ بود، تو سیاه و تباہی. گفت: گوش دارید تا چگویم . من جمال حسینی علیه السلام در بعضی از منازل با او بودم

فَرَأَيْتُ تِكَّةً لِيَاسُهُ .

بند زیر جامه اورا دیدار کردم و طمع در آن بستم و بعد از شهادت آنحضرت چون راه کوفه پیش داشتیم ، در عرض راه مرا آن بند زیر جامه فرا یاد آمد.

از آنجا باز آمدم بمقتل شهدا، و آن حضرت را با سر بریده آغشته بخون دیدم، دست فرا بردم که آن بند را مأخذ دارم . دست مبارک را بر آورد و بر دست من زد، چنانکه عروق من خواست بگسلد. برخاستم و پای بر سینه آن حضرت گذاشتم و بند را بگرفتم و چند که کشیدم نتوانستم باندازه اصبعی از دست او فرا کشید، پس کاردی بر آوردم و انگشتان مبارکش را قطع کردم و دیگر باره آن بند را بگرفتم تا بگشایم، ناگاه خیلی را دیدم که از جانب فرات فراز آمدند و استشمام

ص: 19

1- خلقان : کهنه. خرق: پاره کردن

2- صحیح: سالم. صبیح: زیبا، خوشرو

رايحة اي کردم که هرگز اطیب(1) از آن ندیدم . با خود انديشیدم که اين جماعت از لشکر ابن سعد باز شتافته اند ، تا اگر در ميان کشتگان زنده اي بددست کتنند ، سر بردارند . سخت بترسیم و خود را در ميان کشتگان در افکنند و مخفی داشتم .

اینوقت آن مردی که از پیش روی آن جماعت بود، با چهره اي که شنعت آفتاب میکرد(2). ندا در داد که : منم محمد رسول خدای - و آن دیگر گفت : منم علی مرتضی - و سه دیگر فرمود : منم حمزه اسدالله - چهارم گفت : منم جعفر طیار - پنجم بانگ بر آورد : منم حسن بن علی، پس فاطمه عليها السلام نزديك شد و همی گريست و گفت :

حَسِيبِيْ وَ قُرْةَ عَيْنِيْ ! أَبْكِيْ عَلَى رَأْسِكَ الْتَّقْطُوعِ ؟ أَمْ عَلَى يَدِيْكَ الْمَقْطُوعَيْنِ ؟ أَمْ عَلَى بَدْنِكَ الْمَطْرُوحِ : أَمْ عَلَى أَوْلَادِكَ الْأَسْارِيْ ؟

فرمود: اي محبوب من! اي روشنی چشم من ! بر سر بریده ات بگریم؟ بردست های قطع شده ات ناله کنم؟ بر بدن بخاک افتاده ات زاری نمایم؟ بر اولاد اسیرت جزع فرمایم؟

آنگاه رسول خدا فرمود : سر محبوب من در کجاست؟ ناگاه دیدم سر حسین بردست پیغمبر است . پس آن سر را بر پیکر حسین گذاشت و آن حضرت برخاست و مستوی بنشست و پیغمبر با او معاقه(3) کرد و بگریست و فرمود : ای فرزند! ترا جوعان و عطشان می بینم، خداوند سیر و سیراب نکناد دشمنان ترا، قاتل ترا نمی-شناسم بگوی : تا کدام کس قطع کرد اصابع ترا؟ عرض کرد: اینک در پهلوی من است جمال(4) را گفتند : رسول خدا ترا طلب میکند و مرا در نزد او حاضر کردند. فرمود : ای دشمن خدای! ترا چه افتاد که انگشتان فرزند مرا قطع کردی؟

ص: 20

-
- 1- اطیب: خوشبوتر
 - 2- آفتاب در برابر رخسار او زشت مینمود
 - 3- معاقه: دست در گردن یکدیگر انداختن
 - 4- جمال(چوشداد): ساربان ، شتر ران

خداؤند روی ترا سیاه کناد. جمال گفت: از آنوقت من بدینصورت برآمد. جماعتی که در گرد او بودند، زبان بلعن او گشودند.

در جلد هفدهم عوالم مسطور است که: سعید بن المسبیب روایت کرده که: بعد از شهادت سیدالشهداء علیه السلام، چون هنگام موسیم برسید، در رکاب سید سجاد علیه السلام زیارت مکه شتافت. هنگام طوف کعبه مردی را دیدم با روئی سیاه چون شب مظلم و دو پای لنگ و دو دست شل، خویش را با ستار [\(۱\)کعبه آویخته و میگوید:](#)

اللَّهُمَّ رَبَّ هَذَا الْبَيْتَ ، اغْفِرْ لِي وَمَا أَحْسَبَكَ أَنْ تَقْعَلَ وَلَوْتَسْقَعَ فِي سُكَّانِ سَمَوَاتِكَ وَأَرْضِيكَ وَجَمِيعَ مَا حَلَقْتُ لِعِظَمٍ جُزْمِي .

یعنی ای پروردگار من! ای خداوند این خانه بیامرز مرا و میدانم نمی آمرزی اگر چند شفاعت کنند مرا ساکنان آسمانها و زمینها و تمام آفریدگان، چه گناه من بزرگتر از آنست که آمرزیده شوم. سعید بن مسبیب میگوید: من و جماعتی از مردم در گرد او انجمن شدیم و گفتیم: ابلیس از رحمت خدای مأیوس نیست، تو کیستی و جرم و جریرت تو چیست و آنگاه قصه خویش را دراز تر از آنچه من بnde نگاشتم تقریر کرد، تا بدانجا که شمشیر شکسته ای در قتلگاه بدست کردم و دست های حسین را قطع نمودم و قصد بند شلوار کردم.

اینوقت زمین بجنیبد و آسمان باهتزاز آمد و شنیدم که گوینده ای میگوید:

وَإِنَاء ، وَمَقْتُولَة وَذَيْحَة وَاحْسِينَاه ، وَغَرِيَاه ! يَا بَنِي قَتْلُوكَ وَمَا عَرَفُوكَ وَمَنْ شُرِبَ الْمَاءَ مَعُوكَ .

ومن از خوف و خشیت، خویش را در میان کشتگان افکندم تا کس مرانداند.

صف: 21

1- استار : پرده ها

بالجمله، جمال قصه خويش را بشرح كرد تا بدانجا كه رسول خدای از حسین پرسش فرمود : دست های ترا کدام کس قطع کرد؟ و آنحضرت مرا بنمود، پس پیغمبر سخت بگریست و بر سر من آمد

فَقَالَ : مَا لِي وَ مَا لَكَ يَا جَمَالٍ : تُقطِّعُ يَدِينِ طَالَ مَا قَبَاهُمَا جَبْرِيلُ وَ مَلَائِكَةُ اللَّهِ أَجْمَعُونَ وَ تَبَارَكَتْ بِهِمَا أَهْلُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ إِنَّ أَمَّا كَفَاكَ مَا صَنَعَ بِهِ الْمَلَائِكَةِ مِنَ الدُّلُّ وَ الْهَوَانِ ؟ هَتَكُوا بِسَائِهَ مِنْ بَعْدِ الْخُدُورِ وَ انسَدَالِ السُّتُورِ سُودُ اللَّهِ وَ جَهَنَّمُ يَا جَمَالٌ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ قَطَعَ اللَّهُ يَدِينِكَ وَ رِجْلِينِكَ وَ جَعَلَكَ فِي حِزْبِ مِنْ سَفْلِ دِمَائِنَا وَ تَحْرَرَ عَلَى اللَّهِ

فرمود: اى جمال! چه افتاده است ترا با من و مرا با تو؟ قطع کردي دست هائيکه ميوسيدينده جبريل و فرشتگان خدا و تبرک بدان مي جستند اهل آسمان و زمين!! کافي نبود آنچه اين ملاعین از خواری و ذلت بر حسین فرود آوردند و حرمت حريم او را نگاه نداشتند و زنان او را در پس پرده ها نگذاشتند.

هان اى جمال! خداوند روی تورا در دنيا و آخرت سياه کناد و دستها و پاهای تورا قطع کناد و تورا در شمار آنان بحساب گيراد که بر خدای بیرون شدند و خون ما را بريختند.

از پس اين قصه جمال گفت: در طلب شفاعت بدين حضرت ضراعت آوردم و دانسته ام آمرزиде نشوم. مردمان چون قصه او بشنيدند، «تَقَرُّبًا إِلَى اللَّهِ» در لعن او هم آواز گشتند- لعنة الله عليه -

قصه شير يكه در قتلگاه در کنار حسین می خفت

و دیگر در مدینه المعاجز مسطور است که: مردی از قبيله بنی اسد روایت کرده که بعد از کوچ دادن لشکر بنی امية از کربلا باضجيع (1) خود بر نهر علقمی در آميدیم شگفتیها دیدم که قدرت بر گفتن ندارم، گاهی که باد وزیدن میگرفت، نفحات مشک و

ص: 22

عنبر میپراکند و شبانگاه مینگریستم که ستارهای آسمان بزمین فرود می‌شدند و از زمین بسوی آسمان صعود می‌دادند و هنگام غروب آفتاب، از جانب قبله شیری در میرسید و بقتلگاه کشتگان در میرفت و بامدادان مراجعت مینمود.

با خویش اندیشیدم که این جماعت خوارجند که بر عبیدالله بن زیاد در آمدند و با مر او کشته شدند، لکن من از قتلی⁽¹⁾ این عجایب ندیده ام. سوگند با خدای یک امشب بیدار خواهم بود، تا بدانم این شیر با کشتگان چه صنعت پیش خواهد داشت: و هنگام غروب آفتاب حاضر شدم، ناگاه دیدم: شیری هایل المنظر⁽²⁾ بادید آمد. مرا از خوف رعدتی⁽³⁾ بگرفت و بیم کردم که مباد قصد من کند. آن شیر بمیان کشتگان در آمد و بر جسدیکه طلیعة شمس داشت⁽⁴⁾ بخفت و چهره خود بر آن جسد مسح همی کرد، و همه ودمده همیداشت. گفتم: الله اکبر!! این چه اعجوبه⁽⁵⁾ است؟ و ببودم، چون تاریکی جهان را بگرفت، روی زمین را بشموع افروخته معلقه آکنده دیدم و بانگ لطمات مفعع شنیدم و های های بکا و نحیب اصغا نمودم و از تحت الأرض شنیدم که ناعی میگوید: «واحسیناه! وا اماماه! » پشت من بزریزد، پیش شدم و یکتن باکی⁽⁶⁾ را سوگند دادم که این هنگامه از کجاست؟ گفت: این جماعت زنان جن اند که هر روز و هر شب بر حسین ذبیح عطشان میگریند، گفتم: این حسین همانست که شیر در کنار او است؟ گفتند: جز او نیست. آیا میشناسی آن شیر را؟ گفتم: نمیشناسم، گفتند: او پدرش علی بن ابی طالب است، پس من باز شدم و آب چشمم بر چهره روان بود⁽⁷⁾

ص: 23

-
- 1- قتلی، جمع قتیل : کشته
 - 2- هایل المنظر : کسی که دیدار او ترس آور است
 - 3- مانند هنگام طلوع خورشید میدرخشد
 - 4- اعجوبه : چیز شگفت آور
 - 5- باکی : گریان
 - 6-
 - 7- این حکایت را مصنف با تمام خصوصیاتش در صفحه 261 جزء سوم ذکر نمود، در اینجا تنها بعضی از لغات را بمرادفاتش تبدیل کرده است

حمل خدیجه بفاطمه و فاطمه بحسین علیهم السلام

مکشوف باد که فضایل حسین علیه السلام را هیچ زبان و بیان بر نسجد و در هیچ باب و کتاب در نگنجد. بلکه ملاتک سموات، ادراک درجات او نتوانند کرد . من بنده که موری دقیق را نیرزم (۱)، چگونه تن در این بحر عمیق در اندازم ؟

وَ مَا تَوَفِّيَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ .

در کتاب مسایل البلدان سند بسلمان فارسی منتهی میشود میفرماید: بخانه فاطمه در آدم و حسین را نگریستم که در خدمت مادر ملاعع بودند. از دیدار ایشان سخت فرحان و شادان شدم . زمانی دیر سپری نشد که رسول خدا صلی الله علیه و آله در آمد ، عرض کردم : يا رسول الله! از فضایل حسینین مرا لختی آگهی ده تا بر محبت ایشان بیفزایم

فَقَالَ يَا سَلَّمَانُ لَيْلَةً أُسْرِىٰ بِي إِلَى السَّمَاءِ إِدْرَانِي جَبْرَائِيلَ فِي سَمَاءِ حَمَوَاتِهِ وَ حِنَّاتِهِ، فَبَيْنَمَا أَنَا أَدْوُرُ فِي قُصُورَهَا وَ بَسَاتِينَهَا وَ مَقَاصِرَهَا إِذْ شَمِّيْتُ رَأْيَحَهُ طَيِّبَهُ، فَأَعْجَبَتِنِي تِلْكَ الرَّأْيَحَهُ فَقُلْتُ يَا حَبِّيَّ مَا هَذِهِ الرَّأْيَحَهُ الَّتِي غَلَبَتْ عَلَى رَأْيِهِ الْجَنَّهِ كُلُّهَا فَقَالَ يَا مُحَمَّدَ تُقَاهَهُ خَلْقَهَا اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى يَبْدِئُ مِنْذُ ثَلِثِمَاهِ عَامٍ مَا نَدْرِي مَا يُرِيدُ بِهَا فَبَيْنَمَا أَنَا كَذَلِكَ إِذْ رَأَيْتُ مَلَائِكَهُ وَ مَعَهُمْ تِلْكَ التَّقَاهَهُ فَقَالُوا : يَا مُحَمَّدَ

ص: 24

رَبُّنَا يَقْرِئُ عَلَيْكَ السَّلَامَ وَقَدْ أَتَحَفَكَ بِهِ ذِي التَّقَّاْحَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَأَخْدَثَ تِلْكَ التَّقَّاْحَةَ فَوَضَّهَ عَنْهَا تَحْتَ جَنَاحِ جَبَرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَلَمَّا هَبَطَ بِي إِلَى الْأَرْضِ أَكَلْتُ تِلْكَ التَّقَّاْحَةَ فَجَمَعَ اللَّهُ مَائِهَاتِهِ فِي ظَهْرِي فَغَشِّيَتْ خَدِيجَةَ بِنْتَ حُوَيْلِدٍ فَحَمَلَتْ بِهَا طَاطِمَةً عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنْ مَاءِ التَّقَّاْحَةِ فَأَوْحَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيَّ : أَنْ قَدْ وُلِدَ لَكَ حَوْرَاءٌ إِنْسِيَّةٌ فَرَوَّجَ النُّورَ مِنَ النُّورِ : فَاطِمَةُ مِنْ عَلَىٰ فَإِنِّي قَدْ رَوَّجْتُهَا فِي الْجَنَّةِ وَجَعَلْتُ خُمْسَ الْأَرْضِ مَهْرَهَا وَسَيَخْرُجُ فِيمَا يَبْنَهُمَا ذُرْرَيَّةٌ طَيِّبَةٌ وَهُمَا سَيَرَاجُوا أَهْلَ الْجَنَّةِ : الْحَسَنُ وَالْحُسَنَةُ يُفْتَلُونَ وَيُحَذَّلُونَ فَالْوَيْلُ لِقَاتِلِهِمْ وَخَادِلِهِمْ

فرمود: ای سلمان، آشتب که مرا باسمان عروج دادند و جبرئیل مرا بسموات و جنات عبور میداد و من بر قصرها و بستانها میگذشتم، استشمام رایحه ای نمودم که بر روایح جنت غلبه داشت. مرا شگفت آمد. با جبرئیل گفتم: ای محبوب من! این رایحه چیست؟ گفت: خداوند تبارک و تعالی سیصد سال از این پیش سیبی را بیافرید و ما ندانستیم چه اراده فرموده و در این سخن بودم، که جماعتی از فرشتگان در آمدند و آن سبب را بمن آوردند و گفتند: خداوند تو را سلام میرساند و این سبب را تحفة خاص تو فرموده

رسول خدا میفرماید: آن سبب را بگرفتم و در زیر پر جبرئیل نهفتم و چون زمین باز آدم، آنرا بخوردم و خداوند آب آن سبب را در پشت من فراهم داشت، پس با خدیجه بنت خویلد مصاجعت [\(1\)](#) کردم و از آب آن بفاطمه علیها السلام حامل گشت.

ص: 25

1- مصاجعت: همبستی و نزدیکی

آنگاه خداوند مراوحی فرستاد که : خدیجه از بهر تو حورای انسیه ای می- آورد. او را با علی علیه الله تزویج کن ، چه من او را در بهشت با علی کایین بستم [\(1\)](#) و خمس زمینرا بکایین او مقرر داشتم و از وی ذریه طیبه بادید آید؛ حسن و حسین که چراغ اهل بهشتند و دیگر امامان که همگان کشته شوندو مخدول کردند، وای بر قاتل و خاذل ایشان .

قابلگی لعیا برای حسین (علیه السلام)

و دیگر در مدینة المعاجز از ابن عباس مرویست میرماید : هنگام ولادت حسین علیه السلام خداوند لعیا را وحی فرستاد و او حورائی از حور بهشت بود ، واهل بهشت گاهی که اراده میکردند بهتر چیز را نظاره کنند ، نگران لعیا میشدند و او را هفتاد هزار خدمتگذار و هفتاد هزار قصر و هفتاد هزار مقصوره [\(2\)](#) و هفتاد هزار غرفه مکلل [\(3\)](#) بجواهر بود. و قصر لعیا از قصور جنت اشرف و اعلی [\(4\)](#) بود و از فروغ چهره لعیا ساحات [\(5\)](#) بهشت کسب نور وضیا مینمود .

بالجمله خداوند بسوی لعیا وحی فرستاد که : فرود شوبسوی زمین و دختر حبیب من محمد را تنها نگذار و رضوان [\(6\)](#) را وحی فرستاد که بهشت را بیاراید وزینت کنید بکرامت ولادت حسین و جبرئیل و میکائیل و اسرافیل را وحی فرستاد که : با هزار هزار ملک فرود شوید بجانب ارض ، و ایشان از آسمانی باسمانی فرود شدند ، چون باسمان چهارم در آمدند ، صلصائیل را دیدار کردند و حدیث صلصائیل با اندک اختلافی در جای خود مسطور است.

بالجمله، لعیا برفاطمه علیها السلام در آمد و آن حضرت را تهنیت [\(7\)](#) گفت

صفحه 26

1- کایین : مهر ، صداق ، کایین بستن: عقد ازدواج و زناشویی بستن

2- مقصور : منزل وسیع

3- مکلل (بصیغه اسم مفعول) : تاج بر سر نهاده شده ، بر نک های مختلف زینت شده

4- اشرف : بهتر . اعلی : بلند تر

5- ساحات ، جمع ساحة : فضا

6- رضوان : خادم بهشت

7- تهنیت : مبارکباد گفتن

فاطمه علیها السلام را ار لعیا حیا آمد که کدام فرش از برای او بگستراند ، در این اندیشه بود که حورائی از بهشت در رسید و در نوکی از درانیک جنت ییاورد⁽¹⁾ و بگسترد تا لعیا بنشست و هنگام فجر حسین علیه السلام متولد شد. لعیا آنحضرت را خدمت کرد و او را در مندیلی از منادیل بهشت در پیچید و چشممش را بوسه زد و در دهان مبارکش بدھید

وَقَالَتِ لَهُ : بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ مِنْ مَوْلُودٍ وَبَارِكْ فِي وَالِدَيْكَ .

و هفت روز جبرئیل و دیگر فریشتنگان بحضورت رسول میشتابتند و آنحضرت را تهنیت میگفتند . روز هفتم جبرئیل در خدمت رسول خدا بخانه فاطمه در آمد ، پیغمبر حسین علیهم السلام را که محفوف بود بنسیجی⁽²⁾ صفراء، بگرفت و جبرئیل را سپرد. جبرئیل میان هر دو چشمش را بوسه زد و در دهانش بدمید

وَقَالٌ : بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ مِنْ مَوْلُودٍ وَبَارَكَ اللَّهُ فِي وَالِدَتِكَ يَا صَرِيعَ كَهْرَبَلَاءَ .

وبجانب حسین نگریست و سخت بگریست و ملائکه بگریستند

وَقَالَ لَهُ جَبَرِيلُ : إِقْرَا فَاتِمَةَ إِبْنَتِكَ مِنِي السَّلَامَ وَ قُلْ لَهُمَا : سَمِيمُ الْحُسَنَةِ فَقَدْ سَمَّاهُ اللَّهُ جَلَّ اسْمُهُ وَإِنَّمَا سَمَّى أَلِحُسَنِينَ لِإِلَهٰ لَمْ يَكُنْ فِي زَمَانِهِ أَحْسَنُ مِنْهُ وَجْهًا .

جبرئیل عرض کرد: که دختر خود فاطمه را از من سلام برسان⁽³⁾ که این مولود را بنام حسین بخواند ، چه خداوند او را حسین نامید، از این روی که در زمان او نیکوروی ترا از آن کس نبود . رسولخدا فرمود: ای جبرئیل مرا تهنیت

ص: 27

1- در نوک (چوزنبور): نوعی از فرش و گستردنیها است

2- نسیج: باfte شده . صفراء: زردرنک

3- از اینجا کلمه (و باو بگو) که ترجمه (قل لها) است ساقط شده است

میگوئی و میگرئی ، عرض کرد: خدا تورا اجر بدهد در این مولود

فَقَالَ : يَا حَبِيبِي جَبْرِيلُ ، وَ مَنْ يَقْتَلُهُ ؟ قَالَ : شَرُّ أَمَّةٍ مِنْ أُمَّتِكَ يَرْجُونَ شَفَاعَتِكَ لَا أَنَا لَهُمُ اللَّهُ ذَلِكَ .

فرمود: ای دوست من جبرئیل کشنه او کیست؟ عرض کرد: بدترین کسان از امت تو و آرزو میکنند شفاعت تورا و خداوند بهره نمیرساند از شفاعت تو ایشان را

فَقَالَ النَّبِيُّ : خَابَتْ أُمَّةٌ قَتَلَتْ إِبْنَ بَنِتِنِيهِا . قَالَ جَبْرِيلُ : خَابَتْ ثُمَّ خَابَتْ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ وَخَاصَتْ فِي عَذَابِ اللَّهِ .

رسولخدا فرمود: چه بسیار زیانکار است⁽¹⁾ امتنی که پسر دختر پیغمبر خود را بکشد. جبرئیل دو کرت فرمود: چه بسیار زیان کرد و فروشد در عذاب خدا، پس پیغمبر بر فاطمه در آمد و او را از خداوند سلام رسانید و فرمود: اینمولود را بنام حسین بخوان، چه خداوند اورا حسین نامید

فَقَالَتْ : مِنْ مَوْلَايَ السَّلَامُ وَ إِلَيْهِ يَعُودُ السَّلَامُ

اینهنگام پیغمبر فاطمه را تهنيت گفت و بگریست. عرض کرد: ای پدر! مرا تهنيت میگوئی و میگرئی! فرمود: چنین است ای فرزند! خداوند در این مولود تورا اجر دهاد، پس فاطمه سخت بنالید و بگریست و لعیا و خدمه او بگریستند.

آنگاه فاطمه عرض کرد: ای پدر! کدام کس فرزند و روشنائی چشم من و میوه دل مرا میکشد؟ فرمود: بدترین جماعت از امت من که آرزومند شفاعت من اند و خداوند بهره نمیرساند ایشان را ، عرض کرد: چه بزرگ زیان کرد امتنی که پسر

ص: 28

1- معنی (خابت) زیان کرد میباشد و شدت از آن فهمیده نمیشود، گو با مرحوم مصنف هنگام معنی کردن کلمه را (ما اخیب) فرض کرده است.

پیغمبر خود را بکشت! لعیا گفت: زیان کرد رحمت خدای را و غرقه شد در غضب خدا.

فاطمه گفت: ای پدر؟ از جبرئیل پرسش کن که در کدام زمین کشته میشود؟ گفت: در زمین کربلا و در آنروز کس مسئلت حسین را اجابت نمیکند. لعنت خداوند و فریشتنگان و آدمیان بر آنان که از نصرت او تقاعد ورزند. همانا از صلب او نه تن امامان بادید میایند و نام همگان را بشمار گرفت، و فرمود قائم ایشان آنکس است که با عیسی بن مریم بیرون میشود! ایشانند مصابیح خداوند وعروه اسلام⁽¹⁾ و دوستان ایشان سکنه بهشت اند و دشمنان ایشان بهره آتش.

اینوقت جبرئیل ولعیا و دیگر فریشتنگان عروج کردند ولعیا مباهی بود باینکه قابله حسین علیه السلام است. و دیگر سید مرتضی در کتاب عيون المعجزات مینویسد:

قالَ رَوِيَ أَنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ وَلَدَتِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ مِنَ فَخِذِهَا الْأَيْسَرِ .

یعنی حسن و حسین از ران چپ فاطمه متولد شدند.

خبردادن ملکی پیغمبر را از یزید وقتل حسین (علیه السلام)

ونیز در مدینة المعاجز مسطور است که ملکی از ملائک صفح اعلی مشتاق دیدار رسول خدا گشت و از خداوند اجازت خواست تا بزیارت آن حضرت رود و ھیچگاه سفر ارض نکرده بود⁽²⁾، چون آهنگ ارض کرد، خداوند او را وحی فرستاد که:

ایها الْمَلَكِ، أَخْبِرْ مُحَمَّدًا أَنَّ رَجُلًا مِنْ أُمَّتِهِ اسْمُهُ يَزِيدٌ يُقْتَلُ فَرَحُهُ الطَّاهِرِ بْنِ الطَّاهِرِ نَظِيرَةُ الْبُتُولِ مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ.

ص: 29

-
- 1- عروه (چوغرفه) دسته دلو و کوزه وغیر آن و امامان را عروه اسلام گویند، از این جهت که هر کس دین اسلام را خواهد، باید بدا من ایشان چنک زند
 - 2- تا آنوقت بز مین نیامده بود

فرمود : محمد را آگهی ده که مردی از امت تو که نامش یزید است می کشد فرزند او را ، آن فرزندی که طاهر پسر طاهره است ، یعنی فاطمه که نظیر مریم مادر عیسی است. چون آن فریسته بزیر آمد و از دیدار رسول خدای برخوردار شد، با خود اندیشید که چگونه این خبر فظیع (1) را با پیغمبر برم و دل او را از قتل فرزندش بدرد آرم. کاش بزمین نیامدم . از آسمان ندا در رسید که ای فریسته پذیرای فرمان شو بدانچه مأموری، لاجرم آن فریسته بحضرت رسول آمد و عرض کرد: کاش خداوند بال مرا در هم شکستی ، تا این خبر با تو نیاوردمی، لکن از نفاذ (2) امر پروردگار ناچارم بدان ای محمد؛ که : مردی از امت تو که یزید نام دارد ، میکشد فرزند تورا که طاهر پسر طاهره است ، و قاتل او بعد از او از دنیا جز قلیل بهری نمیربد و ابدالابدین جای او در جهنم خواهد بود. رسول خدای سخت بگریست

وَقَالَ : أَيْهَا الْمَلِكُ هَلْ تُقْلِعُ أَمَةً نُقْتَلُ ۖ وَلُدْيٍ وَفَرَّاحٍ أُبْنَتِي ؟ فَقَالَ : لَأَيْ مُحَمَّدٌ بْنٌ يَرْمِيهِمُ اللَّهُ بِأَخْتِلَافٍ قُلُوبُهُمْ فِي دَارِ الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
عَذَابٌ أَلِيمٌ

فرمود : ای ملک آیا رستگار میشود امتنی که میکشد پسر مرا و فرزند دختر مرا ؟ عرض کرد : هرگز رستگار نمیشود و خداوند در دنیا دلهای ایشان را باختلاف میاندازد و در آخرت گرفتار عذاب الیم میشوند

چون آدم خلق شد آل عبا را در عرش مکتوب دید

و دیگر ابن بابویه سند بعبدالله بن عباس میرساند

قال : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ لِعَلَيْيِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ : لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى

ص: 30

1- فظیع: در رشتی از اندازه گذشته

2- نفاذ: رساندن

عَزَّ ذِكْرُهُ آدَمَ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوْحِهِ وَأَسَّهُ جُدُّهُ مَلَائِكَتُهُ وَأَسْكَنَهُ جَنَّتَهُ وَرَوَّجَهُ حَوَاءَ أُمَّتِهِ، فَرَوَّعَ طَرْفَهُ نَحْوَ الْعَرْشِ، فَإِذَا هُوَ بِخَمْسٍ سَطُورٍ مَكْتُوبٌ بِهِاتِ.

يعنى رسول خدا باعلى عليه السلام فرمود : وقتی خداوند آدم را بیافرید و از روح خود در او دمید و فریشتگان او را سجده کردند [\(1\)](#) و خداوند او را در بهشت جای داد و حوارا با او تزویج فرمود ، آدم بجانب عرش نظاره کرد و پنج سطر مکتوب دید

قال آدم : يا رب ! ما هَؤْلَاءِ ؟

عرض کرد . اى پروردگار من ! اينصورت چيست ؟

قال الله عز وجل : هَؤْلَاءِ الَّذِينَ إِذَا تَشَفَّعُوا بِهِمْ إِلَيَّ خَلْقِي شَفَعْتُهُمْ فَقَالَ آدُمُ يَا رَبِّ بِحَقِّ قَدْرِهِمْ عِنْدَكَ مَا إِسْمُهُمْ فَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ : أَمَّا الْأَوَّلُ فَأَنَا الْمَحْمُودُ وَهُوَ مُحَمَّدٌ- وَالثَّانِي فَأَنَا الْعَالِيٌّ وَهَذَا عَلَيُّ- وَالثَّالِثُ فَأَنَا الْفَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَهَذِهِ فَاطِمَةُ- وَالرَّابِعُ فَأَنَا الْمُحْسِنُ وَهَذَا حَسَنُ- وَالخَامِسُ فَأَنَّى ذُو الْإِحْسَانِ وَهَذَا الْحُسَيْنُ كُلُّ يَحْمَدُ اللَّهَ تَعَالَى

خداوند تبارک و تعالی فرمود : ايناند که اگر برانگيخته شوند در نزد من بشفاعت ، پذيرفته آيد ، آدم عرض کرد: اى پروردگار من ! تورا بمقام و منزلت ايشان سوگند ميدهم که نام ايشان را بر من مکشوف داري ، خطاب آمد که منم

ص: 31

1- چون اصل کلمه (اسجد له) است و فاعل جملات قبل و بعد هم خداوند است، باید چنین معنی شود: «و فریشتگانرا بسجدة او واداشت» ولی مطابق معنی مصنف باید اصل کلمه (سجد له) باشد، علاوه بر اينکه وحدت سياق هم از بين ميرود.

محمود و او است محمد، و منم عالی و او است عالی، و منم فاطر و او است فاطمه، و منم محسن و او است حسن، و منم ذوالا-حسان و او است حسین، کنایت از آنکه ایشان مظاہر جلال و جمال منند^(۱) و نامهای ایشان نیز از نامهای من استقاق یافته و همواره مرا سپاس گویند.

خلقت آل عبا هفت هزار سال قبل از دنیا

و دیگر ابو جعفر محمد بن جریر طبری در کتاب الاما مه سنده بمعاذ بن جبل میرساند

قال : قال رسول الله : إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَ خَلَقَنِي وَعَلِيًّا وَفَاطِمَةَ وَالْحُسَنَ وَالْحُسَيْنَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الدُّنْيَا بِسَبَبَ بَعْثَةِ آلَّا فِي عَامٍ قُلْتُ فَأَيْنَ كُنْتُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ قُدَّامَ الْعَرْشِ نُسِيَّحُ اللَّهَ وَنَحْمَدُهُ تُقَدِّسُهُ وَنُمَجَّدُهُ

معاذ بن جبل میگوید : رسول خدا فرمود : خداوند خلق کرد مرا و علی را و فاطمه را و حسن را و حسین را هفت هزار سال پیش از آنکه دنیا را بیافریند.

عرض کردم : یا رسول الله ! در کجا بودید ؟ فرمود : در پیش روی عرش خدای را تسیح گفتیم و سپاس گذاشتیم و تقدیس و تمجید کردیم . عرض کردم : برچه مثال ؟

قَالَ : أَشَّبَاهُنَّ حُورٍ حَتَّىٰ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَ أَنْ يَخْلُقَ صُورَنَا ، صَرَّيْرَنَا عَمُودُ نُورٍ ، ثُمَّ قَدَّرَنَا فِي صُلْبِ آدَمَ ، ثُمَّ أَخْرَجْنَا إِلَى أَصْلَابِ الْأَبَاءِ وَ أَرْحَامِ الْأُمَّهَاتِ لَا يُصِيبُنَا نَجْسُ الشَّرْكِ وَلَا سَفَاحُ الْكُفْرِ ، لِيَسْعَدَنَا قَوْمٌ وَيَشْقَى بِنَا آخَرُونَ . فَلَمَّا صِيرَنَا إِلَى صُلْبِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ، أَخْرَجَ

ص: 32

1- جلال در لغت بزرگی و جمال خوشنوئی است ولی در اصطلاح فلاسفه و متکلمین جلال بر صفات سلبیه و جمال بر صفات ثبوته اطلاق میشود

ذَلِكَ النُّورُ فَشَّقَهُ نِصْفَيْنِ، فَجَعَلَ نِصْفَهُ فِي عَبْدِ اللَّهِ، وَنِصْفَهُ فِي أَبِي طَالِبٍ، ثُمَّ أَخْرَجَ النِّصْفَ الْأَمْرَى إِلَى آمِنَةَ بِنْتِ أَسَدٍ، فَأَخْرَجَتْهُ آمِنَةُ، وَأَخْرَجَتْ فَاطِمَةَ عَلَيَاً. ثُمَّ أَعَادَ عَزَّ وَجَلَّ الْعَمُودَ إِلَيَّ فَخَرَجَتْ مِنِي فَاطِمَةُ ثُمَّ أَعَادَ عَزَّ وَجَلَّ الْعَمُودَ إِلَيَّهِ، فَخَرَجَ الْحَسَنُ وَالْحُسَنَيْنُ. يَعْنِي مِنَ النِّصَّهَ فَيْنِ جَمِيعًا. فَمَا كَانَ مِنْ نُورٍ عَلَيٌّ صَارَ فِي وُلْدِ الْحَسَنِ، وَمَا كَانَ مِنْ نُورٍ صَارَ فِي وُلْدِ الْحُسَنَيْنِ، فَهُوَ يَنْتَقِلُ فِي الْأَئِمَّةِ مِنْ وُلْدِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

فرمود : ما اشباح نور بودیم . گاهی که خداوند خواست خلق کند ما را ، بگردانید ما را عمود نوری و در صلب آدم افکند ، پس بگردانید ما را در اصلاح پدران و ارحام مادران و ساحت ما آلوده دناست شراء و بیفرمانی کفرنگشت⁽¹⁾ هر آینه قومی بما سعید شدند و جماعتی شقی گشتند . گاهی که خداوند ما را در صلب عبد المطلب جای داد آن نور را برآورد و دونیمه ساخت ، پس نیمی را در صلب عبدالله و نیمی را در صلب ابوطالب نهاد . آن نیم که بهره من بود: در رحم آمنه فرود آمد و بخش علی در رحم فاطمه بنت اسد قرار گرفت، پس من از آمنه متولد شدم و علی از فاطمه بنت اسد . آنگاه عود داد.⁽²⁾ خداوند آن عمود نور را بسوی من و نیم دیگر را بسوی علی ، پس از من فاطمه بیرون شد و از علی حسن و حسین و نور علی در ولد حسن تافت و نور من در ولد حسین و همچنان منتقل میشود در ائمه از فرزندان او تاروز قیامت .

ص: 33

-
- 1- دناست: پلیدی (ظاهر معنی جمله اینستکه هیچ یک، از پدران من از حضرت، آدم تاعبدالله عليهم السلام کافر یا مشرك نبود)
 - 2- عود دادن : برگردانید ولی در اینجا مقصود فرستادن ابتدایی است

سؤال کردن ابو حمزه سه چیز از سجاد علیه السلام

و دیگر در مدینة المعاجز سند بابو حمزه ثمالی منتهی میشود میگوید : خدمت علی بن الحسین علیهمما السلام عرض کردم: جانم فدای تو باد ، بیرون تقیه از سه چیز مسئلت خواهم جست ، فرمود : کار بدست تو است

قِلَّتْ: أَسْأَلُكَ عَنْ فُلَانٍ وَفُلَانٍ . قَالَ: عَلَيْهِمَا لَعْنَةُ اللَّهِ بِلِعَانِهِ كُلُّهَا مَاتَأَ وَاللَّهِ وَهُمَا كَافِرَانِ مُشْرِكَانِ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ .

عرض کردم : سؤال میکنم از تو از فلان و فلان، فرمود : لعنت خدای برایشان، سوگند با خدای ، ایشان هر دو تن کافر و مشرک بودند

ثُمَّ قَلَّتْ: أَلَّئِمَهُ يُحْيِيُونَ الْمَوْتَىٰ وَيُبَرُّؤُنَ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَيَمْسُوْنَ عَلَى الْمَاءِ؟

عرض کردم : ائمه ما میتوانند مردگان را زنده کنند و بی آلتی بر فراز آب مشی نمایند و کور را بینا گردانند و مبروض را شفا دهنند

قالَ مَا أَعْطَى اللَّهُ تَبَيَّنَ شَيْئًا إِلَّا وَقَدْ أَعْطَاهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَأَعْطَاهُ مَا لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُمْ فَكُلُّ مَا كَانَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَقَدْ أَعْطَاهُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ثُمَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ ثُمَّ مِنْ بَعْدِهِ كُلُّ إِمَامٍ إِلَى الْآخِرِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَعَ الْرَّيْدَةِ الَّتِي تَحْدُثُ فِي كُلِّ سَنَةٍ وَفِي كُلِّ شَهْرٍ وَفِي كُلِّ سَاعَةٍ .

فرمود: خداوند عطا نکرد انبیا را چیزی ، الا آنکه محمد را عطا کرد و بزيادت عطا کرد محمد را آنچه انبیا را عطا نفرمود، و عطا کرد امیر المؤمنین را آنچه محمد را اعطا کرد و از پس او حسن و حسین و دیگر امامان را تا روز قیامت و بزيادت

هر سال و هر ماه و هر ساعت عطا کرده میشوند چیزی که از پیش نبود.

حجت بودن حسین بر دو شهر مشرق و مغرب

و دیگر در بصائر الدرجات شیخ مفید از ابی عبدالله علیه السلام روایت میکند !

قَالَ الْحَسَنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ لِلَّهِ مَدِينَتَيْنِ: إِحْمَدِيهِمَا بِالْمَشْرِقِ وَالْأُخْرَى بِالْمَغْرِبِ عَلَيْهِمَا سُورٌ مِنْ حَدِيدٍ وَعَلَى كُلِّ مَدِينَةِ الْفُلُفُلِ بَابٌ مَصْرَاعَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ وَفِيمَا الْفَلُفُلُ لُغَةٌ تَتَكَلَّمُ كُلُّ لُغَةٍ بِخِلَافِ لُغَةِ صَاحِبِهَا وَأَنَا أَعْرِفُ جَمِيعَ اللُّغَاتِ وَمَا فِيهِمَا وَمَا عَلَيْهِمَا حُجَّةٌ غَيْرِي وَغَيْرُ أَخْرَى الْحُسَيْنِ

حسن بن علی علیه السلام میفرماید: خدای را دو شهر است : یکی در مشرق و آن دیگر در مغرب و دیوار باره^(۱) ایندو شهر از آهن است و هر شهری هزار دروازه دارد که مصراعین آن از ذهب است و مردم هر شهری بهزار هزار لغت تکلم میکنند که قبیله دیگر نمیدانند . و من بجمعی آن لغات و آنچه در آن شهر ها اندر است دانده ام . و نیست آن دو شهر را حجتی الامن و برادرم حسین

پوشیدن پیغمبر حسین را جامه بهشتی

و دیگر هشام بن عروة از ام سلمه حدیث میکند که فرمود : رسول خدای را دیدم که جامه ای بر حسین علیه السلام میپوشانید که از جامه های دنیا نبود ، عرض کردم : یا رسول الله . این حله از کجاست؟

فَقَالَ: هَذِهِ أَهْدَاهَا إِلَى رَبِّي لِأَجْلِ الْحُسَيْنِ وَإِنَّ لَحْمَتُهَا مِنْ رَعَبٍ جُنَاحَ جَبَرَئِيلَ وَأَنَا الْبَسْهُ إِيَاهَا وَأَرَيْتُهُ بِهَا، فَإِنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ الرِّزْنَةِ فَإِنَّي أُحِبُّهُ .

صف: 35

فرمود : این هدیه ایست که خداوند بسوی من فرستاده از برای حسین و تارو پود آن از پرهای کوچک جبرئیل است ، من میپوشانم و زینت میکنم حسین را باآن ، چه امروز روز زینت است و من دوست میدارم او را

تناول حسین (علیه السلام) تحفه بهشتی را

و دیگر در ثاقب المناقب جابر بن عبد الله حدیث میکند که: از خداوند بحضورت رسول اترجی هدیه آوردنده⁽¹⁾ و رایحه آن مدینه را فرو گرفت. بامدادان در منزل ام سلمه رسولخدا آن اترجمه را پنج بخش کرد: بخشی را بخورد و بخشی علیرا داد و بخشی فاطمه را و بخشی حسن را و بخشی حسین را . ام سلمه عرض کرد : یا رسول الله ! مگر من از ازواج تو نیستم؟

قال : بَلَى يَا أُمَّ سَلَمَةَ وَلِكِنَّهَا تُحْفَةٌ مِنَ الْجَنَّةِ أَتَانِي بِهَا جَبَرِيلُ أَمْرَنِي أَنْ آكُلَ وَأَطْعِمَ عِتْرَتِي يَا أُمَّ سَلَمَةَ إِنَّ رَحْمَنَا أَهْلَ الْبَيْتِ مُوصَّلَةٌ بِالرَّحْمَنِ مَنْوَطَةٌ بِالْعَرْشِ فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قُطِّعَهَا قَطَعَهُ اللَّهُ

فرمود : ای ام سلمه تو از ازواج من هستی ، لکن این اترجمه تحفه ایست از بهشت که جبرئیل بمن آورده ، امر کرد که من بخورم و اطعم کنم عترت خود را . همانا رحم ما اهل بیت پیوسته با رحمن است و آویخته است از عرش ، پس هر که بدو پیوست ، خداوند پیوند میکند او را و هر که قطع کرد از او خداوندش منقطع میدارد

سرگذشت وادی عقیق

و دیگر در ثاقب المناقب از سعید بن مسیب مرویست میگوید : در عهد رسول خدا شبانگاهی آسمان بیارانی نرم باریدن گرفت ، بامدادان علی علیه السلام را فرمود : برخیز تا بودی عقیق رویم و نگران نیکوئی آب در حفر ارض⁽²⁾ شویم. علی میفرماید: آن حضرت تکیه بر دست من همی داشت ، پس طی طریق کردیم تا عقیق رسیدیم و

ص: 36

1- اترجم: بضم اول و تشديد جيم، معرب ترنج : میوه ایست معروف

2- حفر ارض : گودال های زمین

صفوة(1) آب را در حفر ارض نظاره کردیم . عرض کردم : یا رسول الله ! اگر دوش مرا انها فرمودی(2) از بهر تو سفره ای از طعام بر گرفتم

فَقَالَ : يَا عَلِيُّ ، الَّذِي أَخْرَجْنَا إِلَيْهِ لَا يُضِيَّنَا .

فرمود: ای علی، آنکس که ما را بدینسوی روان میدارد، ضایع نمیگذارد. در اینوقت ابری بادید آمد و رعد و برقی بیاغالید(3) و چون با ما نزدیک شد، در پیش روی رسول خدا سفره ای افکنده از رمانی که هیچ چشمی مانند آن ندیده بود، و هر رمانه(4) را سه پوست بود: یکی از مروارید سفید و یکی از سیم خام و دیگر از ذهب ناب، پس رسول خدا فرمود:

قَلَّ بِسْمِ اللَّهِ وَ كَلَّ يَا عَلِيُّ هَذَا الطَّيِّبَ مِنْ سُفَرَتِكَ .

يعنى بگو: بسم الله وبخور از اين نار نيكواز سفر خود. علی ميفرماید: شکستم ناري را و قشور(5) آن سه رنک برآمد: حبی مانند یاقوت سرخ و حبی چون مروارید سفید و حبی انباز زمرد سبز. و آن را طعمی بود جامع جمیع لذتها(7). اين هنگام مرا فاطمه و حسن و حسين فرایاد آمد، پس دست بردم و سه تار بر گرفتم و در آستین خود بنهفتم. اینوقت آنسفره متتصاعد گشت(8) وما بجانب مدینه مراجعت کردیم. در عرض راه با دو تن از اصحاب رسول خدا ملاقات نمودیم: یکی از ایشان گفت: یا رسول الله و از کجا میائی؟ فرمود: از عقیق، عرض کرد: اگر ما را آگهی دادی، بسیج راه را سفرة طعامی

ص: 37

1- صفوة (بتشییث الأول): صاف و خالص

2- اگر دیشب مرا آگاه میفرمودی

3- آغالیدن: بشور آمدن، تنک فرا گرفتن

4- رمان: اسم جنس انار و رمانه مفرد آنست (يعني يك انار)

5- قشور: پوستها

6- حبوب: دانه ها

7- يعني لذت همه خوردنی ها در او جمع شده بود

8- باسمان بالا رفت

بساختیم (۱) فرمود: آنکس که ما را بیرون شدن حکم داد، ضایع نگذاشت آن دیگر گفت: ای ابوالحسن از شما استشمام رایحه ای نیکومیشود، آیا از آنطعام این رایحه میدمد و می فرماید: من دست بردم در آستین خویش تا از آن سه نار یکی را بدیشان دهم، چیزی نیافتم، غمگین گشتم . چون پیغمبر براه خویش برفت و من طریق خویش گرفتم ، در باب فاطمه خشخشه ای (۲) در آستین خویش یافتم دست فرا بردم و آن نار ها در آستین خویش یافتم. دست فرا بردم و آن نارها را بجای دیدم (۳). پسر داخل خانه شدم و فاطمه و حسنین را هر یک ناری دادم. آنگاه حضرت رسول خدای شدم ، چون مرا دیدار کرد فرمود: یا أبا الحسن تو میگوئی یا من حدیث کنم ؟ عرض کردم : تو حدیث کن

فَإِنَّهُ أَشْفَى لِلْعَلِيلِ .

پس از آنچه در میان ما رفت از قدان نار و بادید شدن دیگر بار بیان فرمود :

مکشوف باد که سید رضی در کتاب مناقب المفاخرة این حدیث را باندک بینوتی بیان میفرماید و میگوید: آنکس را که علی خواست نار عطا کند و در آستین نیافت ابو بکر بود .

هنا گفتن خداوند و ملائکه با آل عبا

و دیگر شیخ بررسی از ابن عباس حدیث میکند که رسول خدای شربتی آب خواست و نزد او امیرالمؤمنین و فاطمه و حسن و حسین حاضر بودند ، آنحضرت شربتی بنوشید و حسن را داد ، چون بنوشید، پیغمبر فرمود:

هَنِيَّتًا مَرِيتًا لَكَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ .

آنگاه حسین را داد، چون بنوشید، فرمود :

ص: 38

-
- 1- برای کار سازی راه سفر خوارکی تهیه میکردیم
 - 2- خشخشه: صدای دو چیز خشک که بیکدیگر مالیده شوند
 - 3- یکی از این دو جمله زیاد بنظر میرسد

هَنِيَّاً مَرِيَّاً لَكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ .

آنگاه فاطمه را داد ، چون بنوشید فرمود:

هَنِيَّاً مَرِيَّاً لَكَ يَا أُمَّ الْأَبْرَارِ الطَّاهِرِينَ .

آنگاه علی عليه السلام را داد ، چون بنوشید، رسول خدا سر بسجده نهاد و چون سر برداشت ، بعضی از ازواج سؤال کردند که : یا رسول الله از برای هر یک از اهل بیت هنیا مریانا فرمودی ، چون نوبت بعلی رسید، این سجده چه بود؟ فرمود : چون من آب بنوشیدم ، جبرئیل و ملانکه هنیا مریانا گفتند و در شرب حسین و فاطمه جبرئیل و فرشتگان هنیا مریانا گفتند ، من نیز در اینکلمه با ایشان موافقت کردم، چون علی آب بنوشید

قَالَ اللَّهُ لَهُ : هَنِيَّاً مَرِيَّاً يَا وَإِيْيٰ وَ حُجَّتِي عَلَى خَلْقِي

پس من سجده شکر گذاشتم بدین نعمت که خداوند اهل بیت مرا مخصوص داشت.

آوردن جبرئیل بصورت دحیه کلبی فواكه بهشت را

و دیگر در ثاقب المناقب سند بحسین بن علی علیهم السلام منتهی میشود، میفرماید: من و برادرم حسن بنزد جدم رسول خدای شتافتیم و اینوقت جبرئیل بصورت دحیه کلبی حاضر بود و گاهی که دحیه کلبی از سفرشام مراجعت میکرد . از برای من و برادرم خربوب که نبته است و نیق که ثمر درخت سدر است ، بارمغان می- آورد ، لاجرم ما در آستین او کاوش میکردیم. جبرئیل عرض کرد: یار رسول الله ! چه اراده دارند ؟

قَالَ : إِنَّهُمَا شَبَهَاكَ بِدِحْيَةَ بْنِ خَلِيفَةَ الْكَلَبِيِّ وَ إِنْ دَحِيَّةَ كَانَ يَحْمِلُ لَهُمَا إِذَا قَدِمَ مِنِ الشَّامِ تِبْقَاءً وَ خُرْنُوبًاً .

فرمود : تورا دحیه کلبی دانسته اند و گاهی که دحیه از شام باز آمدی ، از برای ایشان نبق و خرنوب آوردی . در زمان جبرئیل دست فرا فردوس اعلی برد و مبلغی نبق و خرنوب و بهی و نار مأخوذه داشت و ما را سپرد ، پس از آنجا شادمانه بیرون شدیم و پدرم امیرالمؤمنین را دیدار کردیم، آنحضرت میوه چند با ما دید که هرگز در دنیا دیده نشد پس از هریک مقداری بر گرفت و بحضورت رسول شتافت و از آن اثمار اکل میفرمود [\(1\)](#)

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : يَا أَبَا الْحَسَنِ كُلْ وَادْفَعْ لِي أَوْفَرُ نَصِيبٍ ، فَإِنَّ جَبْرِيلَ أَتَى بِهِ آئِفًا .

رسول خدای فرمود : ای ابوالحسن بخور و بگذار بهره نیکو از برای من، چه این اثمار را جبرئیل همگان را آورده

نزول فواکه بهشتی بر آل عبا عليهم السلام

و دیگر در ثاقب المناقب سند بعلی بن الحسین علیهم السلام منتهی میشود، میفرماید : حسن بن علی بن ایطالب بمسجد در آمد و خود را بر سینه پیغمبر در افکند. آن حضرت او را در بر کشیده فرمود : جدت فدای تو شود، چه میخواهی؟ عرض کرد: خربزه میخواهم . پیغمبر دست مبارک در زیر کش [\(2\)](#) فرا برده، بجانب آسمان جنبشی داد، اینوقت مردی بادید آمد که دادن بر زده بود، در نزد پیغمبر دامن بگشود، دو بطيخ و دونار و دو بهی و دو سیب فرو گذاشت. رسول خدا تبسیمی فرمود

وَقَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَكُمْ مِثْلَ خِيَارٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَنْزِلُ إِلَيْكُمْ رَزْقًا كُمْ مِنْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ .

فرمود: سپاس خداوندی را که شما را همانند بزرگان بنی اسرائیل ساخت و رزق شما را از جنات نعیم عطا فرمود. آنگاه حسن راگفت: از این اشیاء بخور

ص: 40

1- از آن میوه ها میخورد

2- کش : بغل

و برادر و پدر و مادر را بخوران و نصیبه ای از برای جدت بگذار، پس حسن برفت و اهلیت همواره از این اشیاء می‌حوردند. لکن بجای خود عود می‌کرد و کاسته نمی‌گشت، گاهی که رسول‌خدای از این جهان برای دیگر تحويل داد، بطیخ دیگر گون شد و چون آن را بخورند دیگر عود نکرد. و چون فاطمه جهان را بدرود کرد، نار متغیر شد، آن را بخورند دیگر عود نکرد، و چون امیرالمؤمنین درگذشت بهی را بخورند دیگر بازنگشت حسین علیه السلام میفرماید: آن سبیها با من و برادرم حسن بود، چون حسن خواست برای دیگر شود، آن سبی را که در فراز سر او بود، متغیر دیدم، بخوردم و دیگر باز نشد.

ابی محیص گوید: در کربلا ملازم جیش عمر بن سعد بودم، چون عطش بر حسین غلبه کرد، آن سبی را بر آورد و ببینید، چون شهید شد بشتافتمن و چند که فحص کردم آن سبی را نیافتم و بانگی از جماعتی گوش رد من شد، ایشان را میدیدم لکن بدیشان نمیتوانستم رسید:

إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَلَذُّذٌ بِرَوَايَحِهَا عِنْدَ قَبْرِهِ عِنْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ وَقِيامِ النَّهَارِ

یعنی فریشتگان در بامدادان و چاشتگاهان از رایحه آن بهره مند می‌شوند و این حدیث بروایات مختلفه دیده شده، چنانکه ابوموسی در کتاب فضائل البطلول که از مصنفات او است مینویسد که: جبرئیل دوسبی و دونار و دو بهی حسین علیهم السلام را آورد و اهل بیت میخورند و عود می‌کرد، بعد از وفات فاطمه نار و بهی متغیر شد و دوسبی با حسن و حسین بجای ماند

فَمَنْ زَارَ الْحُسَيْنَ بِالْأَسْحَارِ مِنْ مُخْلِصِي شِيعَتِهِ، وُجِدَ رِيحَتَهَا.

یعنی هر کس از شیعیان مخلص حسین علیه السلام، سحرگاهان قبر مبارکش را زیارت کند، استشمام بوی سبی خواهد نمود.

نزول نان و خرما و مویز بهشتی

و دیگر در ثاقب المناقب بروایات معتبره مرقوم است که : رسول خدا بخانه فاطمه علیهم السلام در آمد و او را و شوهر او علی علیه السلام را و پسرهای او حسن و حسین را با حدیث طویله بستود ، فاطمه عرض کرد: يا رسول الله ! حسن و حسین گرسنه بخته اند ، فرمود : ای فاطمه برخیز و آن طبق را نزد من حاضر کن عرض کرد: طبقی در اینجا حاضر نیست

قال: يَا فَاطِمَةُ قُوْمِيِّ، فَإِنَّ مَنْ أَطَاعَنِي أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عُصِيَ اللَّهُ.

فرمود : بر خیزای فاطمه: آنکس که مرا اطاعت کند، اطاعت خدای کرده باشد و آنکس که بیفرمانی من کند، بیفرمانی خدای کرده است . پس فاطمه برخاست و از جایگاه نماز طبقی که از منديل⁽¹⁾ شامی زبر پوش داشت برداشته بنز در سولخدای فرو گذاشت ، آنحضرت فرمود : علی را بخوان و حسن و حسین را از خواب بر انگیز و آن منديل را از طبق بیکسوی کنید ، در آنطبق نانی سفید ماند کمک شام و زیبی چون زیب طایف و خرمایی شیوه بعجهوة⁽²⁾ بود، پس اهلیت را فرمود تا اكل نمایند.

نزول انار بهشت بر آل عبا

و نیز در ثاقب المناقب مسطور است و سند باب عبدالله علیه السلام منتهی میشود که: روزی در مدینه ابری بر آمد و نیکوبیارید، چون سحاب منقطع شد⁽³⁾، رسول خدا با جماعتی از اصحاب از مدینه بیرون شد و چون علی حاضر نبود، لختی از آن سوی دروازه بنشست تا حاضر شود، زمانی دیر نیامد، علی بر سید

ص: 42

1- منديل : دستار ، دستمال

2- کعب : کاک و آن نوعی از نان خشک است . زیب : مویز . عجهوة : خرمائی است نیکو در مدینه

3- چون ابر بر طرف شد

فَقَالَ جَبْرِيلُ : هَذَا عَلَى قَدْ أَتَاكَ نَقِيُ الْكَعْبِ، يَمْسِي كَمَا لَمْ يَمْسِي صَوَابًا، تَزُولُ الْجِبَالُ وَ لَا يَزُولُ .

جبriel عرض کرد : يا رسول الله! اينک على است که از هر دنسی پاک و پاکیزه است، بنزد تو می آید و جز در طریق کمال نمی پوید و جز بطریق صواب نمیگوید ، کوه از جای میرود و او از جای نمیرود ، پیغمبر از جای برخاست و با دست مبارک روی او و بدن او را مسح کرد

وَ هُوَ يَقُولُ : أَنَا الْمُنْذِرُ وَ أَنْتَ الْهَادِي مِنْ بَعْدِي .

فرمود : منم پیغمبر ترساننده و تؤئی ای على بعد از من هدایت کننده . در زمان خداوند این آیت مبارک بفرستاد :

« أَنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَ لِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ [\(1\)](#) »

پس پیغمبر برخاست و جبریل صعود فرمود. واينوقت دستی سفیدتر از ثلجه⁽²⁾ بادید آمد و ناری سبزتر از زمرد بنزد پیغمبر فرو گذاشت و بانک ضجیجی برخاست پیغمبر آن نار را بر گرفت و چند کرت با دندان بگزید، پس على را داد و فرمود : بخور و دخترم فاطمه و فرزندانم حسن و حسین را بده . آنگاه روی با اصحاب کرد

وَ قَالَ : أَيَّهَا النَّاسُ ! هَذِهِ هَدِيَّةٌ مِنَ اللَّهِ إِلَيَّ وَ إِلَيْهِ وَصِيَّّي وَ إِلَيْهِ ابْنِي وَ إِلَيْهِ سَبْطِي ، فَلَوْ أَذِنَ اللَّهُ لِي أَنْ آتِيَكُمْ مِنْهَا لَفَعَلْتُ ، فَأَعُذْرُونِي عَافَاكَ اللَّهُ .

فرمود، ايمدم اين هديه ايست که خداوند خاص من ووصى من و دختر من و فرزندان من فرستاده . اگر از برای شما سهمی بود انفاذ میداشتم، مرا معذور

ص: 43

1- قسمتی از آيه 8 سور، 13

2- ثلجه : برف

دارید، خداوند شما را مغفو داراد، سلمان عرض کرد: جان من فدای تو باد: این ضرجیح (۱) چه بود که گوشزد ماگشت؟ فرمود: گاهی که این نار را از درخت چیدند، انشجر خدای را تسپیح گفت، عرض کرد: تسپیح شجر چیست؟

قال: سُبْحَانَ مَنْ سَبَّحَتْ لَهُ الشَّجَرَةُ التَّاصِرَةُ، سُبْحَانَ رَبِّ الْجَلِيلِ، سُبْحَانَ مَنْ قَدَحَ أَغْصَانِهَا النَّارُ الْمُضِيَّةُ، سُبْحَانَ رَبِّ الْكَرِيمِ.

یعنی پاکیزه و منزه است کسی که تسپیح میکند از برای او درخت سبز، و منزه است از جمیع ناستودگی پروردگار بزرگ من، و منزه است کسی که آتش تابناک از شاخهای شجر سبز برافروخت (۲) و منزه است پروردگار کریم من، و روایت کرده اند که این کلمات تسپیح مریم علیها السلام است

نزول خرما و ثرید بهشت برای آل عبا

و دیگر در مدینه المعاجز سند بعلی علیه السلام منتهی میشود میرماید: رسول خدا بمنزل من در آمد و فرمود: از چیز خوردنی چه داری؟ گفتم: سوگند بآنکس که بزرگوار داشت تورا باکرام خود، سه روز میگذرد که من و فاطمه و حسن وحسین طعام نخورده ایم. فرمود: ای فاطمه، داخل شو این خانه را و نگران شو، مگر چیزی بیابی، در ساعت برخاست و عرض کرد: یار رسول الله! داخل شوم؟

فقال: ادخل خلی بسم الله .

فاطمه میرماید: داخل شدم و طبقی از خرما و قدحی آکنده از ثرید دیدم (۳) آنجمله را حمل داده بحضرت رسول آوردم

فقال: أَفَرَأَيْتَ الرَّسُولَ الَّذِي حَمَلُ هَذَا الطَّعَامَ؟

فرمود: آیا دیدی فرشته ایرا که حمل این طعام نمود؟ گفتم بله، فرمود: چگونه

ص: 44

1- ضرجیح: ناله و فریاد

2- اشاره باغاز بعثت حضرت کلیم علی نبیا و آله و علیه است که قرآن مجید قصه آنرا در سوره قصص (۲۸) آیه ۲۹ بیان میکند

3- ثرید: غذائی است که بفارسی آنرا «اشکنه» نامند

بود؟ عرض کردم : بین سرخی و سبزی و زردی

فَقَالَ : كُلُّ خَطٌّ مِنْ جَنَاحِ جَبَرَئِيلَ مُكَلَّلٌ بِالذِّرَّ وَ أَلْيَاقُوتِ .

فرمود : این جمله خطوط بال جبرئیل است که با مروارید و یاقوت ترصیع یافته ، پس همگان از آن ثرید بخوردیم تا بی نیاز شدیم.

ملکیکه بر چانه او نام حسین مکتوبست

و دیگر در کتاب جامع الاخبار از رسول‌خدا روایت میکند که فرمود: هر که قرائت کند «بسم الله الرحمن الرحيم» را در بهشت از برای او هشتاد هزار قصر از یاقوت سرخ بنیان میکنند، و در هر قصری هشتاد هزار خانه از مروارید سفید بر می‌آورند و در هر بیتی⁽¹⁾ هفتاد هزار سریر از زیرجد سبز⁽²⁾ میگذارند، و در فراز هر سریری هفتاد هزار فراش از سندس و استبرق⁽³⁾ میگسترند، و بر آنفراش زوجه ایست از حور العین، و از برای آن حوراء هفتاد هزار گیسوان است مکلل بدرو یاقوت و بر گونه راست او «محمد رسول الله» مرقوم است و بر گونه چپ «علی ولی الله» و بر جین او حسن و بر ذقن⁽⁴⁾ او حسین نگاشته است ولبهای او مشغول بقرائت «بسم الله الرحمن الرحيم»

راوی میگوید: عرض کردم: یار رسول الله از برای کیست این کرامت

قال : لَمَنْ يَقُولُ بِالْحُرْمَةِ وَ التَّعْظِيمِ يَسِّمُ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ .

در اینکه حسین سید جوانان اهل بهشتند

و دیگر اهل سنت در جزو ثالث از کتاب حلیة الأولیاء بروایت ابو نعیم سند بحدیفة الیمان میرسانند که میگوید: مادر من مرا گفت: چندگاه است که پیغمبر را دیدار نکرده باشی؟ گفتم: مرا با پیغمبر عهدی نیست، چه خاطری رنجیده داشتم گفت: چرا؟ گفتم ایمادر مرادست بازدار، امشب بحضرت او میروم و نماز مغرب را با او میگذارم

ص: 45

1- بیت: خانه

2- سریر: تخت. زیرجد گوهریست معروف

3- سندس: نوعی از دیبای نازک. استبرق: دیبای ضخیم (معرب استبره)

4- ذقن، چانه

و مسئلت میکنم که از برای من و از برای تو استغفار کند، شامگاه برفتم و با او نماز مغرب بگذاشتم و ببودم تا نماز عشا بگذاشت و چون از مسجد بیرون شد در عرض راه دیدم کسی با او سخن میکند، لختی باز پس شدم، چون سخن او بنهایت شد، با او نزدیک رفتم بدانست کسی از قفای او است، فرمود، کیستی؟ گفتم: حذیفه فرمود: چه حاجت داری صورت حال را بعض رسانیدم، استغفار کرد از برای من و از برای مادرم، آنگاه فرمود: ای حذیفه دیدی ان عارض را که در عرض راه بر من در آمد گفتم بلی، فرمود: ملکی بود هرگز زمین فرود نشده است، این ساعت اذن گرفت از خداوند و سلام من آمد.

وَبَشَّرَنِي أَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَنَّ فَاطِمَةَ سَيِّدَةَ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ .

وبشارت داد مرا که حسن و حسین سید جوانان اهل بهشت و فاطمه سیده زنان اهل بهشت است.

حضور آل عبا در مرک مؤمن و کافر

و دیگر از ابی عبدالله علیه السلام مرویست

قَالَ : إِذَا بَلَغَتْ نَفْسُ الْمُؤْمِنِ الْحَنْجَرَةَ ، وَأَهْوَى مِنْ الْمَوْتِ يَهْدِيهِ إِلَيْهَا ، يَرَى قُرْرَةَ عَيْنٍ وَيُقَالُ لَهُ : انْظُرْ عَنْ يَمِينِكَ ، فَيَرِي رَسُولَ اللَّهِ وَعَلِيًّا وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ ، فَيَقُولُونَ : إِلَيْنَا إِلَى الْجَنَّةِ .

میفرماید، گاهی که جان مرد مؤمن بگلوگاه رسید و ملک الموت بروی در آمد، او را بینشی بدست میشود و گفته میشود از برای او که بجانب راست نظر کن، چون نگران میگردد، رسول خدا و علی و فاطمه و حسن و حسین را دیدار میکند که میفرمایند، باما بسوی بهشت روان شو، آنگاه فرمود:

وَاللَّهُ بَلَغَتْ رُوحٌ عَدُونًا إِلَى صَدْرِهِ، فَأَهْوَى مَلَكُ الْمَوْتِ بِيَدِهِ إِلَيْهَا، لَا بُدَّ أَنْ يَقَالَ : انْظُرْ عَنْ يَسَارِكَ فَيَرِي مُنْكِرًا وَ نَكِيرًا يَهْدِدِنَاهُ بِالْعَذَابِ

سوگند با خدای ، گاهی که روح دشمن ما بسینه میرسد ، ناچار او را میگویند : بجانب چب نظاره کن ، چون نگران میگردد ، نکیر و منکر را می بیند که او را تهدید بعذاب مینمایند

دیدن آل عبا عرش را از میان خانه

و دیگر شرف الدین نجفی در کتاب تاویل الایات الباهرة في العترة الطاهرة سند بعبدالله عجلان السکونی میر ساند میگوید: از ابو جعفر عليه السلام شنیدم

يَقُولُ : يَبِيتُ عَلَى وَفَاطِمَةِ حُجْرَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قُفْ بَيْتِهِمْ عَرْشَ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ فِي قَعْدَرِ يُوْتِهِمْ فَرَجْتَ مَكْشُوتَةً إِلَى الْعَرْشِ مِعْرَاجًا لَوَحْيٍ وَ الْمَلَائِكَةَ تَنَزَّلُ عَلَيْهِمْ بِالْوَحْيِ صَبَاحًا وَ مَسَاءً وَ كُلَّ سَاعَةٍ وَ طَرْفَةَ عَيْنٍ ، واللائكة لا ينقطع فوجهم ، فوج ينزل و فوج يصعد

می فرماید : بخفتند علی و فاطمه در حجره رسول خدا و حال آنکه سقف خانه ایشان عرش خداوند بود و در قعر بیوت ایشان راهی بسوی عرش که معراج وحی است گشاده است⁽¹⁾ و فرشتگان فرود میشنند ابلاغ وحی را برایشان میکردند در هر صبح و شام ، بلکه در هر ساعت و طرفه عینی⁽²⁾ و افواج ملائکه منقطع نمیشنند، فوجی فرود میشنند و فوجی صعود میدادند .

ص: 47

1- یعنی سقف خانه و زمین آن برای ایشان مانع از دیدن عرش نبود و چون نظر بیالا و یا پائین میانداختند عرش خدارا که منشاء وحی است میدیدند.

2- طرفه عین: بهم خوردن چشم که برای زمان بسیار اندک کنایه آورده میشود

وَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى كَشَفَ لِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنِ السَّمَوَاتِ حَتَّى أَبْصَرَ الْعَرْشَ وَزَادَ اللَّهُ فِي قُوَّةِ نَاظِرِهِ وَأَنَّ اللَّهَ زَادَ فِي قُوَّةِ نَاظِرِ مُحَمَّدٍ وَعَلَيْهِ وَفَاطِمَةَ وَالْحُسَنِ وَالْحَسَنِ يُنْصَلَوْاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَكَانُوا يُبَصِّرُونَ الْعَرْشَ وَلَا يَجِدُونَ لِيُبَصِّرُهُمْ سَقْفًا غَيْرَ الْعَرْشِ وَيُبَوِّهُمْ مُسَقَّفَةً بِعَرْشِ الرَّحْمَنِ وَمَعَارِجُ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحُ فِيهَا بِاذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ سَلَامٌ قَالَ قُلْتُ: مِنْ كُلِّ أَمْرٍ قَالَ بِكُلِّ أَمْرٍ! قَلْتُ: هَذَا التَّنْزِيلُ؟ قَالَ نَعَمْ.

يعنى خداوند تبارک و تعالی آسمانها را مکشوف داشت از برای ابراهیم، و بزيادت کرد بینش او را تاعرش خدای را بدید، و نیرو داد بینش محمد و علی و فاطمه و حسن و حسین را که دیدار میکردند عرش را ، و از برای بیوت خود جز عرش رحمن سقفی نمیدیدند و جبرئیل و فریشتگان بفرمان خداوند، در بیوت ایشان از برای هر امری مختلف (1) بودند، عبدالله بن عجلان عرض کرد:

مِنْ كُلِّ أَمْرٍ . فَرَمِودَ: بِكُلِّ أَمْرٍ.

گفت : قرآن بدیسان نازل شد؟ فرمود: بلی.

دیدن ابراهیم انوار آل عبا را در جانب عرش

و دیگر بروایات معتبره از رسولخدا مرویست .

قال : لَمَّا حَلَقَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمُ الْخَلِيلُ ، كَشَفَ لَهُ عَنْ بَصَرِهِ ، فَنَظَرَ إِلَى جَانِبِ الْعَرْشِ نُورًا ، فَقَالَ : إِلَهِي وَسَيِّدي ! مَا هَذَا النُّورُ قَالَ :

ص: 48

یا إِبْرَاهِيمُ! هَذَا مُحَمَّدٌ صَّفِيٌّ، فَقَالَ: إِلَهِي وَسَيِّدِي! أَرَى إِلَى جَانِبِهِ نُورًا آخَرَ فَقَالَ: يَا إِبْرَاهِيمُ! هَذَا نور عَلَيْيِ نَاصِي رُدِّينِي، قَالَ: إِلَهِي وَسَيِّدِي!
أَرَى إِلَى جَانِبِهِمْ مَا نُورًا ثَالِثًا؟ يَلِي النُورِ بَنَ قالَ: يَا إِبْرَاهِيمُ! هَذِهِ فَاطِمَةُ تَلِي أَبَاهَا وَبَعْلَهَا، فَطَمَتْ مُحِبِّيهَا مِنَ النَّارِ. قَالَ: إِلَهِي وَسَيِّدِي! أَرَى
نُورَيْنِ يَلِيَانِ الثَّلَاثَةِ الْأَنُوَارِ؟ قَالَ: يَا إِبْرَاهِيمُ! هَذَانِ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ يَلِيَانِ أَبَاهُمَا وَأَمَّهُمَا وَجَدَّهُمَا . قَالَ: إِلَهِي وَسَيِّدِي! أَنِي أَرَى تِسْعَةَ أَنُوَارِ
أَحَدَّهُنَّا بِالْخَمْسَةِ الْأَنُوَارِ؟ قَالَ: يَا إِبْرَاهِيمُ! أَوْهُمْ عَلَيْيِ بْنُ الْحُسَيْنِ، وَمُحَمَّدٌ وَلَدُ عَلَيْيِ، وَجَعْفَرٌ وَلَدُ مُحَمَّدٍ، وَمُوسَى وَلَدُ جَعْفَرٍ، وَعَلَيْيِ وَلَدُ
مُوسَى، وَمُحَمَّدٌ وَلَدُ عَلَيْيِ، وَعَلَيْيِ وَلَدُ مُحَمَّدٍ، وَالْحَسَنُ وَلَدُ عَلَيْيِ، وَمُحَمَّدٌ وَلَدُ الْحَسَنِ، الْقَائِمُ الْمَهْدِي

میفرماید: خداوند جلیل از برای ابراهیم خلیل کشف حجبات فرمود⁽¹⁾ تا در کنار عرش رحمن نوری نگریست، عرض کرد: الهی این نور
چیست؟ خطاب رسید که: ای ابراهیم این نور محمد صفوی من است، عرض کرد: در کنار آن بنوری دیگر نگرانم، فرمود: آن نور علی ناصر
دین منست، عرض کرد: در جنب اینده نور نیز نوری نمایان است ، فرمود: آن فاطمه است که در پهلوی پدر و شوهر در آمده است و او
است که دوستان خود را از آش دروغ باز میدارد، عرض کرد: دو نور دیگر در پهلوی این سه نور رخشند و رخشان است، فرمود: آن
حسن و حسین است که در پهلوی پدر و مادر و جد خود آشکارند ، عرض کرد: الهی بنه نور دیگر

ص: 49

1- یعنی پردهایی که دیگرانرا مانع از دیدن عرش است، برای ابراهیم برطرف کرد

نگرانم که دیدها بدین انوار خمسه دوخته اند، فرمود: ای ابراهیم، اول ایشان علی بن الحسین و دیگر محمد بن علی و جعفر بن محمد و موسی بن جعفر و علی بن موسی و محمد علی و علی بن محمد و حسن بن علی و محمد بن حسن، که او است قائم و مهدی صلوات الله علیهم اجمعین، پس ابراهیم عرض کرد:

قالَ إِلَهِي وَ سَيِّدِي أَرْزِي عَدَّةً أَنُوَارٍ حَوْلَهُمْ لَا يُحْصِى عِدَّتَهُمْ إِلَّا أَنْتَ قَالَ يَا إِبْرَاهِيمُ هُوَ لَأَءِ شِيعَتُهُمْ وَ مُحِبِّيَّهُمْ قَالَ إِلَهِي وَ بِمَا يُعْرِفُونَ شِيعَتُهُمْ وَ مُحِبِّيَّهُمْ قَالَ يَا إِبْرَاهِيمَ بِصَلَوةِ الْخَمْسَيْنِ وَ الْجَهْرِ بِسَمْعِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَ الْقُنُوتِ قَبْلَ الرُّكُوعِ وَ سَجْدَةِ الشُّكْرِ وَ التَّخْتُمِ بِالْيَمِينِ قَالَ إِبْرَاهِيمُ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنْ شِيعَتِهِمْ وَ مُحِبِّيَّهُمْ، قَالَ: قَدْ جَعَلْتُكَ فَائِزَّ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ: « وَ إِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لِإِبْرَاهِيمَ، إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ »⁽¹⁾

ابراهیم عرض کرد: ای پروردگار من! در اطراف این انوار نورهای بیرون از شمار می بینم که جز خداوند کس احصای آن نتواند. فرمود: اینان شیعه ایشان و دوستان ایشانند، عرض کرد: بچه چیز شناخته شوند شیعیان و دوستان ایشان فرمود: به پنجاه رکعت نماز واجب و مستحب شبازو زی و بلند گفتن بسم الله الرحمن الرحيم و قرائت قنوت قبل از رکوع و سجده شکر و پوشیدن انگشتی بدست راست، عرض کرد: ای پروردگار من! مرا از شیعیان و دوستان ایشان بحساب گیر، فرمود: در شمار شیعیان ایشان باش، پس خداوند این آیت مبارک را بدین معنی فرستاد

« وَ إِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لِإِبْرَاهِيمَ - إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ »

ص: 50

1- قرآن کریم (37-81)

مفضل بن عمران میگوید: چون ابوحنیفه احساس مرک کرد، این حدیث را روایت نمود و سر بسجده گذاشت و از جهان برفت.

شرف الدین نجفی در کتاب تأویل الآیات الباهرة فی العترة الطاهرة باسناد خود از جابر بن بیزید جعفی حدیث میکند که از جعفر صادق علیه السلام از تفسیر این آیه مبارکه سؤال کردم، آنحضرت اینحدیث را بشرحی که نگارش یافت، ذکر فرمود تا آنجا که ابراهیم عرض کرد: الهی مرا از شیعیان امیر المؤمنین محسوب دار.

سرگرمی حسین با جبرئیل

و دیگر از اصیغ بن نباته مرویست میگوید: بر امیر المؤمنین علیه السلام در آمدم حسن و حسین در نزد او حاضر بودند و آنحضرت ایشان را نظاره میکرد بنظری شدید؛ عرض کردم: خداوند ایشان را بر تو مبارک گرداند و هر دو آن را بآمال⁽¹⁾ خویش برساند، سوگند باخدای نگرانی که زمانی دراز بدیشان نگرانی

فَقَالَ : نَعَمْ يَا أَصْبَعْ ذَكَرْتُ لَهُمَا حَدِيثًا .

همانا از ایشان حدیثی فرایاد من آمد، عرض کردم: جان من فدای تو باد، مرا حدیث کن.

قال : كُنْتُ فِي صَيْعَةٍ لِي فَأَقْبَلْتُ نِصْفَ النَّهَارِ فِي شِمْدَةِ الْحَرَّ وَأَنَا جَائِعٌ، قُقْلُتُ لِابْنَةِ مُحَمَّدٍ : أَعْنَدَكِ شَيْءٌ ءُنْطَعْمُهُ؟ فَقَامَتْ لِتُهَيَا لِي شَيْئًا، حَتَّىٰ إِذَا قَلَّتْ مِنَ الصَّلَوةِ، قَدْ أَحْضَرَتْ فَأَقْبَلَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ حَتَّىٰ جَلَسَا فِي حَجْرِهَا، فَقَالَتْ لَهُمَا: يَا ابْنَى مَا حَبَسَكُمَا وَأَبْطَأْكُمَا

قالا: حَبَسَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَجَبْرِيلُ فَقَالَ الْحَسَنُ : أَنَا كُنْتُ فِي حَجْرِ رَسُولِ اللَّهِ وَقَالَ الْحُسَيْنُ : انا كُنْتُ فِي حَجْرِ جَبْرِيلَ فَكُنْتُ أَنَا أَثِبُ مِنْ حَجْرِ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى حَجْرِ جَبْرِيلَ وَكَانَ الْحُسَيْنُ : يَئِبُ

ص: 51

مِنْ حَجْرٍ جَبْرِيلَ إِلَى حَجْرٍ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ، قَالَ جَبْرِيلُ قُمْ فَصَلِي فِي النَّهَارِ وَقَدْ زَالَتْ، فَعَرَجَ جَبْرِيلُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ حَتَّى إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ، قَالَ جَبْرِيلُ : قُمْ فَصَلِّ، فِي النَّهَارِ جَبْرِيلُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ يُصَلِّي، فَجِئْنَا

امیر المؤمنین میفرماید: در ضیعه خویش بودم (۱) و روز را بنیمه بردم وحدت گرما بشدت بود و من سخت گرسنه بودم، دختر پیغمبر راگفت: آیا چیزی برای اکل توانی بدست کرد؟ بر خاست تا ساختگی کند، این وقت هنگام نماز برسید، حسن و حسین در آمدند و بنشستند، فاطمه گفت: دیر می آید، شما را که باز داشت؟ عرض کردند: رسول خدا و جبریل، حسن گفت: من در کنار رسول خدا بودم و حسین عرض کرد: من در کنار جبریل بودم، حسن فرمود: من از دامن رسول خدا خویش را بدامن جبریل افکنید، حسین فرمود: من از دامن جبریل بدامن رسول خدا جستن نمودم تا گاهی که آفتاب بزوای رسید، جبریل عرض کرد: یار رسول الله! برخیز و نماز بگذار، چه آفتاب بزوای رسید، این بگفت و بجانب آسمان عروج داد، لاجرم رسول خدای از برای نماز برخاست و ما حاضر خدمت شدیم، اصیغ بن نباته عرض کرد: یا امیر المؤمنین حسن و حسین جبریل را بکدام صورت دیدار کردند؟ فرمود بهمان صورت که بر رسول خدا نازل میشود، آنگاه فرمود: چون وقت نماز برسید، بیرون شدم و بار رسول خدای نماز گذاشتم، گاهی که رسول خدای از نماز فراغت یافت.

فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ فِي ضَيْعَةٍ لِي فَجِئْتُ نِصْفَ النَّهَارِ وَأَنَا جَائِعٌ، فَسَأَلْتُ ابْنَةَ مُحَمَّدٍ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ فَتُطْعِمِنِيهِ؟ فَقَامَتْ لِتُهْيَا شَيْئًا، حَتَّى أَقْبَلَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ حَتَّى جَلَسَا فِي حَجْرٍ أُمِّهِمَا فَسَأَلَتُهُمَا: مَا

ص: 52

1- ضیعه (فتح اول): زمین مزروعی و حرفت و پیشه

أَبْطَأْكُمَا وَ مَا حَبَسَ كُمَا عَنِّي؟ فَسَأَمْعَثُهُمَا يَقُولَانِ: حَبَسَنَا رَسُولُ اللَّهِ وَ جَبَرِيلُ فَقَالَ: وَ كَيْفَ حَبَسَكُمَا جَبَرِيلُ وَ رَسُولُ اللَّهِ؟ فَقَالَ الْحَسَنُ: كُنْتُ أَنَا فِي حَجْرِ رَسُولِ اللَّهِ وَ الْحُسَنَيْنُ فِي حَجْرِ جَبَرِيلَ فَكُنْتُ أَنَا أَثْبُ مِنْ حَجْرِ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى حَجْرِ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى حَجْرِ جَبَرِيلَ، وَ الْحُسَنَيْنُ يُثْبَ مِنْ حَجْرِ جَبَرِيلَ إِلَى حَجْرِ رَسُولِ اللَّهِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: صَدَقَ ابْنَائِي مَا زِلْتُ أَنَا وَ جَبَرِيلُ نَزَهُوا بِهِمَا مُنْذُ أَصْبَحْنَا إِلَى أَنْ رَأَلْتِ الشَّمْسَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فِيَّيْ صُورَةٌ كَانَ يَرَيَانِ جَبَرِيلَ؟ فَقَالَ: فِي الصُّورَةِ الَّتِي كَانَ يَنْزِلُ فِيهَا عَلَيَّ

امیر المؤمنین علیه السلام اینقصه را بشرحیکه بفارسی ترجمه شد، بعضی رسول‌خدای رسانید، آنحضرت فرمود: پسرهای من براستی سخن کردند، من و جبرئیل از بامداد تا گاهی که شمس بزوال رسید، باحسن و حسین مشغولبودیم

علی عرض کرد: حسن و حسین بچه صورت جبرئیل را دیدار میکردند؟ فرمود: بهمان صورت که بر من نازل میشود.

مسلمان شدن عالم نصرانی و سفر دریا اول

و دیگر در بستان الواعظین از محمد بن ادریس مرویست میگوید : در مکه معظمه یکتن از اساقفه⁽¹⁾ نصاری را دیدار کرد که مشغول طوف بود، گفتم: تو را چه افتاد که از دین پدران دست باز داشتی⁽²⁾ گفت: دینی نیکوتراز آن اختیار کردم ، گفتم: چه دانستی که نیکوتراست؟ گفت: وقتی سفردریا کردم، کشته من در وسط

صفحه 53

1- اساقفه، جمع اسقف (بضم اول و ثالث): عالم و پیشوای نصاری و قاضی دین آنها و او فرق قسیس و دون مطران است.

2- از دین پدرانست که مسیحیت است برگشته

بحر بشکست، از قضا پاره چوبی مرا بدست شد و بدستیاری موج بجزیره رسیدم و آنجزیره از اشجار بالیده⁽¹⁾ و اثمار پسندیده آکنده بود، خدای را سپاس گفتم و با خود اندیشیدم که از میوه ایندرختها میخورم تا خداوند فرج برساند، چونشب در آمد و سیاهی جهان را فروگرفت، بدرختی بلند بر آمدم تا از جانوران درنده آسیبی نه بینم و در شاخی انبوه بخفتمن، چونشب بنیمه رسید دابه ای بر زیر آب دیدار شد که خدای را تسیح همیکرد و همیگفت،

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْجَبَارُ، مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ النَّبِيُّ الْمُخْتَارُ، عَلَيْهِ أَبْنُ ابْيَاطِ الْكُفَّارِ، فَاطِّمَهُ وَبَنُوهَا صَفْوَةُ الْجَبَارِ، عَلَى مُبْغِضِيهِمْ لَعْنَةُ الْجَبَارِ، وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْقَرَازُ .

همچنان اینکلمات را بتکرار همی قرائت کرد تا سفیده صبح بدمید، اینوقت گفت:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ صَادِقُ الْوَعْدِ وَأَلَوَاعِيدِ، مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ الْهَادِي الرَّشِيدُ، عَلَيْهِ ذُو الْبَلْسِ الشَّدِيدُ، وَفَاطِّمَهُ وَبَنُوهَا خَيْرَةُ الرَّبِّ الْحَمِيدِ، فَعَلَى مُبْغِضِيهِمْ لَعْنَةُ الرَّبِّ الْمَجِيدِ .

این بگفت و بکنار آمد، نگران شدم سر او چون سر نعامه⁽²⁾ دیدم و چهره اش چون چهره انسان بود و دست و پایش بکردار قوائم⁽³⁾ شتر بود و دمی بسان دم ماهی داشت، سخت بترسیدم و بیکسوی شدم، گفت: بجای باش و اگرنه تورا زنده نمیگذارم، ناچار ایستاده شدم، گفت: چه مذهب داری؟ گفتم: بر دین نصار ایم، گفت: وای بر تو! مسلمانی گیر، هماناوارد بر مسلمانان جن شدی که جز مسلمان کس از ایشان جان

ص: 54

1- بالیده : بلند و تنومند

2- نعامه: شتر مرغ.

3- قوائم : دست و پا

نبرد، گفتم: چگونه مسلمان شوم؟ گفت: بگو:

أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ .

بگفتم، گفت: تمام کن اسلام خود را بموالات علی بن ابیطالب و اولاد او و صلوات فرست بر ایشان و برائت بجوى از اعدای ايشان. از وى پذيرفتم و گفتم کدام کس اين دين و آئين را بشما آورد؟ گفت: جماعتى از مادر نزد رسولخداي حاضر شدند، شنيدند که آنحضرت مى فرماید: در روز قیامت بهشت مى آيد و ندا در میدهد و بزبان فصیح میگوید:

يَا إِلَهِي ! قَدْ وَعَدْتَنِي تَشْدُّدُ أَرْكَانِي وَ تَزِينِي .

ای برودرگار من! مرا وعده نهادی که ارکان مرا مشید فرمائی و مرا بزینت کنی.

فَيُقُولُ الْجَلِيلُ جَلَّ جَلَالُهُ : قَدْ شَدَّدْتُ أَرْكَانِكَ وَ زِينْتُكَ بِإِيمَانِ حَسِيبِي فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءَ وَ بَعْلِهَا عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَابْنَهُمَا الْحَسَنُ وَ الْحُسَنَيْنِ وَ السَّعْدُ مِنْ ذُرَّيَّةِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ .

خداؤند خطاب فرمود: که من ارکان تو را محکم کردم و تو را مزین ساختم بدختر حبیب خود فاطمه زهرا و شوهرش علی بن ابیطالب و پسرهاش حسن و حسین ونه تن از فرزندان حسین. اینوقت اندابه گفت: در این جزیره توقف میکنی یا بوطن خوش میروی؟ گفتم: مراجعت میکنم، گفت: بیاش تا کشتی برسد، چون کشتی بر سید بر نشستم و روان شدم، در کشتی دوازده تن نصاری بود، چون قصه خوش بگفتم، همگان مسلمان شدند.

جنbandن جبرئیل گهواره حسین را

و دیگر در ثاقب المناقب از ام ایمن مرویست میگوید: روزی خواستم حاضر حضرت خاتون خود فاطمه زهرا علیها السلام شوم، چون بدرخانه رسیدم، در راسته

دیدم ، از شکاف در نگران شدم ، فاطمه در خواب بود و دست آسیا بیعاملی بخویشتن دور میزد و طحن گندم مینمود و گاهواره حسین بخویشتن جنبش میکرد و جنباننده دیدار نبوده دستی نزدیک بدست فاطمه تسیح میکرد ، مرا سخت شگفت آمداز آنجا باز شدم و بحضرت رسول آدم و صورت حال عرض رسانیدم .

فقال : يَا أَمَّا يَمِنَ أَعْلَمِي أَنَّ فَاطِمَةَ الَّذِهْرَاءَ صَانِمَةُ وَ هِيَ مُتَعَبَّةُ وَ الزَّمَانُ قَبْضٌ⁽¹⁾ فَأَلْقَى اللَّهُ عَلَيْهَا النُّعَاسَ فَنَامَتْ فَسَبَّحَانَ مَنْ لَا يَنَامُ فَوَكَّلَ اللَّهُ مَلَكًا يَطْحَنُ عَنْهَا قُوتَ عِيَالِهَا وَ أَوْسَلَ مَلَكًا أَخْرَى يَهُزُّ مَهْمَدَ وَلَدِهَا الْحُسَنَةِ يُنْ لَّا يُزْعِجَهَا عَنْ نَوْمِهَا وَ وَكَّلَ اللَّهُ تَعَالَى مَلَكًا أَخْرَى يُسَبِّحُ اللَّهَ عَرَّ وَ جَلَّ قَرِيبًا مِنْ كَفْ فَاطِمَةَ ثَوَابُ تَسْبِيحِهِ لَهَا لِأَنَّ فَاطِمَةَ لَمْ تَقْتُرْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ إِذَا نَامَتْ جَعَلَ اللَّهُ ثَوَابَ تَسْبِيحِ ذَلِكَ الْمَلَكِ لِفَاطِمَةَ

رسول خدا فرمود : ای ام ایمن ! دانسته باش که فاطمه زهراء روزه دار است و سخت تعب ناك⁽²⁾ بود ، خداوند خواب را بر او گماشت تا بخفت و ملکی را فرمان کرد تا دست آس او را بگردانید⁽³⁾ و گندم او را از برای قوت⁽⁴⁾ عیال او آرد نمود . و ملک دیگر را بفرمود تا مهد حسین را جنبش داد تا مبادا از خواب انگیخته شود و فاطمه را از خواب برانگیزاند و چون از ذکر خدا هیچگاه فاطمه را فتوری⁽⁵⁾ اباز نشود ، خداوند فریشته دیگر گماشت تاگاهی که فاطمه بخواب شود ، نزدیک بدست او خدای را تسیح کند و ثواب آن خاص فاطمه باشد.

ص: 56

-
- 1- این جمله زیاد یا مصحف است و در تر حمه هم یادی از آن نشده است
 - 2- تعب ناك: خسته، سختی کشیده
 - 3- دست آس: آسیای کوچکی که بادست گر دانند و آس بمعنی مطلق آسیا است، چه با آب گردد و چه با عامل دیگر
 - 4- قوت: خوراک
 - 5- فتور: سستی

ام ایمن عرض کرد : یا رسول الله ! کدام فریشه دست آس را بگردانید و مهد را بجنبانید و خدای را تسیح گفت ؟ رسول خدای تبسم فرمود

وَقَالٌ : أَمَّا الْطَّهَانِ ، فَهُوَ جَبْرَائِيلُ ، وَأَمَّا الَّذِي يَهُزُ مَهْدُ الْحُسَيْنِ فَهُوَ مِيكَائِيلُ ، وَأَمَّا الْمُسَبِّحَ فَهُوَ إِسْرَافِيلَ .

در اینکه حسین (علیه السلام) چراغ هدایت و کشتی نجاتست

و دیگر در مدینة المعاجز از حسین بن علی علیهم السلام مرویست

قَالَ : أَتَيْتَ جَدِّي رَسُولَ اللَّهِ ، فَرَأَيْتُ أَبِي بْنِ كَعْبَ جَالِسًا عِنْدَهُ فَقَالَ جَدِّي : مَرْحَبًا بِكَ يَا زَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ .

میفرماید : رفتم بنزد جدم رسولخدا، دیدم ابی بن کعب در نزد او نشسته است چون مرا دید، فرمود: ترحیب باد تورا ای زین آسمانها و زمین! ابی بن کعب عرض کرد: یار رسول الله! آیا جز تو کسی زینت آسمانها و زمینها تواند بود؟

فَقَالَ النَّبِيُّ : يَا أَبِي بْنِ كَعْبٍ ، وَالَّذِي بَعَثَنِي بِالْحَقِّ نَبِيًّا ، إِنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلَيٍّ فِي السَّمَوَاتِ أَعْظَمُ مِمَّا هُوَ فِي الْأَرْضِ وَأَسَمَّهُ مَكْتُوبٌ عَنْ يَمِينِ الْعَرْشِ ، إِنَّ أَلْحُسَيْنِ مِصْبَاحُ الْهُدَى وَسَفِينَةُ النَّجَاهِ .

رسول خدای فرمود: ای ابی بن کعب؛ سوگند بآنکس که مرا براستی مبعوث فرمود، حسین بن علی در آسمانها عظیم تر از آنست که در زمین است، و اسم او در طرف راست عرش مکتوب است که: حسین مصباح هدی و سفینه نجات است⁽¹⁾

ابی بن کعب میگوید: آنگاه پیغمبر دست حسین را بگرفت

وَقَالَ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَذَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلَيٍّ أَلَا فَاعْرِفُوهُ وَفَضْلُوهُ

ص: 57

1- مصباح هدی: چراغ راهنمائی، یعنی از برکت او بشر گمراه بحق واصل آید، سفینه نجات: کشتی خلاصی از عذاب دنیا و آخرت

كَمَا فَضَّلَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، فَوَاللَّهِ لَجَدَّهُ عَلَى الْأَكْرَمِ مِنْ جَدِّ يُوسُفَ ابْنِ يَعْقُوبَ هَذَا الْحُسَنَيْنُ جَدَّهُ فِي الْجَنَّةِ وَجَدَّتُهُ فِي الْجَنَّةِ وَأَبُوهُ فِي الْجَنَّةِ وَأَخْوَهُ فِي الْجَنَّةِ وَعَمْهُ فِي الْجَنَّةِ وَعَمَّتُهُ فِي الْجَنَّةِ وَخَالُهُ فِي الْجَنَّةِ وَخَالَتُهُ فِي الْجَنَّةِ وَمُحِبُّهُ وَمُحِبُّوْهُ فِي الْجَنَّةِ.

رسول خدا فرمود : ای مردمان این حسین بن علی است، او را بر کاینات تفضیل گذارید ، چنانکه خداوند تفضیل گذاشت ، سوگند با خدای که جد او در نزد خداوند گرامی تر است از جد یوسف بن یعقوب . این حسین است جد او محمد مصطفی در بهشت است ، و جده او خدیجه کبری در بهشت است ، و مادر او فاطمه زهرادر بهشت است و پدر او علی مرتضی در بهشت است ، و برادر او حسن مجتبی در بهشت است ، و عم او جعفر طیار در بهشت است ، و عمه او ام هانی در بهشت است ، و خال او ابراهیم در بهشت است ، و خاله اورقیه در بهشت است ، و دوستان او و دوست داران دوستان او در بهشت اند .

خادمن جبرئیل آں عبا را

و دیگر ابن بابویه سند بابی ذر غفاری رضی الله عنه میرساند که فرمود : از رسول خدا شنیدم که فرمود :

إِفْتَخَرَ إِسَّرَافِيلُ عَلَى جَبَرَائِيلَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْكَ فَقَالَ وَلَمْ أَنْتَ خَيْرٌ مِنِّي قَالَ : لِأَنِّي صَاحِبُ التَّمَانِيِّ حَمَلَهُ الْعَرْشُ وَأَنَا صَاحِبُ الْأَنْفَخَةِ فِي الْأَصْوَرِ وَأَنَا أَقْبُلُ الْمَلَائِكَةِ إِلَى اللَّهِ عزَّ وَجَلَّ فَقَالَ لَهُ جَبَرَائِيلُ أَنَا خَيْرٌ مِنْكَ فَقَالَ اسْرَافِيلُ وَبِمَا أَنْتَ خَيْرٌ مِنِّي قَالَ لِأَنِّي أَمِينُ اللَّهِ عَلَى وَحْيِهِ وَرَسُولُهُ إِلَى الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ

وَأَنَا صَاحِبُ الْخُسُوفِ وَالقِرْنَوْنَ وَمَا أَهْلَكَ اللَّهُ أَمَّةً مِنَ الْأَمْمِ إِلَّا عَلَى يَدِي

میفرماید : اسرافیل از در مفاخرت جبرئیل را گفت : من از تو نیکو ترم ، گفت : از چه روی ؟ گفت : منم آنکس که نفعه در صور میدم ، و منم آنکس که در حضرت خداوند قربت من از فریشتگان افرون است ، جبرئیل گفت : برتری مرا است ، زیرا که من امین وحی خداوندم بر رسول او و بر تمامت انبیای مرسلین ، و منم صاحب خسوف و قرون⁽¹⁾ و منم آنکس که هلاک نکردند هیچ امتی را از امم جز بdest من

قال : فَأَخْتَصَمًا إِلَى اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِمَا : اسْكُنُتَا فَوْعَزَتِي وَجَلَالِي لَقَدْ حُلِقْتُ مِنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكُمَا ، قَالَا : يَا رَبِّ ، أَوْ تَخْلُقُ مِنْ هُوَ خَيْرٌ مِنَا وَنَحْنُ خُلِقْنَا مِنْ نُورٍ ؟! فَقَالَ اللَّهُ : نَعَمْ ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى الْحُجْبِ الْقُدْرَةِ⁽²⁾ : انکشافی فانکشافت ، فِإِذَا عَلَى سَاقِ الْعَرْشِ : « لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ، وَعَلَى وَفَاطِمَةَ وَالْحُسَنِ وَالْحُسَنِ يَنْهَا خَيْرُ الْخُلُقِ » فَقَالَ جَبَرَئِيلُ : يَا رَبِّ ، فَأَسْتَأْلِمُهُمْ بِحَقِّهِمْ عَلَيْكَ أَنْ تَجْعَلَنِي خَادِمُهُمْ ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : قَدْ فَعَلْتُ ، فَجَبَرَائِيلُ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ وَإِنَّهُ لَخَادِمُنَا .

رسول خدا فرمود : این دو فریشه داوری بحضرت خداوند آوردن و خداوند ایشان را وحی فرستاد که : دم در کشید ، قسم بعزت و جلال من که از شما نیکو تر خلق کردم ، عرض کردند : آیا بیافریدی نیکو تر از ما و حال آنکه آفرینش ما

ص: 59

1- یعنی امتهای گنهکار سابقرا من بزمین فروبردم و هلاک ساختم

2- ظاهرا « حجب » صحیح است

از نور است؟! خداوند کشف حجب قدرت فرمود، ایشان نگران شدند در ساق عرش دیدند نگاشته است: خدائی جز خداوند نیست، و محمد و علی و فاطمه و حسن و حسین بهترین خلق خداوندند. جبرئیل عرض کرد: ای پروردگار من! سوگند میدهم تورا بحق ایشان، مرا خادم ایشان فرمای، خداوند مسئلت او را باجابت مقرن داشت، لاجرم جبرئیل خادم ماست.

و دیگر در مدینه المعاجز از ابن مسعود روایت میکند در حدیث طویل که: عمر بن سعد بر رسول خدای در آمد، رنگ از چهره آنحضرت پرید و در تلو⁽¹⁾ این حدیث حسین علیه السلام را خبر داد که اینک عمر بن سعد قاتل تو است.

فدا شدن ابراهیم حسین (علیه السلام) را

و دیگر سید ابن طاووس در کتاب طراف از مؤلفات حنایله که سند بابن عباس برده اند و همچنان صاحب در النظیم سند با بن عباس میرساند که فرمود: در حضرت رسول خدای حاضر شدم. فرزندش ابراهیم بر ران چپ جای داشت و حسین بن علی بر ران راست آن حضرت بود، گاهی این یک را بوسه می داد و گاهی آن دیگر را این هنگام جبرئیل در آمد و از رب جلیل وحی آورد

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ : أَتَأْنِي جَبَرِيلُ مِنْ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ ، قَالَ : يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ يَعْرُأُ عَلَيْكَ الْسَّلَامَ وَيَقُولُ : لَسْتُ أَجْمَعُهُمَا لَكَ فَاقْبِدْ أَحَدَهُمَا بِصَاحِبِهِ فَنَظَرَ النَّبِيُّ إِلَى إِبْرَاهِيمَ فَبَكَى وَنَظَرَ إِلَى الْحُسَينِ فَبَكَى ثُمَّ قَالَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ أُمُّهُ أَمَّةُ وَمَتَّ مَاتَ لَمْ يَحْزَنْ عَلَيْهِ غَيْرِي وَأُمُّ الْحُسَينِ فَاطِمَةُ وَأَبُوهُ عَلِيُّ ابْنُ عَمِّي لَحْمِي وَدَمِي وَمَتَّ مَاتَ حَزَنْتُ عَلَيْهِ ابْنَيَ وَ حَزَنْتُ عَلَيْهِ ابْنَ عَمِّي وَ حَزَنْتُ أَنَا أُوْثِرُ حُزْنِي عَلَى حُزْنِهِمَا

ص: 60

1- تلو: عقب، دنبال

رسول خدا فرمود : جبرئیل در رسید و مرا از رب جلیل سلام رسانید و گفت: خداوند این هر دو تن را از برای تو باقی نمی گذارد، یکی را فدای آن دیگر کن پیغمبر بجانب ابراهیم نگریست و سخت بگریست و بنظره دیگر حسین را بدید و اشکش بر چهره بدويid. آنگاه فرمود: مادر ابراهیم کنیزکی است، گاهی که او را مرک در رسید، جز من کسی محزون نگردد ، اما حسین مادرش فاطمه و پدرش علی پسر عم من و گوشت من و خون من است ، چون اورا وفات برسد، دختر من فاطمه و پسر عم من علی محزون گردند و مرا نیز حزن و الم فرگیرد، لاجرم من اختیار کردم حزن خود را بحرزن علی و فاطمه .

هان ای جبرئیل! رضا دادم بقبض روح ابراهیم و فدا کردم او را از برای حسین لاجرم بعد از سه روز ابراهیم وفات نمود و رسول خدا گاهی که حسین را دیدار میکرد او را بر سینه خویش میچفسانید و میبوسید ولب و دندان او را میمزید⁽¹⁾

وَقَالَ فَدَيْتُ مَنْ فَدَيْتُهُ بِأَبْنَى إِبْرَاهِيمَ.

می فرمود : فدا کرده شوم کسی را که فدای او کردم ابراهیم را

تعییر نمودن پیغمبر خواب هند را

و دیگر در مدینة المعاجز مسطور است که: هند جگر خواره مادر معاویه صبح گاهی بخانه رسول خدای در آمد و عایشه را گفت: خوابی عجیب دوش دیدم مگر بتوانی بعرض رسول خدا برسانی و تعییر آن را باز دانی و مرا آگهی دهی . همانا در خواب دیدم شمسی مشرق⁽²⁾ که بر همه جهان مشرف بود ، و از آشمس قمری بزاد که جهان را در نور خود فرا گرفت و از آن قمر دو ستاره روشن بزاد که از مشرق تا مغرب محفوف نور ایشان گشت⁽³⁾. آنگاه سحابی تاریک چون

ص: 61

1- مزیدن: مکیدن

2- خورشیدی تابان

3- نور آنها مشرق تا مغرب را فرا گرفت

شی مظلوم بادید گشت و متولد شد از آن ابر سیاه ماری سیاه، و نرم نرم بسوی آندو ستاره همی رفت تا هر دو آن را بلعید و مردمان در حرمان آن دو ستاره تابان بگریستند و قرین حزن و اسف گشتند. عایشه این قصه را بحضور رسول معارض داشت، رنگ رخسار آنحضرت دیگرگون گشت و سخت بگریست

وَقَالٌ : يَا عَائِشَةُ ، أَمَّا الشَّمْسُ الْمُشْرِقَةُ فَأَنَا ، وَأَمَّا الْقَمَرٌ فَهُوَ فَاطِمَةُ ابْنَتِي ، وَأَمَّا النَّجْمَانِ فَهُوَ الْحَسَنُ وَالْحُسَنَيْنُ ، وَأَمَّا السَّحَابَةُ السَّوْدَاءُ فَهُوَ مُعَاوِيَةً وَأَمَّا الْحَيَاةُ فَهُوَ يَزِيدُ لَعْنَهُ اللَّهُ .

فرمود: ای عایشه آن آفتاب روشن منم، و آن ماه فاطمه دختر من است، و آندو ستاره حسن و حسین اند، و آن ابر سیاه معاویه است، و آن مار سیاه یزید. علیه اللعنه است.

آمدن جن بیماری حسین (علیه السلام)

و دیگر در مدینه المهاجر مسطور است که: در یوم طف افواج جن طیاره بحضورت حسین آمدند و عرض کردند: یا ابن رسول الله ما انصار توایم، فرمان کن تا دشمنان تورا بتمامت عرضه هلاک و دمار داریم

فَقَالَ لَهُمْ : إِنِّي لَا أُخَالِفُ قَوْلِ جَدِّي رَسُولِ اللَّهِ، حَيْثُ أَمْرَنِي بِالْقَدْوِ عَلَيْهِ عَاجِلًا، وَإِنِّي الآنَ قَدْ رَقَدْتُ سَاعَةً، فَرَأَيْتُ جَدِّي رَسُولَ اللَّهِ قَدْ ضَمَّنَيَ إِلَيَّ صَدْرِهِ وَقَبَّلَ مَا بَيْنَ عَيْنَيْ وَقَالَ لِي : يَا حُسَنَيْنِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ شَاءَ أَنْ تَرَاكَ مَقْتُولًا مُلْطَخًا بِدَمَائِكَ ، مَذْبُوحًا مِنْ قَفَاكَ وَقَدْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَرِي حَرَمَكَ سَبَايَا عَلَى أَقْطَابِ الْمَطَائِيَا ، وَأَنِّي وَاللَّهِ سَاصِبُ حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ.

پاسخ داد جماعت جن را که : من بیفرمانی نکنم جد خود رسولخدا را ، چه فرمان کرد مرا که تعجیل کنم در این سفر ، و اینک بخفته بودم ، در خواب رسول خدای را دیدار کردم، مرا بر سینه خود بچفسانید و میان هر دو چشم مرا بوسه داد و فرمود: ای حسین خداوند میخواهد تورا کشته و در خون غلطیده و از قفا سر بریده بیند ، وزنان و دختران تورا چون اسیران بر شتران بی وطا نشانده دیدار کند ، لاجرم من بر حکم او صابر و بر امر او شاکرم ، چه او نیکوتر آمر است

ملاقات روح حسین با روح پیغمبر علیهم السلام در هر روز

و دیگر ابن قولویه باسناد خود از عروة بن زبیر حدیث میکند

قَالَ أَبُو ذِرٍ : مَا مِنْ يَوْمٍ إِلَّا تَعَرَّضَ رُوحُ الْحُسَيْنِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ فَتلتقيان.

میفرماید : روزی نمی گذرد که روح حسین بر روح رسولخدا در نیاید و با یکدیگر متلاقی نشوند

پرده برداشت حسین برای اصحاب خود

و دیگر ابن بابویه در علل باسناد خود حدیث میکند که : از صادق آل محمد پرسش کردند که اصحاب حسین چگونه ناپروا مرک را تلقی مینمودند؟

فَقَالَ : إِنَّهُمْ كُشِيفَ لَهُمُ الْغِطَاءُ حَتَّىٰ رَأَوْا مَنَازِ لَهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ ، فَكَانَ الرَّجُلُ مِنْهُمْ يَقْدَمُ عَلَى الْقَتْلِ لِيُبَادِرُ إِلَى حَوْرَاءِ يُعَاقِبُهَا وَإِلَى مَكَانِهِ إِلَى الْجَنَّةِ .

فرمود : از برای اصحاب حسین حجابها مکشوف گشت ، چنانکه جای خویش را در بهشت دیدار کردند، لاجرم مبادرت مینمودند . در قتل تا زود تر با حواری خود معانقه کنند و در بهشت فرود آیند

و دیگر ابن شهر آشوب روایت میکند که : غانم بن ام غانم با مادر خویش داخل مدینه گردید و از مردم مدینه پرسش نمود که مرا دلالت کنید بمردمی از بنی هاشم که نام او علی باشد ، او را علی بن عبدالله بن عباس دلالت کردند ، بنزد او آمد و گفت مرا سنگی است که علی و حسن و حسین علیهم السلام بر آن خاتم زده اند ، و مرا گفته اند مردی از بنی هاشم که نام او علی است . این حصاه را بخاتم مزین تواند فرمود (۱) علی بن عبدالله بن عباس گفت : ای دشمن خدا بر علی و حسن و حسین علیهم السلام دروغ مییندی ؟! غانم میگوید : از پس آنکه مرا بکذب نسبت کردند ، جماعتی از بنی هاشم که خویشاوندان علی بن عباس بودند ، مرا چندان بزدند که از گفته پشیمان گشتم و آنحصاه را نیز از من بگرفتند و من با سر و مغز کوفته و رو و موی آشوفته بمنزل خویش باز شدم ، و شبانگاه چون بخفتم در خواب حسین بن علی علیه السلام را دیدار کردم

و هُوَ يَقُولُ لِي : هَالَّا الْحَصَاءَ يَا غَانِمٍ وَامْضِ إِلَى عَلَيٍّ ابْنِي ، فَهُوَ صَاحِبُكِ

فرمود : ای غانم اینک حصاه تو است ، بر گیر و بنزد فرزند من علی رو . او است که حصاه را طبع کند و خاتم بر زند ، چون از خواب برانگیخته شدم ، آن حصاه را که از من مأخوذه داشتند ، در دست خویش دیدم ، از جای برجستم و بنزد علی بن الحسین آوردم ، بگرفت و خاتم بر نهاد

فَقَالَ لِي : إِنَّ فِي أَمْرِكَ لَعِبْرَةً فَلَا تُخْبِرِيهِ أَحَدًا

فرمود : ای غانم در این امر که از برای تورخنmod . عجیبی و عبرتی است ، از این قصه هیچکس را آگهی مده ، آنگاه غانم بن ام غانم باشای این اشعار پرداخت :

ص: 64

1- حصاه : سنک ، خاتم : مهر ، یعنی اثر مهر خود را بر این سنک بگذارد

أَتَيْتُ عَلَيْاً أَبْتَغِي الْحَقَّ عِنْدَهُ *** وَعِنْدَ عَلَىٰ عِبْرَةً لَا أَحَاوِلُ⁽¹⁾

فَشَدَّوَا وَثَاقِي ثُمَّ قَالَ لَيَ اصْطِرِرْ *** كَائِنِي مَخْبُولٌ عَرَانِي خَابِلُ⁽²⁾

فَقُلْتُ لَحَاكَ اللَّهُ وَاللَّهِ لَمْ أَكُنْ *** لَا كُذِبَ فِي قَوْلِ الدَّى أَنَا قَائِلُ⁽³⁾

وَخَلَّى سِيلِي بَعْدَ ضَنْكٍ فَأَصْبَحَتْ *** مُخَلَّةً نَفْسِي وَ سِرْبِي مَثَاقِلُ⁽⁴⁾

وَقُلْتُ وَخَيْرُ الْقَوْلِ مَا كَانَ صَادِقاً *** وَ لَا يَسْتَوِي فِي الدِّينِ حَقٌّ وَ بَاطِلٌ

وَ لَا يَسْتَوِي مَنْ كَانَ بِالْحَقِّ عَالِمًا *** كَآخَرَ يُمْسِي وَ هُوَ لِلْحَقِّ جَاهِلٌ
وَ أَنْتَ الْإِمَامُ الْحَقُّ يُعْرَفُ فَضْلُهُ *** وَ إِنْ قَصْرَتْ عَنْهُ النُّهَى وَ الْفَضَائِلُ⁽⁵⁾

وَ أَنْتَ وَصِيُّ الْأَوْصِيَاءِ مُحَمَّدٌ *** أَبُوكَ وَ مَنْ نِيَطَتْ إِلَيْهِ الْوَسَائِلُ⁽⁶⁾

فريشتگان زوار قبر حسين (عليه السلام)

و دیگر در امالی شیخ از صادق آل محمد عليه السلام مرویست

قال: ما خلق الله حلقاً أكثر من الملائكة و إن ليتبل كل يوم سبعون ألف ملك فياتون ال البيت المعمور قيظوفون به فإذا هم طافوا به تزلوا فطافوا بالكعبه فإذا طافوا بها أتوا قبر النبي صلى الله عليه و آله فسلموا عليه ثم أتوا قبر أمير المؤمنين عليه السلام فسلموا عليه ثم أتوا قبر

ص: 65

1- (چون این اشعار خلاصه ایست از قصه مذکوره، تنها بترجمه لغات مشکل آن اکتفا می شود) ابتغی: طلب می کنم. لا احاول: قصد نمی کنم

2- شدو ثاق: محکم بستن بند، مخبول: دیوانه

3- لحاك الله: خدا ترا لعنت کند

4- ضنك: تنک گرفتن. سرب: طریق، راه

5- نهی: عقول

6- نبطت: بسته و مربوط شده است

الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمُوا عَلَيْهِ ثُمَّ عَرَجُوا وَيَنْزِلُ مِثْلُهُمْ أَبْدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

میفرماید: خداوند خلقی را بشمار از فریشتگان افزوں نیافرید و از ایشان روزی هفتاد هزار فریشته نخست بیت المعمور را طوف میدهنند، آنگاه از آسمان فرود میشوند و بطوف خانه کعبه میپردازند و از آنجا حاضر قبر رسول الله میگردند و سلام میفرستند، آنگاه قبر امیر المؤمنین را زیارت میکنند و از آن پس بزیارت قبر حسین میشتابند و سلام میدهنند، پس صعود مینمایند بسوی آسمان و هفتاد هزار دیگر فرود میشود، کار بدین منوال میکنند تا گاهی که قیامت قیام کند

وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَنْ زَارَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَارِفًا بِحَقِّهِ غَيْرَ مُتَجَبِّرٍ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرًا مَا شَهِيدَ وَغَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ وَبُعِثَ مِنَ الْأَمْنِينَ وَهُوَ عَلَيْهِ الْحِسَابُ وَاسْتَأْتَبَ الْمَلَائِكَةُ فَإِذَا انْصَرَفَ شَيَّعَتُهُ إِلَى مَنْزِلِهِ فَإِنْ مَرِضَ عَادُوهُ وَإِنْ مَاتَ تَبِعُهُ بِالاستغفارِ إِلَى قَبْرِهِ

میفرماید: هر کس زیارت کند امیر المؤمنین را «عارفاً بحقه» بیرون تعجب و تکبر⁽¹⁾ خداوند اجر صد هزار شهید از برای او تقریر میکند، و گناهان پیشین و پسین او را مغفو میدارد، و روز برانگیزش حساب را بر وی آسان میفرماید، و فریشتگان هنگام مراجعت تا منزل او را مشایعت مینمایند، و اگر مریض شود عیادت میکنند و اگر بمیرد تا بمقبره او نعش او را از در متابعت قدم میزنند، و از بهر او استغفار میکنند.

وَقَالَ : وَمَنْ زَارَ الْحَسَيْنَ عَلَيْهِ السَّلَامَ عَارِفًا بِحَقِّهِ كَتَبَ لَهُ ثَوَابَ الْفِحْجَةِ مَقْبُولَهِ وَالْفَعْلَهِ مُقْبُولَهِ وَغَفَرَ لَهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ

ص: 66

1- بدون خود بینی و غرور، بلکه با تواضع و فروتنی

فرمود: هر که زیارت کند حسین علیه السلام را «عارفا بحقه» نوشته میشود از برای او ثوات هزار حج مقبول و هزار عمره مقبول و می آمرزد خداوند گناهان گذشته و آینده او را

قاتل حسین (علیه السلام) در تابوت آتش است

و دیگر در بحار الانوار سند بعض صحابه پیوسته میشود، می گوید: رسول خدای را دیدم که لعاب دهان حسین را میمزید چنانکه مردم شکر را (۱) میفرمود:

حُسَيْنٌ مِّنْ وَأَنَا مِنْ حُسَيْنٍ أَحَبَ اللَّهَ مَنْ أَحَبَ حُسَيْنًا وَأَبْغَضَ اللَّهَ مَنْ أَبْغَضَ حُسَيْنًا حُسَيْنٌ سِبْطٌ مِّنَ الْأَسَبَاطِ لَعْنَ اللَّهِ قَاتِلُهُ

فرمود: حسین از من است و من از حسینم، دوست دارد خدا دوستدار حسین را و دشمن دارد دشمن حسین را، حسین سبطی از اسباط است، خداوند لعنت کناد کشند او را، پس جبرئیل فرود شد و گفت: ای محمد خداوند بخون یحیی هفتاد هزار کس بکشت، وزود باشد که بخون فرزند تو حسین دو کرت هفتاد هزار کس مقتول سازد، و قاتل حسین در تابوتی است از آش و دستها و پاهای او با زنجیر آتشین بسته است و نگونسار بقعر جهنم در افتاده است (۲) و یک نیمه عذاب اهل جهنم خاص او است، و از بوی بد او اهل جهنم پناهنده اند و او ابدالاً باد در عذاب الیم است، و هیچ گاه عذاب او سستی نگیرد، و او را از حمیم جهنم شقايت کنند.

حدیث کعب الاخبار در فساد بحر و بر از قتل حسین

و دیگر کعب الاخبار چون در ایام خلافت عمر بن الخطاب مسلمانی گرفت مردمان از ملاحم و خطبهای بزرگ از وی پرسش میکردند و از حوادث استعلام

ص: 67

1- همچنانکه مردم آندرآ میمکند، پیغمبر (صلی الله علیه وآلہ) لعاب دهن حسین علیه السلام را میمکید.

2- باسر به ته دوزخ افتاده است

و استخبار (۱) مینمودند و کعب از آنچه از کتب سالفه استدراك (۲) کرده بود آگهی میداد . یك روز گفت: اکبر ملاحم (۳) واشد مفاسد واعظم مصائب که ابدالابدین فراموش نشود و از خاطر ها زدوده نگردد ، مصیبت حسین بن علی علیه السلام است و آن فسادیست در عالم که خداوند در قرآن مجید خبر میدهد

قال: «ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ» (۴)

همانا فتح فساد بقتل هاییل بود ، و ختم آن بقتل حسین علیه السلام افتاد ، آیا نمیدانید روز قتل او درهای آسمان گشاده می گردد و آسمان خون میگرید ؟ گاهی که سرخی در آسمان نظاره کنید، بدانید که بر حسین میگرید ، گفتند: ای کعب ! چونست که آسمان در قتل انبیا نمیگرید که از حسین فاضل ترند ؟ گفت : وای بر شما! قتل حسین امری عظیم است ، او پسر سید المرسلین است و او را آشکارا از در ظلم و عدوان سر میرنده، ووصیت جلدش رسولخدا را در حق او بچیزی نمیخرند ، و حال آنکه او پاره ای از گوشت بدن مصطفی است .

کشته میشود در ارض کربلا، سوگند بدانکس که جان من در دست او است، فریشتگان در هفت آسمان «الى آخر الدهر» (۵) بر وی می گریند . و بدانید که مدفن او بهترین بقاع روی زمین است و نیست پیغمبری، جز اینکه حاضر میشود در زیارت او و میگرید در مصیبت او و در کربلا ملائکه و جن و انس بزیارت او حاضر می شوند ، و در شباهای جمعه نودهزار فریشته بر آنحضرت می گریند و فضایل او را ذکر مینمایند ، و او در آسمان حسین مذبح نام دارد و در زمین ابوعبدالله مقتول ، و او را در بحار فرخ مظلوم مینامند، و روز قتل او شمس منکسف میگردد و شبانگاه قمر منخسف می شود ، و سه روز ظلمت جهان را فرو می گیرد و آسمان

ص: 68

-
- 1- استعلام: آگهی خواستن، استخبار: خبر گرفتن
 - 2- استدراك، در اینجا بمعنى فهمیدن است
 - 3- ملاحم: پیش آمدهای سخت و ناگوار مانند جنک وقتل
 - 4- قرآن کریم (40 - 30)
 - 5- تا پایان روز گار

خون می بارد و کوهسارها فرو میریزد و دریاها در هم می آویزد، و اگرنه این بود که بقیت ذریت او و جماعتی از شیعیت او در طلب خون او بیرون خواهند شد ، خداوند آتش بر ایشان می بارید و زمین را و هر که بر روی زمین است محترق می ساخت⁽¹⁾

ثُمَّ قَالَ كَعْبٌ : يَا قَوْمَ كَانَكُمْ تَسْعَ جَبُونَ إِمَّا أَحَدُكُمْ فِيهِ مِنْ أَمْرِ الْحُسَيْنِ وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَتُرُكْ شَيْئًا كَانَ أَوْ يَكُونُ مِنْ أَوْلِ الدَّهْرِ إِلَى آخِرِهِ إِلَّا
وَقَدْ فَسَرَةً لِّمُوسَى عَلَيْهِ السَّلَام

اینوقت کعب گفت : همان ای مردم! شما را شگفت می آید از آنچه در امر حسین حدیث کردم ، همانا خداوند از «ما کان و ما یکون» چیزی بجای نگذاشت، جز آنکه موسی را آگهی داد و همچنان آفرینشی بادید نیاورد ، جز اینکه در عالم ذر⁽²⁾ بر آدم صفوی در گذرانید، و همچنان امت محمد را بر آدم عرضه داد، چون مخاصمت و مخالفت ایشان را در دنیا⁽³⁾ دیدار کرد .

فقال: يَا رَبَّ مَا لِهَذِهِ الْأُمَّةِ الرَّسِيْرَهُ وَبَلَاءُ الدُّنْيَا وَهُمْ أَفَضَلُ الْأُمَّمِ؟

عرض کرد : ای پروردگار من! این امت زکیه را که افضل امم اند ، این چه خصلت است که دیدار می شود؟

ص: 69

1- میسوخت

2- عالم ذر ، بنا بقول برخی از مفسرین از آیه 171 سوره اعراف (7) چنین استفاده میشود که: قبل از خلقت بشر خداوند متعال تمام افراد بشر را که بشکل ذرات پراکنده در هوا بودند از پشت حضرت آدم خارج کرده و آنها را مخاطب ساخت و بربویت خود از آنها اقرار گرفت؛ ولی این سخن با ظاهر لفظ آیه و دلیل عقلی مخالف است و در تفسیر آیه وجوده متین و دقیقی گفته شده است، چنانچه سید مرتضی قده در غرر و درر (اماگی) خود دو وجه آنرا ذکر میکند

3- دنی (چوشیریف): پست و بیمقدار

فَقَالَ لَهُ يَا آدَمَ إِنَّهُمْ اخْتَلَفُوا فَاخْتَلَفْتُ قُلُوبُهُمْ وَسَيُظْهِرُونَ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ كَفَسَادٍ قَابِيلَ حِينَ قَتَلَ هَابِيلَ وَإِنَّهُمْ يُقْتَلُونَ فَرَحَ حَبِيبِي مُحَمَّدٌ
الْمُصْدَّقَ طَفَى ثُمَّ مُثْلَ لَآدَمَ مَقْتُلَ الْحُسَيْنِ وَمَصْرَعَهُ وَوُثُوبُ أُمَّهِ جَدِّهِ عَلَيْهِ فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ مُسْوَدَّهُ وُجُوهُهُمْ فَقَالَ يَا رَبِّ ابْسُطْ عَلَيْهِمُ الْإِنْقَامَ
كَمَا قَتَلُوا فَرَحَ نَبِيُّكَ الْكَرِيمَ عَلَيْهِ أَفْضَلُ الصَّلَوةِ وَالسَّلَامِ

پس خداوند خطاب کرد که : ای آدم ایشان مختلف شدند و اختلاف در دلهای ایشان افتاد ، زود باشد که ظاهر شود فساد در ارض ، همانند فساد قabil در قتل هابیل ، و ایشان می کشند فرزند حبیب من محمد مصطفی را آنگاه ممثل کرد(۱) مقتل حسین و مصرع او را از برای آدم و حمله افکنندن امت جد حسین را برابر حسین ، چون آدم نظاره کرد ، روی آن قاتلرا چون قیر سیاه و تاریک دید ، عرض کرد: ای پروردگار من! انتقام ایشان را وسیع کن و عظیم فرمای بجای آنکه پسر پیغمبر تورا شهید کردند.

پرده برداشتن حسین علیه السلام از برای اصحاب خود

و دیگر در علل الشرایع سند بعمارة منتهی می شود و اور روایت می کند از صادق آل محمد صلی الله علیه وآلہ از خصلت اصحاب حسین علیه السلام و اقدام ایشان بی باکانه بر مرک سؤال کردم .

فَقَالَ إِنَّهُمْ كُشِفَ لَهُمُ الْغِطَاءُ حَتَّى رَأَوْا مَنَازِلَهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ فَكَانَ الرَّجُلُ مِنْهُمْ يُقْدِمُ عَلَى الْقَتْلِ لِيُبَادِرَ إِلَى حَوْرَاءَ يُعَانِقُهَا وَإِلَى مَكَانِهِ إِلَى الْجَنَّةِ

ص: 70

1- تمثیل، بر وزن و معنی تجسیم: نمودار کردن صورت چیزی

فرمود : همانا از برای اصحاب حسین چنان حجابها منقشع کشت که بر منازل خود در بهشت مشرف و مطلع شدند⁽¹⁾ که از برای معانقة حورو نشیمن در قصور جنت ، از یکدیگر سبقت می گرفتند.⁽²⁾

شگفتگی حسین (علیه السلام) در روز عاشورا

و دیگر در معانی الاخبار سند بعلی بن الحسین علیهم السلام منتهی می شود، میفرماید: گاهی که کار جنک بر حسین صعب میافتد و اصحاب او دست خوش تیغ و سنان می شدند: آنان که ملتزم رکاب آنحضرت بودند ، چهره مبارکش را بشاش و شاداب تر میدیدند ، و جماعتی از خاصان او نیز این خصلت داشتند، بر خلاف آنان که بارنگ پریده و قلب رمیده ، رعده در اندام داشتند و بعضی با بعضی همیگفتند: نگران باشید که آن حضرت بهیچوجه باک از موت ندارد.

فقال لهم الحسين : فَقَالَ لَهُمُ الْحُسَنَيْنُ : صَبَرَ أَبْنَى الْكِرَامِ، فَمَا الْمَوْتُ إِلَّا قَنْطَرَةٌ تَعْبُرُ بِكُمْ عَنِ الْبُوسِ وَالْأَصْرَاءِ إِلَى الْجَنَانِ الْوَاسِيَّةِ وَالنَّعِيمِ الْدَّائِمِ، فَإِنَّكُمْ يَكْرَهُونَ أَنْ يَنْتَقِلَ مِنْ سِجْنٍ إِلَى قَصَدٍ، وَمَا هُوَ أَعَدَّ لَأَنَّكُمْ إِلَّا كَمْنٌ يَنْتَقِلُ مِنْ قَصَدٍ إِلَى سِجْنٍ وَعَذَابٍ أَلِيمٍ. إِنَّ أَبِي حَدَّثَنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ : أَنَّ الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ . وَالْمَوْتُ حِسْرٌ هُوَلَاءٌ إِلَى جَحِيمِهِمْ، مَا كَذَبْتُ وَلَا كُذِبْتُ

حسین علیه السلام اصحاب را مخاطب داشته فرمود: دل بر شکیبائی بندیدای زادگان بزرگان! واژ مرک بینناک نباشد، زیرا که مرک قنطره ایست که شما را در میگذراند از ضرر و زیان اینجهان، و میرساند بجنت جاویدان و نعیم بیکران ، پس کدامیک

ص: 71

1- یعنی پردهایی که برای مردم مانع از دیدن بهشت است، حسین علیه السلام برای اصحاب خود برطرف کرد تا ایشان جایگاه خود را در بهشت دیدند

2- معانقه: دست در گردن انداختن. حور، جمع حوراء: پری

از شما مکروه می شمارد که از زندان کوچ دهد بقصر جنان؟ و خاص دشمنان شما است که بعجلت و شتاب بهشت را پشت پای میزند و بسمج و سجن (۱) عذاب جای می گیرند.

این در همانا پدر من علی مرتضی از مصطفی مرا حدیث کرد که : دنیا زندان مؤمن و بهشت کافر است و مرک قنطره (۲) ایست از برای ایشان که یکیرا بسوی بهشت میکشاند و آنديگر را بجهنم ميدواند و من دروغ نگفته ام و مرا دروغگو نگفته اند.

خبردادن حسین علیه السلام از شهادت اصحاب

و دیگر در خرایج از علی بن الحسین علیهم السلام مرویست .

قال: كُنْتُ مَعَ أَبِي فِي الْلَّيْلَةِ الَّتِي قُتِلَ فِي صَبَّيْحَتِهَا فَقَالَ لِأَصْدَمَ حَابِيْهِ: هَذَا الَّلَّيْلُ (۳) فَاتَّخِذُوهُ جُنَاحَهُ فَإِنَّ الْقَوْمَ إِنَّمَا يُرِيدُونَنِي وَلَوْ قَتَلُونِي لَمْ يَأْتِنُوْا إِلَيْكُمْ وَأَتُّمْ فِي حِلٍّ وَسَهٍ فَقَالُوا وَاللَّهِ لَا يَكُونُ هَذَا أَبْدًا فَقَالَ إِنَّكُمْ تُقْتَلُونَ غَدًا كُلُّكُمْ وَلَا يُقْلِتُ مِنْكُمْ رَجُلٌ قَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي شَرَّفَنَا بِالْقَتْلِ مَعَكَ

سید سجاد علیه السلام می فرماید : در شب عاشورا ملازم خدمت پدرم حسین علیه السلام بودم ، آنحضرت اصحاب خویش را طلب فرمود و گفت : خویشتن را واپانید و سلامت خود را از دست باز مدهید، این جماعت جز در طریق خصومت من نپویند و جز مرا نحویند، گاهی که مرا بقتل رسانند، نگران شما نشوند ، من ذمت شما را از بیعت خویش بری ساختم ، در این تاریکی شب ره خویش پیش گیرید و جان بسلامت ببرید .

گفتند : لا والله هرگز این نکوهیده (۴) کار نکنیم ، فرمود : بدانید فردا همگان

ص: 72

1- سمج (چوفاس و کتف) : زشت. سجن: زندان

2- قنطره: پل

3- گویا از اینجا (قدغشیکم) افتاده است

4- نکوهیده : زشت و ناپسند

کشته شوید و یکتن از شما زنده نماند ، گفتند : سپاس خدای را که در رکاب توعز⁽¹⁾ شهادت خواهیم یافت و بسرچشمہ سعادت خواهیم شتافت ، اینوقت اصحاب را پیش خواند .

فَقَالَ لَهُمْ: إِذْ فَعُوا رُءُوسَهُ كُمْ وَ أَنْظَرُوا فَجَعَلُوا يَنْظُرُونَ إِلَى مَوَاضِي عِهِمْ وَ مَدَازِلِهِمْ مِنَ الْجَنَّةِ وَ هُوَ يَقُولُ لَهُمْ: هَذَا مَنْتُلُكَ يَا فُلَانُ فَكَانَ وَ كَانَ الْرَجُلُ يَسْتَقْبِلُ الرِّمَاحَ وَ الْأَسْيُوفَ بِصَدْرِهِ وَ وَجْهِهِ لِيَصِلَ إِلَى مَنْزِلِهِ مِنَ الْجَنَّةِ

فرمود : سر بردارید و بجانب آسمان نگران شوید، چون سر برافراختند منازل خویش را در بهشت دیدار کردند ، و آنحضرت یک یک را ندا میکرد و منزل هریک را با او مکشوف میداشت و ایشان بشوق وصول بمنزل خویش ، حدود سیف و سنان را استقبال میکردند ، وزخم تیغ و تیر را بر سر و سینه دوای درد و مرhem جرح میدانستند.

ذکر حضرت سجاد از روز عاشورا

و دیگر در کتاب خصال و امالی صدوق مسطور است که. یک روز علی بن الحسین علیهم السلام، بجانب پسر عم خود عبدالله بن عباس بن علی بن ابی طالب نگریست و سخت بگریست

ثُمَّ قَالَ: مَا مِنْ يَوْمٍ أَشَدَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ مِنْ يَوْمٍ أَحَدٌ قُتِلَ فِيهِ عَمْهُ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَسْدُ اللَّهِ وَ أَسْدُ رَسُولِهِ وَ بَعْدَهُ يَوْمٌ مُؤْتَهَ قُتِلَ فِيهِ أَبُنْ عَمِّهِ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ ثُمَّ قَالَ وَ لَا يَوْمٌ كَيْوَمُ الْحُسَيْنِ ازْدَلَفَ الْيَهُ شَلَوْنَ أَلْفَ رَجُلٍ بِرْزَعُمُونَ أَنَّهُمْ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ

ص: 73

1- عز (بکسر مین و تشدید زاء) : گرامی شدن

كُلَّ يَنْتَرِبُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ بِدَمِهِ وَ هُوَ بِاللَّهِ يُذَكَّرُ هُمْ فَلَا يَتَعَظُّونَ حَتَّىٰ قَتَلُوهُ بَعْيًا وَ ظَلْمًا وَ عُدُوانًا

فرمود: روزی سخت تر و صعب تر از روز احمد بر رسول خدا نبود، چه در آن روز اسد الله و اسد رسول الله، عم او حمزه را شهید کردند، و از پس آن در جنک موته، پسر عمش جعفر طیار را بکشتند. آنگاه فرمود: روزی چون روز حسین دیده نشد. سی هزار مرد سپاهی او را در پره افکنند و همگان خود را در شمار این امت می پنداشتند و «تقربا الى الله» قصد جان او داشتند و چند که ایشان را باندرز و پند موعظت کرد، نپذیرفتند و از در طغیان و سرکشی و ستم بارگی⁽¹⁾ او را شهید کردند

ثم قال : رَحِمَ اللَّهُ الْعَبَاسَ فَلَقَدْ آتَرَ وَ أَبْتَلَىٰ وَ فَدَىٰ أَخَاهُ بِنْفِسِهِ حَتَّىٰ قُطِعَتْ يَدَاهُ فَأَبْدَلَهُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ بِهِمَا جَنَاحَيْنِ يَطِيرُ بِهِمَا مَعَ الْمَلَائِكَةِ فِي الْجَنَّةِ كَمَا جَعَلَ لِجَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَ إِنَّ لِلْعَبَاسِ عِنْدَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى مَنْزِلَةً يَغْبُطُهُ بِهَا جَمِيعُ الشَّهَدَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

آنگاه فرمود: خداوند رحمت کناد عباس را که مرگ را اختیار کرد و ممتحن⁽²⁾ شد و فدا کرد خویشن را در راه برادر و چند بکوشید که شربت شهادت بنوشید از پس آنکه هر دو دستش قطع شد و خداوند در ازای آن او را دو بال عطا فرمود که با فریشتگان در بهشت پرواز کند، چنانکه جعفر طیار، همانا عباس را روز قیامت در نزد خداوند تبارک و تعالی آن مکانت و منزلت است که دیگر شهدا از در غبطه آرزو میکنند مقام او را

ص: 74

1- ستمباره: کسی که دوست دارد ستم کند

2- ممتحن (بصیغه مفعول): آزموده

آرزوی شهیدان شهادت در رکاب حسین را

و دیگر در کامل الزيارة مسطور است (مرفوعاً عن أبي بصير).)

قال ابو عبدالله عليه السلام : مَا مِنْ شَهِيدٍ إِلَّا وَهُوَ يُحِبُّ لَوْاْنَ الْحُسَيْنَ ابْنَ عَلِيٍّ حَيٍّ حَتَّىٰ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ مَعَهُمْ.

جعفر صادق عليه السلام میرماید: که نیست شهیدی که ادراک شهادت کند و دوست ندارد که حسین بن علی زنده باشد و در رکاب او جهاد کند و جان بدهد و با او داخل بهشت شود .

ذکر مکارم اخلاق حسین بن علی علیهم السلام

من بندۀ را شگفت می‌اید که قلم بدست کنم و دفتر گیرم تا مکارم اخلاق حسین علیه السلام را در هندسه تقریر و حوصله تحریر گنج دهم⁽¹⁾. چگونه شیء غیر متناهی را کما هي عقول نارسا و نفوس نا پارسا بدستیاری خاطر خطا اندیش، دست فرسود خویش سازند⁽²⁾ همانا محسن و مکارمی که خداوند تبارک و تعالی از مبتدا تا منتهای آفرینش آفریده، چند که بادید آمد و چند که دیدار گردد ، از مکارم اخلاق حسین و اهل کسا است .

دریای اخضر راهیچکس با پیمانه پیماید؟! وفلک اطلس را با بدست مساحت فرماید⁽³⁾ چون بزرگان دین ما را رخصت کرده اند ، سطري چند که عوام را

ص: 75

1- گنج دهم: بگنجانم

2- غیر متناهی: بی نهایت و خارج از اندازه. کماهی: چنانکه هست ، بی کم و زیاد ، نفوس نا پارسا، مقصود نفوسی است که از جلوه عبادت منور نگشته وزنک و تیرگی معاصری آنها را آلوده ساخته است. دستیاری: کمک . خاطر خطا اندیش: فکر خطاکار. دست فرسود ساختن: زبر دست آوردن ، مسلط گشتن

3- دریای اخضر ، بزرگترین دریاهای روی زمین است. فلك اطلس، بعقیده قدما بزرگترین افلاک آسمان است که محیط بر تمام افلاک میباشد. بدست (بکر اول و ثانی وهم بفتحتین و سکون سین): وجب که از سر انگشت کوچک تا سر انگشت شست میباشد

پسند افتد و چند که نیرومند باشند نصیبه ای بر گیرند نگاشته می‌اید. این بدان ماند که خورشید بر وزن پیره زن در رود یا از چشمہ سوزن بیرون شود . اکنون با سر سخن رویم . مکارم اخلاق حسین علیه السلام را این کتاب مبارک از بدایت تأهیات حاکی است، کلمه ای چند نیز رقم می‌شود :

غذا خوردن حسین با مساکین

فاصل مجلسی از تفسیر عیاشی حدیث می‌کند که هنگام عبور کوی و بزرن ، حسین علیه السلام جماعتی از فقرا و مساکین را نگریست که حلقه زده اند و کسای خویش را گسترده اند⁽¹⁾ و مشتی نان پاره بر زیر آن افشارنده اند ، چون حسین را دیدار کردند

فَقَالُوا هَلْمَ يَا إِيْنَ رَسُولِ اللَّهِ .

آن حضرت را بمائده⁽²⁾ خویش دعوت نمودند . حسین علیه السلام زانوبزمین زد و در پهلوی ایشان بنشست و از آن نان پاره لختی بخورد و این آیت مبارک را قرائت کرد

« إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُتَكَبِّرِينَ⁽³⁾ » ثم قال : قَدْ أَجَبْتُكُمْ فَأَحِيُّونِي .

فرمود : چنانکه من دعوت شما را اجابت کردم ، شما نیز مرا اجابت کنید و ایشان را با خویشتن بسرای آورد

فَقَالَ لِلْجَارِيَةِ : أَخْرِحِي مَمَا كُنْتِ تَدَخِّرِينَ.

کنیزک خویش را فرمود : چیزی که ذخیره داری حاضر کن و ایشان را از اکل طعام مستغنی ساخت .

ص: 76

-
- 1- عبای خود را پهن کرده اند
 - 2- مانده : سفره دارای غذا
 - 3- چنین آیه ای در قرآن کریم بنظر ما نرسید

ادای حضرت حسین قرض اسامه بن زید را

و دیگر ابن شهر آشوب از عمرو بن دینار روایت میکند که : حسین علیه السلام بعیادت اسامه بن زید حاضر شد و او در بستر خفته بود و همی گفت :

وَأَغَمَّاهُ ! فَقَالَ لَهُ الْحُسَيْنُ : وَمَا غَمُّكَ يَا أَخِي ؟

حسین فرمود : ای برادر ! چه غم داری ؟ عرض کرد : شصت هزار درهم مديونم ، فرمود : ادای دین تو بر ذمت من است ، گفت : بیم دارم که قبل از ادای دین بمرده باشم

فَقَالَ الْحُسَيْنُ : لَنْ تَمُوتَ حَتَّى أَفْضِلَهَا عَنْكَ.

فرمود : از آن پیش که تو را مرک فراگیرد . من این بار از تو فرو گذارم و قرض اورا قبل از مرک او ادا فرمود و این کلمات را تذکره کرد :

شُرُّ حَصَالِ الْمُلُوكِ الْجُبْنُ مِنَ الْأَعْدَاءِ وَالْقَسْوَةُ عَلَى الْضُّعَفَاءِ وَالْبُخْلُ عِنْدَ الْإِعْطَاءِ.

میفرماید : از صفات پادشاهان زشت تر و ناستوده تر آنست که از خصم بترسند و از مکاوحت و مناطحت او بهراسند⁽¹⁾ و از در قساوت و سنگدلی بر ضعیفان و بیچارگان رحمت نیاورند ، وهنگام بذل و عطا بخیل و لئیم باشند.

اعطاء حسین (علیه السلام) بفرزدق

و دیگر در کتاب انیس المجالس مسطور است که مروان بن الحكم گاهی که فرزدق شاعر را فرمان کرد از مدینه بیرون کنند ، بنزد حسین علیه السلام آمد و آنحضرت او را چهار هزار دینار عطا داد ، عرض کردند : اینمردی است شاعر و فاسق و دروغ زن

فَقَالَ إِنَّ حَيْرَ مَالِكَ مَا وَقَيْتَ بِهِ عِرْضَكَ وَقَدْ أَثَابَ رَسُولُ اللَّهِ

ص: 77

1- مکاوحت: جنکو نزاع. مناطحت: شاخ بشاخ گذاشتن . هراسیدن : ترسیدن

كَعْبَ بْنَ زُهَيْرٍ وَقَالَ فِي عَبَّاسٍ بْنِ مِرْدَاسٍ إِقْطَعُوا لِسَانَهُ عَنِّي .

میفرماید : بهترین مال آنسکه در بذل آن عرض (1) خویش را محفوظ بداری ، همانا رسول خدای کعب بن زهیر را مغفو داشت و پاداشی نیکو کرد و در حق عباس بن مرداس فرمود : زبان او را از زیان من قطع کنید ، کنایت از آنکه او را بذل مال شاد کنید تا از من بید یاد نکند . و ما قصه ایشان را در کتاب رسول خدای بشرح نگاشتیم.

قصه عربی که اجود مردم را میطلبید

و دیگر روایت میکنند که : مردی اعرابی بمدینه در آمد و پرسش نمود که اجود و اکرم ناس (2) کیست ؟ اورا دلالت کردند بحسین بن علی علیهم السلام ، داخل مسجد شد و سید الشهداء را نگریست که در نماز ایستاده در برابر آن حضرت بنشست و این اشعار را انشاء و انشاد نمود : (3)

لَمْ يَخِبِ الآنِ مِنْ رِجَاكَ وَ مَنْ *** حَرَّاكَ مِنْ دُونِ بَأِلَكَ الْحَلْقَةِ

أَنَّتَ جَوَادُ وَ أَنَّتَ مُعْتَمِدُ *** أَبُوكَ قَدْ كَانَ فَاتِلَ الْفَسَقَةِ

لَوْلَا أَلِذِي كَانَ مِنْ أَوَّلِكُمْ *** كَانَتْ عَلَيْنَا الْجَحِيْمُ مُنْطَبِقَةً (4)

چون حسین علیه السلام نماز بپای آورد و سلام باز داد و بازسرای شد

قال : یا قَبَّرُ ؛ هَلْ بَقَيَ مِنْ مَالِ الْجِبَازِ شَيْءٌ ؟ قال : نَعَمْ أَرْبَعَةُ

ص: 78

1- عرض (چو جبر) : آبرو، هر چیزی که از عیب و عار نگهداشته شود

2- با سخاوت ترین مردم

3- انشاء : بنظم در آوردن شعر . انشاد : خواندن شعر چه از خود او باشد و چه از دیگری

4- تا کنون کسی که بشما امید وار بوده و در خانه شما را زده است ، نا امید نگشته، تو با سخاوت و تکیه گاه مردمی و پدرت کشنده فاسقین بود . اگر جد و پدرت نبودند ؛ دوزخ ما را احاطه میکرد.

آلَفُ دِينَارٍ، فَقَالَ : هَاتِهَا قَدْ جَاءَهَا مَنْ هُوَ أَحَقُّ بِهَا مِنَّا .

فرمود: ای قبر آیا از مال حجاز چیزی بجای مانده؟ عرض کرد: چهار هزار دینار، فرمود: حاضر کن. همانا مردی که احق از ما است⁽¹⁾، در تصرف این مان، حاضر گشته، پس آن دنانیر را در برد خویش ملغوف داشت⁽²⁾ و از شرم قلت زر، آن ملغوفه را از یک شق در بدست اعرابی گذاشت⁽³⁾ و روی بنهفت و گفت:

خُذْهَا وَ إِنِّي إِلَيْكَ مُعْتَذِرٌ *** وَ أَعْلَمُ بِأَنِّي عَلَيْكَ ذُو شَفَّةٍ⁽⁴⁾

لَوْ كَانَ فِي سَيِّرِنَا الْغَدَاءَ عَصَمًا *** أَمْسَتْ سَمَانَا عَلَيْكَ مُنْدِقَةٍ⁽⁵⁾

لَكِنْ رَيْبَ الزَّمَانِ ذُو عَيْرِي *** وَ الْكَفُّ مِنِي قَلِيلَةُ النَّفَقَة⁽⁶⁾

چون اعرابی آن زر بگرفت، سخت بگریست

فَقَالَ لَهُ : لَعَلَكَ اسْتَقْلَلْتَ مَا أَعْطَيْتَنَا ؟ قَالَ : لَا ، وَ لَكِنْ كَيْفَ يُأْكُلُ التُّرَابُ جُودَكَ ؟

حسین علیه السلام فرمود: مگر بر قلت عطای من میگرئی؟ عرض کرد: بر این می-گریم که چگونه مانند تو شخصی کریم در زیر خاک میرود و این دست جود نابود میشود.

اثر پشت حسین (علیه السلام) از حمل زاد

و دیگر در مناقب ابن شهر آشوب از شعیب بن عبد الرحمن خرازی مرویست

ص: 79

-
- 1- احق: سزاوارتر
 - 2- ملغوف: پیچیده
 - 3- از خجالت کمی دینار، آن پیچیده را از تای در بدست اعرابی داد و خود در پس تای دیگر پنهان گشت
 - 4- این پیچیده را بگیر، من از تو پوزش میخواهم، بدان که نسبت بتو مهربانم
 - 5- اگر در این روزگار حکومت میداشتیم، آسمان بخشش ما بر تو ریزنده بود
 - 6- لکن پیش آمدهای روزگار دگرگونی می پذیرد و در دست ما کمی از مال دنیا است (زیرا بنی امیه خلافت حقه ما را غصب کرده اند)

که درین طف بر پشت مبارک حسین بن علی علیهم السلام اثری پدیدار بود، از سید سجاد سؤال کردند که: این چه اثر است؟

فَقَالَ : هَذَا مِمَّا كَانَ يُنَقْلُ الْحِرَابَ عَلَى ظَهْرِهِ إِلَى مَنَازِلِ الْأَرَامِلِ وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينُ .

فرمود: حملهای گران از انباهای طعام و دیگر اشیاء چندان بر پشت مبارک کشید و بخانه زنهای بیوه و کودکان بی پدر و مادر و فقرا و مساکین رسانید، که این اثر با دید گشت.

عطای حسین بعلم اطفال

در بحار الانوار مسطور است که بروایتی عبدالرحمن السلمی معلم بعضی از اطفال حسین علیه السلام بود و سوره مبارکه حمد را تلقین [\(1\)](#) آن طفل نمود، وقتی آن کودک بحضورت پدر همی آمد و حمد را که فراگرفته بود قرائت کرد، عطا فرمود معلم را هزار دینار و هزار حله [\(2\)](#) و دهان او را از مروارید آکنده نمود، گفتند: این چه عطا است در چنین امر؟

فَقَالَ : وَأَيْنَ يَقُعُ هَذَا مِنْ عَطَائِهِ يَعْنِي تَعْلِيمَهُ .

فرمود: این بدل قلیل باعطای کثیر او بمیزان نمی‌رود و این شعر انشاد کرد

إِذَا جَاءَتِ الدُّنْيَا عَلَيْكَ فَجُدْبِهَا *** عَلَى النَّاسِ طُرِّاً قَبْلَ أَنْ تَقْلَّتْ [\(3\)](#)

فَلَا الْجُوْدُ يُنْهِيَا إِذَا هِيَ أَقْبَلَتْ *** وَ لَا الْبُخْلُ يُنْقِيَا إِذَا مَا تَوَلَّتْ [\(4\)](#)

و همچنان وقتی حسین علیه السلام بر جماعتی از مساکین عبور داد، نگریست که

ص: 80

1- تلقین: یاد دادن

2- حله: برد یمنی و جامه آستر دار

3- زمانی که روزگار بر تو بخشش کرد، توهمن آنرا پیش از آنکه بر گردد بر تمام مردم ببخش.

4- زیرا زمانی که روزگار روی آورد، بخشش تو آن را تمام نمی کند و زمانی که بر گردد بخل و امساکش نگه میدارد

مشتی نان پاره که از کدیه⁽¹⁾ فراهم آورده، بر زیر کسای خویش افشارنده اند و مشغول باکل اند. آن حضرت برایشان سلام داد و جواب بستد، جنابش را بسفره خویش دعوت کردند، در حلقه ایشان در آمد و بنشست و فرمود: اگر نه این بود که این بارها بصدقه فراهم آمده با شما شریک در اکل میگشتم، لکن صدقه بر بنی هاشم حرام است. آنگاه ایشان را بهمراهی خویش بسرای آورده و طعام خورانید و جامه و کسوه⁽²⁾ بداد و بعطای دراهم شاد خاطر ساخت.

رفتن حسین (علیه السلام) بدلوجئی محمد حنفیه

و دیگر صولی از صادق آل محمد خبر میدهد که فرمود: وقتی محمد حنفیه از برادرش حسین متوجه دلدادگی بود، بدینگونه بحضرت او مکتوبی کرد:

أَمَّا بَعْدُ يَا أَخِي ؛ إِنَّ لَيْ وَأَبَاكَ عَلَيَّ ، لَا تُقْضِيهِ فِيهِ ، فَلَا أَفَصُّ مِلَكَ وَأَمْلَكَ فَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَلُوكَانَ مِنَ الْأَرْضِ ذَهَبًا مِنْكَ أُمِّي مَا وَفَتْ بِأَمْلَكَ ، فَإِذَا قَرَأْتَ كِتَابِي هَذَا فَسَرِّ إِلَى حَتَّى تَرْضَانِي ، فَإِنَّكَ أَحَقُّ بِالْفَضْلِ مِنِّي ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ .

میفرماید: ای برادر من! همانا پدر من و پدر توعیی علیه السلام است، لاجرم از جهه پدر نه تورا بر من فضیلتی و نه مرا بر تو فضلی است، اما مادر تو فاطمه دختر رسول خدا است، اگر روی زمین بجمله از زر خالص آکنده شود و ملک مادر من شود، همانند مادر تو نتواند بود. واجب میکند که مکتوب مرا چون قرائت فرمودی، بنزدیک من شتاب گیری و دل مرا باز جوئی، زیرا که تواحقی بفضل و بزرگواری از من. حسین علیه السلام پس از قرائت این کتاب بیتوانی بسوی او شتاب گرفت و او را شاد خاطر ساخت و از آن پس هرگز خاطر ساخت و محمد را از زنگ کدر آلایش ندید.

ص: 81

- کدیه (چوغرفه): سؤال کردن و گدائی نمودن

- کسوه: لباس

مکشوف باد که منزلت و مکانت محمد حنفیه افزون از آنستکه من بنده علو قدر او را بدانم یا وصف او را بتوانم ، لکن چون معصوم نبود ، تواند شد که سر امام را نداند و در بعضی از امور غامضه ضجرتی در خاطرش راه کند⁽¹⁾

منازعت حسین با ولید بن عقبه

و دیگر ابن شهر آشوب حدیث میکند که : وقتی میان حسین بن علی و ولید بن عقبه بر سر ضیعتی منازعتی افتاد⁽²⁾ واینوقت ولید حاکم مدینه بود، با اینهمه حسین در خشم شد و عمامه ولید را از سرش بر گرفت و بر گردنش افکند و فرو کشید ، مروان بن الحکم حاضر بود

فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ جُرْأًةً رَجُلٌ عَلَى أَمِيرِهِ ، فَقَالَ الْوَلِيدُ : وَاللَّهِ مَا قُلْتَ هَذَا غَصَّةً بِالْأَلْيَامِ وَلَكِنَّكَ حَسَدَتِي عَلَى حِلْمِي عَنْهُ وَإِنَّمَا كَانَتِ الضَّيْعَةُ لِهِ .

مروان خواست فته برانگیزد ، گفت : سوگند با خدای هرگز ندیدم مرد رعیتی که بدینگونه جرئت کند و بر امیر خود بیرون شود ، ولید گفت : ایمروان سوگند با خدای که این سخن را از در رحمت و حمایت من نگفتی ، بلکه حسد بردي بر من که با حسین بدینگونه شکیائی نمودم ، همانا این مزرعه ملک حسین است و مرا سخنی نیست . چون حسین اینکلمات بشنید فرمود :

الضَّيْعَةُ لَكَ يَا وَلِيدُ.

یعنی ای ولید از این مزرعه دست بازداشت و با تو گذاشت . این بگفت و برخاست و روان گشت .

انکار حسین از صلح با بزید

و دیگر در یوم طف چنانکه رقم کردیم ، سران ابن سعد گفتند : حکم پسر عم خود بزید را اجابت کن

ص: 82

1- غامض ؛ مشکل . ضجرت : دلتگی

2- ضیعه : زمین مزروعی

قال : لَا وَاللَّهِ لَا أَعْطِيْكُمْ يَدِي إِعْطَاءَ الدَّلِيلُ وَلَا أَفْرُ فِرَارَ الْعِيْدِ .

فرمود: سوگند با خدای از در ذلت دست به بیعت یزید نمیدهم و مانند عیدها فرار نمیکنم، آنگاه ندا درداد

یا عباد الله : « إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ[\(1\)](#) » وَقَالَ : مَوْتٌ فِي عِزٍّ خَيْرٌ مِنْ حَيَاةٍ فِي ذُلٍّ

فرمود : ای بندگان خدای من پناهنده میشوم بپوردهگار خود و پروردگار شما از هر متکبری که ایمان بروز حساب ندارد. آنگاه فرمود: مردن در عزت بهتر است از زندگانی در ذلت

الْمَوْتُ خَيْرٌ مِنْ رُكُوبِ الْعَارِ *** وَالْعَارُ خَيْرٌ مِنْ دُخُولِ النَّارِ

وَاللَّهُ مِنْ هَذَا وَهَذَا جَارِي[\(2\)](#)

ابن باته گوید :

الْحُسَيْنُ الَّذِي رَأَى الْقَتْلَ فِي الْعِزِّ حَيَّةً وَالْعَيْشَ فِي الذُّلِّ قَتْلًا.

يعنى حسین آنکس بود که قتل را با عزت حیات دانست و زندگانی را در ذلت ممات .

آبانه بن بطه از عبدالله بن عیید ابوعمیر روایت میکند که : حسین علیه السلام بیست و پنج کرت پیاده از مدینه بطواف خانه خدا شتافت و جنیت های[\(3\)](#) آن حضرت را از پیش روی میکشیدند

در خبر است که عرض کردند: یا ابن رسول الله ! چه بسیار از پروردگار

ص: 83

1- قرآن مجید (40-28)

2- بیت اول در ص 373 جزء دوم معنی شد و مصرع سوم در احتمال دارد: اول : بخدا سوگند ذلت بر من جاری نخواهد شد و کشته شدن با عزت جاری خواهد شد دوم : بخدا سوگند به ذلت بر من جاری می شود و نه دخول در آتش

3- جنیبه : اسب یدک

خویش خائف و ترسانی !

قَالَ لَا يَأْمُنْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنْ خَافَ أَلَّهَ فِي الْدُّنْيَا.

فرمود : روز قیامت ایمن نباشد کسی که در دنیا از خوف خداوند ترسان نباشد.

گروه حسین در سر قبر خدیجه

و دیگر در عيون المجالس مسطور است که : انس بن مالک روایت کرد که : من در ملازمت حسین بودم ، گاهی که بر سر قبر خدیجه رسید سخت بگریست

ئُمَّ قَالَ إِذَهَبْ عَنِّي

فرمود : دور باش از من ، لا جرم من بیکسوی شدم و آنحضرت نماز ایستاد وزمانی دیر سپری شد، پس شنیدم که همی گفت :

يَا رَبِّ يَا رَبِّ أَنْتَ مَوْلَاهُ *** فَارْحَمْ عَيْدًا إِلَيْكَ مَلْجَاهُ[\(1\)](#)

يَا ذَا الْمَعْالَى عَلَيْكَ مُعْتَمَدِي *** طُوبَى لِمَنْ كُنْتَ أَنْتَ مَوْلَاهُ[\(2\)](#)

طُوبَى لِمَنْ كَانَ خَادِمًا أَرِقاً *** يَشْكُو إِلَى ذِي الْجَلَالِ بَلْوَاهُ[\(3\)](#)

وَمَا يِهِ عَلَّهُ وَ لَا سَقَمُ *** أَكْثَرَ مِنْ حُبَّهِ لِمَوْلَاهُ[\(4\)](#)

إِذَا اسْتَكَى بَنَهُ وَ غُصَّتَهُ *** أَجَابَهُ اللَّهُ ثُمَّ لَبَّاهُ[\(5\)](#)

ص: 84

1- پروردگار! تو مولای منی . رحم کن بر بندۀ حقیری که تو پناه آورده است

2- ای صاحب بزرگواریها ! تنها تکیه گاهم توئی . خوشحال کسی که تو آقای اوئی

3- خوشحال کسی که از تو ترسان است و بیدار خوابی شب دارد و شکایت گرفتاری خود را بسوی خداوند ذی الجلال میبرد

4- غیر از محبت مولای خود درد و مرضی ندارد (در برابر محبت او درد های دیگر را فراموش نموده و رنجوریش تنها از دوستی مولا است)

5- زمانی که شکایت نموده و اظهار حزن و اندوه خود نماید ؛ خداوند او را جواب میگوید و می پذیرد .

إِذَا ابْتَلَاهُ بِالظَّلَامِ مُبْتَهَلًا *** أَكْرَمَهُ اللَّهُ ثُمَّ أَذْنَاهُ (1)

چون حسین علیه السلام این فقرات را بینهایت آورد از حضرت کبریا بدینکلمات مسئلت او را اجابت رسید

لَيَّكَ عَبْدِي وَأَنْتَ فِي كَنْفِي *** وَكُلَّمَا قُلْتَ قَدْ عَلِمْنَاهُ (2)

صَوْتُكَ تَشْتَاقُهُ مَلَائِكَتِي *** فَحَسِبْكَ الصَّوْتُ قَدْ سَمِعْنَاهُ (3)

دُعَاكَ عِنْدِي يَجُولُ فِي حُجُبِ *** فَحَسِبْكَ السُّثُرُ قَدْ سَفَرْنَاهُ (4)

لَوْ هَبَّتِ الرِّيحُ مِنْ جَوَانِيهِ *** خَرَّ صَرِيعًا لِمَا تَغْشَاهُ (5)

سَلْنِي بِلَا رَغْبَهٍ وَلَا رَهْبٍ *** وَلَا حِسَابٍ إِنِّي أَنَا اللَّهُ (6)

در مناقب ابن شهر آشوب این شعر را نیز نسبت بهحسین علیه السلام داده اند

يَا أَهْلَ لَذَّهِ دُنْيَا لَا بَقَاءَ لَهَا *** إِنَّ اغْتِرَارًا بِطِلْ زَائِلٍ حُمُقْ (7)

ص: 85

1- چون تاریکی او را فراگیرد و او تصریع و زاری کند؛ خداوند او را گرامی داشته و بر حمّت خود نزدیک می سازد.

2- بله؛ بنده من! تو در پناه منی و از هر چه گفتی آگاهیم

3- فرشتگانم مشتاق صدای تواند و همین تورا کافی است. بتحقیق که ما دعای تورا بگوش الطف شنیدیم

4- دعای تو در حجاب های ملکوت ما جولان میکند و برای تو کافی است که پرده را از میان خود و تو برداشته ایم (پس دعای تو دامن گیر رد و بی لطفی نمی گردد)

5- در اینجا از خطاب بغایت التفات نموده، میرماید: از بسیاری عبادت و محبتی که حسین (علیه السلام) را فراگرفته، چنان ضعیف گشته که اگر بادی در اطراف وی بوزد بی اختیار بر زمین افتاد. (و ممکن است ضمیر جوانبه راجع بدعا و مقصود این باشد که دعاء آن حضرت از بلندی و قرب مقامی میرسد که اگر دارای شعور میبود و بادی در اطراف او میوزد بیهوش بزمین می افتاد)

6- بدون ترس و نا امیدی هر چه دلت میخواهد طلب کن که منم خدا

7- ای سرگرم شدگان لذت دنیای بی دوام! فریفته شدن بساشه بی دوام از نادانی است

ونیز این شعر از حسین علیه السلام مرویست :

سَبَقْتُ الْعَالَمِينَ إِلَى الْمَعَالِي *** بِحُسْنٍ خَلِيقَةٍ وَ عُلُوًّا هِمَةٌ⁽¹⁾

وَ لَا حِكْمَتِي نُورُ الْهُدَى فِي *** لَيَالِي فِي الصَّلَالَةِ مُدْلَّهَمَةٌ⁽²⁾

يُرِيدُ الْجَاحِدُونَ لِيُطْفُئُهُ *** وَ يَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتَمَّمَ⁽³⁾

سرگذشت حسین و غلامی که با سک غذا میخورد

از حسین بن علی علیهمما السلام مرویست

قال : صَحَّ عِنْدِي قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ بَعْدَ الصلةِ إِذْخَالُ السُّرُورِ فِي قَلْبِ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا لَا إِثْمَ فِيهِ .

میفرماید : درست شد بر من قول رسولخدا که فرمود : فاضل ترین اعمال بعد از نماز ، شاد ساختن دل مؤمنان است بچیزی که در آن گناه نباشد ، آنگاه فرمود :

فَإِنَّ رَأَيْتُ غُلَامًا يُؤَاكِلُ كَلْبًا قُتْلُتُ لَهُ فِي ذَلِكَ قَتَالَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ إِنِّي مَغْمُومٌ أَطْلُبُ سُرُورًا سُرُورًا لِأَنَّ صَاحِبَيْ يَهُودِيٌّ أَرِيدُ انْ أَفَارِقُهُ.

میفرماید : غلامی را دیدم که با سک غذا می خورد ، گفت : این چیست ؟ گفت : یا ابن رسول الله ! من مردی غمزده و اندوهگینم ، بسرور این سک خودرا مسرور میدارم⁽⁴⁾ چون حسین اینکلمات بشنید ، بنزد انجهود که صاحب غلام بود آمد

ص: 86

-
- 1- بانیکی خلق و بلندی همت بر تمام اهل عالم بسوی بزرگواری ها پیشی گرفتم
 - 2- برکت حکمت من نور هدایت از میان گمراهیهای شب های تاریک هویدا گشت
 - 3- منکرین حق خواستند آن نور را خاموش کنند ولی خداوند غیر از تکمیل آن نمی خواهد
 - 4- معنی جمله اخیر که در اینجا از قلم افتاده اینست: زیرا مولايم یهودی است ؛ میخواهم از وی جدا شوم.

آزادی کنیزک بشاخه ریحان و دویست دینار زر خالص در ازای بھای غلام بنزد او گذاشت

فَقَالَ أَلِيْهُودِيٌّ : أَلِغَلَامٍ فِيَدَأْ لخَطَائَكَ وَهَذَا الْبُسْتَانُ لَهُ وَرَدَدْتُ عَلَيْكَ الْمَالَ ، فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَأَنَّا قَدْ وَهَبْتُ لَكَ أَلِمَالِ ، قَالَ : قِبْلَةً أَلِمَالِ وَوَهْبِنِهِ لِلْغَلَامِ ، فَقَالَ الْحُسَيْنُ : أَعْتَقْتُ الْغَلَامَ وَلَهُ جَمِيعًا .

يهودی عرض کرد: يا ابن رسول الله! اینغلام را فدای مقدم تو ساختم، واین بستان را خاص او نهادم و این دنانیر را نیز با تو باز دادم. حسین عليه السلام فرمود: ایندنانیر را با تو هبه کردم، عرض کرد: پذیرفتم، لکن بدین غلام بخشیدم حسین فرمود: اینغلام را آزاد کردم و دنانیر و بستان را نیز با او بخشیدم. زن یهودی چون کرامت و بزرگواری حسین را دیدار کرد، گفت: من کاین خوش را بشوهر بخشیدم و مسلمانی گرفتم، یهودی نیز ایمان آورد و خانه خود را بزن هبه کرد.

آزادی کنیزک بشاخه ریحان

و دیگر در کشف الغمه از انس بن مالک مرویست میگوید: در نزد حسین عليه السلام بودم، ناگاه کنیزکی در آمد و آنحضرت را بشاخه ریحان تحيیت آورد

فَقَالَ لَهَا : أَنْتِ حُرَّةٌ لِوَجْهِ اللَّهِ .

فرمود: تورا در راه خدا آزاد کردم، من بعرض رسانیدم که: تورا بشاخ ریحان که هیچ بها ندارد تحيیت کرد و تو او را آزاد فرمودی؟!

قال: کَذَّا أَدْبَنَا اللَّهُ ، قَالَ اللَّهُ : « وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحْيَةٍ فَحَيُوا بِأَحْسَنِ مِنْهَا أُوْزُدُوهَا [\(۱\)](#) » وَكَانَ أَحْسَنُ مِنْهَا عِنْتُهَا .

فرمود: خداوند ما را بدینخصلت مؤدب ساخته و در قرآن کریم میفرماید:

ص: 87

که گاهیگه شما را بشیئی تحيیت فرمایند، تحيیت کنید بنیکو تر چیزی و اگرنه مسترد دارید⁽¹⁾. و نیکوتراز تحيیت او آزادی او بود، لاجرم او را آزاد ساختم.

کلام حسین بحسن علیهم السلام در تبدیل قلب وزبان

گویند: روزی حسین علیه السلام بنزد برادرش حسن مجتبی آمد

وَقَالَ: يَا حَسَنُ وَدِدْتُ أَنَّ لِسَانَكَ لَى وَقَلْبِي لَكَ.

عرض کرد: ای حسن! دوست داشتم که زبان تو که آیت رحمت الهی و دیدعیت حلم و بردباری است مرا بودی، و قلب من که میدان معادیرا اسد سدید و دهان اعادیرا سندان حديد است تو را⁽²⁾ بود.

گویند: وقتی حسن مجتبی حسین علیه السلام را مکتوب کرد که شعراء را فراوان عطیت میفرمائی، در پاسخ نگاشت:

أَنْتَ أَعْلَمُ مِنِّي بِأَنَّ خَيْرَ الْمَالِ مَا وَفَيَ الْعَرْضَ.

تو داناتر از منی باینکه نیکوترين مال آنستکه و قایه زبان بدگو گردد و حفظ عرض نماید⁽³⁾

آزادی غلام بقرائت قرآن

در خبر است که غلامی از آن حضرت بارتکاب جرم و جریرت موجب نکال و عقوبت گشت، حسین علیه السلام فرمان کرد تا اورا کیفر کنند

قال: يا مولای و الکاظمین الغیظ.

عرض کرد: إلى مولاي من! خداوند در قرآن مجید، کظم غیظ را ستوده فرموده⁽⁴⁾

ص: 88

1- یعنی مثل و برابر تحيیت آنها را رد کنید

2- معادی: دشمن. سدید: محکم. سندان: یکی از افزار آهنگرانست که در روی آن آهن میکوبند. حديد: آهن

3- آبروی انسان را نگهدارد

4- کظم غیظ: فرو خوردن خشم

قال : خَلَّوْا عَنْهُ .

حکم داد تا از وی دست باز دارند

فَقَالَ : يَا مَوْلَائِي وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ

عرض کرد : !! ای مولای من ! خداوند عفو از خطاهای ناس را نیکو میشمارد

قال : قَدْ عَمِّقْتُ عَنِّكَ

فرمود : من گناه تو را معفو داشتم

فَقَالَ : يَا مَوْلَائِي وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ [\(1\)](#)

عرض کرد : ای مولای من ! خداوند دوست میدارد احسان کنندگان را

قال : أَنْتَ حُرُّ لِوَجْهِ اللَّهِ وَلَكَ ضِعْفَ مَا كُنْتَ أَعْطَيْتُكَ .

فرمود : تو را در راه خدا آزاد کردم ، و دو چندان بهای تو، عطای تو را تغیر دادم [\(2\)](#)

در قلت اولاد حسین (علیه السلام)

و دیگر ابن عبدربه در کتاب عقد روایت میکند که : بعرض سید سجاد علیه السلام رسانیدند :

مَا أَقَلَّ وُلْدَ إِيَّكَ ؟ فَقَالَ : أَلَعَجَبُ كَيْفَ وَلَدْتُ ، كَانَ يُصَلِّي فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ أَلْفَ رَكْعَةٍ .

عرض کردند : پدر تو حسین چه بسیار کم فرزند آورده ! فرمود : شگفت میاید مرا از این پرسش : چگونه فرزند میآورد [\(3\)](#) کسیکه روز و شبی هزار رکعت نماز میگذارد؟!

ص: 89

1- قرآن مجید (128:3)

2- دو برابر قیمت بتوبخشیدم

3- معنی صحیح و مطابق عبارت اینست : چگونه من متولد شدم

نسبت تکبر دادن مردی بحسین (علیه السلام)

و دیگر فاصل مجلسی باسانید خود میفرماید :

قَالَ رَجُلٌ لِّلْحُسَيْنِ : إِنَّ فِيكَ كَبِيرًا .

یعنی مردی نسبت تکبر و تتمر بحسین علیه السلام داد

فَقَالَ : كُلُّ التَّكْبِيرِ لِلَّهِ وَحْدَهُ وَلَا يَكُونُ فِي غَيْرِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى « فَلِلَّهِ الْعَرْضُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ (1) »

فرمود : کبیرائی وعظمت خاص خداوند تبارک و تعالی است و هیچکس با او شریک نیست و خدای در قرآن مجید میفرماید: عزت از برای خدا و از برای رسول خدا و از برای مؤمنان است .

عطای حسین بمدیکه ضامن دیه شده بود

و دیگر خوارزمی در کتاب خود در مقتل آل رسول میگوید : مردی اعرابی حاضر حضرت حسین علیه السلام شد و عرض کرد: یا ابن رسول الله ! ضامن شده ام ادای دیت کامله را(2) و ادای آنرا توانا نیستم ، لاجرم با خویش دوراندیش شدم که این مسئلت بحضرت اکرم ناس برم و بیرون اهل بیت رسول الله اکرم ناس نشناسم

فَقَالَ الْحُسَيْنُ : يَا أَخَا الْعَرَبِ أَسْأَلُكَ عَنْ ثُلُثِ مَسَائلَ ، فَإِنْ أَجَبْتُ عَنْ وَاحِدٍ ، أَعْطَيْتُكَ ثُلُثَ الْمَالِ ، وَإِنْ أَجَبْتُ عَنِ اثْنَيْنِ ، أَعْطَيْتُكَ ثُلُثَ الْمَالِ ، وَإِنْ أَجَبْتُ عَنِ الْكُلِّ ، أَعْطَيْتُكَ الْكُلَّ .

فرمود: ای برادر اعرابی ! سه سؤال از تو خواهم کرد ، اگر یکی را پاسخ گفتی ، یک ثلث مال را با توعطا میکنم و اگر از عهده جواب دو سؤال بیرون شدی

ص: 90

-
- 1- در اینجا مناسب آیه 11 سوره 35 است (فلله العزة جمیعا) گویا راوی یا نویسنده اشتباہ کرده است
 - 2- دیت کامله : خوبنهای تمام که در برابر کشتن انسان یا از بین بردن یک عضو فرد مانند زبان یاد و عضو جفت در بدن انسان مانند دو چشم باید پرداخت شود و آن مطابق قانون شرع بحساب طلا هزار دینار است

دو ثلث مال را مأخوذه خواهی داشت و اگر همکان را جواب گوئی ، تمامت دیت را عطیت خواهم کرد. اعرابی گفت : يا ابن رسول الله ! آیا چون تؤیی از چون منی سؤال میکند !! و حال آنکه تو اهل علم و شرفی

فَقَالَ : بَلَى ، سَمِعْتُ جَدِّي رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ : الْمَعْرُوفُ بِقَدْرِ الْمَعْرِفَةِ .

فرمود : از رسول خدا شنیدم که میفرماید : باب معروف و موهبت باندازه معرفت بر روی مردم گشاده باید داشت ، اعرابی عرض کرد: از هر چه میخواهی سؤال میکن اگر بدانم بعرض میرسانم و اگرنه از اینحضرت فرا میگیرم

وَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، فَقَالَ أَلِحُسَيْنٌ : أَيُّ الْأَعْمَالٍ أَفَضَلُ ؟ فَقَالَ : الْإِيمَانُ بِاللَّهِ .

فرمود : فاضلترین اعمال کدام است؟ عرض کرد: اقرار بوحدانیت خدا

فَقَالَ : فَمَا النَّجَاهَ مِنَ الْمَهْلَكَةِ . فَقَالَ : التَّقْتُلُ بِاللَّهِ .

فرمود : چه چیز مردم را از مهالک میرهاند؟ عرض کرد: توکل و توسل بقدر متعال

فَقَالَ : فَمَا يُرِيدُ الرَّجُلُ ؟ فَقَالَ : عَلَمَ مَعْهُ حِلْمٌ .

فرمود چه چیز مرد را زینت میدهد و بزرگوار میکند؟ عرض کرد: علمی که با حلم توانم باشد ، فرمود : اگر بدین شرف دست نیابد و عرض کرد: مال را با مروت انباز دارد ، فرمود : اگر اکتساب آن نتواند؟ عرض کرد: فقر را با صبرهم آغوش سازد ، فرمود: اگر بدین هنر نیرومند نشود؟

فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ : فَصَاعِقَهُ تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَ تُحْرِقُهُ فَإِنَّهُ أَهْلٌ لِذَلِكَ

اعربی عرض کرد: چنین کسی سزاوار آنستکه صاعقه ای از آسمان فرود

آید و او را فرگیرد و پاک بسوزاند . حسین علیه السلام بخندید و صره ایکه [\(1\)](#) هزار دینار زرسخ داشت بد افکند. و انگشتی عطا کرد که نگین آن دویست درهم بها داشت ، آنگاه فرمود: ای اعرابی ! بدین ذهب ذمت خود را از ادائی دیت بری کن و بدین خاتم صرف نفقه میفرما . اعرابی آن زر را بگرفت و این آیت مبارک را تلاوت کرد :

«اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ»[\(2\)](#)

حکم شکستن محرم بیضه شتر مرغ را

و دیگر فاضل مجلسی میفرماید که در بعضی از مؤلفات علمای امامیه دیده ام که از ابوسلمه حدیث میکنند که گفت : هنگام موسم [\(3\)](#) بااتفاق عمر بن الخطاب صفر مکه پیش داشتم ، چون با بطح [\(4\)](#) رسیدیم ، مردی اعرابی در آمد و با عمر خطاب کرد که : یا امیر المؤمنین من بقصد زیارت مکه از خانه بیرون شدم و محرم گشتم ، در عرض راه بتخمهای شتر مرغ رسیدم ، بعضی را بر گرفتم و پختم و خوردم ، اکنون چیست بر من ؟ عمر بن الخطاب در پاسخ گفت جواب این مسئلت از برای من حاضر نیست ، بنشین و بیاش ، باشد که خداوند بدست اصحاب محمد باب این علم بر توبگشايد در این سخن بودند که امیر المؤمنین علی علیه السلام در آمد و فرزندش حسین علیه السلام از قفای او برسید ، عمر گفت : ای اعرابی ! اینک علی بن ابی طالب حاضر است ، مسئلت خویش ازوی باز پرس کن ، اعرابی صورت حال را بعرض علی علیه السلام رسانید ، فرمود: این غلام یعنی حسین در نزد تست ، اسعاف حاجت خویش را ازوی بجوی ، اعرابی گفت . این چیست که اجابت مسئلت مرا هریک با دیگری حوالت میکنید؟ همگنان او را باشارت انها دادند که بجای باش که او پسر رسول خدا است لاجرم اعرابی روی با حسین آورد و قصه خویش را بعرض رسانید

ص: 92

1- صرة (چوغرقه) : کیسه پول

2- انعام آیه 124

3- موسم : موقع حج که نیمه اول ذیحجه است

4- بطح : رودخانه وسیعی است بین منی و مقبره معلا

فَقَالَ لَهُ الْحُسَيْنُ : أَلَكَ إِلْٰلٌ ؟ قَالَ : نَعَمْ ، قَالَ : خُذْ بَعْدِ الْبَيْضِ الَّذِي أَصَبْتَ نُوقًا فَأَصْرِبْهَا بِالْفُحُولَةِ فَمَا فُصِّلَتْ فَاهْدِهَا إِلَى بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ.

حسین علیه السلام با اعرابی فرمود: هیچ شتر داری؟ گفت: دارم، فرمود: بشمار بیضه نعام⁽¹⁾ که برداشته ای شتران ماده از مال خود بر شتران فحل⁽²⁾ عرضه کن تا آبستن شوند، گاهی که بزادند شتر بچگانرا به بیت الله الحرام فرست تا از در فدی نحر کنند

فَقَالَ عُمَرُ يَا حُسَيْنُ الْتُوْقُ يُرْلَقْنَ فَقَالَ الْحُسَيْنُ : يَا عُمَرُ إِنَّ الْبَيْضَ يَمْرَقْنَ فَقَالَ صَدَقْتَ وَبَرْزَتَ

عمر گفت: ای حسین بسیار می افتد که ناقها بچه خود سقط کنند، حسین فرمود: نیز بسیار می افتد که بیضها فاسد میشوند و فرخ نمی آورند، عمر گفت: سخن بصدق آورده، اینوقت امیر المؤمنین علی علیه السلام برخاست و حسین را بر سینه خود بچفسانید

و قال : « ذُرِّيَّةٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللهُ سَمِيعٌ عَلِيهِمْ »⁽³⁾

ذکر خوف حسین از خدای تعالی

و دیگر در جلد هفدهم عوالم از جامع الاخبار حدیث میکند که: گاهی که حسین از برای نماز تجدید وضو میفرمود، از خوف و خشیت خداوند رنگ رخسار مبارکش دیگر گون میگشت و رعده در مفاصلش میافتد و سخت میلرزید. ابن شهر آشوب میگوید، عرض کردند: یا ابن رسول الله؛ چه بسیار است خوف و خشیت تو از خداوند؟!

قال: لا يَأْمُنُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِلَّا مَنْ خَافَ اللَّهَ فِي الدُّنْيَا .

ص: 93

1- بیضه نعام: تخم شتر مرغ

2- فحل: نر

3- قرآن کریم (30-3)

فرمود : در روز قیامت کسی ایمن نمیباشد، مگر آنکس که در دنیا از خدای بترسد

خطاب حسینی بوسمه و حنا

و دیگر در عوالم از کافی حدیث میکند و سند با بی شیبه الاسدی پیوسته میدارد

قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : حَضَبُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالْحِنَاءِ وَ الْكَتَمِ .

یعنی حسین بوسمه و حنا خصاب میفرمود : و نیز از ابوعبدالله مروی است که

قُتِلَ الْحُسَيْنُ وَ هُوَ مُخْتَصِبٌ بِالْوَسِمَةِ⁽¹⁾

ذکر ثواب لعن بر قاتلان حسین علیه السلام

لعن گردن آدم و ابراهیم قاتل حسین علیهم السلام را

از این پیش در این کتاب مبارک مرقوم افتاد که : اول کس آدم صفوی علیه السلام بود که جلالت قدر حسین را بشناخت و قتل⁽²⁾ آنحضرت را لعن فرستاد و از پس او انبیای مرسیین ابتدا بلعن قتله او نمودند ، بتکرار آنچه بشرح رفت نمیردازیم . همانا در کامل الزیاره سند بکعب الاخبار میرساند که گفت : اول کسیکه لعن کرد قاتل حسین را ، ابراهیم خلیل بود و او فرزندان خود را بلعن قاتل آن حضرت امر فرمود و از ایشان عهد بستد و از پس او موسی بن عمران بدینگونه کار کرد . آنگاه داود بنی اسرائیل را بلعن قاتل حسین فرمان داد ، چون نوبت بعیسی علی نبینا و آلہ و علیه السلام رسید

قال : يَا بَنَى إِسْرَائِيلَ الْعَنُوا قَاتِلَهُ وَ إِنْ أَدْرَكْتُمْ أَيَّامَهُ فَلَا تَجْلِسُوا عَنْهُ فَإِنَّ الشَّهِيدَ مَعَهُ كَالشَّهِيدِ مَعَ الْأَنْيَاءِ مُقْبِلٍ غَيْرِ مُدْبِرٍ وَ كَانَى

ص: 94

1- یعنی هنگامی که حسین کشته شد بوسمه خصاب داشت

2- قتله ، (بفتحتین) ، جمع قاتل: کشته

أَنْظُرْ إِلَى بُقْعَتِهِ وَ مَا مِنْ نَبِيٌّ إِلَّا وَ قَدْ زَارَ كَرْبَلَاءَ وَ وَقَفَ عَلَيْهَا وَ قَالَ إِنَّكِ لَبُقْعَةٌ كَثِيرَةُ الْخَيْرِ فِيكِ يُدْفَنُ الْقَمَرُ الْأَرْهَرُ ،

فرمود : ای جماعت بنی اسرائیل لعن کنید قاتل حسین را و اگر زمان او را دریافتید ، از ملازمت رکاب او تقاعد نجوئید . همانا شهید در راه او همانند کسی است که در جهاد مقبل غیر مدبیر باشد⁽¹⁾ و در رکاب پیغمبران شهید شود . کانه⁽²⁾ نگرانم بسوی بقעה او که هیچ پیغمبری نیست ، الا آنکه حاضر زیارت او شود و اعتکاف کند و گوید: تو بقעה کثیر الخیری زیرا که ماه در خشان در تو مدفون است .

لعن گردن امام صادق قاتل حسین عليهما السلام

و دیگر در کتاب عوالم از کامل الزیارة مرقوم است و سند بداود رقی پیوسته میشود میگوید : حاضر خدمت ابو عبدالله علیه السلام بودم ، شربتی آب طلب فرمود و چون مشروب داشت ، اشک از دیدگانش بدويid و سرشک در چشم های مبارکش موج زد .

ثُمَّ قَالَ لِي : يَا دَاؤْدُ لَعْنَ اللَّهِ قَاتِلَ الْحُسَنَةِ إِنِّي فَمَا مِنْ عَبْدٍ شَرِبَ الْمَاءَ فَدَكَرَ الْحُسَيْنَ وَ لَعْنَ قَاتِلِهِ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِائَةً الْفِ حَسَنَةٍ وَ حَطَّ عَنْهُ مِائَةً الْفِ سَيِّئَةٍ وَ رَفَعَ لَهُ مِائَةً الْفِ دَرَجَةٍ وَ كَانَمَا أَعْتَقَ مِائَةً الْفِ نَسَمَةٍ وَ حَشَرَةً اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثَلَحَ الْفُؤَادَ

فرمود : ای داود ! خداوند لعن کناد کشنه حسین را . همانا نیست بnde ایکه آب بنوشد و تشنجی حسین را فرا خاطر آورد ولعن کنید قاتل حسین را ، الا آنکه مینویسد خداوند از برای او صد هزار حسن ، و فرو میریزد از او صد هزار

ص: 95

1- مقبل : رو آورنده . مدبیر : پشت کننده . و این عبارت مانند کرار غیر فرار بمعنی کسی است که در چنک حمله میکند و نمی گریزد

2- کانه : گویا

سیئه ، و بلند میکند از برای او صد هزار درجه ، و کانه آزاد کرده است صدهزار بند و بر می انگیزد خداوند او را در قیامت شاد خاطر و آرمیده دل

حدیث حضرت رضا در لعن بر قاتل حسین (علیه السلام)

و دیگر در عيون اخبار سند بریان بن شبیب پیوسته میشود

قال الرضا عليه السلام : يَابْنَ شَبَّابِ! إِنَّ سَرَّكَ أَنْ يَكُونَ لَكَ مِنَ الْثَّوَابِ مِثْلُ مَا لِمَنْ اسْتُشْهِدَ مَعَ الْحُسَيْنِ فَقُلْ مَتَى ذَكَرَتْهُ: يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفْوَرَ فَوْزًا عَظِيمًا . يَابْنَ شَبَّابِ! إِنَّ سَرَّكَ أَنْ تَسْكُنَ الْغُرْفَ الْمَبَيْنَةَ فِي الْجَنَّةِ مَعَ الْبَيْنِ فَاللَّعْنَ قَتَّالَهُ الْحُسَيْنِ

حضرت رضا عليه السلام فرمود : ای پسر شبیب ! اگر خوشدل میشوی که بوده باشد از برای تو ثوابی مانند آنان که در رکاب حسین عليه السلام شهید شدند ، وقتیکه آن حضرت را فرایاد آوردن بگوی :

يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفْوَرَ فَوْزًا عَظِيمًا .

ای پسر شبیب ! اگر شاد میشوی که با رسول خدا در غرفات بهشت جای کنی ، لعن کن بر قاتلان حسین

ونیز در عيون اخبار از حضرت رضا عليه السلام مروی است

قال : مَنْ نَظَرَ إِلَى الْفَقَاعَ أَوْ إِلَى السُّطْرِينِ فَلَيَذْكُرِ الْحُسَيْنَ وَ لَيُلْعَنْ يَزِيدَ وَ آلَ زِيَادٍ يَمْحُو اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ بِذَلِكَ ذُنُوبَهُ

میفرماید : کسی که نظر کند بقاع و اگرنه بشترنج ، باید که حسین را بخاطر آورد و لعن کند بر یزید و آل زیاد ، خداوند جل جلاله محو میفرماید گناهان او را ، اگر چند بشمار ستارگان آسمان باشد - اللهم العن یزید و آل زیاد -

و دیگر در تفسیر امام حسن عسکری علیه السلام مروی است

قال قال رسول الله : لَمَّا نَزَّلْتُ « وَإِذَا أَخْذَنَا مِياثِقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ (١) » الآية فِي الْيَهُودِ أَيِ الَّذِينَ نَفَضُوا عَهْدَ اللَّهِ وَ كَذَّبُوا رُسُلَ اللَّهِ وَ قَتَلُوا أُولَئِكَ اللَّهِ

رسول خدا میفرماید : وقتی بحکم این آیه مبارکه خداوند فرمود : عهد از یهود بستیدم که خون ریزی نکنند ، ایشان عهد بشکستند و دروغ بر پیغمبران بستند و و دوستان خدای را بکشتند

أَفَلَا أُنْبِئُكُمْ بِمَنْ يُضَاهِيهِمْ مِنْ يَهُودٍ هَذِهِ الْأُمَّةٌ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ.

فرمود : آیا شما را آگهی ندهم از جهودان این امت که بر طریق یهود میرونند ؟ عرض کردند : یار رسول الله آگهی میده

قالَ قَوْمٌ مِنْ أُمَّتِي يَنْتَحِلُونَ أَنَّهُمْ مِنْ أَهْلِ مِلَّتِي يَقْتُلُونَ أَفَاضِلَ ذُرِّيَّتِي وَ أَطَائِبَ أَرْوَمَتِي وَ يُعَذِّلُونَ شَرِيعَتِي وَ سُنَّتِي وَ يَقْتُلُونَ وَلَدَيَ الْحَسَنِ وَ الْحُسَيْنِ كَمَا قَتَلَ أَسْلَافُ الْيَهُودِ زَكْرِيَاً وَ يَحْيَى

فرمود : قومی از امت من که خود را در شمار اهل ملت من در آورده اند میکشند بزرگان ذریت مرا و نیکوان فرزندان مرا و شریعت مرا دیگر گون می کنند و سنت مرا واژگون مینمایند و شهید میکنند پسرهای من حسن و حسین را بدانسان که پیشینیان یهود زکریا و یحیی را شهید کردند

ص: 97

1- بقره آیه 78

أَلَا وَإِنَّ اللَّهَ يَلْعُنُهُمْ كَمَا لَعَنَهُمْ وَيَبْعَثُ عَلَىٰ بَقَائِيَاً ذَرَارِيهِمْ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ هَادِيًّا مَهْدِيًّا مِنْ وُلْدِ الْحُسَنَةِ يُنْهَىٰ الْمَظْلُومُ يُحْرِفُهُمْ يَسِّيْفُ أُولَئِيَّاهُ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ، أَلَا وَلَعَنَ اللَّهُ فَتَلَةَ الْحُسَنَةِ يُنْهَىٰ وَمُحِبِّيهِمْ وَنَاصِيِّرِيهِمْ وَالسَّاكِنَيْنَ عَنْ لَعْنِهِمْ مِنْ غَيْرِ تَقْيَةٍ يُسْكِنُهُمْ، أَلَا وَصَلَّى اللَّهُ عَلَىٰ الْبَاكِينَ عَلَىٰ الْحُسَيْنِ رَحْمَةً وَشَفَقَةً وَاللَّائِئِنَ لِأَعْدَانِهِمْ وَالْمُمْتَلَئِنَ عَلَيْهِمْ غَيْظًا وَحَنَقًا

میفرماید : بدانید که خداوند لعن میکند این امت را چنانکه لعن کرد جهودان را و بر می انگیزد بر دودمان این جماعت ، از آن پیش که قیامت آشکار شود ، قائم آل محمد را از فرزندان حسین مظلوم تا سوزاند ایشان را باش شمشیر دوستان خود ، و در اندازد باش جهنم . بدانید که خداوند لمن فرمود کشنده‌گان حسین را و دوستان کشنده‌گان را و آنان را که بیرون و جوب تقیه از لعن بر اینان زبان بسته اند⁽¹⁾ و بدانید که خداوند رحمت میکند بر گریه کننده‌گان حسین از فرط رحمت و شفقت و بر آنان که لعنت میفرستند بر دشمنان ایشان و دل آکنده اند از خشم و کین ایشان ، آنگاه فرمود :

أَلَا وَإِنَّ الْأَرَاضِينَ يَقْتُلُ الْحُسَيْنَ شُرَكَاءُ قَتْلِهِ أَلَا وَإِنَّ قَاتِلَهُ وَأَعْوَاهُهُمْ وَأَشْيَاعُهُمْ وَالْمُقْتَدِينَ بِهِمْ بُرَآءٌ مِنْ دِينِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَيَأْمُرُ مَلَائِكَتَهُ الْمُقَرَّبَينَ أَنْ يَتَلَقَّوْا دُمُوعَهُمُ الْمَصْبُوبَةَ يَقْتُلُ الْحُسَيْنَ إِلَى الْخُرَّانِ فِي الْجِنَانِ فَيَمْرُزُ جُونَهَا بِمَاءِ الْحَيَّانِ فَتَرِيدُ دُلُوبَتَهَا وَطَبِيبَهَا الْفَضِّلَفَهَا. وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَيَتَلَقَّوْنَ دُمُوعَ الْفَرِحِينَ الْضَّاحِكِينَ لِيَقْتُلُ الْحُسَيْنَ وَيُلْقِوْنَهَا

ص: 98

1- یعنی با آنکه از کسی تقیه ندارند کشنده‌گان حسین را لعن نمیکند

فِي الْهَاوِيَةِ، وَيَمْرُجُونَهَا بِحَمِيمِهَا وَصَدِيدِهَا وَغَسَاقِهَا وَغِسَّةَ لِيْنِهَا، فَتَرِيدُ فِي شِدَّهِ حَرَارَتِهَا وَعَظِيمِ عَذَابِهَا أَلْفَ ضِعْفِهَا، يُشَدُّدُ عَنِ الْمَنْقُولِينَ إِلَيْهَا مِنْ أَعْدَاءِ آلِ مُحَمَّدٍ عَذَابُهَا

هان اى مردمان بدانيد آنانکه رضا دادند بقتل حسين ، شريکند در قتل او و اتباع کشندهان و اشياع کشندهان⁽¹⁾ و پیروان ايشان از دین خداوند بیگانه اند . همانا خداوند فرمان کرد فريشتگان مقرب را تا مأخذ دارند آب چشم گریه کندهان حسين را و باخازن بهشت بسپارند تا ممزوج کنند با آب حیوان و برعدویت و طیب آن بيفزاید هزار چندان ، و همچنان فريشتگان آب چشم مردم خندان و شادان را در قتل حسين فرا میگیرند و باتش دوزخ در میبرند و ممزوج میکنند با آب جراحات اهل جهنم ، پس زياد مينمايند شدت حزارت وعداب آن را هزار چندان ، و بر شدت وحدت عذاب و عقاب دشمنان آل محمد که در عقابين هاویه اند⁽²⁾ هر لحظه افزوده ميشود .

حدیث پیغمبر در امن شش کس

و ديگر فاضل مجلسی از كتاب خصال حدیث میکند و سند بعلی بن الحسين عليهما السلام ميرساند

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : سَيِّدُهُمُ الْأَنْبَيْرُ وَ كُلُّ نَبِيٍّ مُجَابٌ : الْرَّازِيُّ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَ الْمُكَذِّبُ بِقَدَرِ اللَّهِ وَ الْتَّارِكُ لِسْتَ بِنِي وَ الْمُسْتَحِلُّ مِنْ عَتْرَتِي مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَ الْمُسَسَّلُطُ بِالْجَبْرُوتِ لِيُذَلِّ مَنْ أَعْزَهُ اللَّهُ وَ يُعَزِّزُ مَنْ أَذَلَّ اللَّهُ وَ الْمُسْتَأْثِرُ بِفَيْءِ الْمُسْلِمِينَ الْمُسْتَحِلُّ لَهُ

ص: 99

1- اتباع و اشياع : پیروان

2- هاویة : مكانیست در دوزخ پائین ترين در کات آن که قرآن مجید در سوره قارعه (101) بدان اشاره میکند

میفرماید رسول خدا فرمود: خداوند تبارک و تعالی و پیغمبر آن مستجاب الدعوة شش کس را هدف لعن ساخته اند : نخستین آنکس که در کتاب خدای بیفزاید ، دوم آنکس که تکذیب کند قدر خدای را ، سه دیگر آنکه سنت پیغمبر را پشت پای زند و در طریق دیگر مشی کند، چهارم آنکس که از عترت پیغمبر چشم پوشد و در حلیت آنچه خدای در حق ایشان حرام کرده بکوشد ، پنجم آنکس که سلطنت جور بدست کند و ذلیل بخواهد کسی را که خدای عزیز داشته و عزیز بخواهد کسیرا که خدای ذلیل خواسته ، ششم کسی که بقهر و غلبه استیلا و استقلال بدست کند در فیء⁽¹⁾ مسلمانان و غنیمت ایشان و خاص خویش شمارد.

قصه کامل با عمر بن سعد

و دیگر در بحار الانوار و عوالم از بعض مؤلفات متاخرین مسطور است که : عبیدالله زیاد هفتاد هزار کس از ابطال رجال را از برای جنک حسین بن علی علیهم السلام عرض داد، آنگاه بزرگان کوفه را مخاطب ساخت اور

و قالٌ : أيها النَّاسَ مَنْ مِنْكُمْ يَتَوَلَّ قُتْلَ الْحُسَيْنِ وَلَهِ وَلَا يَهُ أَيْ بَلَدٍ شَاءَ ، فَلَمْ يُجْبِهُ أَحَدٌ مِنْهُمْ

گفت : ای صنادید کوفه ! کیست از شما که قاید این سپاه شود و بقتل حسین عزیمت درست کند تا حکومت هر شهر که خواهد عطا کرده آید؟ هیچکس او را پاسخ نگفت ، اینوقت کس بطلب عمر بن سعد فرستاد و اورا حاضر ساخت و گفت : ای عمر تو را خواسته ام تا قائد این لشکر گردی و برقتل حسین کمرنگی ، گفت : ای امیر مرا از این امر خطیر⁽²⁾ مغفو دار ، گفت : مسئلت تورا با اجابت مقرر داشتم ، لکن منشور حکومت مملکت ری را که با تو گذاشتم باز ده و براه خویش میرو ،

ص: 100

1- فيء (چوشیء) : نوعی از خراج و غنیمت است که احکام آن در کتب فقه مذکور است

2- خطیر : بزرگ و با خطر

اینوقت عمر بن سعد باز سرای خویش شد و اصحاب و احباب خود را از بهر مشاورت حاضر ساخت و در این معنی سخن در انداخت، هیچیک از اصحاب او ندیشه اورا بصواب نشمردند . در میانه مردی ستوده خصایل که او را کامل نام بود و با پدرش سعد سابقه صفا و صداقت داشت، آغاز سخن کرد و گفت : ای عمر این چیست که در تو مینگرم؟ این چه نکوهیده کاریست که بکار میخواهی بست؟ و این چه ناستوده امیریست که استوار میخواهی داشت؟

پسر سعد گفت: ای کامل همی خواهم که امیر این جیش شوم و بمقاتلت حسین روم ، همانا قتل او در نزد من سهل تر است از لقمه ای که گرسنه بیاغالد [\(1\)](#) با شربتی که تشنه بیاشامد و چون این خدمت بپذیرم، پس از قتل او سلطنت ری بدست میگیرم، کامل گفت: وای بر تو ای عمر! وای بر تو حق را پشت پای زدی و گمراه شدی! آیا میدانی با کدام کس آغاز مناجزت خواهی کرد و وبا چه کس مبارزت خواهی آورد «إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» سوگند باخدای اگر دنیا و آنچه در دنیاست با من عطا کنند، خون یکتن از امت محمد را بردمت نگیرم . این چه کاریست که سهل انکاشته ای؟ و این چه اندیشه است که پیش داشته ای؟ پسر دختر پیغمبر را میکشی ، فردا جواب رسول خدا را چه خواهی گفت وقتی بر او وارد شوی و کشته باشی پسر اورا و روشنی چشم او را و میوه دل او را و پسر سیده نسرا و پسر علی مرتضی را و سید جوانان اهل بهشت را! و حال آنکه او در این زمان منزلت رسول خدا را دارد و طاعت او چون طاعت رسول خدا بر ما واجب است و او است باب بهشت و دوزخ ، اکنون خویشتن را و اپای [\(2\)](#) و آنچه از بهر خود پسنده دانی اختیار کن ، و من خدایرا گواه میگیرم اگر با او محاربت آغازی باطريق مقاتلت

ص: 101

-
- آغالیدن ، بشور در آوردن و تنک فرآگرفتن ، ولی مقصود مصنف جویدن و بلعیدن است که باین معنی در لغت دیده نشد و ممکن است در نسخه صحیح بخاید بوده است
 - 2- و اپای : مواطن باش

سپاری یا بر قتل او اعانت فرمائی ، در دنیا جز زمانی اندک نپائی .

عمر سعد گفت : مرا از مرک بیم میدهی ! گاهی که من از قتل او فراغت بدست کردم ، امیر هفتاد هزار تن سپاه گردم و در مملکت ری پادشاه باشم ، کامل گفت : اکنون از برای توبیان حدیثی خواهم کرد ، ارجو⁽¹⁾ که موفق شوی و بر طریق حق روی .

هان ای عمر وقتی چنان افتاد که من با پدرت سعد سفر شام پیش داشتیم و روزی در عرض راه شتر من بترقیب جنبشی کرد و مرا از اصحاب دور افکند ، ناگاه سخت تشه و سرگشته شدم و از دور دیر راهبی دیدم ، مرکب را بمهمیز⁽²⁾ انگیز دادم و در رسیدم و پیاده شدم و بر در دیر آمدم ؛ راهبی از فراز باره مرا نظاره میکرد ، گفت : کیستی ؟ و از کجا میرسی ؟ و چه میجوئی ؟ گفتم : مردی عطشانم ، مرا بشربی آب سیراب کن ، گفت : تو از امت آن پیغمبری که میکشند بعضی بعضیرا در حب دنیا و با یکدیگر طریق مخاصمت و منافست می سپارند⁽³⁾ گفتم : ای راهب این چیست که میگوئی ؟ من از امت مرحومه محمد مصطفایم ، گفت : اینگمان بیقین پیوست ، بدترین امتها شماید ، وای بر شما در روز بر انگیزش .

همانا بامداد میکنید و بر عترت پیغمبر خویشتن تاختن میبرید و زنان او را اسیر میگیرید و اموال اورا بنهبا و غارت مأخوذ میدارید ، گفتم : ای راهب ما عامل اینکاریم ؟ گفت : حامل این بارید ، لکن دانسته باشید : چون اینکار یکران آوردن آسمانها و زمینها و دریا بارها و کوهسارها و صحاری و باری⁽⁴⁾ و وحوش و طیور در لعن قاتل آنحضرت همساز و هم آواز گردند ، و دانسته باش که قاتل او را طول مدت نشاید و در اینجهان جز زمانی اندک نپاید و زودا که مردی در طلب خون او بیرون تازد و قاتلان او را دست خوش تیغ و تیر سازد و خداوند

ص: 102

1- ارجو : امید دارم

2- مهمیز : آهنی که راکب بپاشنه کفش خود بندند و بدو پهلوی اسب زند

3- منافسه : مغالبت و مسابقت

4- باری ، جمع بر : خشکی

جان ایشانرا بدوزخ دراندازد.

آنگاه راهب گفت: مرا در خاطر خلجان می کند که تو را با قاتل پسر پیغمبر قربتی است، سوگند با خدای اگر ادراك کنم ایام اورا، جان خود را در نصرت او فدا خواهم کرد، گفتم: ای راهب! من با خدای پناهنده میشوم از اینکه با پسر دختر پیغمبر مقاتلت آغازم، گفت: اگر تو نباشی مردی باشد که با تو قربتی دارد.

دانسته باش که عذاب یکنیمه دوزخ خاص قاتل او است، و عذاب او عظیم تر است از عذاب فرعون و هامان. چون سخن بدینجا آورد در دیر بر روی من فرویست و بمعبد خویش شتافت.

من همچنان تشنگ بر مرکب خویش بر نشستم و با صاحب خویش پیوستم، پدرت سعد گفت: ای کامل سخت دیر می آئی، من آنچه از راهب شنیدم بشرح باز گفتم، سعد گفت: سخن بصدق کردی، چه مرا از این پیش روزی بدیر راهب عبور افتاد، بدینگونه خبر بازداد و مرا قاتل پسر دختر پیغمبر دانست.

هان ای عمر خویشتن را واپسی و از تقدیم این امر بر حذر باش، پدرت سعد بر تو میترسید که مبادا خویش را در این داهیه دهیاء، دراندازی، ای عمر! برخود بترس اگر بر حسین بیرون شوی یکنیمه عذاب جهنم خاص تو خواهد گشت.

چون اینقصبه بابن زیاد بردن، کامل را طلب کرد و فرمانداد تا زیانش را از بیخ بزندن، روزی و اگر نه نیمروزی زنده بود، پس در گذشت.

ذکر کفر قاتلان سید الشهدا و زنازادگی ایشان و شدت عذاب ایشان

در عيون اخبار بطرق متعدده سند بحضورت رضا عليه السلام پیوسته میشود.

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: إِنَّ قَاتَلَ حُسَيْنَ بْنِ عَلَيٍّ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ فِي تَابُوتٍ مِّنْ نَارٍ، عَلَيْهِ نِصْفُ عَذَابِ أَهْلِ الْدُّنْيَا، وَ قَدْ شُدَّ يَدَاهُ وَ رِجْلَاهُ سِلَالِ

ص: 103

مِنْ نَارٍ مُنْكَسٌ فِي النَّارِ حَتَّى يَقَعَ فِي قَعْدَرِ جَهَنَّمَ ، وَلَهُ رِيحٌ يَتَعَوَّذُ أَهْلُ النَّارِ إِلَى رَبِّهِمْ مِنْ شَدَّدِهِ تَشَّهِ ، وَهُوَ فِيهَا خَالِدٌ ذَائِقُ الْعَذَابِ الْأَلِيمِ مَعَ جَمِيعِ مِنْ شَدَّدَهُ عَلَى قَتْلِهِ ، كُلَّمَا نَصَيْهِ بَحْثٌ جُلُودُهُمْ بَدَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِمُ الْجُلُودَ حَتَّى يَذْوَقُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ، لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ سَاعَةً وَ يُسْقَوْنَ مِنْ حَمِيمِ جَهَنَّمَ . فَالْوَيْلُ لَهُمْ مِنْ عَذَابِ النَّارِ.

میگوید : رسول خدای فرمود : قاتل حسین را در تابوتی آتشین میگذارند و یکنیمه عذاب اهل دنیا را خاص او می دارند ، و هردو دست و هر دو پای او را با زنجیرهای آتشین بسته ، اوران گونسار در آتش دوزخ دست باز می دارند تا گاهی که در قعر جهنم فرود آید ، و دوزخیان از بوی بد او بحضورت پروردگار پناهنه می شوند ، واو عبدالآبدین در تنگنای جحیم دست فرسود عذاب الیم است با آنان که در قتل حسین متابعت قتلہ کردند

و گاهی که از سورت آن پوست بر تن ایشان مکلس (1) گردد و از تأثیر و تأثر ساقط شود ، خداوند قادر قاهر پوست دیگر بر تن ایشان برویاند تا نیکتر احساس عذاب توانند کرد و عذاب ایشان در هیچ ساعت سستی نپذیرد و از حمیم دوزخ سقایت شوند . وای بر ایشان از عذاب خداوند قهار و سورت نار .

عذاب قاتلان حسین (علیه السلام)

و در صحیفة رضا علیه السلام نیز این حدیث مسطور است و دیگر در عيون اخبار و صحیفة رضا علیه السلام از آنحضرت مروی است .

قالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ : إِنَّ مُوسَى بْنَ عَمْرَانَ سُئِلَ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ، فَقَالَ : يَا رَبِّ إِنَّ أَخِي هَرُونَ مَاتَ ، فَاغْفِرْ لَهُ . فَأَوْحَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِ : يَا مُوسَى لَوْ سَأَلْتَنِي فِي الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ لَأَجِبْتُكَ ،

ص: 104

1- مکلس (بصیغه اسم مفعول) از ماده کلس : صاروج

ما خَلَأَ قَاتِلُ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلَيٍّ ، فَإِنِّي أَنْتَقِمُ لَهُ مِنْ قَاتِلَهُ .

فرمود: رسول خدای میفرماید که: موسی علی نبینا و آله و علیه السلام بحضرت یزدان مسئلت برد که: ای پروردگار من! برادرم هارون جهانرا وداع گفت: او را بجلباب مغرفت خویش تشریف فرمای خطاب آمد که ایموسی، اگر جرم و جریت اولین و آخرین را از من مسئلت کنی، تورا اجابت میفرمایم، مگر قاتل حسین بن علی را که بخویشتن از وی انتقام، خواهم کشید، و دیگر در کتاب ثواب الاعمال سند بعض بن قاسم منتهی میشود، میگوید: در خدمت ابو عبدالله علیه السلام از قاتل حسین علیه السلام تذکره کردند یکتن از اصحاب بعرض رسانیدند که: دوست داشتم که خداوند قادر قاهر در دنیا از کشنده حسین انتقام بکشد.

فَقَالَ كَانَكَ تَسْتَقْلُ لَهُ عَذَابَ أَلَّهِ وَ مَا عِنْدَ أَلَّهِ أَشَدُ عَذَابًا وَ أَشَدُ نَكَالًا

فرمود. چنان مینماید که عذاب قاتل حسین را اندک میخواهی و تمدنی قلت مینمایی، همانا عذابی که از برای او در نزد خداوند است و در آن جهان برای نازل میشود، اشد عذاب و نکال است

در امالی شیخ حسن بن ابی فاخته میگوید: در خدمت ابی عبدالله بعرض رسانیدم که: بسیار وقت یاد می کنم حسین بن علی را، چون آنحضرت را فراخاطر میاورم چه بگویم

فَقَالَ : قُلْ : صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ تُكَرِّرُهَا ثَلَاثًا .

فرمود: سه کرت بگو.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ⁽¹⁾

ص: 105

1- در اینجا مرحوم مؤلف (صلی الله علیک) را به «السلام علیک» تبدیل کرده است، در صورتیکه مدخلیت خصوصی لفظ در این مورد مظنون بلکه متیقن است

ونیز در ثواب الاعمال سند بجابر پیوسته میشود و او از ابو جعفر علیه السلام روایت می کند .

قالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : إِنَّ فِي النَّارِ مَنْزِلَةً لَمْ يَكُنْ يَسْتَحْقُهَا أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ ، إِلَّا يُقْتَلُ الْمُحْسِنُ بْنُ عَلَيٍّ وَيَحْيَى بْنُ زَكْرِيَا .

فرمود که: رسول خدای میفرماید که: در جهنم جایی است که هیچیک از بني نوع بشر را استحقاق آن بدست نشود، مگر بکشتن حسین بن علی و قتل یحیی بن زکریا، و دیگر در کامل الزيارة سند بعمرو بن هبیره منتهی می شود میگوید: رسول خدای ادیدار کردم که حسن و حسین را در کنار خویش داشت و کرتی این یکرا بوسه می داد و کرتی آن دیگر را و میفرمود :

أَوْيَلُ لِمَنْ يَقْتُلُكَ

و دیگر در کامل الزيارة سند بسعد الاسكاف پیوسته می شود و او از ابو عبدالله روایت می کند.

قال قال رسول الله : مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَحْيَى حَيَوْتَيْ وَيَمْوتَ مَمَاتِي وَيَدْخُلَ جَنَّةَ عَدْنٍ فَضِيَّ يَبِرِّ رَبِّي بِيَدِهِ فَيُبَوَّلُ عَلَيْهَا وَالْأَوْصِيَّ يَاءَ مِنْ بَعْدِهِ وَ لِيُسَلِّمُ لِفَضْلِهِمْ فَإِنَّهُمُ الْهُدَاءُ الْمَرْضِيُّونَ أَعْطَاهُمُ اللَّهُ فَهْمِي وَعِلْمِي وَهُمْ عِثْرَتِي مِنْ خَلْقِي وَدَمِي

میفرماید که رسول خدا فرمود: هر کس دوست دارد که در حیات و ممات باشد و داخل شود بهشت عدن را که خداوند بدست قدرت خودغرس شاخ و شجر فرموده⁽¹⁾، واجب میکند که دوست دارد علی را و اوصیای او را بعد از او، و تسلیم کند فضل ایشان را، چه ایشان راه نمایندگان دین خدای اند، و خداوند عطا کرده است

ص: 106

1- غرس نمودن : کاشتن

علم مرا و فهم مرا با ایشان ، و ایشانند عترت من که از خون من و خلقت من آفریده شده اند ، آنگاه میفرماید:

إِلَيْهِ أَسْكُو عَدُوَّهُمْ مِنْ أَمْتَى الْمُنْكِرِينَ لِفَضْلِهِمُ الْقَاطِعِينَ فِيهِمْ صِلَاتِي وَاللهِ لَيُقْتَلَنَّ إِنِّي لَا نَالَتْهُمْ شَفَاعَتِي .

يعني شکایت دشمنان فرزندان خود را که از امت من اند ، بحضورت حق خواهم برد. این جماعت اند که منکر فرزندان من اند و قاطع پیوستگی من اند از ایشان . سوگند با خدای که میکشند پسر مرا و ادراک نخواهند کرد شفاعت مرا

بیان کردن خداوند برای موسی قصه عاشورا را

و دیگر از کتب اخبار و احادیث فاضل مجلسی روایت میکند که : مردی جهود موسی بن عمران علی نبینا و آله و علیه السلام را دیدار کرد، با چهری صفترت (۱) انگیز و تنبی ضعف آمیز و فرائص فروتوفیده (۲) و دیدگان واپس خزیده (۳) از در عجل و شتاب میشافت و بر عادت بود که هر گاه خطاب خدای را اصلاح میفرمود و از برای مناجات بیرون میشد ، از خوف و خشیت خداوند حال او بدین منوال بلکه از این صعب تر دیدار میگشت

بالجمله اسرائیلی آنحضرت را بشناخت ، عرض کرد: يا نبی الله ! مرتكب گناهی بزرگ شده ام ، خدای را بخوان تا جرم و جریت مرا مغفو دارد ، موسی مسئلت او را مجیب گشت و برگشت ، و چون بمناجات ایستاد

قالَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ أَسْأَلُكَ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِالْعَالَمِ قَبْلَ نُطْقِي بِهِ فَقَالَ تَعَالَى يَا مُوسَى مَا تَسْأَلِنِي أَعْطِيلَكَ وَمَا تُرِيدُ أُبَلِّغَكَ ، قَالَ رَبِّي إِنَّ

صف: 107

1- با رخساری که زردی بر آن بلند شده و قراگرفته بود

2- فرائص ، جمع فریصه : گوشتی که بین پستان و شانه است و هنگام ترس میلرزد توفیدن : لرزیدن

3- چشمان بگودی فرورفتہ

فُلَانَا عَبْدَكَ الِّإِسْرَائِيلَىَ أَذْنَبَ ذَنْبًا وَ يَسَّهَ مُلْكَ الْعَفْوَ قَالَ يَا مُوسَى أَعْفُ عَمَنِ إِسْتَغْفَرَتْ بِى إِلَّا قَاتِلَ الْحُسَيْنِ . قَالَ مُوسَى يَا رَبَّ وَ مَنِ الْحُسَيْنُ قَالَ لَهُ الَّذِى مَرَ عَلَيْكَ ذِكْرَه بِجَانِبِ الظُّورِ قَالَ يَا رَبَّ وَ مَنْ يَقْتُلُه قَالَ يَقْتُلُه أُمُّهُ جَدُّه الْبَاغِيَه الْطَّاغِيَه فِي أَرْضٍ كَرْبَلَاءَ وَ تَنْهُرُ فَرَسُهُ وَ تَحْمِحُه وَ تَصْهِيلُ وَ تَقُولُ فِي صَهِيلَهَا الظَّالِيمَه الظَّالِيمَه مِنْ أُمَّهٖ قَتَلَتْ إِنَّ بِنْتَ نَبِيِّهَا فَيَقِيَ مُلْقَى عَلَى الْرَّمَالِ مِنْ غَيْرِ غُسْلٍ وَ لَا كَفَنٌ وَ تَنْهَهُ رَحْلُه وَ تَسْبَى نَسَّهَا اُوهَ فِي الْبَلَدَانِ وَ يُقْتَلُ نَاصِيهُ رُهْ وَ تُشَهُ رُؤُوسُهُمْ مَعَ رَأْسِهِ عَلَى أَطْرَافِ الْرَّمَاحِ يَا مُوسَى صَهْ بَغْرُهُمْ يُمِيَّهُ الْعَطْشُ وَ كَبِيرُهُمْ حِلْدُه مُنْكَمِشٌ يَسْتَغِيُّونَ وَ لَا نَاصِرٌ وَ يَسْتَحِيُّونَ وَ لَا خَافِرٌ .

عرض کرد : ای پروردگار ! از تو مسئلت میکنم و حال آنکه تو دانایی از مکنون خاطر من از آن پیش که بر زبان آرم . خطاب آمد که : ای موسی ! آنچه بخواهی و اراده کنی عطا میفرمایم ، موسی عرض کرد : ای پروردگار من؛ ابنک بنده تو اسرائیلی عصیانی کرده و بزه کار (۱) شده، اکنون امیدوار بعفو و مغفرت پروردگار است، خطاب آمد که : ای موسی ! مسئلت تو را با اجابت مقرون داشتم و از گناه عبد اسرائیلی در گذشتیم، تواز برای هر کس طلب مغفرت کنی در حضرت ما پذیرفته است، مگر کشنده حسین بن علی ، موسی عرض کرد : ای خدای من ! کیست حسین بن علی ؟ فرمود: آنکس است که در کوه طور تو را از وی آگهی دادم، عرض

ص: 108

کرد: ای پروردگار من! کیست قاتل او؟ خطاب آمد که: ای موسی از امت جد او آنانکه گمراهان و سرکشانند او را میکشند در زمین کربلا و اسب او میرمد و محمد مینماید و صهیل بر می آورد و بزبان صهیل میگوید: **الظالمه الظالمه**: سرگرای شد ظلم، آشکار شد ستم از امته که پسر دختر پیغمبر خود را میکشند و جسدش را بی غسل و کفن بریگ بیابان می افکنند و اموال و اثقالش را بنهبا و غارت میبرند وزنان و فرزندانش را اسیر میگیرند و در بلاد و امصار میگردانند و هر ناصر و معین که دارند با تیغ در میگذرانند و سرهای ایشان را بر سر نیزهانصب میکنند و بر سر بازارها طوف میدهند، صغیر ایشان را تشنجی هلاک میکند و کبیر ایشان را پوست خوشیده میگردد⁽¹⁾، و استغاثه مینمایند و هیچ ناصر ندارند پناهنده میشوند و هیچ پناه دهنده بدست نشود

چون این کلمات بنهایت شد ، موسی سخت بگریست و عرض کرد: ای پروردگار من! سزای کشندهان او چیست؟

قالَ يَا مُوسَى عَذَابٌ يَسِّهَ تَغْيِيْثٌ مِنْهُ أَهْلُ النَّارِ بِالنَّارِ لَا تَنَاهُمْ رَحْمَتِي وَ لَا شَفَاعَةُ جَدِّهِ وَ لَوْلَمْ تَكُنْ كَرَامَةً لَهُ لَخَسَفَتْ بِهِمُ الْأَرْضُ . قَالَ مُوسَى بَرِئْتُ إِلَيْكَ اللَّهُمَّ مِنْهُمْ وَ مِمَّنْ رَضِيَ بِفَعَالِهِمْ فَقَالَ سُبْحَانَهُ يَا مُوسَى كَيْبَتْ رَحْمَةُ لِتَابِعِيهِ مِنْ عِبَادِي وَ إِعْلَمُ أَنَّهُ مَنْ بَكَى عَلَيْهِ أَوْ أَبْكَى أَوْ تَبَاكَى حَرَّمْتُ جَسَدَهُ عَلَى النَّارِ

میفرماید: ای موسی! عذابی بر قاتلان حسین فرود آرم که اهل جهنم از دیدار آن بجهنم پناهنده شوند و از رحمت من و شفاعت جدا و هرگز بهره نبرند، واگر کرم و کرامت او نبود، زمین ایشان را خسف میکرد . موسی عرض کرد: الهی من

ص: 109

1 - خوشیده : خشکیده

برائت میجویم در حضرت تو از این جماعت و از آنانکه بکردار این جماعت رضا دادند، خطاب آمد که : ای موسی! من از برای شیعیان و متابعان ایشان رحمتی بزرگ مقرر داشته ام ، دانسته باش آنکسکه بر حسین بگردید یا کسی را بگریاند یا خویشن را بگریه بدارد ، حرام میکنم جسد او را بر آتش جهنم .

ذکر قتل امام حسین علیه السلام و اتباع آن جماعت که همگان زنازادگانند

نخستین از زنا زادگان معاویه است که او را بدروغ پسر ابوسفیان گویند. همانا بروایت اهل سنت و جماعت زمخشری صاحب کشاف که از اجله علمای عامه است ، بیرون بو سفیان معاویه را بچهار پدر نسبت میکند و از میانه معاویه را پسر غلام ابوسفیان میداند و بر کشیدن⁽¹⁾ معاویه یزید را بولایت عهد ، از برای قتل حسین سببی بزرگ بود .

ومن بنده چون نسب معاویه را در کتاب امام حسن علیه السلام بشرح رقم کردم ، در دراین مقام بتکرار نمیپردازم و نسب یزید نیز در این کتاب مبارک نگاشته آمد⁽²⁾ و بشرح رفت که : مادر یزید ملعون میسون نام داشت و او دختر بجدل بن ائیف کلبه بود و از سفاح غلام بجدل حامل گشت و چون از بادیه سرای معاویه آمد ، حمل او پوشیده بماند ، زیرا که معاویه شوی نخستین نبود و از میسون مهر دوشیزگان طلب نمیفرمود ، لاجرم وقتی یزید متولد شد ، معاویه اورا پسر خویش دانست و از آن پس میسون برنجید و معاویه را هجا گفت⁽³⁾ و بحوارین رفت . اشعار او نیز نگاشته آمد. نسابه بکری در این معنی گوید :

فَإِنْ يَكُنْ الزَّمَانُ أَتَى عَلَيْنَا *** بِقَتْلِ التَّرَكِ وَ الْمَوْتِ الْوَحْيِ

ص: 110

1- بر کشیدن : منصوب ساختن

2- جزء اول ص 370

3- هچا : بدگوئی زشت

فَقَدْ قَتَلَ الدَّعِيُّ وَعَبْدٌ كَلْبٌ *** بِأَرْضِ الْطُّفُّ أَوْلَادُ النَّبِيِّ (1)

از دعی عبیدالله بن زیاد را اراده کرده، چه پدرش زیاد پسر سمیه است که بکثرت زنا در میان قبایل عرب نام بردار بود: چون او را حارث بن کلده طبیب عرب طلاق گفت، بارض طایف سفر کرد و در آنجا بحاليه نکاح ابو عبید عبد بنی علاج از قبیله ثقیف در آمد و همچنان زانیه بود.

وقتی چنان افتاد که ابوسفیان سفر طایف کرد و سمیه با او هم بستر شد و زیاد حامل گشت و چون مدت حمل سپری شد و زیاد را بزاد و او را پدری شناخته نبود. عایشه اورا زیاد بن ابیه نام نهاد. این بود تاگاهی که بشیخوخت رسید و مردی کهل گشت⁽²⁾ و معاویه او را برادر خویش خواند و مردمانش دعی خواندند، چه دعی حرامزاده را گویند.

وما شرح حال زیاد بن ابیه و کردار و آثار اورا و الحاق اورا با ابوسفیان در کتاب خلفا در کتاب امیر المؤمنین و کتاب امام حسن علیهم السلام رقم کردیم، و نسبه بکری از عبد کلب یزید را دعی میخواند، چه پدر او سفاح غلام بجدل کلبي بود. اما عمر بن سعد نیز ولد زنا زاده بود، چه پدر او سعد پسر مردی از بنی عذرہ است و مادر او بدین معنی گواهی داد و از اینجاست که وقتی سعد با معاویه گفت:

أَنَا أَحَقُّ بِهَذَا الْأَمْرِ مِنْكَ

يعنى من سزاوار ترم بامر خلافت از تو، معاویه در پاسخ گفت:

يَأَبْيَ عَلَيْكِ ذَلِكَ بُنُوْ عَذِرَةٍ وَ صَرَطَ لَهُ .

يعنى تو از قریش نیستی و بنو عذرہ متصدی امر خلافت نتواند بود، و از در سخره

ص: 111

1- موت وحی: مرک سریع . دعی: حرامزاده

2- شیخوخت: هنگامی که آثار پیری ظاهر میگردد: کهل: سن بین 30 و 50 سال

تیزی بسوی او پرانید⁽¹⁾ و سید حمیری بدین معنی اشارت میکند :

قدماً تداعوا زنیما ثم سادهم ** لولا خمول نبی سعد لما سادوا⁽²⁾

در کامل الزیاره سند با بن مکان منتهی می شود

قالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَاتَلُ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلَى وَلَدَ زِنَى

در طریق دیگر کلیب بن معویه از ابی عبدالله روایت میکند

قالَ قَالَ : كَانَ قَاتِلُ يَحْيَى بْنِ زَكْرِيَاً وَلَدَ زِنَى وَ قَاتِلُ الْحُسَيْنِ وَلَدُ زِنَى وَ لَمْ تَبَكِ السَّمَاءُ عَلَى أَحَدٍ إِلَّا عَلَيْهِمَا

و در طریق دیگر داود بن فرقہ بدینگونه روایت میکند.

ذکر انتقام خداوند از قتل‌های حسین در رجعت و سبب تاخیر عذاب ایشان وقتل اولاد ایشان

در کتاب عوالم سند عبدالله بن بکر الارجاني پیوسته میشود میگوید : در ملازمت خدمت ابی عبدالله عليه السلام از مدینه بجانب مکه سفر کردم و در طی طریق بارض عسفن رسیدیم ، و از جانب یسار جاده بکوهی وحشت انگیز عبور دادیم که هیچگاه مکانی چنان هولناک ندیدم عرض کردم : یا ابن رسول الله ! این جبل پر خوف و خشیت چیست که از این پیش دیدار نبود ؟

فَقَالَ : يَا ابْنَ بَكْرٍ ، أَتَدْرِي أَيُّ جَبَلٍ هَذَا ؟ جَبَلٌ يُقَالُ لَهُ : الْكَمَدُ ، وَ هُوَ عَلَى وَادٍ مِنْ أَوْدِيهِ جَهَنَّمَ فِيهِ قَتَلَهُ أَبِي الْحُسَيْنِ اسْتَوْدَ بِهِمْ فِيهِ

ص: 112

1- تیز . گازی که از معده دفع می گردد

2- در گذشته حرامزاده ای را بخویشی خود ادعا کردند و سپس وی بر آنها سیادت کرد ، اگر گمنامی پسران سعد نبود آنها سیادت نمی کردند

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِ مِيَاهٌ جَهَنَّمَ مِنْ الْغِسْطِ لِبِنِ وَالصَّدِيدِ وَالْحَمِيمِ الْآنِ، وَمَا يَخْرُجُ مِنْ جَهَنَّمَ، وَمَا يَخْرُجُ مِنْ طِينَهٖ خَبَالٍ، وَمَا يَخْرُجُ مِنْ لَظَى، وَمَا يَخْرُجُ مِنْ الْحُطَمَةِ، وَمَا يَخْرُجُ مِنْ سَقَرَ، وَمَا يَخْرُجُ مِنْ الْجَحِيمِ، وَمَا يَخْرُجُ مِنْ الْهَاوِيَةِ، وَمَا يَخْرُجُ مِنْ الْأَسَعِيرِ، وَمَا مَرَرْتُ بِهَذَا الْجَبَلِ فِي مَسِيرِي فَوَقَفْتُ إِلَّا رَأَيْتُهُمَا يَسْتَغْيِثَانِ وَيَتَضَرَّعَانِ.

فرمود : ای پسر بکر ! آیا میدانی این کدام کوه است و این کوهی است که مکد نام دارد و در یکی از وادیهای جهنم جای گرفته و بر فراز کشندگان پدر من حسین استوار گشته و در تحت آن آبهای جهنم در جریان است و چرک و خون دوزخیان در سیلان و در تمام طبقات جهنم از غسلین و صدید⁽¹⁾ و دیگر میاه گوناگون که همگان عفن و منتن بود، از مساکن ایشان جاری بود، آنگاه فرمود: یا ابن بکر! هیچگاه این جبل را گذاره نکردم⁽²⁾ جز اینکه در ایستادم و نظاره نمودم آن دو مرد را که از در استغاثت کار بزاری و ضراعت دارند

وَإِنِّي لَا نَظُرٌ إِلَى قَتْلَهِ أَبِي فَأَقُولُ لَهُمَا: إِنَّ هَؤُلَاءِ إِنَّمَا فَعَلُوا لِمَا أَسَسَتُهُمَا لَمْ تَرْحَمُوهُنَا إِذْ تُولِّيْتُمْ وَقَتْلُتُمُونَا وَحَرَمْتُمُونَا وَوَبَيْتُمْ عَلَى حَقْنَا وَإِسْتَبْدَدْتُمْ بِالْأَمْرِ دُونَنَا، فَلَا رَحْمَمُ اللَّهُ مِنْ رَحِمَكُمَا، ذُوقُوا وَبَالَ مَا صَنَعْتُمَا وَمَا اللَّهُ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ.

میفرماید : کشندگان پدر خود را نظاره کردم و روی بآن دو مرد آوردم و گفتمن: تاسیس این ستم و تشیید این جفا بدست شما شد ، گاهی که ولایت بدست کردید

ص: 113

1- غسلین. کثافاتی که از دوزخیان جاری گردد . صدید : چر کی که از جراحت بیرون آید

2- از این کوه نگذشتم

وغضب خلافت نمودید ، کشتید ما را و محروم گذاشتید ما را و مأخذ داشتید حق ما را و بیرون ما امر خلافت را مستولی شدید ، خداوند رحم نکناد کسی را که شما را رحم کند ، اکنون بچشید ناگوار طعامی که خود ساخته اید ، خداوند جل جلاله و عم نواله ستمکاره نیست مر بندگان خود را

صاحب عوالم میگوید : مانند این حدیث در کامل الزیاره مسطور است ، جز اینکه در پایان اینحدیث جملتی بزیادت آورده و آن متضمن است کفر آن سه تن را و نفاق ایشان را ولعن ایشانرا و عذاب ایشان را

و دیگر در مناقب ابن شهر آشوب سند بعلی بن الحسین علیهم السلام منتهی میشود:

قَالَ : حَرَجْنَا مَعَ الْحُسَنِيْنِ فَمَا نَزَّلَ مَنْزِلًا وَ لَا ارْتَحَلَ عَنْهُ إِلَّا وَ ذَكَرَ يَحْيَى بْنَ زَكْرِيَّا وَ قَالَ يَوْمًا : مَنْ هُوَ أَنَّ الدُّنْيَا عَلَى اللَّهِ ، أَنَّ رَأْسَ يَحْيَى يَهْدِي إِلَى بَغْيٍ مِنْ بَغَايَا بَنِي إِسْرَائِيلَ .

فرمود : در خدمت پدرم حسین بجانب عراق بیرون شدیم ، در هیچ منزلی فرود نشد و از آنجا کوچ نداد ، جز اینکه از یحیی بن زکریا تذکره میفرمود. یکروز همیگفت : خواری و خوار مایگی دنیا در حضرت خداوند چندان است که سریعی را بزدیک زنی زناکاران بنی اسرائیل بهدهیه فرستادند

و هم در کتاب مقاتل از زین العابدین علیه السلام مرویست

إِنَّ امْرَأَةَ مَلِكٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَبُرُتْ وَ أَرَادَتْ أَنْ تُرْوَجَ بِنْتَهَا مِنْهُ لِلْمَلِكِ، فَاسْتَشَارَ الْمَلِكُ يَحْيَى بْنَ زَكْرِيَّا فَنَهَاهُ عَنْ ذَلِكَ، فَعَرَفَتِ الْمِرْأَةُ ذَلِكَ وَ زَيَّنَتْ بِنْتَهَا وَ بَعَثَتْهَا إِلَى الْمَلِكِ فَذَهَبَتْ وَ لَعِبَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ لَهَا الْمَلِكُ: مَا حَاجَتُكَ؟ قَالَتْ: رَأْسُ يَحْيَى بْنِ زَكْرِيَّا.

فَقَالَ الْمَلِكُ: يَا بُنْيَةُ سَلِي حاجَةٌ غَيْرُ هذِهِ، قَالَتْ: مَا أَرِيدُ غَيْرَهُ وَكَانَ الْمَلِكُ إِذَا كَذَبَ فِيهِمْ عُزِلَّ عَنْ مُلْكِهِ، فَخُيِّرَ بَيْنَ مُلْكِهِ وَبَيْنَ قَتْلٍ يَحْيِي فَقَتَاهُ. ثُمَّ بَعَثَ بِرَأْسِهِ إِلَيْهَا فِي طَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ فَأُمِرَتِ الْأَرْضُ وَأَخْذَتُهَا

میفرماید : چون ضجیع(1) پادشاه بنی اسرائیل سال فراوان بافت و پیری فرتوت گشت ، نخواست تا زنی بیگانه با شوهرش طریق زناشوئی سپرد ، لاجرم دختر خویش را عرضه داد تا مگر پادشاه از بهر خود کایین بندد ، لاجرم هیردوش که اینوقت ملک بنی اسرائیل بود ، از یحیی علی نبینا و آله و علیه السلام استفتا(2) فرمود که : آیا میتواند هیرودیا را بحاله نکاح خویش در آورد ؛ یحیی علیه السلام فرمود : هر گز هیرودیا بر تو حلال نخواهد بود ، و با او همبستر نتوانی شد . چون مادر هیرودیا این بدانست ، دختر را بهرهفت(3) آراسته ، بمجلس هیردوش فرستاد تا او را بجلوهای گوناگون و بلعبهای رنگارنگ شیفته خویش ساخت ، پس با هیرودیا گفت : بگوی ، تا چه خواهی که هیچ چیز از تو دریغ ندارم . هیرودیا او را با سوگند های مشید مؤکد ساخت ، آنگاه گفت : اگر خواهی بر گردن آرزو سوار شوی ، واجب میکند که سر یحیی را بمن فرستی ، هیردوش گفت : ای دخترک من ! بیرون این اندیشه حاجتی بخواه ، گفت : بیرون این اندیشه حاجتی ندارم ، و بر قانون بود که اگر پادشاه عهد بشکند و سوگند را وقعي نگذارد ، از مسند سلطنت فرود آید ، اینوقت واجب افتاد که با ترك سلطنت گوید و اگر نه یحیی را از مرکب حیات پیاده کند ، لاجرم یحیی را بکشت و سر او را در طشتنی از ذهب گذاشته بنزدیک هیرودیا فرستاد و او را بشرط زناشوئی بخواند و آرزو براند

ص: 115

1- ضجیع : همخوابه ؛ همسر

2- استفتا : پرسیدن حکم شرعی

3- هرهفت (چوزربفت) : آرایش و زینت

وَسَّطَ اللَّهُ عَنْهُمْ بُخْتَ نَصَرَ فَجَعَ لَيْرِمِي عَلَيْهِمْ بِالْمَنَاجِيقِ وَلَا تَعْمَلْ شَيْئاً فَخَرَجَتْ إِلَيْهِ عَجُوزٌ مِنَ الْمَدِينَةِ قَالَتْ إِلَيْهَا الْمَلِكُ إِنَّ هَذِهِ مَدِينَةُ الْأَنْبِيَاءِ لَا تَفْتَحُ إِلَّا مَا أَدْلُكَ عَلَيْهِ قَالَ لَكَ مَا سَأَلْتَ قَالَتْ إِرْمَهَا بِالْخَبِيرِ وَالْعَدْرَهُ فَفَعَلَ فَتَنَطَّعَتْ فَدَخَلَهَا قَالَ عَلَيَّ بِالْعَجُوزِ فَقَالَ لَهَا مَا حَاجَتُكَ قَالَتْ فِي الْمَدِينَهِ دَمٌ يَعْلَى فَاقْتُلْ عَلَيْهِ حَتَّى يَسْكُنَ فَقَتَلَ عَلَيْهِ سَكَنَ يَا وَلَدِي يَا عَلِيُّ وَاللَّهُ لَا يَسْكُنْ دَمِي حَتَّى يَبْعَثَ اللَّهُ الْمَهْدِيَ يَقْتُلَ عَلَيَّ دَمِي مِنَ الْمُنَافِقِينَ الْكَفَرَهُ الْفَسَقَهُ سَبْعِينَ أَلْفَهُ.

پس خداوند قاهر غالب بخت نصر را برانگیخت تا با لشکری ساخته جنک از بابل آهنگ ساخته بود که لشکریان بر می احجار رنج بردنند نصرتی بدست نکردند، یکروز عجوزی در ظاهر آن بلده لشکرگاه فرمود و مناجیق نصب نمود و چند که لشکریان بر می احجار رنج بردنند نصرتی بدست نکردند، این شهر بیرون شده بنزد بخت نصر آمد و گفت ایها الملک: این شهر پیغمبران است هرگز گشاده نشود، الا بد انچه من دلالت کنم نورا، بخت نصر گفت: آنچه بخواهی از تو دریغ ندارم، گفت: بجای حجاره پلیدی ها و عذرها بدین شهر در افکن، چون بفرموده عجوز کار کردند، دیوار بار (۱) پاره پاره شد و از هم فروریخت، بخت نصر با لشکر بشهر در آمد و بفرمود تا: عجوز را حاضر کردن، گفت: اکنون چه حاجت داری؟ عرض کرد: خون یحیی که بنا حق ریخته شد هنوز در غلیان است، چندان بر سر خون یحیی خون بریز که از غلیان باز ایستد، هفتاد هزار کس را بر سر خون یحیی سر بریدند تا از جوشش باز ایستاد.

ص: 116

1- باره: برج

چون سید الشهدا سخن بدینجا آورد، روی با سید سجاد کرد و فرمود: ای فرزند من! سوگند با خدای که خون من هرگز باز نمی‌ایستد، تا خداوند مبعوث نکند از اولاد من مهدی را او بقتل نرساند از منافقین و کفره و فسقه دو کرت هفتاد هزار کس. همانا قصه قتل یحیی در آخر جلد اول از کتاب اول ناسخ التواریخ بشرح نگاشته آمد و در این مقام ما با ایجاز تذکره نمودیم⁽¹⁾

در کتاب عقاب الأعمال سند باسمعیل بن جابر پیوسته میشود میگوید: از صادق آل محمد شنیدم که فرمود:

الْفَائِمُ وَ اللَّهُ يُقْتَلُ ذَرَارِيَّ قَتْلَةُ الْحُسْنَى يُفَعَّلُ آبَائُهَا.

یعنی سوگند با خدای قائم آل محمد صلی الله علیه وآلہ میکشد فرزندان قاتلان حسین علیه السلام را بکفر کردار پدران ایشان، و دیگر در کامل الزیاره سند با بوجعفر علیه السلام منتهی میشود که تلاوت فرمود این آیه مبارکه را:

«إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ»⁽²⁾

میفرماید: نصرت میکنیم پیغمبران و فرستادگان خود را و آنان را که ایمان آورده‌اند در زندگانی دنیا و در قیامت، آنگاه فرمود: حسین بن علی از آن‌جماعت است که خداوند نصرت کرد او را، سوگند با خدای ، قاتلان او بجمله کشته شدند و از این پس خون اورا کس طلب نکند و او را نصرت نفرماید و همچنان سند با بوجعفر علیه السلام پیوسته میگردد از این آیه مبارکه خبر میدهد:

«أُذْنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلْمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ»⁽³⁾

یعنی آنکه از در جور و جفا قتال دادند و ستم نمودند، خداوند غالب و قاهر قادر است بر نصرت ستم رسیدگان . ابو جعفر میفرماید:

روی اینکلام

ص: 117

1- با اختصار یاد آور شدیم

2- مؤمن (40) آیه 54

3- سوره حج آیه 40

با علی و حسن و حسین است و از ستم رسیدگان، ایشان را خواهند.

تفسیر فلا عدوان إلا على الظالمين

و دیگر در کامل الزیاره سند بسماعه میرسد میگوید: ابو عبدالله علیه السلام میفرماید از این آیه مبارکه که خداوند تبارک و تعالی فرموده:

«لا عدوان إلا على الظالمين».

خداوند از این ظالمین اولاد قاتلان حسین علیه السلام را خواسته، و در طریق دیگر عثمان بن عیسی این حدیث را بدینگونه آورده. و در تفسیر عیاشی نیز ظالمین ذریة قتل حسین علیه السلام است، و در کتاب عوالم مسطور است:

«فَلَا عُدُوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ⁽¹⁾» قال : لَا يَعْتَدِي اللَّهُ عَلَى أَحَدٍ إِلَّا عَلَى سُلْطَنٍ وُلْدٍ قَتَلَهُ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

يعني خصمی نمیکند خداوند جز بر ستمگاران و ایشان در به قتل حسین علیه السلام اند، و مراد از عدوان خداوند با ظالمان، عدالت و نصفت⁽²⁾ خداوند است در کیفر جرم و جریرت ذریة قاتلان حسین علیه السلام

تفسیر و قضينا الىبني اسرائیل

در کامل الزیاره سند بصالح بن سهل منتهی می شود و او در تفسیر این آیه مبارکه از صادق آل محمد بدینگونه حدیث میکند

«وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ تَقْسِيدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُمُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا⁽³⁾»

می فرماید: از دو کرت فساد در ارض اشارت بقتل امیرالمؤمنین و حسن بن علی علیهمما السلام است

ص: 118

1- اسمتی از آیه 189 سور بقره

2- نصفت (با سه فتحة) : انصاف

3- بنی اسرائیل (17) آیه 4

و مراد از : لَتَعْلَمَ عُلُوًّا كَيْرًا شهادت حسین علیه السلام میباشد.

فإذا جاء وعد أوليهما يعني وقتى كه زمان وفای عهد برسید و هنگام نصرت حسین بن علی عليه السلام فراز امد، «بَعْثَنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا أُولَئِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ⁽¹⁾»:

بر می انگیزیم بر شما جماعتی از بندگان خود را قبل از قیام قائم که در طلب شما کاوش کنند⁽²⁾ و شما را بعذابی سخت فرسایش دهند، و دیدار نکنند هیچکس از خونداران⁽³⁾ آل محمد را ، الا آنکه در آتش بسوزانند
و کانَ وَعْدًا مَفْعُولًا .

تفسیر و من قتل مظلوما

و همچنان در کتاب عوالم باسناد معتبره مسطور است راوی میگوید : از ابو عبدالله علیه السلام از تفسیر این آیه مبارکه سؤال کردم؛

«وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِولِيْهِ سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ⁽⁴⁾»

خداؤند می فرماید : آنکسکه مظلوم کشته شد ، ولی خون⁽⁵⁾ او را سلطنت عطا کرده ایم تا خونخواهی کند
قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : ذَلِكَ قَائِمُ آلِ مُحَمَّدٍ يَخْرُجُ فَيُقْتَلُ بِدَمِ الْحُسَنَةِ إِنِّي عَلَىٰ فَلَوْ قَتَلَ أَهْلَ الْأَرْضِ لَمْ يَكُنْ مَسْرَفًا وَقَوْلِهِ تَعَالَى : «فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ» لَمْ يَكُنْ شَيْئًا يَكُونُ سَرَفًا ثُمَّ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ

ص: 119

1- بنی اسرائیل آیه 5

2- کاوش : جستجو

3- خونداران ؛ کشندهگان

4- بنی اسرائیل (17) آیه 35

5- ولی خون : کسی که حق خونخواهی مقتول را دارد

يَقْتُلُ وَآلَهُ ذَرَارِيَّ قَتَلَهُ الْحُسَيْنُ بِفِعَالٍ آبائِهَا.

ابوعبدالله عليه السلام میفرماید : خونخواه آل محمد و ولی دم حسین علیه السلام قائم آل محمد است ، گاهی که خروج میکند ذریة قاتلان حسین را با تیغ در میگذراند ، و اگر مردم روی زمین را بحمله گردن زند اسراف در قتل نکرده باشد ، و اینکه خداوند میفرماید : «فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ» اسرافی درقتل ذریة قاتلان حسین واقع نتواند شد چه آفرینش جمله باخوبهای حسین بیکمیزان میرود ، آنگاه ابوعبدالله علیه السلام فرمود : سوگند با خدای قائم آل محمد با تیغ در میگذراند ذریة قتله حسین را بکیفر کردار پدران ایشان .

قتل حضرت قائم (علیه السلام) ذریه قتله حسین را

در علل الشرایع وعيون اخبار الرضا از هروی مرویست میگوید : در حضرت رضا علیه السلام عرض کرد : يا ابن رسول الله ! چه میفرمائید و در این حدیث که صادق آل محمد علیه السلام چه می فرماید :

إِنَّهُ قَالَ : إِذَا خَرَحَ الْقَائِمُ، قَتَلَ ذَرَارِيَّ قَتَلَةَ الْحُسَيْنِ بِفِعَالٍ آبائِهَا. فَقَالَ : هُوَ كَذَلِكَ، فُقْلُتُ وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى : « وَ لَا تَرُرُ وَازِرَةً وَزْرَ أُخْرَى (1) » ما معناه ؟

حضرت صادق علیه السلام میفرماید : گاهی که قائم آل محمد علیه السلام خروج کند ، هر که از پشت و پروز(2) قاتلان حسین در روی زمین باشد ، بکیفر کردار پدران ایشان بقتل رساند ، راوی عرضکرد : معنی این آیه مبارکه چیست که خداوند میفرماید : ولا ترر وازره وزر اخري ؟ کسی را از جرم و جریت دیگر کس باز پرس نکنند و جنایت زید را برع Moreno نبندند . این چگونه با عدل و اقتصاد خداوند راست آید ؟

ص: 120

1- انعام (6) آیه 164

2- پروز (چومر کز) : نژاد و نسب

قال: صَدَقَ اللَّهُ فِي أَقْوَالِهِ، وَلِكِنْ ذَرَارِي قَتَلَةُ الْحُسَنَةِ إِنِّي رَضَوْنَ بِفَعَالٍ آبَائِهِمْ وَيَقْتَلُونَ بِهَا، وَمَنْ رَضَيَ شَيْئًا كَانَ كَمَنْ أَتَاهُ، وَلَوْ أَنَّ رَجُلًا قُبِلَ بِالْمَشْرِقِ فَرَضَيَ بِقَتْلِهِ رَجُلًا بِالْمَغْرِبِ، لَكَانَ الرَّاضِي عِنْدَ اللَّهِ شَرِيكَ الْقَاتِلِ، وَإِنَّمَا يَقْتَلُهُمُ الْقَاتِلُ إِذَا خَرَجَ، لَرِضَاهُمْ بِفِعْلِ آبَائِهِمْ. قَالَ قُلْتُ لَهُ: بِأَيِّ شَيْءٍ يَنْدِعُ الْقَاتِلُ مِنْكُمْ إِذَا قَامَ؟ قَالَ: يَنْدِعُ بِنَبْيِ شَيْئَةَ لَأَنَّهُمْ سُرَاقُ بَيْتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

آنحضرت فرمود: خداوند در جمیع اقوال خود سخن بصدق فرمود، لکن ذریة قتله حسین از آن خبث فطرت و دناست طبیعت⁽¹⁾ که در سرشت و نهاد ایشان از مبتدا تا منتها سیر کرده، رضا میدهند بکردار پدران بر گذشته خویش و مفتخر و مباہی اند با فعال ایشان، و کسی که رضا میدهد بامری چنان است که خود عامل آن امر است، اگر مردی در مشرق کشته شود و در غرب مردی از کشتن او شاد گردد، در نزد خداوند شریک قاتل خواهد بود، همانا میکشد قائم آل محمد ذریة قتله حسین علیه السلام را بکفر رضای ایشان بفعل آبای ایشان.

اینوقت راوی عرض کرد: یا ابن رسول الله! حضرت قائم علیه السلام ابتدا بقتل کدام قبیله میفرماید؟ فرمود: ابتدا بقتل بنی شییه میکند، چه ایشان دزدان بیت الله الحرام اند. در مناقب ابن شهر آشوب مسطور است که: در طلب خون حسین علیه السلام صد هزار کس مقتول گشت.

علت مسخ نشدن قاتلین حسین (علیه السلام)

در تفسیر امام علیه السلام و احتجاج سند بابو محمد عسکری علیه السلام منتهی میشود و آنحضرت از پدران خود بعلی بن الحسین علیهم السلام. پیوسته میدارد که حدیث

ص: 121

1- خبث و دناست: پلیدی. فطرت و طبیعت: غریزه و سرشت

میفرمود از حال جماعتی از بنی اسرائیل که خداوند ایشانرا بصورت بوزینگان مسخ فرمود، چون قصه ایشان پای آورد

قالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَسَخَ أُولَئِكَ الْقَوْمَ لِإِصْطِيَادِ السَّمَكِ فَكَيْفَ تَرَى عِنْدَ اللَّهِ يَكُونُ حَالٌ مِّنْ قَتْلِ أَوْلَادِ رَسُولِ اللَّهِ وَ هَذَا حَرِيمَهُ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَ إِنْ لَمْ يَمْسَخْهُمْ فِي الدُّنْيَا فَإِنَّ الْمُعَدَّ لَهُمْ مِّنْ عَذَابٍ الْآخِرَهُ أَضْعَافُ أَضْعَافٍ عَذَابٌ الْمَسْخٌ

فرمود: خداوند تبارک و تعالی مسخ فرمود قوم بنی اسرائیل را بصورت قرده بگناه اینکه در روز شنبه صید ماهی مینمودند، چگونه است در نزد خداوند حال کسیکه کشت اولاد رسول خدای را و درید پرده حرمت او را اگر چند خدای تعالی مسخ نفرمود قتله اولاد پیغمبر خودرا، لکن از برای ایشان مهیا داشت عذاب آخر تراکه ده چندان و صد چندان از مسخ بزیادت است، مردی گفت: یا ابن رسول الله! از این پیش این حدیث را فرموده اید و شنیده ام و روایت کرده ام، بعضی از دشمنان ما را گویند: اگر قتل حسین باطل بود و کشنن او بزرگتر از صید ماهی در روز شنبه بود، چگونه خداوند بر قاتلان او غصب نکرد، چنانکه غصب کرد بر صیادان ماهی،

قَالَ عَلَيْهِ بْنُ الْحُسَنَ مِنْ قُلْ لِهُؤُلَاءِ النُّصَابِ فَإِنْ كَانَ إِبْلِيسُ مَعَاصِيهِ أَعْظَمَ مِنْ مَعَاصِيهِ فَأَهْلَكَ اللَّهُ مَنْ شَاءَ مِنْهُمْ كَفَّرْتُهُمْ نُوحُ وَ فِرْعَوْنَ وَ لَمْ يُهْلِكْ إِبْلِيسَ وَ هُوَ أَوْلَى بِالْهَلاَكِ فَمَا بَالُهُ أَهْلَكَ هُؤُلَاءِ الَّذِينَ قَصَرُوا عَنِ إِلَيْسَ فِي عَمَلٍ الْمُوْبِقَاتِ وَ أَمْهَلَ إِلَيْسَ مَعَ إِيَّاهِ لِكَشْفِ الْمُخْزِيَاتِ إِلَّا كَانَ رَبُّنَا عَزَّ وَ جَلَّ حَكِيمًا بِتَدْبِيرِهِ وَ حُكْمِهِ فِيمَنْ أَهْلَكَ وَ فِيمَنْ اسْتَبَقَ فَكَذَلِكَ هُؤُلَاءِ الصَّانِدُونَ فِي السَّبْتِ

وَهُؤُلَاءِ الْقَاتِلُونَ لِلْحُسْنَى يَفْعُلُ فِي الْفَرِيقَيْنِ مَا يَعْلَمُ اللَّهُ أَوْلَى بِالصَّوَابِ وَالْحِكْمَةِ لَا يُسْئِلُ عَمَّا يَفْعُلُ وَعِبَادُهُ يُسَأَّلُونَ

سید سجاد علیه السلام در پاسخ فرمود : جماعت دشمنان ما را بگوی : باغوای (1) ابلیس جماعتی کافر میشوند و خداوند هر قومی را که بخواهد از این کفره هلاک میفرماید ، چنانکه قوم نوح و فرعون را عرصه هلاک و دمار داشت و با اینکه گناه ابلیس بزرگتر از عصیان ایشان بود، او را بسلامت گذاشت و حال آنکه ابلیس اولی بود بهلاکت ، چه افتاد که خداوند هلاک کرد جماعتی را که جرم و جریبت ایشان فرود گناه ابلیس است (2) و ابلیس را که کاشف مخزیات (3) و محرام است مهلت گذاشت ؟

همانا خدای عزوجل دارا است بتدبیر خود و حکمتها خود، آنانرا که دست فرسود هلاک میدارد و آنان را که بجای میگذارد و همچنان آنانکه روز شنبه باصطیاد ماهی بیرون شدند و آنان که با حسین علیه السلام قتال دادند، آنچه خدای میداند و در حق فریقین بکار میبرد، عین صواب و محض حکمت است و خداوند هرگز مسؤول نشود، بلکه بندگان بکردار خویش مسؤول توانند بود

وَقَالَ الْبَاقِرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا حَدَّثَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَنَ يِنْ بِهَمَّا الْحَدِيثِ قَالَ لَهُ بَعْضُ مَنْ فِي مَجْلِسِهِ يَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يُعَاتِبُ اللَّهُ وَيُوَيْخُ هُؤُلَاءِ الْأَخْلَافَ عَلَى قَبَائِحِ أَتَى بِهَا أَسْلَافُهُمْ وَهُوَ يَقُولُ « وَلَا تَرِزُّ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى » (4) ؟ فَقَالَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ علیه السلام : إِنَّ الْقُرْآنَ نَزَّلَ

ص: 123

-
- 1- اغواه: گمراه کردن
 - 2- کمتر از گناه شیطان است
 - 3- مخزیات ، جمع مخزا (بفتح اول و سکون ثانی) : گناه و هر جوری که باعث ذلت و عذاب و لعنت گردد .
 - 4- انعام (6) آیه 164

بِلْغَةِ الْعَرَبِ فَهُوَ يُخَاطِبُ فِيهِ أَهْلَ الْلَّسَانِ بِلُغَتِهِمْ ثُمَّ يَقُولُ الْرَّجُلُ لَتَمِيمِي قَدْ أَغَارَ قَوْمَهُ عَلَىٰ بَلَدٍ وَ قَتَلُوا مَنْ فِيهِ : أَغْرِتُمْ عَلَىٰ بَلَدٍ كَذَا (1) لَا يُرِيدُ أَنَّهُمْ بَآشَرُوا ذَلِكَ وَ لَكِنْ يُرِيدُ هُوَ لَاءُ الْعَدْلِ وَ أُولَئِكَ بِالْإِفْتِحَارِ : أَنَّ قَوْمَهُمْ فَعَلُوا كَذَا وَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ فِي هَذِهِ الْآيَةِ إِنَّمَا هُوَ تَوْبِيخٌ لِأَسْلَافِهِمْ وَ تَوْبِيخُ الْعَدْلِ عَلَىٰ هُوَ لَاءُ الْمُؤْجُودِينَ لَا نَّ ذَلِكَ هُوَ الْلُّغَةُ الَّتِي نَزَّلَ بِهَا الْقُرْآنُ وَ لَا نَّ هُوَ لَاءُ الْأَحْلَافِ أَيْضًا رَاضُونَ بِمَا فَعَلَ أَسْلَافُهُمْ مُصَوِّبُونَ ذَلِكَ لَهُمْ فَجَازَ أَنْ يُقَاتَلَ لَهُمْ : أَنْتُمْ فَعَلْتُمْ أَيْ إِذْ رَضِيْتُمْ قَيْحَ فِعْلِهِمْ .

حضرت باقر عليه السلام میفرماید: گاهی که علی بن الحسین علیهمما السلام اینحدیث را پایان آورد، مردی از مجلسیان گفت: یا ابن رسول الله! چگونه خداوند عتاب میفرماید و توبیخ میکند اخلاف را بقبایح اسلاف(2) و حال آنکه خود در قرآن کریم میفرماید: «وَ لَا تَرُرْ وَ أَزْرَتْ وَرْزَ أَخْرَى» گناه پدران را چگونه حمل کنند بر پسران؟ سید سجاد فرمود: قرآن نازل شد بلغت عرب و خداوند خطاب میفرماید: اهل زبان را بزبان ایشان.

اینوقت سید سجاد بقانون لسان عرب مثالی میپردازد و میفرماید: میگوید مردی با مردی دیگر از قبیله بنی تمیم هنگامیکه قبیله بنی تمیم غارت کرده اند

ص: 124

-
- 1- در اینجا بکسطر از روایت را مرحوم مصنف از قلم انداخته و ترجمه هم نکرده است و چون با نبودن این بکسطر، سخن ناقص بوده، هنگام ترجمه چیزی از خود افروده است تا کلام مر تبط شود. و آن یکسطر مطابق صفحه 267 عasher بحار چاپ کمپانی اینست: (ویقول العربی ایضا نحن فعلنا بینی فلان و نحن سبینا آل فلان و نحن خربنا بلد کذا)
 - 2- سرزنش می کند بازماندگانرا بکارهای زشت گذشتگان

بلدي را و اهل بلد را کشته باشد : فلان بلد را غارت کردید و مردمش را بکشتيد و حال آنکه مخاطب او جز اينکه مردي از بنی تميم است عصيانی نکرده ، نه کس را کشته، نه غارت برد، بلکه چون او را از کردار قibile بنی تميم شاد خاطر ميداند، اين سخن را از در شناعت و ملامت ميراند. و همچنان اگر بجای قتل و غارت بذل مال و بث نعمت کرده بودند ، مخاطب را بمفاخرت میستود و فرمان خدای تعالی شانه در آيه مبارکه « لَتَعْلَمَ عُلُوًّا كَيْرَأً » توبيخ اسلام و تشنيع اخلاق است⁽¹⁾ از ذراري کشنديگان حسین که موجود باشند بقانون لغتى که قرآن فرود شده و اين اخلاق رضا داده اند با فعال اسلام و صواب شمرده اند کردار ايشانرا ، لاجرم روا باشد که بگويند: شما کردید و شما کشتي، چه شادند بفعل زشت ايشان، پس شرييك باشند در خون حسین عليه السلام

ذكر جملاتی از انتقام قاتلان حسین بن علی عليه السلام در دنیا

در کتاب بصائر الدرجات موافق اخبار صحابه و تابعين سند بسلمان منتهی ميشود

قال: وَهَلْ بَقِيَ فِي الْسَّمَاوَاتِ مَلَكٌ لَمْ يَنْزِلْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ يُعَزِّيْهِ فِي وَلَدِهِ الْحُسَنَةِ يُنِينَ وَيُخْبِرُهُ بِشَوَابِ اللَّهِ إِيَّاهُ وَيَحْمِلُ إِلَيْهِ تُرْبَتَهُ مَصَدْرُوعًا عَلَيْهَا مَذْبُوحًا مَقْتُولًا طَرِيقًا مَخْذُولاً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهُمَّ أَخْذُلْ مَنْ خَذَلَهُ وَإِذْتُلْ مَنْ تَبَحَّهُ وَلَا تُمْتَعِنْ بِمَا طَلَبَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَوَاللَّهِ لَقَدْ عُوْجَلَ الْمَلْعُونُ يَزِيدُ وَلَمْ يَتَمَتَّعْ بَعْدَ قَتْلِهِ وَلَقَدْ أُخِذَ مُغَافَصَهَ بَاتَ سَكْرَانًا وَأَصْبَحَ مَيَّتًا مُتَغَيِّرًا كَانَهُ مَطْلُوثٌ بِقَارِ

ص: 125

1- تشنيع : نسبت برشتی دادن

أَخِذَ عَلَى أَسْفٍ وَ مَا بَقِيَ أَحَدٌ مِمْنُ تَابَعَهُ عَلَى قَتْلِهِ أُوْ كَانَ فِي مُحَارَبَتِهِ إِلَّا أَصَابَهُ جُنُونٌ أَوْ جُذَامٌ أَوْ بَرَصٌ وَ صَارَ ذَلِكَ وِرَاثَةً فِي نَسْلِهِمْ

میگوید: آیا در آسمانها بجای ماند فریشه ای که بر رسولخدا فرود نشود و آن حضرت را در شهادت فرزندش حسین تعزیت نگوید و در اجر او و محل او در حضرت حق اخبار نکند و تربت حسین را بسوی او حمل ندهد، آن تربتی که بر زیر آن مصروف و مذبوح ومطروح در افتاد، در حالتیکه مقتول و مخدول بود؟، رسولخدای در حق دشمنان از زبان بدعاوی بدگشاد و عرض کرد: الهی خوار و ذلیل دار کسی که او را خوار داشت و بکش آنکس را که او را بکشت و سر بر گیر آنکس را که سر از تن او بر گرفت و متمتع مکن بدانچه طلب میکند

عبدالرحمن میگوید: سوگند. با خدای که یزید ملعون بعد از قتل حسین با آرزوی خویش هم آغوش نگشت، ناگاهان مأخوذه شد، مست طافح (۱) بخفت و بامدادانش جيفة (۲) بیجان یافتد که تاریکتر و گندناک تراز قیر و قطران بود، و هیچکس از مردم او بجای نماند که او را متابعت کردند و با او طریق اطاعت سپردند، الا آنکه مجnoon یا مجذوم و اگرنه ابرص گشتند و این بليات در دودمان ایشان بوراثت سیر کرد

عذابهای دنیوی ابن زیاد ملعون

در کتب مناقب و مؤلفات معتبره سند بعدالملك بن کردوس میرسد و او از حاجب ابن زیاد روایت میکند که از قهای عبیدالله زیاد بقصر دار الاماره در آمد، ناگاه آتشی نظاره کردم که بر گونه های او زبانه میزند و همچنان از آستین او آتش بر چهره او میدود، در من نگریست و گفت: این بدیدی؟ گفتم: بدیدم، گفت: پوشیده بدار.

ص: 126

-1 طافح: سرمست

-2 جife: مردار

در کتاب عقاب الاعمال سند بعمارة بن عمیر التمیمی پیوسته میشود، میگوید :

وقتی سر عبیدالله بن زیاد و سرهای اصحاب او را حاضر کردند .

قالَ إِنْتَهَيْتُ إِلَيْهِمْ وَالنَّاسُ يَقُولُونَ قَدْ جَاءَتْ قَدْ جَاءَتْ قَالَ فَجَاءَتْ حَيَّةٌ تَخَلَّلُ الرُّءُوسَ حَتَّى دَخَلَتْ فِي مَنْخِرِهِ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ لَعْنَهُ اللَّهِ عَلَيْهِ ثُمَّ خَرَجَتْ مِنَ الْمَنْخِرِ الْآخِرِ

گفت : من نیز بنظاره سرها حاضر شدم ، مردمان همی گفتند: آمد، چون نگران شدم، ماری را دیدم که در خلال سرهای بریده از این سوی بدانسی شود ، چون بر فراز سر عبیدالله زیاد رسید ، بمنخر (1) او داخل شد ، آنگاه سر برون کرد و بمنخر دیگر رفت.

و همچنان در مناقب ابن شهر آشوب و کتاب ابن بطه و کتاب ترمذی و خصائص النظری و اللفظ الاول، عمارة بن عمیر میگوید : گاهی که سر عبیدالله بن زیاد واصحاب او را بجانب مسجد حمل دادند ، من نیز بر قدم و دیدم مردم همی گفتند : آمد آمد ، ماری را نگریستم که با دید آمد و بسوراخ بینی عبیدالله بن زیاد در رفت و از سوراخ دیگر بینی بیرون آمد ، دیگر باره مردم بانک در دادند که: آمد آمد تا سه کرت مرا مشاهدت رفت که آن مار بدینگونه کار کرد.

جان دادن کافر و عذاب عمر سعد

و دیگر از سید مرتضی رضی الله عنہ روایت کرده اند از خبری که نعمانی در کتاب تسلی از صادق آل محمد حدیث میکند

قالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَإِذَا احْتُضِرَ الْكَافِرُ حَضَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ وَعَلَيْهِ وَمَلَكُ الْمُوْتَ فَيَدْنُو إِلَيْهِ فَيَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا

ص: 127

1- منخر (چو منقل و منبر وز برج و بر تن و مجلس) : بینی

كَمَا نَيْعَضْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ فَأَبْغَضْنَاهُ وَيَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ : يَا جَبْرِيلُ إِنَّ هَذَا كَانَ يُبَغْضُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَأَهْلَ بَيْتِ رَسُولِهِ فَأَبْغَضْنَاهُ فَيَقُولُ جَبْرِيلُ يَا مَلَكَ الْمَوْتَ إِنَّ هَذَا كَانَ يُبَغْضُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَأَهْلَ بَيْتِهِ فَأَبْغَضْنَاهُ وَاعْفُ بِهِ فَيَدْعُونَ مَلَكَ الْمَوْتِ فَيَقُولُ يَا عَبْدَ اللَّهِ أَخْذَنْتَ فَكَلَّا رَقْبَتَكَ أَخْذَنْتَ أَمَانَ بَرَاتِبِكَ تَمَسَّكْتَ الْعَصَمَةِ الْكُبْرَى فِي دارِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ وَمَا هِيَ فَيَقُولُ وَلَا يَهُ عَلَيْهِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَيَقُولُ مَا أَعْرِفُهَا وَلَا أَعْتَدُ بِهَا فَيَقُولُ لَهُ جَبْرِيلُ يَا عَدُوَ اللَّهِ وَمَا كُنْتَ تَعْتَقِدُ فَيَقُولُ لَهُ جَبْرِيلُ أَبْشِرْ يَا عَدُوَ اللَّهِ سَخَطُ اللَّهِ وَعَذَابُهُ فِي النَّارِ أَمَّا مَا كُنْتَ تَرْجُو فَقَدْ فَاتَكَ وَأَمَّا الَّذِي كُنْتَ تَخَافُ فَقَدْ نَزَلَ بِكَ ثُمَّ يَسْلُ نَفْسَهُ سَلَّاً عَنِيفًا ثُمَّ يُوَكِّلُ بِرُوحِهِ مَا شَيْطَانٌ كُلُّهُمْ يَبْصُرُ فِي وَجْهِهِ وَيَنَادِي بِرِيحِهِ فَإِذَا وُضِعَ فِي قَبْرٍ فُتحَ لَهُ بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ النَّارِ يَدْخُلُ إِلَيْهِ مِنْ فَوْحِ رِيحِهَا وَلَهُبَاهَا

حضرت صادق عليه السلام مير مايد: گاهی که مرک کافر فراز آید و محضر شود محمد مصطفی و جبرئیل امین و ملک الموت بر سر او حاضر شوند، پس على عليه السلام نزدیک شود و عرض کند: يا رسول الله! این مرد دشمن ما اهلیت است، او را دشمن دار، رسول خدا با جبرئیل گوید: این مرد دشمن خدا و رسول خدا و اهل بیت رسول خدا است، او را مبغوض دار. آنگاه جبرئیل ملک الموت را فرماید این مرد دل آکنده از بعض خدا و بعض اهلیت رسول خدا است، او را مبغوض دار و بروی سخت بگیر

اینوقت ملک الموت با آن کافر نزدیک میشود و میرماید : ای بنده خدا مأخوذه داشتم فک رقبه تورا و امان برائت تورا ، آیا چنک در عصمت کبری زدی در دار دنیا ؟ گفت : چیست عصمت کبری ؟ فرمود : ولایت علی بن ابی طالب ، گفت : ولایت را ندانسته ام و بدان معتقد نیستم ، جبرنیل فرمود : ای دشمن خدا ! پس با چه متمسک میباشی ؟ شاد باش ای دشمن خدا ! بخشم خدا و عذاب خدا در آتش . دانسته باش که بدانچه امید وصول داشتی از دست تو بیرون شد و از آنچه بینناک بودی بر تو نازل گشت

آنگاه او را در سلاسل میکشد و صد تن شیطان بر روح او میگمارد و همگان خیر بر روی او میافکنند و از بوی او میرمند و گاهی که او را در قبر میگذارند ؛ گشاده میشود دری از ابواب جهنم بروی اد و داخل میکند خداوند بوی جهنم و آش جهنم را در قبر او

ثُمَّ إِنَّهُ يُؤْتَى بِرُوحِهِ إِلَى جِبَالٍ بَرَهُوتَ ثُمَّ إِنَّهُ يَصِيْرُ فِي الْمُرَكَّبَاتِ بَعْدَ أَنْ يَجْرِيَ فِي كُلِّ مَسْخَ مَسَّةٍ خُوطٍ عَلَيْهِ حَتَّى يُقَوَّمَ قَائِمًا أَهْلَ الْبَيْتِ فَيَبْعَثُهُ اللَّهُ لِيَصْدِرَ رَبِّ عُنْقَهُ وَ ذَلِكَ قَوْلُهُ : «رَبَّنَا أَمْتَنَا اثْتَيْنِ وَ أَحْيَيْنَا اثْتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلٍ (1)» وَ اللَّهُ لَقَدْ أَتَى يُعْمَرَ بْنَ سَعْدٍ بَعْدَ مَا قُتِلَ وَ إِنَّهُ لَفِي صُورَهِ قَرْدٍ فِي عُنْقِهِ سِلْسِلَةٌ مَلِهُ فَجَعَلَ يَعْرِفُ أَهْلَ الدَّارِ وَ هُمْ لَا يَعْرِفُونَهُ وَ اللَّهُ لَا يَأْذِنُهُ بِالْأَيَامِ حَتَّى يُمْسَخَ عَدُوُنَا مَسَّةً خَاطِئًا ظَاهِرًا حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ مِنْهُمْ لَيُمْسَخَ فِي حَيَوَتِهِ قُرْدًا وَ مِنْ وَرَائِهِمْ عَذَابٌ غَلِيلٌ وَ مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ وَ سَاءَتْ مَصِيرًا .

ص: 129

1- قرآن مجید (40-11)

آنگاه روح او را بکوهساران برهوت [\(1\)](#) جای می دهند و در اجسام مختلفه مرکبات جنبش می فرمایند و از کمال سخت در هیکل هر مسخی سیر میدهند، تا گاهی که خداوند غالب قاهر قائم آل محمد را برانگیزد و او را گردن بزند، آنگاه چنانکه خدای فرماید ، بانک در دهنده که : ای پروردگار ما! دو کرت ما را بمیرانیدی و دو کرت زنده گردانیدی و ما جرم و جریت خویش را بدانستیم ، آیا از این مضيق بلا ما را بکوی . سلامت طریقی تواند بود ؟

اینوقت آنحضرت فرمود: سوگند با خدای ، عمر بن سعد از آن پس که مقتول شود ، بصورت قرده بر آید و گردنش در زیر سلسله بفرسايد و او اهل دار را نیکو بشناسد و اهل دار او را ندانند ، قسم با خدای روزگار سپری نشود. جز اینکه دشمنان ما مسخ شوند ، چندانکه بعضی از ایشان بین [\(2\)](#) و آشکار بصورت بوزینه و خنزیر بر آیند و ساخته عذاب عظیم و مذقة نار جحیم گردند [\(3\)](#)

مکشوف باد که واجب نمیکند که روح او بطريق تناصح در اجساد گوناگون سیر کند، بلکه تواند شد که جسد عنصری و اگر نه جسد مثالی او متغیر شود و بصور گوناگون بر آید [\(4\)](#)

در کتاب عقاب الأعمال محمد بن علي الحلبي از ابو عبدالله حدیث میکند

قال : إِنَّ آلَّى سُفْيَانَ قَتَلُوا الْحُسَيْنَ بْنَ عَلَىٰ فَنَزَعَ اللَّهُ مُلْكُهُمْ وَ قَتَلَ هِشَامٌ زَيْدٌ بْنَ عَلَىٰ فَنَزَعَ اللَّهُ مُلْكُهُ وَ قَتَلَ الْوَلِيدُ يَحْيَىٰ بْنَ زَيْدٍ

ص: 130

-
- 1- برهوت : محل برزخی گنهکاران
 - 2- بین (چو سید) : واضح . و هویدا
 - 3- (گویا کسی بر نویسنده املاء میکرده و او مضغه را به مذقه تحریف کرده است و مضغه بمعنی طهمه است)
 - 4- قائلین بتناصح میگویند: روح! انسان پس از مردن در قالب حیوان دیگری در می آیند پس ممکن است الاغی را که ما امروز می نگریم یک روزی انسان بوده است گر راست بود مذهب ارباب تناصح *** برگردی و خرگردی و ناخن شودت سم و چون این عقیده مخالف عقل و شرع است، مصنف تذکر میدهد که مقصود از این روایت طریقة تناصح باطل نیست

در ذکر انشای مراثی و انشاد اشعار در مصائب حسین بن علی علیه السلام

در امالی صدوق سند بایی عماره المنشد منتهی میشود و او از ابی عبد الله علیه السلام حدیث میکند:

قال قَالَ لَى يَا أَبَا عُمَارَةَ أَنْشَدْنِى فِي الْحُسَنَى بْنٌ بْنٌ عَلَىٰ قَالَ فَأَنْشَدْتُهُ فَبَكَى فَبَكَى قَالَ فَوَاللَّهِ مَا زَلْتُ أَنْشُدُهُ وَيَبْكِى حَتَّىٰ سَمِعْتُ الْبَكَاءَ مِنَ الدَّارِ
قال فَقَالَ يَا أَبَا عُمَارَةَ مَنْ أَنْشَدَ فِي الْحُسَينِ بْنٌ بْنٌ عَلَىٰ علیه السلام فَبَكَى خَمْسِينَ فَلَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ أَنْشَدَ فِي الْحُسَينِ شِعْرًا فَبَكَى ثَلَاثِينَ فَلَهُ الْجَنَّةُ وَ
مَنْ أَنْشَدَ فِي الْحُسَنَى بْنٌ بْنٌ شِعْرًا فَبَكَى عِشْرَةَ رِينَ فَلَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ أَنْشَدَ فِي الْحُسَينِ شِعْرًا فَبَكَى
وَاحِدًا فَلَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ أَنْشَدَ فِي الْحُسَينِ شِعْرًا فَبَكَى فَلَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ أَنْشَدَ فِي الْحُسَينِ شِعْرًا فَبَكَى فَلَهُ الْجَنَّةُ

میگوید : صادق آل محمد مرا فرمود : ای ابو عماره ! شعری در مرثیه حسین علیه السلام انشاد کن ، چون آغاز مرثیه نمودم ، آنحضرت بگریست ، سوگند با خدای چندان بگریست که جدران خانه با گریه آنحضرت هم آواز گشت و بانک گریه دار را نیک بشنیدم. آنگاه فرمود: ای ابا عماره ! کسیکه انشاد کند از مراثی حسین و پنجاه تن را بگریاند ، از برای او است بهشت خدای . و کسی که قرائت

کند مرثیه حسین را و سی تن را بگریاند ، بهشت بروی فرض افتاد ، و کسیکه مرثیه گوید و ده تن را بگریاند ، بهشت از برای او است و کسیکه انشاد شعری کند و یکتن را بگریاند ، در بهشت جای کند ، و کسیکه شعری گوید و خویشن بگردید . جزای خویش بهشت یابد ، و کسی که در مرثیه حسین انشاد شعری کند و خویشن را چون گریه کنندگان وانماید ، هم بدان تباکی از سکنه بهشت گردد .

در کتاب ثواب الاعمال و کامل الزیاره نیز بدینگونه این حدیث مسطور است .

و دیگر در رجال کشی سند بزید شحام پیوسته میشود میگوید : ما جماعتی از اهل کوفه در حضرت ابو عبدالله حاضر شدیم ، جعفر بن عفان بر آنحضرت در آمد و آنحضرت او را پیش خواند

فَقَالَ يَا جَعْفُرَ قَالَ لَيْكَ جَعَلَنِي اللَّهُ فِيدَاكَ قَالَ بِلَغَنِي أَنَّكَ تُقُولُ الشِّعْرَ فِي الْحُسْنَةِ يُنْ وَ تُحِيدُ فَقَالَ لَهُ نَعَمْ جَعَلَنِي اللَّهُ فِيدَاكَ قَالَ قُلْ فَأَنْشَدْ دَتَهُ فَبَكَى وَ مَنْ حَوْلَهُ حَتَّى صَارَتِ الْدُّمُوعُ عَنْ وَجْهِهِ وَ لِحِينِهِ ثُمَّ قَالَ يَا جَعْفُرُ وَ اللَّهِ لَقَدْ شَهِدْتُ مَلَائِكَةَ اللَّهِ الْمُقْرَبُونَ هُنُّا يَسَّهُ مَعْوَنَ قَوْلَكَ فِي الْحُسْنَةِ يُنْ وَ لَقَدْ بَكَوْا كَمَا بَكَيْنَا وَ أَكْثَرَ وَ لَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ تَعَالَى لَكَ يَا جَعْفُرُ فِي سَاعَتِهِ الْجَنَّةَ بِأَسْرِهَا وَ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ فَقَالَ يَا جَعْفُرُ أَلَا أَزِيدُكَ قَالَ نَعَمْ يَا سَيِّدِي قَالَ مَا مِنْ أَحَدٍ قَالَ فِي الْحُسْنَيْنِ شِعْرًا فَبَكَى وَ أَبَكَى بِهِ إِلَّا أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ الْجَنَّةَ وَ غَفَرَ لَهُ .

يعنى صادق آل محمد فرمود : اى جعفر ! عرض کرد : جان من فدای تو باد ، فرمان چیست ؟ فرمود بمن رسیده است که تو در مرثیه حسین انشاد شعر نیکو توانی کرد ، عرض کرد : چنین است . فرمود انشاد کن ، لاجرم آغاز قرائت مراتی

کرد، آنحضرت چندان بگریست که آب چشم مبارکش از چهره و لحیه در گذشت.

آنگاه فرمود: ای جعفر! فریشتگان خدای کلمات تورا اصغا نمودند و سخت بگریستند، چنانکه ما میگرئیم بلکه افرون گریستند و خداوند در این ساعت بهشت را بر تو واجب گردانید و گناهان تورا باسرها⁽¹⁾ مغفو داشت. آنگاه فرمود: ای جعفر هیچ خواهی که این فضیلت را بزيادت از اين باز گويم؟ عرض کرد: اى مولاي من! نيك روا باشد، فرمود: نيسـت كـسيـكـه شـعـري در مـرـثـيـه حـسـيـن گـوـيد و بـگـرـيـد يا بـگـرـيـانـد الا آنـكـه خـداـونـد بهـشت رـا بـروـي واجـب گـرـدانـد و گـناـهـان او رـا بـجمـله در گـذـرانـد.

و دیگر در کامل الزيارة از عبدالله بن غالب مرویست که گفت داخل شدم بر ابی عبدالله عليه السلام و ابتدا کردم بمراثی حسین علیه السلام، چون سخن بقرائت این شعر رسید:

*لَبَّيْهُ تَسْقُوا حُسَيْنًا *** بِسْقَاهُ الْثَّرَى غَيْرِ الْثُّرَابِ* ⁽²⁾

از پس پرده بانک ناله و عویل برخاست. و دیگر ابوهارون المکفوف میگوید: در آمدم بر ابی عبدالله عليه السلام، مرا فرمود انشاد شعری کن، قرائت کردم، فرمود: چنان انشاد کن مرثیه حسین را که گوئی بر سر قبر اوئی این شعر بگفتم:

*أَمْرُرْ عَلَى جَدَتِ الْحُسَيْنِ بِكَرْبَلَاءِ *** فَقُلْ لِأَعْظَمِهِ الرَّزِيقَةِ* ⁽³⁾

آنحضرت سخت بگریست و من خاموش شدم

فقال: *مُرَّ فَمَرَرْتُ ثُمَّ قَالَ زِدْنِي*

پس من این شعر را انشاد کردم:

ص: 133

-
- 1- باسرها : تمامش
 - 2- مسقاۃ (فتح و کسر میم) جای آبدادن
 - 3- در کربلا بقبر حسین گذر کن و باستخوانهای طاهره او بگو

يا مَرِيمُ قُومِي فَانْدُبِي مَوْلَاكِي *** وَعَلَى الْحُسَينِ فَاسْعِدِي بِبُكَاكِ (1)

آنحضرت بگریست وضجیج زنان از پس پرده بالاگرفت، گاهی که بانک گریه و ناله مرتفع شد

قالَ لِي يَا هَارُونَ مَنْ أَنْشَدَ فِي الْحُسَنَاتِ، فَلَكِ عَشَرَةً ثُمَّ جَعَلَ يَقْصُصُ واحِدًا واحِدًا حَتَّى بَلَغَ الْوَاحِدَةِ، فَقَالَ :مَنْ أَنْشَدَ فِي الْحُسَنَاتِ بِنِ فَلَكِ واحِدًا فَلَهُ الْجَنَّةُ، ثُمَّ قَالَ :مَنْ ذَكَرَهُ فَلَكِ فَلَهُ الْجَنَّةُ

فرمود: ای ابا هرون کسیکه شعری در مرثیه حسین گوید و ده تن را بگریاند آنگاه از این عدد یک یک بکاست و فرمود: اگر کسی انشاد شعری کند و یکتن را بگریاند ، بهشت بروی واجب گردد دیگر باره فرمود : که کسی که یاد کند حسین را بگردید ، پیاداش آن در بهشت جای کند، و هم در ثواب الاعمال از ابی هرون مکفوف مرویست میگوید: ابوعبدالله علیه السلام مرا فرمان کرد که در مرثیه حسین علیه السلام شعری بعرض رسانم ، چون امثال فرمان کردم،

قالَ : أَنْشِدْ كَمَا تُنْشِدُونَ يَعْنِي بِالرَّقَّةِ.

فرمود: شعر مراثی حسین را چنان با حزن و رقت انشاد کن که در مجالس سوگواری خود مرعی میدارید ، لاجرم ابتدا بقصیده دیگر کردم ، آنحضرت بهای های بگریست و از پس پرده بانک هایهای برخاست ، چون از قرائت مراثی فراغت جستم ، فرمود: ای ابی هرون ؛ هر که شعری در مرثیه حسین بخواند و بگردید و ده تن را بگریاند ، بهشت بر او واجب گردد و از این شمار یک یک بکاست ، تا گاهی که فرمود: هر که یاد کند حسین را و از چشممش بمقدار بال مگسی سرشک بیرون شود ، ثواب آن با خداوند جل و علا است و بیرون جنت از برای او رضا نمیدهد .

ص: 134

1- ای مریم برخیز و بر مولای خود زاری کن و باگریه ات بر حسین ، او را یاری کن

قال : مَنْ أَنْشَدَ فِي الْحُسْنَةِ يَنْ بَيْتًا مِنْ شَيْءٍ فَبَكَى وَأَبَكَى عَشَرَةَ فَلَهُ وَلَهُمُ الْجَنَّةُ . وَمَنْ أَنْشَدَ فِي الْحُسْنَيْنِ بَيْتًا فَبَكَى وَأَبَكَى تِسْعَةَ فَلَهُ وَلَهُمُ الْجَنَّةُ ، فَلَمْ يَرَلْ حَتَّى قَالَ : وَمَنْ أَنْشَدَ فِي الْحُسْنَيْنِ بَيْتًا فَبَكَى - وَأَظْنَنَهُ قَالَ : أَوْ تَبَاكِي - فَلَهُ الْجَنَّةُ

فرمود: هر که شعری در سوگواری حسین گوید و بگرید و بگریاند ده تن را پاداش او و آن ده کس بهشت است ، و هر که بیتی گوید و بگرید و بگریاند نه کس را ، همچنان از برای او و آن نه کس بهشت است ، بدینگونه از شماره بکاست تاگاهی که فرمود: هر که بیتی گوید و بگرید و اگر نه خویشن را چون گریه کنندگان باز نماند(1) پاداش او جز بهشت نخواهد بود .

ذکر اشعار شعراً درب که در مرثیه حسین بن علی علیهم السلام انشاء و انشاد نموده اند

در مجالس شیخ مفید و امالی طوسی سند بابراهیم بن راجه پیوسته میشود میرماید : اول کس که در شهادت حسین بن علی علیهم السلام مرثیه گفت ، از قبیله بنی سهم بن عود بن غالب بن عقبة بن عمرو السهمی بود - و هي هذه -

إِذَا الْعَيْنُ قَرَّتْ فِي الْحَيَاةِ وَ أَنْتُمْ *** تَخَافُونَ فِي الدُّنْيَا فَأَظْلَمَ نُورُهَا (2)

مَرَرْتُ عَلَى قَبْرِ الْحُسْنَيْنِ بِكَرْبَلَا ** فَفَاضَ عَلَيْهِ مِنْ دُمُوعِي غَزِيرُهَا (3)

ص: 135

-
- 1- در روایت تصریح شده است که راوی میگوید: گمان میکنم که حضرت فرمود: یا خویشن را چون گریه کنندگان باز نماید
 - 2- ظاهر اینست که کلام بطريق استفهم انکاری وارد شده و مخاطب به (انتم) اهلیت رسالت است
 - 3- غزیر: آب بسیار

وَمَا زِلتُ أَرْثِيهِ وَأَبْكِي لِشَجْوِهِ *** وَيَسْعَدُ عَيْنِي دَمْعَهَا وَزَبَرِهَا (1)

وَبَكَيْتُ مِنْ بَعْدِ الْحُسَينِ عِصَابِهِ *** أَطَافْتُ بِهِ مِنْ جَانِبِهَا قُبُورُهَا (2)

سَلَامٌ عَلَى أَهْلِ الْقُبُورِ بِكَرْبَلَاءِ *** وَقَالَ لَهَا مِنْ سَلَامٍ يَزُورُهَا

سَلَامٌ بِأَصَالِ الْعَشِّيِّ وَبِالضُّحَى *** تُؤْدِيهِ نَكْبَاءَ الْرِّيَاحِ وَمُورُهَا (3)

وَلَا بَرَحَ الْوَفَادُ رُوَافِدُ قَبْرِهِ *** يَقُوْحُ عَلَيْهِمْ مِسْكُهَا وَعِبِرُهَا (4)

در کتاب مثير الاحزان سند بسلیمان بن قتبیة العدوی مولی بنی تیم پیوسته میشود که سه روز بعد از قتل حسین علیه السلام بکربلا عبور داد و بر مصارع شهدانگران شد، اسب خویش را بازداشت و این شعر بگفت :

مَرِرْتُ عَلَى آيَاتِ آلِ مُحَمَّدٍ *** فَلَمْ أَرَهَا أَمْثَالَهَا يَوْمَ حَلَّتِ (5)

الَّمْ تَرَآنَ السَّمْسَ أَصْحَاثُ مَرِيضَةً *** لِفَقْدِ الْحُسَينِ وَالْبَلَادِ أَقْشَرَتِ (6)

وَكَانُوا رَجَاءَ ثُمَّ أَصْحَوْهَا رَزِيَّةً *** لَقَدْ عَظَمْتُ تِلْكَ الرَّزَابِيَا وَجَلَّتِ (7)

وَسَأَلْنَا قَيْسٍ فَتَعْطِي فَقِيرَهَا *** فَيَقْتُلُنَا قَيْسٍ إِذَا النَّعْلِ زِلَّتِ (8)

وَعِنْدَ غَنِيٍّ قَطْرَهُ مِنَ دَمَائِنَا *** سَنْطُلُبُهُمْ يَوْمًا بِهَا حَيْثُ حَلَّتِ (9)

ص: 136

1- شجو: حزن و اندوه زفیر : ناله

2- عصایب ؛ جمع عصایه گروه و طایفه (مقصود اصحاب آنحضرتست)

3- آصال ، جمع اصیل : وقت عصر : نکباء الرياح : باد هائی که از شمال شرقی میوزد . مور : غباری که از باد برخیزد

4- وفاد : واردین یفوح : میوزد

5- یوم حلت: روزی که مسکون بودند

6- والبلاد اقشعرت: و شهرها متزلزل گردید

7- كانوا رجاء: ما یاه امید واری بودند

8- زلة نعل: کنایه از گرفتاری و پیش آمد بد است

9- حیث حلت: زمانی که هنگام مطالبه آن برسد

فَلَا يُعِدِ اللَّهُ الدِّيَارَ وَأَهْلَهَا *** وَإِنْ أَصْبَحْتُ مِنْهُمْ بِزَعْمِي تَحَلَّتِ

وَإِنْ قَتَلْتَ الْطُّفْ مِنْ آلِ هَاشِمٍ *** أَذَلَّ رِقَابَ الْمُسْلِمِينَ فَذَلَّتِ

وَقَدْ أَعَوْلَتَ تَبَكِي النِّسَاء لِفَقْدِهِ *** وَأَنْجُمْنَا نَاحْتَ عَلَيْهِ وَصَلَّتَ (1)

در بحار الانوار و عوالم از مرزبانی این حدیث کرده آمد که ابوالرحمخ زنای خرایعی بر فاطمه دختر حسین علیه السلام در آمد و انشاد این مرثیه نمود :

أَجَالَتِ عَلَى عَيْنِي سَحَابَتْ عِبْرَةً *** فَلَمْ تَصُحْ بَعْدَ الدَّمْعِ حَتَّى ارْمَعَلَتِ (2)

فَبَكَى عَلَى آلِ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ *** وَمَا أَكْثَرْتُ فِي الْأَدْمَعِ لَا بَلْ أَقْلَتِ

أُولَئِكَ قَوْمٌ لَمْ يَشِيمُوا سُؤْفَهُمْ *** وَقَدْ نُكَاتَ أَعْدَائِهِمْ حِينَ سُلْتُ (3)

وَإِنْ قَتَلْتَ الْطُّفْ مِنْ آلِ هَاشِمٍ *** أَذَلَّ رِقَابًا مِنْ قُرْيَشٍ فَذَلَّتِ

فاطمه فرمود : ای ابو رمح ! مصراع آخر را این چنین قرائت مکن ، عرض کرد : جان من فدای تو باد ، چگونه قرائت کنم ؟ فرمود بگو

أَذَلَّ رِقَابِ الْمُسْلِمِينَ فَذَلَّتِ .

عرض کرد : از این پس جز بدینگونه انشاد نکنم و دیگر در کتاب عوالم از دعبل خرایعی مرویست میگوید : در ایام عاشورا بر سید و مولای خود علی بن موسی الرضا علیه السلام در آمد، او را دیدم در میان اصحاب خود حزین و کنیب نشسته . چون مرا دیدار کرد

قالَ لَيْ : مَرْحَبًا بِكَ يَا دِعْبِلُ ، مَرْحَبًا بِناصِرِنَا بِيَدِهِ وَ لِسَانِهِ.

ص: 137

1- اعوال : بلند کردن صدا بگریه

2- صحون : برطرف شدن ابر و صاف شدن هوا . ارمعال (چو اقشعرار) پی در پی آمدن باران

3- شیم : شمشیر کشیدن و بخلاف کردن . نکات : کشته و زخمدار شدن

یعنی آنحضرت انصار خود را ترحیب و ترجیب فرمود، خواه بدست نصرت کنند و خواه بزبان. آنگاه دعل را بندیک خویش جای جلوس فرمود

قالَ لِيْ يَا دِعْبِلُ أَحِبُّ أَنْ تُشْهِدَنِي شِعْرًا فَإِنَّ هَذِهِ الْأَيَّامُ أَيَّامُ حُزْنٍ كَانَتْ عَلَيْنَا أَعْدَادًا خُصُوصًا بَنَى أُمَّيَّةٌ لِعِنْهُمُ اللَّهُ يَا دِعْبِلُ مَنْ بَكَى وَأَبْكَى عَلَى مُصَابِنَا وَلَوْ كَانَ وَاحِدًا أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ يَا دِعْبِلُ مَنْ ذَرَقْتُ عَيْنَاهُ عَلَى مُصَابِنَا وَبَكَى لِمَا أَصَابَنَا مِنْ أَعْدَادِنَا حَسَرَةُ اللَّهُ مَعَنَا فِي زُمْرَتِنَا يَا دِعْبِلُ مَنْ بَكَى عَلَى مُصَابِبِ جَدِّيِ الْحُسَيْنِ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبُهُ الْبَتَّةَ

فرمود: ای دعل دوست دارم که انشاد شعری در مرثیه حسین کنی در این ایام که ایام حزن ما اهلیت و ایام سرور دشمن ما خاصه بنی امیه است، ای دعل! کسیکه بگردید و بگریاند در مصائب ما یکتن را، اجرا و بر خداوند است ای دعل! کسیکه بگردید چشمش در مصائب ما و مصائبی که از اعدای ما بر ما فرود آمد، خداوند بر می انگیزد او را با ما و در زمره ما مبعوث⁽¹⁾ میرماید. ای دعل! کسیکه بگردید در مصائب جد من حسین، البته خداوند گناهان او را مغفو میدارد و او را میآمرزد، چون این فقرات را پیايان آورد، فرمان داد تا پرده بر کشیدند و اهل بیت خود را در پس پرده جای داد

وَقَالٌ : يَا دِعْبِلُ ، إِرْبِتُ الْحُسَيْنُ ، فَأَنْتَ نَاصِرُنَا وَ مَادِحُنَا مَا دُمْتَ حَيًّا ، فَلَا تُقَصِّرْ عَنْ نَصْرِنَا مَا اسْتَطَعْتَ .

فرمود: ای دعل مرثیه کن حسین را، چه تو چند که زنده باشی ناصر و مادح مائی⁽²⁾ و هرگز تقصیر مکن از نصرت ما چند که توانا باشی. اینوقت سرشک دعل بر چهرگان سیلان یافت و این قصیده را انشاء و انشاد فرمود:

صف: 138

1- زمره: شمار. مبعوث: بر انگیخته

2- مادح: ستاینده

أَفَاطِمُ لَوْ خَلْتِ الْحُسَيْنَ مُجَدَّلًا *** وَقَدْ ماتَ عَطْشانًا بِشَطْ فُرَاتٍ

إِذَا لَكَطِمْتِ الْخَدَّ فَاطِمُ عِنْدَهُ *** وَأَجْرَيْتِ دَمْعَ الْعَيْنِ فِي الْوَجَنَاتِ[\(1\)](#)

أَفَاطِمُ قَوْمِيِّ يَا ابْنَةَ الْخَيْرِ وَانْدِيِّ *** نُجُومُ سَمَاوَاتِ بِأَرْضِ فَلَاتِ[\(2\)](#)

قُبُورُ بِكَوْفَانَ وَأَخْرِيَ بَطَيْهِ *** وَأَخْرِيَ بَفَخْ نَالَهَا صَلَوَاتِ[\(3\)](#)

قُبُورُ بِبَطْنِ النَّهَرِ مِنْ جَنْبِ كَرْبَلَا *** مُعَرَّسُهُمْ مِنْهَا بِشَطْ فُرَاتِ[\(4\)](#)

تُوْفُوا عِطَاشًا بِالْعَرَاءِ فَلَيْتَنِي *** تُوفِّيْتُ فِيهِمْ قَبْلَ حِينِ وَفَاتِي⁽⁵⁾

إِلَى اللَّهِ أَشْكُو لَوْعَةَ عِنْدَ ذِكْرِهِ *** سَقَنْتِي بِكَلْسِ الثُّكْلِ وَالْقَصِعَاتِ[\(6\)](#)

إِذَا فَحَرُوا يَوْمًا أَتَوْا بِمُحَمَّدٍ *** وَجِبْرِيلَ وَالْقُرْآنِ وَالسُّورَاتِ[\(7\)](#)

وَعَدُوا عَلَيْاً ذَا الْمَنَاقِبِ وَالْعُلَى *** وَفَاطِمَةَ الرَّزْهَرَاءَ خَيْرَ بَنَاتِ[\(8\)](#)

ص: 139

-
- 1- ای فاطمه ! اگر خیال میکردي حسین بخاک افتاده و با لب تشنه کنار نهر فرات شهید گشته است ، سیلی بصورت میزدی و اشک چشم را بر گونه ها جاري میکردي
 - 2- ای فاطمه ! ای دختر بهترین مردم ! برخیز و برای ستارگان آسمانی که در بیابان پهناور افتاده اند ، زاری کن
 - 3- یک دسته قبر های ایشان در کوفه (امیر المؤمنین «علیه السلام» و امام زادگان کوفه) و دیگری در مدینه و دیگری در نخ (حسین شهید نوه امام حسن) است که صلووات من با آنها بر سد
 - 4- قبر های دیگر در کربلا کنار نهر است که منزلگاه آنها نزدیک شط فرات است
 - 5- با لب تشنه در میدان مردنده. ای کاش پیش از مردنم با آنها مرده بودم
 - 6- بسوی خدا شکایت میکنم سوزش دلی که وقت یاد کردن آنها جام ماتم و زشتی ها بمن می آشامند (والقصبات . والقصعات خ ل)
 - 7- اگر روزی فخر کنند (آل محمد با بنی امیه) محمد و جبرئیل و قرآن و سوره های آنرا در مفاخر خود می آورند
 - 8- وعلی صاحب مناقب و بزرگی و فاطمه بهترین دخترانرا میشمارند

وَ حَمْزَةُ وَ الْعَبَّاسُ ذَا الدِّينَ وَ التَّقْيَى *** وَ جَعْفَرُهَا الطَّيَّارُ فِي الْحَجَبَاتِ (1)

اولئك مسؤون هند و حربها *** سميه من ثوكى و من قدرات (2)

هُمْ مَنْعُوا الْأَبَاءُ مِنْ أَخْذِ حَقِّهِمْ *** وَ هُمْ تَرَكُوا الْأَبْنَاءَ رَهْنَ شَتَاتِ (3)

سَأَلَكُمْ مَا حَجَّ لِلَّهِ رَاكِبُ *** وَ مَا نَاحَ قُمْرِيٌّ عَلَى الشَّجَرَاتِ (4)

فَيَاعَيْنُ بَكِيْهِمْ وَ جُودِي بِعَبْرَةِ *** فَقَدْ آنَ لِلشَّكَابِ وَ الْهَمَلَاتِ (5)

بَنَاتُ زِيَادِ فِي الْقَصُورِ مَصْوَنَةُ *** وَ آلُ رَسُولِ اللَّهِ مُنْهَتَكَاتِ (6)

وَ آلُ زِيَادِ فِي الْحُصُونِ مَنِيعَةُ *** وَ آلُ رَسُولِ اللَّهِ فِي الْفَلَوَاتِ (7)

دِيَارُ رَسُولِ اللَّهِ أَصْبَحْنَ بَلْقَعاً *** وَ آلُ زِيَادِ تَسْكُنُ الْحُجُرَاتِ (8)

وَ آلُ رَسُولِ اللَّهِ تُحْفَ جُسُومُهُمْ *** وَ آلُ زِيَادِ غُلَظُ الْقَصَرَاتِ (9)

وَ آلُ رَسُولِ اللَّهِ تُدْمِي نُحُورُهُمْ *** وَ آلُ زِيَادِ رَبَّهُ الْحَجَلَاتِ (10)

ص: 140

1- وحمزة وعباس با دین و پرهیزکاری و جعفری که در حجاب های بهشت پروار میکند

2- هند و گروه او مردمان نحس و نامبار کی هستند. و سمیه (مادر ابن زیاد) زاده نادانها و پلیدیها است

3- آنها (هند و گروهش) پدران (پیغمبر و علی علیهم السلام) را از حق خود باز داشتند و اینها (سمیه و خویشانش) پسران علی را در گرو پراکندگی گذاشتند

4- تازمانیکه سواره ئی برای خدا حج کند و کبوتری بر درختها ناله کند ، من برای آنها گریه میکنم

5- ای چشم ! برای آنها گریه کن و اشک بریز ، زیرا هنگام ریختن اشک های پی در پی رسیده است

6- دختران زیاد در قصرها محفوظند و اولاد پیغمبر بی چادر ند.

7- اولاد زیاد در بناهای محکم و عالی و اولاد پیغمبر در بیابان هایند

8- خانه های رسولخدا از ساکنین خالی گشته و اولاد زیاد در غرفه ها نشسته اند

9- بدن های اولاد پیغمبر لاغر گشته و اولاد زیاد گردن کلفت شده اند

10- گلوهای اولاد پیغمبر خون آلود گشته و اولاد زیاد پرورش یافته حجلهایند

وَآلُ رَسُولِ اللَّهِ تُسْبِي حَرِيمُهُمْ *** وَآلُ زِيَادِ آمَنُوا السَّرَّابَاتِ (1)

إذا وَتَرُوا مَدُوا إلَى وَاتِّرِيهِمْ *** أَكُفَّاً مِنَ الْأُوتَارِ مُنْقَبَضَاتِ (2)

سَأَلَكُمْ مَا ذَرَّ فِي الْأَرْضِ شَارِقٌ *** وَنَادَى مُنَادِي الْخَيْرِ لِلصَّلَواتِ (3)

وَمَا طَلَعَتْ شَمْسٌ وَحَانَ غُرُوبُهَا *** وَبِاللَّيلِ أَكَبَّهُمْ وَبِالْغَدَوَاتِ (4)

وَنِيزْ دَعْبُلْ خَرَاعِي در مَرْثِيَةِ حَسِينٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ گُويَد :

أَسْبَلَتْ دَمَعَ العَيْنِ بِالْعَبَرَاتِ *** وَبِتَّ نُقَاسِي شِدَّةَ الزَّفَرَاتِ (5)

وَتَبَكَّى لِآثَارِ لَآلِ مُحَمَّدٍ *** فَقَدْ ضَاقَ مِنْكَ الصَّدْرُ بِالْحَسَرَاتِ (6)

أَلَا فَابْكِهِمْ حَقًا وَبِلِ عَلَيْهِمْ *** عَيْنَا لِرَبِّ الدَّهْرِ مُنْسَكِبَاتِ (7)

فَلَا تَسَّ فِي يَوْمِ الطُّفُوفِ مُصَابَهُمْ *** وَدَاهِيَةٌ مِنْ أَعْظَمِ النَّكَباتِ

سَقَى اللَّهُ أَجْدَاثًا عَلَى ارْضِ كَرَبَّلَا *** مَرَابِيعُ أَمْطَارٍ مِنَ الْمُزَّنَاتِ (8)

وَصَلَّى عَلَى رُوحِ الْحُسَيْنِ وَحَبِيبِهِ *** قَتِيلًاً لَدِي النَّهَرِيْنِ بِالْفَلَوَاتِ

ص: 141

1- زنان اولاد پیغمبر اسیر گشته و اولاد زیاد دل آرام و خاطر جمعند

2- زمانی که مظلوم شدند ، دست های از خونخواهی بسته خود را بسوی ظالمین خود دراز کردند (مانند استغاثه حضرت زینب بعمر سعد در روز عاشورا)

3- تازمانی که خورشیدی طلوع کند و مؤذن برای نماز ها بانک دهد : بر آنها گریه می کنم

4- و تازمانی که خورشیدی طلوع کند وقت غروب برسد و در شب و صبح گریه میکنم

5- (در این اشعار خطاب بنفس یا مطلق شنونده است) قاسی: سختی کشید

6- آثار : خانه های خالی

7- بل « فعل امر » : ترکن « منکبات خ ل »

8- مرابیع امطار : باران های اول بهار مزن : ابر

فَتَيْلًا بِلا جُرْمٍ فَجِيعًا بِفَقْدِهِ *** فَرِيدًا يُنادِي أينَ أينَ حُمَاتِي

أَنَّ الظَّامِنَ الْعَطْشَانَ فِي ارْضَ غُرْبَةِ *** فَتَيْلًا وَمَظْلُومًا بِغَيْرِ تِرَاتِ (1)

وَقَدْ رَفَعُوا رَاسَ الْحُسَيْنِ عَلَى الْقَنَا *** وَسَاقُوا نِسَاءً وَلَهَا خَفَراتِ (2)

فُقلَ لَابْنِ سَعْدٍ عَذَبَ اللَّهُ رُوحَهُ *** سَتَلَقِي عَذَابَ النَّارِ وَاللَّعَنَاتِ

سَأَقِتَ طَولَ الدَّهْرِ مَا هَبَّتِ الصَّبَا *** وَأَقْتُلُ بِالْأَصَالِ وَالْغُدُوَاتِ (3)

عَلَى مَعْشَرِ ضَلَّوا جَمِيعًا وَضَيَعُوا *** مَقَالٍ رَسُولُ اللَّهِ بِالشُّبُهَاتِ

وَهُمْ جَنَانُ دَعْبَلِ خَرَاعِي گوید :

يَا أُمَّةَ قَتَلْتُ حُسَيْنًا عَنْوَةً *** لَمْ تُرِعْ حَقَّ اللَّهِ فِيهِ فَتَهَتِي (4)

قَتَلُوا يَوْمَ الطُّفْ طَعْنًا بِالْقَنَا *** وَبِكُلِّ ابِيَضِ : صَارِمٌ وَمُهَنْد

وَلَطَالَ مَانَادًا هُمْ بِكَلَامِهِ *** جَدِّي النَّبِيِّ حَصِيمُكُمْ فِي الْمَسْهَدِ (5)

جَدِي النَّبِيِّ أَبِي عَلَى فَاعْلَمُوا *** وَفَخْرٌ فَاطِمَةَ الزَّكِيَّةَ مَحْتَدِي (6)

يَا قَوْمَ إِنَّ الْمَاءَ يَشَرُّهُ الْوَرَى *** وَلَقَدْ ظَمِئْتُ وَقَلَّ مِنْهُ تَجَلُّدِي (7)

ص: 142

- 1- درود خدا بروح حسين حبيب خدا که در بیابان ها بین دو نهر آب بی گناه کشته شد و عالمرآ اندوهناک کرد. در حالت تنهائی فریاد میزد. کجا یند یاوران من؟ من در زمین غربت لب تشنه و جگر سوخته ام
- 2- وله؛ جمع واله: سرگردان خفرات: زنان با حیا
- 3- إقнат: نفرین کردن بر دشمن
- 4- عنوة: قهر و ستم
- 5- چه بسیار فریاد کشید در بین آنها که: جدم پیغمبر در قیامت دشمن شما خواهد بود
- 6- محتد (چو منزل) با اصل و نجیب
- 7- وری: مردم

قد شفني عطشي و ألقنني الذي *** ألقاه من يقل الحديد المؤيد [\(1\)](#)

قالوا له هذا عليك محرم هذا *** يباع لغبي و المرشد [\(2\)](#)

فاتاه سهم من يد مشومة *** من قوس ملعون خبيث المولد [\(3\)](#)

يا عين جودي بالدموع وجودي *** وابكي الحسين السيد بن السيده

و ديكربن شهر آشوب در كتاب مناقب اين شعر را از دعلم روایت ميکند :

هلا بكينت على الحسين و أهله *** هلا بكينت لم بن بكاه محمد

فللقد بكنته في السماء ملائكة *** زهر كرام راكعون و سجد [\(4\)](#)

لم يحفظوا حب النبي محمد صلى الله عليه و آله *** إذ جرعة حرارة ما تبرد [\(5\)](#)

قتلوا الحسين فانكلوه بسبطه *** فالشكّل من بعد الحسين مبدد [\(6\)](#)

هذا حسين بالسيوف مقبض *** مترمل بدمائه مستشهد [\(7\)](#)

عاري بلا ثوب صريح في الشري *** بين الحوافير والسنابك يقصد [\(8\)](#)

ص: 143

1- شفني : ضعيف كرد مرا . القنني : پريشان و بي آرام كرد مرا . مؤيد (چو مؤمن) : أمر عظيم

2- غبي : نادان بي فهم و ادراك (مقصود يزيده است)

3- خبيث المولد : حرام زاده

4- سجد، جمع ساجد

5- تجريع : قطره قطره آشامانيدين

6- انكلوه : پيغمبر را ماتم زده كردنده . سبط : فرزند دختر انسان . مبدد : پراكنده

7- مقبض : بريده و شق شده (مقطع خ ل)

8- حوافر : سم هاي اسبان . سنابك جمع سنبك (بضم اول و ثالث) کنار سم و دسته شمشير وبالاي خود

کَيْفَ الْقُرَارُ وَ فِي السَّبَايَا زَيْنُبٌ *** تَدْعُ بِفَرْطِ حَرَاءٍ يَا أَحْمَدُ

يَا جَدُّ إِنَّ الْكَلْبَ يُشَرِّبُ آمِنًا *** رَيَّاً وَ نَحْنُ عَنِ الْفُرَاتِ نُظْرَدُ

يَا جَدُّ مِنْ شَكْلِي لِهِ مُصِيبَتِي *** وَ لِمَا أَعْانَهُ أَقْوَمُ وَ أَقْعَدُ (1)

وَ نِيزْ دَعْبَلْ خَزَاعِي گوید :

جَأْوَا مِنَ الشَّامِ الْمُسْئُومُ أَهْلُهَا *** لِلشَّيْءِ يُقَدِّمُ جُنْدُهُمْ إِبْلِيسَ (2)

لُعِنُوا وَ قَدْ لَعِنُوا بِقَتْلِ أَمَّا مَهْمُمٌ *** تَرَكُوهُ وَ هُوَ مُبْصَعُ مَخْمُوسٌ (3)

وَ سَبِّوْا فَوَا حُزْنِي بَنَاتِ مُحَمَّدٍ *** عَبْرِي حَوَاسِرُ مَا لَهُنَّ الْمَحْبُوسُ (4)

تَبَا لَكُمْ يَا وَيْلَكُمْ أَرْضِيَّثُمْ *** بِالنَّارِ ذَلَّ هُنَالِكَ الْمَحْبُوسُ (5)

بِعُثُمْ بِدُنْيَا غَيْرِكُمْ جَهَلًا بِكُمْ *** عَزَّ الْحَيَاةُ وَ إِنَّهُ لَغَيْسٌ (6)

أُخْرَ بِهَا مِنْ بَيْعَةٍ أُمَوِيَّةٍ *** لَعْنَتَ وَ حَظَ الْبَاهِعِينَ حَسِيسٌ (7)

بُؤْسًا لِمَنْ بَايَعَمْ وَ كَائِنِي *** بِإِمَامِكُمْ وَ سَطَ الْجَحِيمِ حَبِيسُ (8)

ص: 144

- 1- چگونه آرام بگیرم در صورتی که زینب در بین اسیران با سوزش دل بسیار میگفت: ای جدا! سک با آرامش دل آب می آشامد و سیر آبست و ما را از فرات دور میسازند. ای جدا! از زیادی ماتم و مصیبت و از آنچه مینگرم گاهی می نشینم و گاهی بر میخیزم
- 2- از شهر شامی که مردمانش نحسند، برای کار نحسی آمدند و پیش رو لشکر آنها شیطان بود
- 3- مخموس : پنج قطعه شده
- 4- حواسر ، جمع حاسرة : زن بی رو بند
- 5- وای وزبان بر شما ، با آتشی که زندانی در او خوار است، خرسند شدید؟!
- 6- از روی نادانی عزت زندگانی نفیس خود را بدینای دیگری فروختید
- 7- حظ : بهره . بایعین : بیعت کنندگان . حسیس : پست
- 8- حبیس : بازداشت شده

يا آلِ حَمْدُ مَا لَقِيتُمْ بَعْدَهُ *** مِنْ عَصْبَةٍ هُمْ فِي الْقِيَاسِ مَجْوُسٌ (1)

كُمْ عِبْرَةً فَاضَتْ لَكُمْ وَنَقَطَّعْتُ *** يَوْمَ الطُّفُوفِ عَلَى الْحُسَيْنِ ثُوُسُ

صَبِرًا مَوَالِينَا فَسَوْفَ نَدِيلُكُمْ *** يَوْمًا عَلَى آلِ اللَّعِنِ عُبُوسٌ (2)

مَا زِلْتُ مُتَّعًا لَكُمْ وَلَا مُرِكِّمْ *** وَعَلَيْهِ نَفْسِي مَا حَيَّتْ أَسْوُسُ (3)

در بحار الانوار این اشعار را از حضرت زینب دختر فاطمه عليهما السلام روایت میکند:

تُمْسِكُ بِالْكِتَابِ وَمَنْ تَلَاهُ *** فَأَهْلُ الْبَيْتِ هُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ

بِهِمْ تَرَلِ الْكِتَابِ وَهُمْ تَلَوْهُ *** وَهُمْ كَانُوا أُهْدَاءً إِلَى الصَّوَابِ

إِمَامِي وَحَدَ الرَّحْمَنْ طِفْلًا *** وَآمَنَ قَبْلَ تَسْدِيدِ الْخُطَابِ (4)

عَلَى كَانَ صِدِيقُ الْبَرِّيَا *** عَلَيْهِ كَانَ فَارُوقَ الْعَذَابُ (5)

شَفِيعِي فِي الْقِيمَةِ عِنْدَ رَبِّي *** نَبِيٌّ وَالْوَصِيٌّ أَبُو تُرَابٍ

وَفَاطِمَةُ الْبُشُولُ وَسَيِّدَا مِنْ *** يُحَلِّدُ فِي الْجِنَانِ مَعَ الشَّبَابِ (6)

ص: 145

1- في القياس: در سنجش (اگر درست سنجیده شود)

2- ندیلکم: کنایه از اینکه از دشمنان شما خونخواهی میکنیم.

3- اسوس: پایه گذاشته و ثابت و برقرار

4- تسدید: راست کردن و توفیق دادن برای صواب (تشدید خ ل)

5- صدیق: همیشه راستگو و با ایمان . فاروق العذاب : جدا کننده دوزخیان از بهشتیان

6- مراد از (سیدامن...) حسین عليهما السلام اند

عَلَى الْطِفُّ السَّلَامُ وَسَاكِنَتِهِ *** وَرُوحُ اللَّهِ فِي تِلْكَ الْقِبَابِ (1)

نُؤْسُ قُدْسَتْ فِي الْأَرْضِ قَدَمًا *** وَقَدْ خَاصَتْ مِنِ النُّطْفَ الْعَذَابِ (2)

مَصَاجِعُ فِتْيَةٍ عَبَدُوا فَنَامُوا *** هُجُودًا فِي الْفَدَافِدِ وَالشَّعَابِ (3)

عَلَتْهُمْ فِي مَصَاجِعِهِمْ كَعَبُ *** بِأَوْرَاقِ مُنْعَمَةِ رِطَابِ (4)

وَصَيَرَتِ الْقُبُوْرُ لَهُمْ قُصُورًا *** مَنَاخًا ذَاتَ أَفْنَيَةِ رِحَابِ (5)

لَئِنْ وَارَتْهُمْ أَطْبَاقِ ارْضَ *** كَمَا أَغْمَدَتْ سَيْفًا فِي قِرَابِ (6)

كَانُمَارِ إِذَا جَاسُوا رَوَاضِ *** وَآسَادِ إِذَا رَكَبُوا غَضَابَ (7)

لَقَدْ كَانُوا أَلِبَحَارَ لِمَنْ أَتَاهُمْ *** مِنِ الْعَافِينَ وَالْهَلْكَى السِّغَابِ (8)

فَقَدْ نَقْلُوا إِلَى جَنَّاتِ عَدْنِ *** وَقَدْ عَيْضُوا النَّعِيمَ مِنَ الْعِقَابِ (9)

بَنَاتُ مُحَمَّدٍ أَصْبَحَتْ سَبَائِا *** يُسْقَنَ مَعَ الْأُسَارَى وَالنَّهَابِ (10)

ص: 146

1- قباب : جمع قبه : بارگاه

2- عذاب: گوارا، پاکیزه

3- هجود : عبادت کنندگان در شب به فدافت : بیا بانها ، شعاب : دره ها

4- كعاب ، جمع كعبه : غرفه . اوراق : برگها . (ارواق خ ل) منعمة : نرم و خوش نشین ، رطاب : ترو تازه

5- قبرها برای شهیدان قصر هایی گردید که خوابگاه آنها باشد دارای میدانها و پیشگاهها

6- وارتهم : پنهان کرد ایشانرا قراب : غلاف شمشیر

7- انمار : پلنگها. جاسوا : جستجو کردند . غضبان . جمع غضبان : خشمناک

8- عافین . طالبین روزی . مراد بهلکی مشرفين بهلاكت است ساغب : گرسنه

9- فقد نقلوا ، جواب لئن . عيضوا : عوض داده شدند

10- يسكن : رانده و بردہ میشندند . نهاب : مالهای غارت شده

مَغْبَرَةُ الْذِيُولُ مُكْشَفَاتٌ *** كَسَبِي الرُّؤُمُ دَامِيَةً الْكِعَابِ (1)

لَئِنْ أَبْرَزْنُ كَرْهًا مِنْ حِجَابٍ *** فَهُنَّ مِنَ التَّعْفُفِ فِي الْحِجَابِ (2)

أَيْخُلُ فِي الْفُرَاتِ عَلَى الْحُسَيْنِ *** وَقَدْ أَضْحَى مُبَاحًا لِلْكِلَابِ

فِي قَبْلِ عَلَيْهِ وَذُو التَّهَابِ *** وَلَيُّ جَهْنَمَ عَلَيْهِ ذُوا نِسْكَابِ (3)

در کتاب بحار الانوار و کتاب عوالم مسطور است که هنگام ورود اهل بیت بشام زینب علیها السلام این مرثیه را انشاد فرمود:

أَمَا شَجَاكَ يَا سَكَنَ (4) قَتْلُ الْحُسَيْنِ وَالْمَسَانِ

ظَمَآنٌ مِنْ طَوْلِ الْحَزَنِ وَكُلُّ وَغْدٍ نَاهِلٌ (5)

يَقُولُ يَا قَوْمُ أَبِي عَلَيِّ الْبَرُّ الْوَصِيِّ

وَفَاطِمَّ امِيَّ الَّتِي لَهَا التُّقْبَىُ وَالنَّائِلِ (6)

مَنْوَاعِلِي أَبْنِ الْمَصْطَفَى بِشُرِبَةِ يَحْبِي بِهَا

أَطْفَالُنَا مِنْ الظَّمَاءِ حَيْثُ الْفُرَاتِ سَائِلٌ (7)

ص: 147

-
- 1- مغبرة: غبار آلد (منیره خل) ذیول : دامنهای ، دامیته کعب : کسانیکه پاشنه های پایشان خون آلد باشد
 - 2- اگر بجبر و زور از پرده بیرون شدند ؛ در پرده باکدامنی بودند
 - 3- جفن: پلک چشم، ذو انسکاب : اشک ریز
 - 4- شجو بمعنی اندوهگین ساختن و شاد کردن میاید و مراد بسکن ، یا ساکن است و یا مسکن
 - 5- وغد: نادان ، ناکس، فرومایه . ناهل: تشنه و سیر آب . (از لغات ضد است)
 - 6- نائل: بخشش
 - 7- منوا: منت گذارید سائل: جاری و روانه

قَالُوا لَهُ لَا مَاءُ لَا السُّيُوفَ وَ الْقَنَا

فَأَنْزَلَ بِحُكْمِ الْأَدْعِيَا فَقَالَ بَلْ أَفَاضَلُ

حَتَّىٰ أَتَاهُ مِسْقَصٌ رَمَاهُ وَ غَدِيرَصَ

مِنْ سَقَرَ لَا يَخْلُصُ رِجْسُ ذَعْنِي وَ اغْلٍ [\(1\)](#)

فَهَلَّوْا بِخَتْلِهِ وَ أَعْصَوْ صَبُّوْ لِقَنِيْهِ

وَ مَوْرِيْهِ فِي نُصْلِيْهِ قَدْ أَقْحَمَ الْمُنَاصِلُ [\(2\)](#)

وَ عَفَّرُوا جَيْنِهِ وَ خَضْبُوا عَثْنَوْنَهِ

بِالَّدَمِ يَا مُعِيَّهُ مَا أَنْتَ عَنْهُ غَافِلٍ [\(3\)](#)

وَ هَتَّكُوا حَرِيمَهُ وَ ذَبَّحُوا فَطِيمَهُ

وَ أَسِرُّوا كُلُّشُمَهُ وَ سِيقَتُ الْحَلَاثِلُ [\(4\)](#)

يَسْقُنُ بِالشَّاعِنِيْفِ بِصَبَّةِ الْهَوَافِيْفِ

وَ أَدْمَعُ زَوَارِفَ عُقُولِهَا زَوَائِلُ [\(5\)](#)

يَقْلِنَ يَا مُحَمَّدُ يَا جَدُّنَا يَا احْمَد

قَدْ أَسَرَّتْنَا الْأَعْبَدَ وَ كَنْنَا ثَوَّاكِلُ

ص: 148

1- مشقص : تیری که پیکانش دراز است . سقر : دوزخ . و اغل : ناکس ، بد اصل

2- ختل : فریتن اعصو صبو : فراهم آمدند . مناضله : تیر انداختن .

3- عثنون : ریش ، لحیه

4- فطیم : باز داشته شده از شیر (مراد علی اصغر است . حلائل : زنان ، همسران

5- تنایف : بیابانهای بی آب و ساکن . زوارف : زیاد و بسیارها

تَهْدِي سَبَّا يَا كَرْبَلَاءِ إِلَى الْشَّمَاءِ

قَدِ اتَّعْلَمُ بِاللَّدْمَا لَيْسَ لَهُنَّ نَاعِلُ (١)

إِلَى يَرِيدَ الطَّاغِيَةَ مَعْدِنٌ كُلُّ دَاهِيَةٌ

مِنْ نَحْوِ بَابِ الْجَابِيَّهِ فَجَاحِدٌ وَ خَالِلٌ (٢)

حَتَّى دَنِي بَدْرِ الدُّجَى رَأْسِ الْإِمَامِ الْمُرْتَجِي

بَيْنَ يَدَيْ شَرِّ الْوَرَى ذَالِكَ اللَّعِينُ الْقَاتَلَ

يَظْلِمُ فِي بَنَائِهِ قُضِيبُ خَيْرَانِهِ

يَنْكُتُ فِي أَسْنَائِهِ قُطِعَتِ الْأَنَاءِلِ (٣)

أَنَاءِلِ بِجَاحِدٍ وَ حَافِدٍ مُرَاصِدٍ

مَكَابِدُ مُعَانِدٍ فِي صَدْرِهِ غَوَائِلُ (٤)

طَوَائِلُ بَدْرِيَّهُ غَوَائِلُ كَفْرِيَّهُ

شَوْهَاءَ جَاهِلِيَّهُ ذَلَّتْ لَهَا الْأَفَاضِلِ (٥)

ص: 149

1- ناعل : كفس

2- جابيه : يکی از دروازه های شهر شام . خالل : رخنه کننده (در شریعت)

3- قضیب : شاخه بریده ، ترکه : خیزان درختی است هندی است هندی که ریشه هایش دراز میشود . نکت : چوب بزمین زدن

4- حافظ : خادم ، پیرو ، یاور . مراصد: در کمین (کشن اولاد پیغمبر) مکاید : نیرنگ باز غوائل ، جمع غائله : شر و فساد.

5- طائله : دشمنی . شوهاء : رشت

بغیض دمغ ناضب کذاک ییکی العاقل (۱)

این اشعار را در مرثیه حسین عليه السلام ابن شهر آشوب از شافعی روایت میکند:

تَأْوَهَ قَلْبِي وَ الْفُؤَادُ كَئِبٌ * * * وَ أَرْقُ نَوْمِي وَ اسْهَادُ عَجِيب (۲)

وَ مِمَّا نُضِيَ حِسْمِي وَ شَيْبٌ لَمْتِي *** تَصَارِيفُ إِيَامٍ لَهُنَّ خُطُوب (۳)

فَمَنْ مُبْلِغٌ عَنِي الْحُسَيْنَ رِسَالَهُ * * * وَ إِنْ كَرِهْتُهَا أَنْفُسُ وَ قُلُوبُ

ذِيْجٌ بِلَا جُرْمٍ كَانَ قَمِيصَهُ * * * صَبَيْغٌ بِمَاءِ الْأَرْجُوانِ خَضِيب (۴)

فَلِلَّسَيْفِ إِعْوَالٌ وَ لِلرُّمْحِ رَهَهُ * * * وَ لِلْحَيْلِ مِنْ بَعْدِ الصَّهَيْلِ نَحِيب (۵)

تَزَلَّلَتِ الدُّنْيَا لَأَلِيْ مُحَمَّدٍ * * * وَ كَادَتْ لَهُمْ صُمُّ الْجِبَالِ تَذُوبُ (۶)

وَ غَارَتْ تُبُجُومُ وَ افْسَرَرَتْ كَوَاكِبٌ *** وَ هَنَّكَ أَسْتَارٍ وَ شَقَّ جُيُوبٍ (۷)

يُصَلَّى عَلَى الْمَبْعُوثُ مِنْ آلِ هَاشِمٍ *** وَ يُغَزِّي بَنُوهُ إِنَّ ذَالْعَجِيب

ص: 150

1- ناضب؛ جاری، روان

2- تأوه: آه کشید. کئیب: اندوهگین ارق: بیدار خوابی داد سهاد: بیخوابی (والرقاد خ ل)

3- نضی: کاست و لاغر کرد. شیب لمتی: سفید کرد موی سپید مرا تصاریف حوادث

4- ارجوان (معرب ارغوان): رنک قرمز

5- اعوال: با صدای بلند گریه کردن رنه: نوحه و زاری نجیب: ناله

6- صم: سنک سخت

7- غور: فرورفتن

لَئِنْ كَانَ ذَنْبِي حُبُّ آلِ مُحَمَّدٍ *** فَذَلِكَ ذَنْبٌ لَسْتُ عَنْهُ أَتُوبُ

هُمْ شُفَعَائِي يَوْمَ حَشْرِي وَمَوْقِفِي ** إِذَا مَا بَدَأْتُ لِلنَّاطِرِينَ خُطُوبُ[\(1\)](#)

وَدِيْگَرْ فَاضِلْ مَجْلِسِي وَصَاحِبُ عَوَالِمِ ازْكَافِي الْكَفَاهَ صَاحِبُ، هُوَ اسْمَاعِيلُ بْنُ عَبَادٍ، اشْعَارُ اينِ مَرَائِي را روایت میکند :

يَا أَصْلَ عَتَّةَ أَحْمَدٍ لَوْلَاكَ لَمْ *** يَكُنْ أَحْمَدُ الْمَبْعُوثُ ذَا أَعْقَابِ[\(2\)](#)

رُدَّتْ عَلَيْكَ الشَّمْسُ وَهِيَ فَضْيَلَهُ *** بَهَرَتْ فَلَمْ تُسْتَرِ بِلَفْ نِقَابِ[\(3\)](#)

لَمْ أَحْكِ إِلَّا مَا رَوَتْهُ نَوَاصِبُ *** عَادَتْكَ وَهِيَ مُبَاحَهُ الْأَسْلَابِ[\(4\)](#)

عُوْمِلْتَ يَا تَلُوَ الْلَّبَيُّ وَصَنْوُهُ *** بِأَوَابِدَ جَانَتْ بِكُلِّ عِجَابِ[\(5\)](#)

قَدْ لَقْبُوكَ أَبَا تُرَابٍ بَعْدَ مَا *** بَاعُوا شَرِيعَتِهِمْ بِكَفَ تُرَابِ

أَتَشْكَ فِي لَعْنِي أُمَيَّهَ بَعْدَ مَا *** كَفَرْتُ عَلَى الْأَحْرَارِ وَالْأَطِيبَ

قَتَلُوا الْحُسَيْنَ فِيَا لِعَوْلِي بَعْدَهُ *** وَلِطُولِ حُزْنِي أَوْ أَصِيرُ لِمَا يِي^ا[\(6\)](#)

فَسَبُّوا بَنَاتِ مُحَمَّدٍ فَكَانَهُما *** طَلَبُوا ذُحُولَ الْفَتْحِ وَالْأَحْزَابِ[\(7\)](#)

ص: 151

1- خطوب : امور دشوار ترس آور

2- این شعر خطاب بامیر المؤمنین (علیه السلام) دارد) اعقاب : اولاد

3- بهر : فایق شد ، درخشید

4- مباحة الاسلام : کسانیکه ربودن جامه های ایشان جایز است ، یعنی کفار

5- تلو : تالی ، مانند . صنو ، دوشاخه که از یکریشه برآید (صنوان) نامیده می شود اوبد : کار های بزرگ و سخت (متعلق بموملت یعنی معامله شدی)

6- اصير لما بي : بروم بسوی چیزی که برایم هست (بمیرم)

7- زحل کینه و دشمنی

رِفْقًا فِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ غَنِيَّةً *** وَ النَّارُ باطِشَةٌ بِصَوْتٍ عِقَابٍ (1)

این اشعار را سید مرتضی- رضی الله عنه- در مرثیه حسین علیه السلام میفرماید:

خَلِيلِي مِنْ شَهْرِ الْمُحَرَّمِ غَلَبِي *** مُصَابٌ لَهُ عَيْنَايَ أَسْبَلَتَا دَمَا (2)

وَ ذَلَتْ رِقَابُ الْمُسْلِمِينَ لِأَجْلِهِ *** وَ هَذِهِ قُوَّى الْإِسْلَامِ قَصْرًا وَ هَذِهِمْ (3)

وَ مِثْلُ لَيِّ يَوْمَ الْحُسَيْنِ بْنِ فَاطِمَةَ *** غَرِيبُ بِشَاطِئِ نَيْنَوَا يَسْتَكِي الظَّلَمَا

وَ قَدْ أَحْدَقْتَ خَيْلَ الصَّالِلِ بِهِ وَ لَمْ *** يَجِدْ نَاصِرًا يَحْمِيَ لَهُ مِنْهُمْ حِمَاء (4)

فَلَمَّا رَأَى أَنْ لَا مَنَاصٍ مِنَ الرَّدَى *** تَدْرَعَ دُرْعًا لِلْوَغَا وَ تَحْرِمَا (5)

وَصَالَ بِجَيْشِ الْمَأْرِقِينَ مُشَمِّرًا *** وَ تَحْسُبُهُ بِالْقَوْمِ سَرْحًا وَ ضَيْغَمًا (6)

يَقْلِقُ هَامَاتِ الْكُمَامَةِ بِصَارِمَ *** إِذَا مَا زَاهَأَ الْمَوْتُ فِي الرَّوْعِ أَحْجَمَا (7)

فَلِلَّهِ مَؤْتُورٌ تَرَاهُ لِمَا يَهِي *** مِنَ السَّيْفِ أَمْضَى بَلْ مِنَ الْلَّيْلِ أَهْجَمَا (8)

ص: 152

- 1- رقا: آرام بگیر (ای نفس) غنیه: کفايت باطشه: شدت کننده (گویا کلمه سوط بمعنی تازیانه به صوت بمعنی آواز تحریف شده است ، یا آنکه عقاب بضم عین بمعنی شاهین است)
- 2- غالني : هلاک کرد مرا اسبال: ریختن آب و مانند آن
- 3- هد مانند هدم : شکستن و خراب کردن بشدت
- 4- حداق : احاطه کردن . حما: حرمسرا
- 5- تدرع: زره پوشید . وغا: جنك تحزم: کمر را محکم بست
- 6- صال: حمله کرد . مارقين: از دین خارج شدگان مشمر: شتابان، آماده سرح: گوسفند و گاو و شتر . ضیغم: شیر
- 7- احجام: بازماندن و باز ایستادن از ترس
- 8- شگفت از مظلومی که با آنهمه مصیبت ، او را از شمشیر برنده تر بلکه از شیر حمله کننده تر میبینی

الى أنْ هُوَ فَوْقَ الْغَرَى عَنْ جَوَادِه *** بِسَمْهِ لِخَوَلِي الْأَصْبَحِي بِهِ دَمًا (١)

كَائِنَىٰ بِهِ وَالصَّاَفِتَاتُ عَوَّاكِفُ * عَلَيْهِ وَشَمَرَ فَوْقَهُ قَدْ تَحَكَّمَا (2)**

وَنَادَتْ بِهِ لِمَا رَأَتْهُ مَجْدَلًا *** أَبَيْ كُنْتْ مُلْجَانًا إِذْ الْخَطَبُ لِيَهُمَا

كَانَيْ بِهِ يَوْمٍ إِلَيْهَا بَطْرُفَهُ *** ثُلَثًا كَذَا لَمْ يُسْتَطِعْ أَنْ يُكَلِّمَا

كَائِيْ بِشَمَرْ قَدْ عَلَاهُ بِظُلْمِهِ * وَ حَكْمَ فِي نَحْرِ الْحُسَيْنِ مُحَذْمَاً (٣)**

دَعَتْ رَيْنَبْ عَمَّتَ مَاتَ وَالدَّيْ *** وَأَصْبَحَ وَجْهِ الدِّينِ أَجْدَعَ مُظْلِمًا(٤)

فَلَمَّا رَأَتْ وَجْهَ الْحُسَيْنِ مُتَرْبًا * رَهِينُ الْمَنَابِيَا شَيْبِهِ قَدْ تَعَنَّدَ مَا (٥)**

أَكْبَتْ عَلَيْهِ تَلْثِيمُ الْخَدَّ حَاسِرًا *** وَ تَدْعُوا أَبَاهَا وَ النَّبِيَّ الْمُكَرْمَا

فِي الْأَرْضِ مِنْ زَرْعٍ عَظِيمٍ مُصَابَهُ^{**} بَكَتْهُ الْوَرَى وَالْطَّيْرُ وَالْأَرْضُ وَالسَّمَا

سید رضی - رضی الله عنه - در مرثیه حسین علیه السلام فرماید:

كربلا لا زلتَ كرباً وَ بِلَا *** مَا لقى عندك آل المصطفى

كَمْ عَلَىٰ تِرْبَكَ لِمَا صُرِّعُوا *** مِنْ دَمٍ سَالَ وَمَنْ دَمْعٌ جَرَى

وَضُيُوفِ لفَلَاتِ قَفْرَةِ *** نَزَلُوا فِيهَا عَلَى غَيْرِ قُرْبَى (٦)

153:

- 1- هوی : فرو افتاد . جواد : اسب
 - 2- صافنات : اسب هایی که روی سه دست و پا ایستاده اند. تحکم : بزور و ستم فرمانروائی کردن
 - 3- مخدم : بریده
 - 4- اجدع : گوش و بینی بریده
 - 5- مترب : خاک آلود عندم : روناس ، که پارچه را بدان رنگ کننده
 - 6- فری : خوراکی، که پرای مهمان آماده کنند.

لَمْ يَذْوَقُوا الْمَاءَ حَتَّىٰ اجْتَمَعُوا *** بِحَدِي السَّيْفِ عَلَىٰ وِزْدَ الرَّدِي (1)

تَكْسِيفُ الشَّمْسُ شُمُوسًا مِنْهُمْ *** لَا تُدْنِيهَا عَلَوَا وَضِيَاءً

وَتَتَوَسُّ الْوَحْشُ مِنْ أَجْسَادِهِمْ *** أَرْجُلَ السَّبَقِ وَأَيْمَانَ النَّدِي (2)

وَوُجُوهًا كَالْمَصَابِحِ، فَمِنْ *** قَمَرٍ غَابَ، وَنَجْمٍ هَوَى

غَيَّرَتْهُنَّ الْلَّيَالِي، وَغَدَا *** جَائِرَ الْحُكْمِ عَلَيْهِنَّ الْبَلِي (3)

يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْعَائِتَهُمْ *** وَهُمْ مَا يَبْيَنُ قَتْلٌ وَسِبا (4)

مِنْ رَمِيصٍ يُمْنَعُ الظَّلَّ وَمِنْ *** عَاطِشٍ يَسْقِي أَنَابِيبُ الْقَنَا (5)

وَمَسُوقٍ عَاثِرٍ يُسْعِي بِهِ *** خَلْفَ مَحْمُولٍ عَلَىٰ غَيْرِ وَطَا (6)

جَزَرُوا جَزْرَ الْأَضَاحِي نَسْلَهُ *** ثُمَّ سَاقُوا أَهْلَهُ سَوْقَ الْإِمَامِ (7)

قَتَلُوهُ بَعْدَ عِلْمٍ مِنْهُمْ *** أَنَّهُ خَامِسُ أَصْحَابِ الْكِسَا

ص: 154

1- ورد الردى : آبگاه مرک

2- وحشیان از بدنهای ایشان پا های پیش گذارنده در جنک و دست های بخشش را طلب میکردند

3- بلي : کهنگی و پوسیدگی

4- حرف « او » برای تمدنی و دو مصدر اخیر بمعنی اسم مفعول است

5- رمضان (چو فرس) : سخت تافتمن آفتاب بر ربك و غير آن انبیب القنا : بند های نیزه

6- سوق : رانده شده عاثر : لغزنه و بر و در افتاده وطا : فراشی که بر جهاز شتر اندازند

7- اولاد پیغمبر را مانند قربانیها سر بریدند و سپس اهلبیتش را مانند کنیزان بردند

مَيْتٌ تَبْكِي لَهُ فَاطِمَةُ *** وَأَبُوهَا وَعَلِيُّ ذُو الْعَلَى

لَيْسَ هَذَا لِرَسُولِ اللَّهِ يَا *** أُمَّةَ الطُّغْيَانِ وَالْبَغْيِ جَزَا

يَا قَتِيلًاً قَوْصَنَ الدَّهْرُ يَهُ *** عُمَدَ الدِّينِ وَأَعْلَامَ الْهُدَى [\(1\)](#)

لَوْ رَسُولُ اللَّهِ يَحْيَى بَعْدَهُ *** قَعَدَ الْيَوْمَ عَلَيْهِ لِلْعَزْزِي

يَا جِبَالِ الْمَجْدِ عِزًّا وَ عَلَّا * * * وَ بُدُورَ الْأَرْضِ نُورًا وَ سِنَّا [\(2\)](#)

لَا أُرِيَ حُزْنَكُمْ يُنْسِي وَ لَا * * * رُزْنَكُمْ يُسَلِّي وَ إِنْ طَالَ الْمَدِي [\(3\)](#)

وَ نِيزَ سَيِّدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - فَرَمَاهُ :

شُغْلُ الْأَعْيُونِ عَنِ الْدِيَارِ بُكَاؤُهَا *** لِتَكَاءُ فَاطِمَةَ عَلَى أَوْلَادِهَا [\(4\)](#)

لَمْ يَخْلُفُوهَا فِي الشَّهِيدِ وَ قَدْ رَأَى *** دَفَعَ الْفُرَاتِ يَذَادُ عَنْ رَوَادِهَا [\(5\)](#)

أَتَرَى دَرَثُ أَنَّ الْحُسْنَيَنَ طَرِيدَةً *** لَقَنَا بَنِي الْطَّرَدَاءِ عِنْدَ وِلَادِهَا [\(6\)](#)

كَانَتْ مَاتِمُ بِالْعِرَاقِ تَعْدُهَا *** امْوَيَّةً بِالشَّامِ مِنْ أَعْيَادِهَا [\(7\)](#)

ص: 155

1- قوض : ویران کرد عمد، جمع عمود : ستون

2- سنا : روشنی

3- رزء : مصیبت . یسلی ، مانند ینسی : فراموش میشود

4- گریه دیده ها آنها را از نگریستن بخانه های محبوب بازداشته است برای گریه فاطمه بر او لادش

5- حرمت فاطمه را درباره پسر شهیدش مراعات نکردن و آنسهید میلید که موج ها و جریان آب فرات از واردینش منع میشود

6- آیا فاطمه هنگام زائیدنش میدانست حسین شکار نیزه های پسран دور از رحمت خدا می شود

7- ماتم : ماتمها

ما راغبَتْ غَصْبُ الَّنَّيِّ وَقَدْ غَدَا *** زَرَعَ الَّنَّيِّ مَطْنَةً لِحَصَادِهَا [\(1\)](#)

جَعَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ مِنْ خُصَمَائِهَا *** فَلِئِسَ مَا إِذَخْرَتْ لِيَوْمَ مَعَادِهَا

نَسْلِ الَّنَّيِّ عَلَيْ صِبَاعُ مَطِيَّهَا *** وَدُمُّ الْحُسَيْنِ عَلَيْ رُؤُوسُ صِعَادِهَا [\(2\)](#)

وَالْهَفْتَاهُ لِعُصَبَةِ عَلَوِيَّةٍ *** تَبَعَتْ أُمَيَّةٌ بَعْدَ ذُلْ قِيَادِهَا [\(3\)](#)

جَعَلْتُ عَرَانَ الذُّلَّ فِي آنَافِهَا *** وَغَلَاظِ وَسْمِ الضَّيْمِ فِي أَجِيادِهَا [\(4\)](#)

وَاسْتَأْثَرْتُ بِالْأَمْرِ عَنْ غِيَابِهَا *** وَقَضَتْ بِمَا شَاءَتْ عَلَى أَشَهَادِهَا [\(5\)](#)

إِنَّ قَوْضَتِ تِلْكَ الْقِبَابِ فَإِنَّهَا *** حَرَّتْ عَمَادَ الدِّينِ قَبْلَ عِمَادِهَا

يَرْوِي مَنَاقِبِ فَضْلِهَا أَعْدَائِهَا أَبْدًا فَيُسِّنِدُهَا إِلَى أَصْنَادِهَا [\(6\)](#)

يَا فِرْقَةَ ضَاعْتُ دِمَاءَ مُحَمَّدٍ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ *** وَبَنِيهِ يَزِيدَهَا وَزِيادَهَا

صَفَرًا بِمَالِ اللَّهِ مَلَا أَكَفَّهَا *** وَأَكَفَّ آلِ اللَّهِ فِي أَصْفَاهَا [\(7\)](#)

ص: 156

- 1- ملاحظه خشم پیغمبر را نکردند و کشت پیغمبر محل گمان جواز درو کردن آنها شده (یعنی گمان کردند کشتن اولاد پیغمبر برای آنها جائز است)
- 2- صعب : سر کشها، چموشها صعاد : نیزه ها
- 3- قیاد : رهبران
- 4- چوب خواری در بینی های آنها و ریسمانهای کلفت نشانه ستم در گردنها آنها گذاشتند
- 5- استأثرت بالامر : امارت را بخود اختصاص دادند
- 6- مراد از قباب در بیت سابق، خیمه ها و ضمیر فضلها باو راجعست باعتبار اهل خیمه ها و یک احتمال در جمله آخر این است که مناقب آل پیغمبر را بدشمنان ایشان نسبت میدهند
- 7- به پری دست مال خدا را شکار کردند در صورتیکه دست های آل خدا در بند های آنها بود

ضَرَبُوا بِسَيفِ مُحَمَّدٍ أَبْنَائِهِ * * ضَرَبَ الْغَرَائِبِ عَدْنَ بَعْدَ ذِيادَهَا [\(1\)](#)

طَلَبَتْ تِرَاتِ الْجَاهِلِيَّةِ عِنْدَهَا *** وَشَفَتْ قَدِيمَ الْغَلَّ مِنْ احْقَادِهَا

زَعَمَتْ بِأَنَّ الَّذِينَ سَوَّغُوا قَتْلَهَا *** أَوْ لَيْسَ هَذَا الدِّينُ عَنْ أَجْدَادِهَا

إِنَّ الْخَلَافَةَ أَصْبَحَتْ مَرْوِيَّةً *** عَنِ شَعْبِهَا بَيَاضِهَا وَسَوَادِهَا [\(2\)](#)

طَمَسَتْ مَتَابِرَهَا زَمَانُ أُمِيَّةً *** تَنَزُو ذَوَابِهِمْ عَلَى أَعْوَادِهَا [\(3\)](#)

هِيَ صَفْوَةُ اللَّهِ الَّتِي أَوْحَى لَهَا *** وَقَضَى أَوْاْمِرِهِ إِلَى أَمْجَادِهَا

يَا يَوْمَ عَاشُورَاءَ كُمْ لَكَ لَوْعَةً *** تَرَقَصَ الْأَحْشَاءُ مِنْ إِيقَادِهَا [\(4\)](#)

مَا عُدْتَ إِلَّا عَادَ قَلْبِي غَلَّهُ *** حَرَّاً وَلَوْ بِالْغُثْ فِي إِبْرَادِهَا [\(5\)](#)

وَهُمْ جَنَانُ سَيِّدِ رَضِيَ رَا است :

وَخِرْ لِلْمَوْتِ لَا كَفِ يُقْلِبُهُ *** إِلَّا بِوَطَئِهِ مِنَ الْجُرْدِ الْمَخَاصِيرِ [\(6\)](#)

ظِمَانُ يُسْلِي تَجْيِيعَ الْمَوْتِ غَلَّهُ *** عَنْ بَارِدٍ مِنْ عُبَابِ الْمَاءِ عَزُورِ [\(7\)](#)

ص: 157

1- یک احتمال جمله آخر اینست که : بعد از زیاد شد نشان بجاہلیت برگشتند

2- شعب : قبیله و طایفه

3- تنزو : بر میجهند و بالا میروند

4- ترقص : اضطراب ایقاد : افروختن

5- هر سال که عاشورا برگشت سوزش دل من هم برگشت، هر چند که در سرد کردنش کوشیدم. (یعنی خود را دلداری دادم)

6- برای مردن، بزمین افتاد و نبود دستی که او را برگرداند، مگر با پایمالی اسباب میان لاغر

7- نجیع : خون غله : تشنگی شدید عباب : سیل و موج آب

كأنَّ يَضِّنَ المَوَاضِي، وَهِيَ تَنْهِيْهُ *** نَارٌ تَحَكُّمُ فِي جِسْمٍ مِنَ النُّورِ (1)

للهِ مُلْكُى عَلَى الرَّمْضَاءِ عَصَّ بِهِ *** فِيمُ الرَّدَى بَعْدَ إِقْدَامٍ وَتَشْمِيرٍ (2)

تَحْنُو عَلَيْهِ الرُّبَا طُورًا وَتَسْرُّهُ *** عَنِ النَّوَاطِرِ أَذِيَالُ الْأَعْاصِيرِ (3)

تَهَابُهُ الْوَحْشُ أَنْ تَدْنُوا لِمَصْرَعِهِ *** وَقَدْ أَقَامَ ثَلَاثًا غَيْرَ مَقْبُورٍ (4)

وَالنَّقْعُ يُسْحَبُ مِنْ أَذِيَالِهِ وَلَهُ * * عَلَى الغَرَالَةِ جَيْبٌ غَيْرَ مَزْرُورٍ (5)

وَكَلَّ يَوْمٍ لَالِّيْلِ الْمُصْطَفَى قَمَرُ *** يَهُوي بِوَقْعِ الْمَبَاضِيعِ الْمَبَاتِيرِ (6)

وَكُلُّ يَوْمٍ لَهُمْ يَيْضَاءَ صَافِيَةً *** يَشُوْبُهَا الدَّهْرُ مِنْ رَنْقٍ وَتَكْدِيرٍ (7)

يَا جِدًّا لَا زَالَ لِي هُمْ يَحْرَضُنِي *** عَلَى الدُّمُوعَ وَوَجَدَ غَيْرَ مَقْهُورٍ (8)

إِنَّ السُّلُوْلَ لِمَحْذُورٍ عَلَى كِبِي *** وَمَا السُّلُوْلُ عَلَى قَلْبِي بِمَحْظُورٍ (9)

ص: 158

1- شمشير های برنده ایکه او را میربود ، آتشی بود که بзор در نور فرمانروائی میکرد

2- شگفت از بالای ریک داغ افتاده ای که دهن مرک بعد از آماده شدن برای او، از غصه گلوگیر شد

3- تحنو: رو میآورد ربا : تپه های خاک اعاصیر : بادهاییکه غبار غلیظ در آنها است

4- هیبتیش و حوشیرا که نزدیک فرودگاهش می آمدند میگرفت و سه روز دفن نشده مانده بود

5- باد بر او دامن میکشید و تکمه های گریبانش از خورشید بسته نبود (خورشید بسته اش میتابید)

6- در هر روز از اولاد پیغمبر ماهی با حربه های برنده پاره کننده بخاک میافتد.

7- رنق : تیره شدن آب

8- وجد : اندوه

9- سلو: دلداری ، برطرف شدن اندوه . قلبی (قلب خ ل)

سید محمد مهدی طباطبا ملقب به بحرالعلوم در مرثیه حسین علیه السلام فرماید :

اللَّهُ أَكْبَرُ مَا ذَا الْحَادِثُ الْجَلْلُ * فَقَدْ تَرَلَزُ سَهْلٌ الْأَرْضِ وَالْجَبَلُ

مَا هَذِهِ الزُّفَرَاتُ الصَّاعِدَاتُ أَسَى *** كَائِنَهَا عَنْ لَهِيبِ الْقَلْبِ تَسْتَعِلُ [\(1\)](#)

مَا لِلْعُيُونِ عُيُونُ الدَّمْعِ جَارِيَةً *** مِنْهَا تَخُدُّ خَدُودًا وَهِيَ تَنْهَمِلُ [\(2\)](#)

كَانَ تَقْرِيْخِهِ صَوَرَ الْحَسْرِ قَدْ فَجَّاَتْ *** فَالنَّاسُ سَكْرِيُّ ، وَلَا سَكْرٌ وَلَا ثَمِيلُ [\(3\)](#)

قَدْ هَلْ عَاشُورَ وَغَمَ الْهِلَالَ يِهِ *** كَائِنَمَا هُوَ مِنْ شَيْوَمِ بِهِ زُحْلُ [\(4\)](#)

أُمَّةٌ قِيَامِهِ أَهْلَ الْبَيْتِ وَإِنْكَسَرَتْ *** سُفْنُ النَّجَاهِ وَفِيهَا الْعِلْمُ وَالْعَمَلِ

وَأُرْتَجَتْ الْأَرْضِ وَالسَّبْعُ الشَّدَادِ وَقَدْ *** أصَابَ أَهْلَ السَّمَاوَاتِ الْعُلَى الْوَجَلُ [\(5\)](#)

وَإِهْتَرَزَ مِنْ دَهْشِ عَرْشِ الْجَلِيلِ فَلَوْ *** لَا إِلَهَ مَاءِسِكُهُ أَهْوِيِ بِهِ الْمَيْلُ

جَلَّ إِلَّا إِلَهٌ فَلَيْسَ الْحُرْنُ بِالْغَيْرِ *** لَكِنْ قُلْبًا حَوَاهُ حُرْنُهُ جَلَّ

ونیز سید بحر العلوم گوید :

هذا مُصابُ الذَّيْ جَرِيْلُ خَادِمُهُ *** نَادَاهُ فِي الْمَهْدِ اذ نَيَطَتْ ثَمَائِمُهُ [\(6\)](#)

ص: 159

1- زفة : آه بر آوردن اسا : از روی اندوه

2- تخد : میشکافد انهمال : روان شدن اشک چشم

3- فجات : ناگهان در آمد ثمل : مستی

4- هل : هویدا گشت غم : پوشیده شد زحل : کوکبی است نحس

5- ارتجاج : لرزیدن وجل : ترس

6- تمائم : دعا و عوذاتی که برای حفظ بگردن کودک میبینند و بستن تمیمه کنایه از کودکی است چنانکه باز کردن آن کنایه از بلوغ است

هذا مُصابُ الشَّهِيدِ الْمُسْتَضْنَامُ وَمَنْ *** فَوْقَ السَّمَاوَاتِ قَدْ قَامَتْ مَا تَمُّ⁽¹⁾

سِبْطُ النَّبِيِّ أَبِي الْأَطْهَارِ وَالِدُّهُ *** الْكَرَارُ مَوْلَىٰ أَقَامَ الَّذِينَ صَارُوا

صِنُو الزَّكِيَّ جَنِي قَلْبُ الْبَتُولِ لَهُ *** أَقْسُوَةُ لَيْسَ فِيهَا مَنْ يُقَاسِمُهُ⁽²⁾

مَظَاهِرُ لَيْسَ تَغْشَى الرَّيْبُ سَاحِتَهُ *** وَكَفَ يَغْشِي مِنْ الرَّحْمَنِ عَاصِمَهُ⁽³⁾

لَلَّهِ طُهْرٌ تَوَلَّ اللَّهُ عِصْمَتَهُ *** أَرْدِيَهُ رِجْسٌ عَظِيمَاتُ جَرَائِمُهُ⁽⁴⁾

لَلَّهِ مَجْدٌ سَمَا الْأَفْلَاكَ رَفِعَتَهُ *** مَاذَا الْعُلَىٰ عِنْدَ مَا مَادَتْ دَعَائِمُهُ⁽⁵⁾

صَيْفُ الْأَمْ بِارَاصِ وَرَدُّهَا شَرَعُ *** قَضَى بِهَا وَهُوَ ظَامِي الْقَلْبِ جَائِمُهُ⁽⁶⁾

لَهْفَى عَلَى الْأَلِ صَرْعَى فِي الطُّفُوفِ فَمَا *** غَيْرُ الْعَلِيلِ بِذِاكَ الْيَوْمَ سَالِمُهُ⁽⁷⁾

حُزْنٌ طَوِيلٌ أَبِي أَنْ يَنْجُلَى أَبَدًا *** حَتَّىٰ يَقُومُ بِأَمْرِ اللَّهِ قَائِمُهُ

وَهُمْ سِيدُ بَحْرِ الْعِلُومِ گوید :

كَيْفَ الْسُّلُوكُ وَنَازُ الْقَلْبِ تَاهَبُ *** وَالْعَيْنُ خَلْفَ قَدَاهَا دَمْعُهَا سَرِبُ⁽⁸⁾

لَا صَبَرَ فِي فَادِحٍ عَمِتَ رَوَيَتَهُ *** حَتَّىٰ اعْتَرَى الْكُلُّ عَنْهُ الْحُزْنُ وَالْوَصَبُ⁽⁹⁾

ص: 160

1- مستضمام : ستم رسیده

2- صنو الزکی : برادر امام حسن اقسومه : بهره و نصیبان

3- يغشی : فراگیرد و پوشد

4- رجس : پلیدی جرائم : گناها

5- سما : بالا رفت ماد : بشدت حرکت کرد

6- الـم : نزول کرد شرع : مساوی نسبت بهمه ، همگانی جائم، خواهان

7- علیل : بیمار (مراد حضرت سجاد (علیه السلام) است)

8- قذا : خار و خاشاکی که بچشم رود سرب روان شدن آب

9- فادح : امر مشکل و سنگین وصب : بیماری

آلقي الصاب علی الإسلام ككلَّه *** فكُلْ مُنْسِبٌ لِّلدينِ مُكتَسِبٌ (1)

كيف الغراء و جثمانُ الحسينَ علی *** الرِّمضانِ عارِ جريحُ بالشَّرى تَرِبُ (2)

وَالرَّاسُ فِي رَاسِ مَيَالٍ يُطَافِ بُه *** وَيَقْرَعُ السِّنَّ مِنْهُ شَامِتُ طَرِبٌ (3)

قاليل اين مرثيه را فاضل مجلسی نسبت بمردی از تابعین صحابه میدهد :

يا حُسَيْنَ بْنَ عَلَيٍّ يا قتيل ابن زياد

يا حُسَيْنَ بْنَ عَلَيٍّ يا صَرِيعاً في الْبَوَادِي

لَوْرَأْتُ فَاطِمَ بَكْتُ بِدُمُوعِ كَالْعِهَادِ

لَوْرَأْتُ فَاطِمَ تَاحَتَ نُوحٍ وَرِقَاءُ بِوَادِي (4)

وَلَقَامَتْ وَهِيَ وَلَهَاءُ تَبَكِّي وَتُنَادِي

وَلَدِي سِبْطُ نَبِيٍّ قَدْ بِالسُّمْرِ الشَّدَادِ (5)

آهِ مَنْ شَمَّرَ بَغْيَ كَافِرَ وَابْنِ زِيَادِ

لَعْنَ اللَّهِ يَزِيدَا وَابْنِ حَرْبٍ لَعْنَ عَادِ

هم أعدادي لرسول الله أبناء أعدادي

وَلَهُمْ عَاجِلٌ خَرْيٌ وَعَذَابٌ فِي التَّنَادِ (6)

ص: 161

1- كلکل : سینه

2- ترب : خاک آلود

3- يقرع السن منه : میکوبد دندان او را

4- عهاد : باران پی در پی ورقاء : کبوتر طوق دار

5- ولھاء : زن سرگردان قد : از بیخ بریدن . سمر شداد : نیزهای محکم

6- تناد : قیامت

وَمِهَادٍ فِي الْجَحِيمِ إِنَّهَا شَرٌ مِهَادٌ⁽¹⁾

خالد بن معدان در مرثیه حسین بن علی علیه السلام گوید :

جاوَا بِرَأْسِكَ يَابْنَ بِنْتِ مُحَمَّدٍ ** مُتَرَّمِلاً بِدِمَائِهِ تَرْمِيلًا

قَتَلُوكَ عَطْشَانًا وَ لَمْ يَتَرَقَبُوا ** فِي قَتْلَكَ التَّاوِيلَ وَ التَّنْزِيلَا

وَ كَانَمَا يُكَيْدُ يَابْنَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ *** قَتَلُوكَ جَهَارًا عَامِدِينَ رَسُولًا

وَ يُكَبِّرُونَ يَا نَفْتَلَةَ قُتْلَتَ وَ إِنَّمَا *** قَتَلُوكَ التَّكِبِيرَ وَ التَّهْلِيلَا⁽²⁾

وفاضل مجلسی این مرثیه را از موسی روایت کردند :

لَهْفَى عَلَى السَّبِطِ وَ مَا نَالَهُ *** قَدْ مَاتَ عَطْشَانًا بِكَرْبِ الظَّمَاءِ

لَهْفَى لِمَنْ نُكَسَ مِنْ سَرِّجِهِ *** لَيْسَ مِنَ النَّاسِ لَهُ مِنْ حِمَاء⁽³⁾

لَهْفَى عَلَى بَدْرِ الْهُدَى إِذْ عَلَا *** فِي رُمَحِهِ يَحْكِيهِ بَدْرُ الدُّجَى

لَهْفَى عَلَى النِّسْوَةِ إِذْ بَرَزَتِ *** شُافُ سَوْقًا بِالْعَنَا وَالْجَفَا⁽⁴⁾

لَهْفَى عَلَى تِلْكَ الْوُجُوهِ الَّتِي *** أَبْرَزَنَ بَعْدَ الصَّوْنِ بَيْنَ الْمَلَائِكَ⁽⁵⁾

لَهْفَى عَلَى ذَاكَ الْعِذَارَ الَّذِي *** عَلَاهُ بِالْطَّفْقِ تُرَابُ الْعَرَا⁽⁶⁾

لَهْفَى عَلَى ذَاكَ الْقِوَامِ الَّذِي *** احْنَاهُ بِالْطَّفْقِ سُيُوفُ الْعِدَى⁽⁷⁾

ص: 162

-
- 1- مهاد : فراش (مراد تابوت است)
 - 2- به جزء سوم رجوع شود
 - 3- نكس : سرنگون شد
 - 4- عنا : رنج و سختی
 - 5- ملا : جماعت مردم
 - 6- عذر : گونه ، رخسار . عراء : میدان
 - 7- قوام : قد و قامت احنا : کج کرد و بزمین انداخت

ونیز او راست :

کم دموعِ ممزوجةٍ بالدماءِ *** سَكَبَتْهَا العُيُونُ فِي كَرْبَلَاءِ

لَسْتُ أَنْسَاهُ فِي الْطُّفُوفِ غَرِيبًا *** مُفَرَّدًا بَيْنَ صَاحِبِهِ بِالْعَرَاءِ

وَكَانَ لِي وَقَدْ خَرَّ فِي التُّرْبِ *** صَرِيعًا مُخَضَّبًا بِالدَّمَاءِ (1)

وَكَانَ لِي وَقَدْ لَحَظَ النِّسْوانَ *** يُهْتَكَنَ مِثْلَ هَتْكِ الْإِمَاءِ (2)

وَمُوسَى هُمْ گوید :

جُودِي عَلَى الْحُسَينِ يا عَيْنِ بانغزاری

جُودِي عَلَى الْغَرِيبِ إِذِ الْبِحَارُ لِأَيْجَارِ (3)

جُودِي عَلَى النِّسَاءِ مَعَ الصَّبِيَّةِ الصَّغَارِ

جُودِي عَلَى الْقَتِيلِ مَطْرُوحٌ فِي الْقِفَارِ (4)

أَلَا يَا بُنْيَ الرَّسُولِ لَقَدْ قُلْ الإِصْطَبَارِ

أَلَا يَا بُنْيَ الرَّسُولِ حَلَتْ مِنْكُمُ الدِّيَارِ

أَلَا يَا بُنْيَ الرَّسُولِ فَلَا قَرْلَيْ قَرَارِ

ص: 163

1- خرفی الترب : روی خاک افتاد

2- لحظ : بگوشه چشم مینگریست

3- لايجار : پناه داده نمی شود (اذا الجار خ ل)

4- صبیه : دختران. قفار : بیابانهای بی آب و علف.

ونیز او گوید:

لَا عُذْرٌ لِلشَّيْعِيِّ يَرْقَى دَمْعَهُ *** وَدِمُ الْحُسَيْنِ بِكُرْبَلَاءِ أَرِيقَا [\(1\)](#)

يَا يَوْمَ عَاشُورَا لَقَدْ خَلَقْتَنِي *** مَا عِشْتُ فِي بَحْرِ الْهُمُومِ غَرِيقًا

فِيكَ أُسْتَبِّحَ حَرِيمُ آلِ مُحَمَّدٍ *** وَ تَمَزَّقْتُ أَسْبَابُهُمْ تَمْزِيقًا [\(2\)](#)

أَذْوَقَ رَيَّ الْمَاءِ وَ ابْنَ مُحَمَّدٍ *** لَمْ يَرُو حَتَّى لِلْمُنْتُونِ أَذِيقَا [\(3\)](#)

ونیز او راست :

وَ كُلُّ جُفْنَى بِالسَّهَادِ *** مُذْ عِرْسِ الْحَرَنَ فِي فُؤَادِي [\(4\)](#)

نَاعٍ نَعَا بِالطَّفُوفِ بَدْرًا *** أَكْرَمَ بِهِ رَايَا وَ غَادِي [\(5\)](#)

نَعَى حُسَيْنَا فَدَنُهُ رُوحِي *** لِمَا أَحَاطَتْ بِهِ الْأَعَادِي

فِي فَتْيَةٍ سَاعَدُوا وَ وَاسُوا وَ جَاهَدُوا أَعْظَمِ الْجِهَادِ

حَتَّى تَفَانَوا وَ ظَلُّ فَرْدًا *** وَ نَكَسُوهُ عَنِ الْجَوَاد

وَ جَاءَ شِمْرٌ إِلَيْهِ حَتَّى *** جَرَّعَهُ الْمُؤْتِ وَ هُوَ صَادَ [\(6\)](#)

وَ زَكَبَ الرَّأْسِ فِي سِنَانِ *** كَالْبَدْرِ يَجْلُو دُجَى السَّوَادِ [\(7\)](#)

وَاحْتَمَلُوا أَهْلِهِ سَبَائَا *** عَلَى مَطَايَا بِلَا مِهَادِ

ص: 164

1- يرقى : خشك شود و پایان یابد. اریقا : ریخته شد.

2- تمزیق : بریدن و پاره کردن. اسباب : چاره ها، راههای امید.

3- منون : مرگها، اذیقا : چشانیده شد

4- کل : خسته شد (و کل خ ل) سهاد : بیداری. غرس : کاشته شد.

5- شخصی خبر مرگ ماهی را در کربلا داد، که چه بسیار گرامی و بزرگوار بود وقتیکه صبح و شام می کرد.

6- صادی : تشنہ.

7- سنان : پیکان نیزه. دجی : تاریکیها

و هم موسی راست :

ءَأُسِيْ حُسَيْنًا بِالْطُّفُوفِ مُبَدَّلًا * * * وَ مَنْ حَوْلَهُ الْأَطْهَارُ كَالْأَنْجِمِ الْزَّهْرِ (1)

ءَأُسِيْ حُسَيْنًا يَوْمَ سَيْرِ أَسِيْ * * * عَلَيْ الرُّمَحَ مِثْلُ الْبَدْرِ فِي نَيْلَةِ الْبَدْرِ

ءَأُسِيْ السَّبَابَايَا مِنْ بَنَاتِ مُحَمَّدٍ * * * يَهْتَكُنَ مِنْ بَعْدِ الصَّيَانَةِ وَ الْخَدْرِ (2)

ابو الفرج بن جوزی فرماید:

اَحْسَيْنُ وَ الْمَبْعُوتُ جَدَّكَ بِالْهُدَى *** قَسْمًا يَكُونُ الْحَقُّ فِيهِ مَسَائِلِي (3)

لَوْ كُنْتُ شَاهِدَ كَرْبَلَاءَ لَبَذَلْتُ فِي *** تَفَيِّسُ كَرْبَلَكَ جَهْدِ بَذَلَ الْبَادِلُ (4)

وَ سُقِيَّتْ حَدُّ السَّيِّفَ مِنْ اَعْدَائِكُمْ *** جَلَلًا وَ حَدُّ اَسْمَهَرِيِّ الْذَّاِلُ (5)

لَكِنَّنِي اُخْرَتْ عَنْكَ بِشَقْوَتِي *** فَبَلَابِلِي بَيْنَ الْغَرِّيِّ وَ بَابِلَ (6)

إِنْ لَمْ أَفْزِ بِالنَّصْرِ مِنْ اَعْدَائِكُمْ *** فَأَقْلَ مِنْ حَزَنَ وَ دَمْعِ سَائِلِ

ونیز او راست :

يَا حُرُّ صَدْرِي يَا لَهِيَبَ الْحَسَا *** إِنْهَدَ رَكْنِي يَا أَخِي وَ الْقَوْ (7)

كُنْتَ أَخِي رُكْنِي وَ لَمْ يَقِنْ يِ *** ذُخْرُ وَ لَا رُكْنُ وَ لَا مُلْتَجَا

ص: 165

1- انجم زهر: ستاره های تابان

2- خدر : پرده.

3- ای حسین : سوگند بحدت که بهداشت مبعوث شد سوگندیکه خدا در آن بازخواست کننده من باشد.

4- تفییس : رهانی دادن از غم

5- سمهری : نیزه بلند تیز محکم. ذاپل: نیزه تیز و نازک.

6- بابل : اندوه های سخت. بابل : شهریست در عراق عرب. غری: نجف.

7- حشا: اندرون

و نیز ابن جوزی راست :

وَكُنْتُ أَرْجُوكَ فَقْدَ خَابِني * * * مَا كُنْتُ أَرْجُوهُ فَخَابَ أَرْجَحًا

أَيَا إِنْ أُمِّي لَوْ تَأْمَتَنِي * * * رَأَيْتَ مِنِّي مَا يَسِّرُ الْعَدَا [\(1\)](#)

حَلَّ بِأَعْدَائِكَ مَا حَلَّ بِي * * * مِنْ أَلَمِ الَّسَّيْرِ وَ ذُلُّ الْسَّبِّا

وَ يَا شَقِيقِي أَنَا أَفْدِيكَ مِنْ ** يَوْمِكَ هَذَا وَ أَكُونُ الْفِدَا [\(2\)](#)

وَ لَا هَنَانِي الْعَيْشُ يَا سَيِّدِي * * * مَا عِشْتُ مِنْ بَعْدِكَ أَوْ أَدْفَنَا [\(3\)](#)

و هم او راست :

يَا مَنْ رَأَى حَسَنًا شَلَوْيَ لَدَيِ الْفُرَاتِ * * * وَ الرَّأْسَ مِنْهُ عَالَ فِي ذِرْوَةِ الْقَنَاءِ [\(4\)](#)

وَرَزِينَبُ تُنَادِي قَدْ قَتَلُوا حَمَاتِي * * * يَا جَدَ لَوْ تَرَانَا أَسْرَى مَهْتَكَاتِ [\(5\)](#)

صاحب عوالم میگوید در بعضی از مؤلفات اصحاب این مرثیه از شیخ خلیعی مسطور است:

لِمَ أَبِكَ رُبُعاً لِلأَحْبَةِ قَدْ خَلَّا * * * وَعَفَا وَغَيْرُهُ الْجَدِيدِ وَ أَمْحَلَ [\(6\)](#)

ص: 166

-
- 1- همزه ابن باید ظاهر شود تا وزن شعر درست آید) و این پنج بیت گویا از زبان حال حضرت زینب علیها السلام است)
 - 2- جمله (حل باعدائک) در بیت سابق دعائیه است. یومک هذا : اشاره بروز عاشوراء است
 - 3- هنا : گوارانی. او ادفنا : تا اینکه بخاک روم.
 - 4- شلو : قطعه ؎ی از بدن: ذروة (بکسر و ضم ذال): جای بلند
 - 5- حماة : یاران. جمله (لو ترانا) در مقام تمنی است. مهتكات : پرده دریده شدگان
 - 6- ربع : منزل . عفا : کهنه و مندرس گشت. جدیدان : روز و شب ، روز گار ا محل : خشک سال شد.

كَلَّا وَ لَا كُلْفُتْ صُحِّيْ وَقَةً *** فِي الدَّارِ إِنْ لَمْ أَشْفَّ صَبَّاً عَلَّا (1)

وَ مَطَارِحُ الْتَّادِيْ وَغَرْلَانِ النَّقا*** وَالْجَزَعَ لَمْ أَحْفَلْ بِهَا مُتَغَرِّلاً (2)

وَبَوَاهِكِرُ الْأَظْعَانِ لَمْ أَسْكُبْ *** لَهَا دَمْعَا وَ لَا خَلْ نَائِي وَ تَرَحَّلا (3)

لَكِنْ بَكَيْتُ لَفَاطِمَ وَ لِمَنْعِهَا *** فَدَكَا وَ قَدْ أَتَتِ الْخَنُونُ الْأَوَّلَ (4)

إِذْ طَالَبَتُهُ يَارِثَهَا فَرُوِيَ لَهَا *** خَبَرَاهَا فِي الْمُحْكَمِ الْمُنْزَلَ (5)

لَهْفِي لَهَا وَ جُفُونَهَا قُرْحِي *** وَ قَدْ حَمَلَتْ مِنِ الْأَحْزَانِ عِنْبَانًا مُتَقَلِّلاً (6)

وَ قَدِ اعْتَدَتْ مَنْفِيَةً وَ حَمِيَّهَا *** مُنَظِّرًا بِبُكَائِهَا مُسْتَقْلًا (7)

تُخْفِي تَقْبَجُّهَا وَ تَحْفِضُ صَوْتَهَا *** وَ تَنْظُلُ نَادِيَةً بِأَهَا الْمُرْسَلَا (8)

تَبَكِّي عَلَيَّ تَكْدِيرُ دَهْرٍ مَا صَفَا *** مِنْ بَعْدِهِ وَ قَرِيرُ عَيْشٍ مَا حِلَّا (9)

ص: 167

1- صب : عاشق. علل : سرگرم و مشغول کرد.

2- مطارح، ممکن است بصیغه مصدر میمی و بمعنی سخن گفتن در مجالس شعر و داستان باشد. غزلان النقا : آهوان نظیف. جزع: مهره شیبه بچشم (در اینجا مراد چشم زیبا است)

3- اطلعان : هودجهای خل نای : دوستی که دور شده است (در میان شعرا عرب صدر اسلام متعارف بوده که پیش از شروع بمقصود چند شعری از این قبیل که بیاد دیار خالی ورققای دور شده است گفته میشد؛ این چهار بیت از این قبیل است)

4- خون : بسیار خیانتکار

5- مقصود خبر (نحن معاشر الانبياء لا نورث) میباشد.

6- قرحی : معجزه. عبا: بار سنگین.

7- متظر : فال بد زننده. اعتقدت منفیه: ممنوع گردید

8- اندوه و ماتم خود را پنهان می داشت و صدای ناله اش را آهسته می کرد و بر پدرش پیغمبر زاری می نمود.

9- ماحلا : شیرین نگشت یا زائل گردید:

لَمْ أُنْسِهَا إِذْ أَقْبَلَتِ فِي نِسْوَةً *** مِنْ قَوْمِهَا تَرْوِي مَدَامِعَهَا الْمَلَأَ⁽¹⁾

وَتَنَفَّسَتْ صُعْدًا وَنَادَثْ أَيْهَا ** الْأَنْصَارِ يَا أَهْلَ الْجِمَايَةِ وَالْكَلَا⁽²⁾

أَتَرْوَنَ يَا نِحْبُ الرِّجَالِ وَأَتُؤْمِنُ *** اَنْصَارَنَا وَحَمَاتَنَا أَنْ نَخَذِلَا⁽³⁾

مَا لَيْ وَمَا لِدْ عَيْ شَيْءٍ اَدَعَى *** اِرْثِي وَضَلَّ مَكْذِبَا وَمُبَدِّلَا⁽⁴⁾

أَعْلَمُهُ قَدْ نَزَّلَ الْكِتَابَ مُبِينًا *** حُكْمُ الْفَرَائِضِ أَمْ عَلَيْنَا نَزَّلَا

أَمْ خَصَّهُ الْمَبْعُوتُ مِنْهُ بِعِلْمٍ مَا *** أَخْفَاهُ عَنَّا كَيْ تَضِلُّ وَنَجْهَلَا

أَمْ أَنْرِلْتُ آيٍ بِمَنْعِي إِرْثِهِ *** قَدْ كَانَ يُخْفِيَهَا النَّبِيُّ إِذَا تَلَا⁽⁵⁾

أَمْ كَانَ فِي حُكْمِ الْبَيِّنِ وَشَرَعَهُ *** نَقَصَ فَتَمَّمَهُ الْغَوَيِّ وَكَمَالًا

أَمْ كَانَ دِينِي غَيْرِ دِينِ لَيِّ فَلَا *** مِيرَاثٌ لِي مِنْهُ وَلَيْسَ لَهُ وَلَا⁽⁶⁾

قَوْمُوا بِنَصْرِي إِنَّهَا لَغَنِيمَةٌ *** لِمَنِ اغْتَدَى لِي نَاصِرًا مُتَكَفِّلًا⁽⁷⁾

وَاسْتَعْطِفُوهُ وَحَوَّفُوهُ وَاשْهَدُوا *** ذُلِّي لَهُ وَجْفَاهُ لِي بَيْنَ الْمَلَأِ⁽⁸⁾

إِنْ لَحّْ في سَخْطِي فَقَدْ عَدَمَ الرِّضَنِي *** مِنْ ذِي الْجَلَالِ وَلِلْعِقَابِ تَعَجَّلَا

أَوْ دَامَ فِي طُغْيَانِهِ فَقَدْ افْتَنَى *** لَعْنًا عَلَى مَرِّ الزَّمَانِ مُطَوْلًا⁽⁹⁾

ص: 168

1- فراموش نمیکنم زمانی که فاطمه با زنان فامیلش آمد و اشکها یاش مجلس را سیراب می نمود.

2- و آه سرد طولانی کشید و صدا زد: ای انصار، ای اهل باری و نگهداری

3- ان نخدلا : اینکه خوار و تنها بمانیم (مفهول ترون)

4- آی؛ جمع آیه

5- تیم : قبیله ابو بکر

6- ولاء : ملکیت و قرابت که سبب ارث می شود.

7- ضمیر «انها» بنصرت راجع است. اغتدی: صبح کند و بگردد.

8- استعطفوه : ابو بکر را برگردانید.

9- اقتني، بدست آورد

أَيْنَ الْمَوَدَّةِ وَالْقِرَاءَةِ يَا ذُوي *** الْأَيْمَانِ مَا هذِي الْقَطِيعَةَ وَالقلَى [\(1\)](#)

أَفْهَلَ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَكَّلْتُمْ بِأَنْ تَمْضُوا عَلَى سَنَنِ الْجَبَابِرَةِ الْأُولَى

وَتَنْكَبُوا نَهْجَ السَّبِيلِ بِقَطْعِ مَا *** أَمْرَ الْإِلَهِ عِبَادِهِ أَنْ تُوصِلَا [\(2\)](#)

وَلَقَدْ أَزَلَّكُمُ الْهَوَى وَأَحَلَّكُمْ *** دَارَ الْبَوَارِ مِنَ الْجَحِيمِ وَأَدْخَلَ

وَلَسَوْفَ يُعَقِّبُ ظَلَمَكُمْ أَنْ تُتَرْكُوا *** وُلْدِي بِرِمْضَاءِ الْطُّفُوفِ مَجْدَلًا [\(3\)](#)

فِي فِتَّةٍ مِثْلَ الْبَدْوَرِ كَوَامِلاً *** عَرَضَ الْمُحَاقِ بِهَا فَاضْحَتْ افْلَا [\(4\)](#)

وَأَقْوَمُ مِنْ خَلَلِ الْلُّحُودِ حَزِينَة *** وَالْقَوْمُ قَدْ نَزَلَتْ بِهِمْ غَيْرُ الْبَلَاء [\(5\)](#)

وَيُرُوِّعُنِي نَقَطَ الْقَنِيِّ بِجُسُومِهِمْ *** وَيَسْوَعُنِي شَكْلُ الْسَّيُوفِ عَلَى الْطَّلَى [\(6\)](#)

فَأَقْبَلَ النَّحْرُ الْخَضِيبُ وَأَمْسَحَ *** الْوَجْهَ الْتَّرِيبُ مُضْمَخًا وَمُرَمَّلًا [\(7\)](#)

وَيَقُومُ سَيِّدُنَا النَّبِيُّ وَرَهْطُهُ *** مُتَاهَّفًا مُتَاسِفًا مُتَقْلِلًا [\(8\)](#)

فَيَرِي الْغَرِيبُ الْمُسْتَضَامُ النازح *** الْأَوْطَانَ مُلْقَى فِي التَّرَى مَا غَسَلًا [\(9\)](#)

ص: 169

1- اشاره بايه شريفيه «قُلْ لَا أَسَأُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَى» قلى: دشمنی

2- تنکبوا : منحرف شدند.

3- يعقوب: بدنبال می آورد. مجلد : روی خاک افتاده

4- محاق : پنهان شدن ماه در شب های آخر افل، جمع آفل : غروب کننده

5- اندوهگین از رخنه های لحد بر می خیزم در حالیکه حوادث کهنگی بیاران فرزندم وارد شده است.

6- سوراخهای نیزه در پیکرهای ایشان، مرا می ترساند و شکل شمشیرها در بدن ایشان مرا بدحال میسازد.

7- مضمخ : بوی داده شده. مرمل : خون آلوده:

8- متقلقل : لرزان، پریشان .

9- نازح الاوطان: دور از وطن، غریب

وَتَقُومُ آسِيَّتَ وَتَأْتِي مَرِيمَ *** يَكِينَ مِنْ كَرْبِي بِعِرْصَةِ كَرْبَلَاءِ

وَيَطْفَنُ حَوْلِي نَادِبَاتُ الْحِنْ إِشْفَاقًا *** عَلَيْ يَفْضُن دَمَعًا مُسْبِلاً

وَتَنْصِحُ أَمَالَكِ السَّمَاءِ لِعَبْرَتِي *** وَتَعْجُ بِالشَّكْوَى إِلَى رَبِّ الْعُلَى (1)

وَأَرِي بَنَاتِي يَشْتَكِينَ حَوَاسِرًا *** نَهَبَ الْمَعَاجِرَ وَالْهَاهُتْ ثَكَلًا (2)

وَأَرِي إِمَامِ الْعَصْرِ بَعْدَ أَيِّهِ فِي *** صَفَدُ الْحَادِيدِ مُغَلَّاً وَ مُعَلَّاً (3)

وَأَرِي كَرِيمُ مُومَلِي فِي ذَابِلٍ *** كَالْبَدْرِ فِي ظُلْمِ الْدَّيَاحِي يَجْتَلِي (4)

يُهْدِي إِلَى الرِّجْسَ الْلَّعِينِ فَيَشْتَهِي *** مِنْهُ فَوَادَ بِالْحُقُودِ قَدْ امْتَلَا (5)

وَيَظَلُّ يُقْرَعُ مِنْهُ ثَغْرًا طَالَ مَا *** قَدَمًا تَرْشَفَهُ التَّبَيِّنُ وَ قَبْلًا (6)

وَمَضْلَلُ أَضْحَى يُوَطِّئُ عُذْرَةً *** وَيَقُولُ وَهُوَ مِنَ الْبَصِيرَةِ قَدْ خَلَا (7)

لَوْلَمْ يُحْرِمَ أَحْمَدَ مِيرَاثُهُ *** لَمْ يَمْنَعُهُ أَهْلِهِ وَ تَأْوِلاً (8)

فَأَجَبَّهُ إِصْرٌ بِقَلْبِكَ أَمْ قَذْنِي *** فِي الْعَيْنِ مِنْكَ عِدْنَكَ تَبَصِيرَةُ الْجَلَا (9)

ص: 170

1- ضج و عج : ناله کرد و بانگ زد

2- معاجر، جمع معجر : چادر زن . ثکل: ماتم رسیدگان

3- صفد: زنجیر و بند

4- هر عضو شریف (در اینجا مقصود سر است) مؤمل: کسی که با او امید دارند.

5- حقوق: کینه ها

6- ثغر: دندان. ترشف: مکیدن

7- (این بیت ابتدای سخن خلیعی مر حومست) یوطیء عذر: عذر خود را لگد میزند

8- تأول «مطاوعه تأویل» و آن بر گردانیدن معنی کلام است از حقیقت روشن خود

9- اصر: گناه . عدتک ، نفرین است یعنی بصیرت گشادگی فکر از تو بگزارد (تا در جهالت و قساوت بمانی)

أَوْلَىٰ سَاعَاتِهَا بَنَ حَطَابٍ لِحِيَرَةٍ *** الرِّضَا مُسْتَعْتِبًا مُتَنَصِّلًا⁽¹⁾

أَتَاهُ حُلْلَىٰ مَا رَآهُ مُحْرِمًا *** أَمْ ذَاكَ حَرَمَ مَا رَآهُ مُحْللا⁽²⁾

يَا رَاكِبًا تَطُوِي الْمَهَامَةُ عِيسِيهُ *** طَيِّ الرِّدَادَ وَتَجْوِبُ أَجْوَازِ الْفَلَال⁽³⁾

عُرِجَ بِأَكْنَافِ الْغَرِيْبِ مَبْلَغًا *** شَوْقِي وَنَادِيَهَا إِلَيْهَا إِلَمَامُ الْأَفْضَلَا

وَمِنَ الْعَجِيبِ تَشْوِقِي لِمَزَارِ مَنْ *** لَمْ يَتَنَحَّدْ إِلَّا فَوْدِي مِنْزَلَا

فَاحْبِسْ وَقُلْ يَا خَيْرَ مَنْ وَطَيِّ الثَّرَى *** وَأَعْزَّهُمْ جَارًا وَأَعْذَبُ مَنْهَلًا⁽⁴⁾

لَوْ شِئْتَ قَمْتَ بِنَصْرٍ بَضْعَةً أَحْمَدَ الْهَادِي *** بِعَقْدٍ عَرِيمَةً لَنْ تَحلَّلَا⁽⁵⁾

وَرَمِيتَ أَعْدَاءَ الرَّسُولِ بِجَمْرَةٍ *** مِنْ حَدٍ سَيْفِكَ حَرُّهَا لَا يُصْطَلِي⁽⁶⁾

لَكَنْ صَبَرْتَ لِأَنَّ تَقْامُ عَلَيْهِمْ *** حِجَّاجُ الْإِلَهِ وَلَنْ تَرَى أَنَّ تَعْجَلَا

كَيْلًا يَقُولُوا إِنْ عَجَلْتَ عَلَيْهِمْ *** كُنَّا نَرَاجِعَ أَمْرَنَا لَوْ أَمْهَلَا⁽⁷⁾

مَوْلَايِ يَا جُنْبُ الْإِلَهِ وَعَيْنِهِ *** يَا ذَا الْمَنَاقِبِ وَالْمَرَاتِبِ وَالْعَلَا

ص: 171

-
- 1- تصل : از گناه بیرون آمدن ، تبرئه شدن.
 - 2- فاعل «رآه» در هر دو مصرع رسول خدا (صلی الله علیه وآل‌ه) است و ضمیر «تراه» راجع بعمرو «ذاک» اشاره بایی بکر است.
 - 3- مهامه : بیانهای خطرناک . عیسی : شتران زرد کم رنک ، جوب : در نور دیدن اجوزا : وسطهای بیابان.
 - 4- جار : فریادرس. منهل : محل نوشیدن آب (مقصود آب زلال علم است)
 - 5- لن تحللا : هرگز گشاده نشود (تصمیم راسخ و ثابت)
 - 6- جمرة : آتش (لایصطلی بناره) در عربی کنایه از مرد شجاعست.
 - 7- خلاصه اینکه : یا امیر المؤمنین . می توانستی با شمشیر برانت دشمنان دختر پیغمبر را نابود کنی؛ لکن صبر کر دی تا آنها در قیامت نگویند: اگر علی ما را مهلت میداد ، تو به میکردیم.

إِحْيَا الْعَظَمِ الرَّمِيمَ وَرَدْكَ *** الشَّمْسُ الْمُنِيرَةُ وَ الدَّجَى قَدْ أَسْبَلَ

وَخَضْوعَهَا لَكَ فِي الْخَطَابِ وَقَوْلِهَا *** يَا قَادِرًا يَا فَاهِرًا يَا أَوْلَا

وَكَلَامَ أَصْحَابِ الرَّقِيمِ وَرَدْهُم *** مِنْكَ السَّلَامُ وَمَا اسْتَشَارَ وَمَا اتَّجَلَ

وَحَدِيثُ سَلْمَانَ وَ نُصْرَتَهُ عَلَى *** أَسَدِ الْفُرَاتِ وَ عَلَمَ مَا قَدْ أَشْكَلَ

لَا يَسْفَرُ ذَوِي التُّهَى وَ يُقَلُّ مِنْ *** أَنْ يَرْتَضِي وَ يُجْلِي مِنْ أَنْ يَذْهَلَ[\(1\)](#)

أَخْذُ إِلَّهَ لَكَ الْعُهُودِ عَلَى الْوَرَى *** فِي الدَّرِ لَمَّا أَنْ بَرَأَ وَ بِكَ ابْتَلَ[\(2\)](#)

فِي يَوْمٍ قَالَ لَهُمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ *** وَ عَلَيَّ مَوْلَاكُمْ مَعًا قَالُوا بَلِى

قَسْمًا بُورْدِي مِنْ حِيَاضِ مَعَارِفِي *** وَ بِشُرُبِي الْعَذْبِ الْرَّحِيقِ السَّلْسَلَا⁽³⁾

وَ مَنْ اسْتَجَارَكَ مِنْ نَبِيٍّ مُرْسَلٍ *** وَ دَعَى بِحَقِّكَ ضَارِعاً مُتَوَسِّلاً⁽⁴⁾

لَوْ قُلْتَ إِنَّكَ رَبُّ كُلِّ فَضْلِيَّةٍ *** مَا كُنْتُ فِيمَا قُلْتُهُ مُتَنَحِّلًا⁽⁵⁾

أَوْ بَحْتَ بِالْخَطَرِ الَّذِي أَعْطَاكَ رَبُّ *** الْعَرْشِ كَادُونِي وَ قَالُوا قَدْ غَلَ[\(6\)](#)

ص: 172

- 1- (در چهار بیت سابق اشاره ببرخی از معجزات حضرت علی (علیه السلام) نموده و کلمه «لا یستمر» خبر «احیاء ک» است، (لا یستفرخ ل) اولی بمعنی فرار نمی کند و پوشیده نمی ماند و دومی بمعنی از جای نمیکند.
- 2- راجع به عالم ذریه ص 69 مراجعه شود. ابتلا : آزمایش نمود.
- 3- سوگند بوارد شدنم در حوضهای معارف (اصول دین) و باشامیدنم شراب خالص گوارارا.
- 4- استجارک : تو پناه آورد.
- 5- رب: صاحب ، متتحل: کافر یکه خود را باسلام نسبت دهد.
- 6- یا اگر اظهار کنم مقامیرا که پروردگار عرش بتوعطا فرموده است، مردم با من حیله می کنند و میگویند: غالی شده است.

فَإِلَيْكَ مِنْ تَقْصِيرٍ عَبْدُكَ عُذْرَةٌ *** فَكَثِيرٌ مَا أَنْهِيَ يَرَاهُ مُقْلِلاً[\(1\)](#)

بل كَيْفَ يُبَلِّغُ كُنْهُ وَصُفَّكَ قَائِلٍ *** وَاللَّهُ فِي عَلِيَّكَ أَبْلَغُ مِقْوَلًا[\(2\)](#)

وَنَفَائِسُ الْقُرْآنِ فِيكَ تَنَزَّلُتْ *** وَلَكَ إِغْتَدَى مُتَحَلِّيًّا مُتَجَمِّلًا[\(3\)](#)

فَاسْتَجَلَهَا بِكُرَّاً فَأَنْتَ مَلِيكُهَا *** وَعَلَى سِوَاكِ تُحَلَّ مِنْ أَنْ تُجْتَلِي[\(4\)](#)

وَلَئِنْ قَيْمَةً لَأَنْظَمْنَ قَلَائِدًا *** يَسِّي تَرْصَعُهَا النَّظَامُ الْأَوَّلِ[\(5\)](#)

شَهَدَ إِلَهٌ بِأَنِّي مُتَبَرِّئٌ *** مِنْ حَبْتَ وَمِنْ الدَّلَامَ وَنَعْثَلَا[\(6\)](#)

وَبَرَاءَةً الْخَلْعِي مِنْ عَصَبِ الْخَنَّا *** تُبَنَّى عَلَى أَنَّ الْبَرَا أَصْلُ الْوَلَا[\(7\)](#)

در منتخب طریحی و کتاب عوالم این قصیده را در مرثیه حسین علیه السلام نسبت با بن حماد دادند :

أَهِبْرَتْ يَا ذَاتَ الْجَمَالِ دَلَالًا *** وَجَعَلْتُ حِسْمِي لِلصُّدُودِ خَبَالًا[\(8\)](#)

ص: 173

1- انهی : رسانید و اعلام کرد. مقلل : اندک.

2- ابلغ مقولاً: گوینده کامل.

3- متجلی: بازیور (ضمیرش راجع بقرآنست)

4- استجلها بکرا: نفایس بکر قرآنرا ظاهر کن

5- اگر زنده بمانم گردن بندھائي برشه میکشم (اشعاری میسرایم) که ترتیب آن نظمهای پیشین را از یاد ببرد.

6- حبتر: رویاه حیله گر و مرد کوتاه قامت. دلام: سیاه (کنایه از مرد نانجیب) نعل: نام یهودی مرد بنه که بسیار معاند پیغمبر بود و معلومست که مقصود خلیعی از این سه نفر بترتیب خلفاء ثلثه است.

7- عصب، جمع عصبه: گروه. خنا: فحش و هرزه گونی. تنبی (از مصدر انباء): خبر می دهد

8- دلال: ناز و غمزه. صدود: رو گردانیدن. خبال: دیوانگی

وَسَقَيْتَى كَأس الْفِرَاقَ مَرَارَة *** وَمُنْعَتِ عَذْبَ رِضَا بَكَ السَّلَسَالَ⁽¹⁾

أَسْفًا كَمَا مَنْعَوا الْحُسَينَ بِكَرْبَلَا *** مَاء الْفَرَاتِ وَأَوْسَعُوهُ خَبَالًا⁽²⁾

وَسَقَوْهُ أَطْلَافَ الْإِسْنِيَّ وَالْقَنَا *** قَرِيزِيدُ يَشْرَبُ فِي الْقُصُورِ زَلَالًا⁽³⁾

لَمْ آنَسَ مَوْلَى الْحُسَينِ بِكَرْبَلَا *** مَلْقَى طَرِيقًا بِالدَّمَاءِ رِمَالًا⁽⁴⁾

وَاحْسَرَتَا كَمِ يَسْتَغِيثُ بِحِدْهُ *** وَالشَّمْرِ مِنْهُ يَقْطَعُ الْأَوْصَالَ⁽⁵⁾

وَيَقُولُ يَا جَدَّاهُ لَيْتَكَ حَاضِرُ *** فَعَسَاكَ تَمْعُنُ دُونَنَا الْأَنْذَالَ⁽⁶⁾

وَيَقُولُ لِلشَّمْرِ اللَّعِينِ وَقَدْ عَلَّ *** صَدْرًا يُرَبِّي فِي تَقِيٍّ وَدَلَالًا⁽⁷⁾

يَا شِمْرِ نَقْتُلْنِي بِعَيْرِ حَنَائِه *** حَقًا سَتُجْزِي فِي الْجَحِيمِ نَكَالًا⁽⁸⁾

وَاجْتَرَرَ بِالْعَضْبِ الْمُهَنَّدِ رَأْسَه *** ظُلْمًا وَهَزَّ بِرَأْسِهِ الْعَسَالَ⁽⁹⁾

وَعَلَّا بِهِ فَوْقَ السَّنَانِ وَكَبَرُوا *** لِلَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ وَتَعَالَى

ص: 174

1- رضاب : آب دهن محبوبه سلسال : آب گوارا (این دو بیت بعنوان مقدمه ای که در اشعار صدر اسلام مرسوم بود، گفته شده است)

2- اوسعوه خبala : رنج و مشقت را بر آنحضرت ارزانی داشتند

3- زلال : صاف و گوارا.

4- رمال، ممکن است مانند مرمل و بمعنی خون آلوده باشد و ممکن است جمع و «رملا» بمعنی ریک و شن و از نظر اعراب منصوب بنزع خافض باشد.

5- اوصال : اعضاء

6- انذال : مردم پست و خبیث (اندال خ ل)

7- مصرع ثانی : سینه ای که در تقوی و ناز پرورش یافته بود (تریخ ل)

8- نکال : کیفر و عقاب

9- با شمشیر هندی سرش را از روی ستم برید و بر نیزه جنبنده حرکت داد

فَارَّ تجْتَ السَّبَعِ الطَّبَاقَ وَأَظْلَمَتْ *** وَتَرَزَّلَتِ لِمُصَابِهِ زِلَّالاً [\(1\)](#)

وَبَكَيْنَ أَطْبَاقِ السَّمَاءِ وَأَمْطَرْتْ *** أَسْفًا لِمَصْرُعِهِ دَمًا قَدْ سَالَ

يَا وَيْلَكُمْ أَتَكُبِّرُونَ لِفَقْدِ مِنْ *** قَتَلُوا بِهِ التَّكْبِيرُ وَالْتَّهْلِيلُ

تَرَكُوهُ شَلُوًّا فِي الْفَلَاهَ وَصُرِّيْرُوا لِلْحَنْيُّلِ فِي جَسَدِ الْحُسَيْنِ مَجَالًا [\(2\)](#)

وَلَقَدْ عَجِبْتُ مِنِ الإِلَهِ وَحِلْمُهُ *** فِي الْحَالِ جَلَّ جَلَالُهُ وَتَعَالَى

كَفَرُوا فَلَمْ يَخْسِفْ بِهِمْ أَرْضًا بِمَا *** فَعَلُوا وَأَمْهَلُهُمْ بِهِ إِمْهَالًا

وَعُدَّاً الْحَصَانُ مِنْ الْوَقْعِيْهِ عَارِيَا *** يَنْعِي الْحُسَيْنَ وَقَدْ مَضِيَ إِجْفَالًا [\(3\)](#)

مَتَوَجِّهًا نَحْوَ الْخِيَامِ مَخْضُبًا *** بِدَمِ الْحُسَيْنِ وَسَرْجُهُ قَدْ مَالَ

وَتَقُولُ زِينَبُ يَا سَكِينَهُ قَدَاتِي *** فَرَسِ الْحُسَيْنِ فَانْظُرِي ذَا الْحَالَةِ

قَاتَ سِكِينُهُ عَائِتَهُ مُحَمَّدًا *** مُلْقِيَ الْعِنَانِ فَاعْوَلْتُ إِعْوَالًا [\(4\)](#)

فَبَكَتْ وَقَالَتْ وَأَشْمَانُهُ *** قَتَلُوا الْحُسَيْنَ وَأَيْتُمُوا الْأَطْفَالَ

يَا عَمَّتَا جَاءَ الْحَصَانُ مُحَصَّبًا *** بِدَمِ الشَّهِيدِ وَدَمْعَهُ قَدْ سَالَ

لَمَّا سَمِعَنَ الطَّاهِرَاتُ سَكِينَهُ *** تُشْعِي الْحُسَيْنَ وَتُظْهِرُ إِعْوَالًا

أَبَرَزَنُ مِنْ وَسَطِ الْخُدُورِ صَوَارِخًا *** يَنْدِبُنَ سِبْطَ مُحَمَّدٍ الْمُفَضَّالَا

وَلَطَمْنَ مِنْهُنَ الْخُدُودُ وَكَشَفَتْ *** مِنْهَا الْوُجُوهُ وَأَعْلَنَتْ إِعْوَالًا

ص: 175

1- سبع طباق : هفت آسمان

2- شلو : عضو، تن.

3- حصان : اسب نر . وقيعه : جنك . اجفال : بشتاب گریختن.

4- اعوال : ناله و گریه کردن با صدای بلند.

وَخَشِنَ مِنْهُنَ الْوُجُوهُ لِفَقَدِ مِنْ *** نَادِي مُنَادٍ فِي السَّمَاءِ وَقَالَ(1)

قتل الامام بن الامام بكر بلا *** ظُلْمًا وَ قَاسِي مِنْهُمُ الاهوالا(2)

وَتَقُولُ يا جَدَاه نَسْلُ اميءِ *** قَتَلُوا الحَسِينَ وَ ذَبَحُوا الاطفالا

يا جَدُنَا فَعَلُوا عُلُوجُ اميءِ *** فَعَلًا شَنِيعًا يَدْهَشُ الْأَفْعَالًا(3)

يا جَدُنَا هَذَا الْحُسَيْنُ بِكَرْبَلَةِ *** قَدْ بَضَعُوهُ أُسْنَهُ وَ نِصَالًا(4)

مُلْقِي عَلَيَ شَاطِيَ الْفَرَاتِ مُجَدَّلًا *** فِي الْغَاضِرِيَهِ لِلْوَرِيِّ أَمْثَالًا(5)

ثُمَّ اسْبَاحُوا فِي الْطُّفُوفِ حَرِيمُهُ *** نَهَبُوا السَّرَّاهَ وَ قَوْضُوا الْأَحْمَالًا(6)

وَغَدَوا بِزَيْنِ الْعَابِدِينَ مُكَتَّفًا *** فَرَقَ الْمَطِيهِ يَشْتَكِي الْأَهْوَالًا(7)

يَشْتَكِي أَبَاهُ بِعِبْرِهِ مَسْفُوحَهُ *** أَسْرُوهُ مُضْنَا لَا يُطِيقُ نِزَالًا(8)

وَأَتَوْا بِهِ نَحْوًا الْخِيَامِ وَ أَمْهِ *** تَبَكِي وَ تَسْحَبُ خَلْفَهُ الْأَذْيَالًا

وَتَقُولُ لِيَتِ الْمُؤْتَ بَجَاءَ وَ لَمْ أُرِي *** هَذِي الْفِعَالُ وَ أَنْظُرُ الْأَنْذَالًا

لَوْ كَانَ وَالِدُهُ عَلَيِ الْمُرْتَضِي *** حَيَا لَجَدَلُ دُونَهُ الْإِبْطَالًا

ص: 176

1- خمسن : خراشيد ند

2- قاسى : رنج و سختى كشیده احوال : ترسها

3- علوج : كفار (و افعلا برای ضرورت شعر است) يدهش : سرگردان می کند نابود میسازد.

4- بضعوه : پاره پاره کردن او را نصال : پیکانهای تیر و نیزه

5- امثال: عبرتها

6- سراة : بزرگان. قوضوا الاحمال: بارها را سر نگون ساختند (مراد آتش زدن خيمها يا ربودن اسبابها است)

7- مكتف : شانه بسته

8- مسفوحة : ریخته شده. نزال : پائین آمدن

وَلْفَرْ جَيْشُ الْمَارِقِينَ هَزِيمُهُ *** مِنْ سَيْفِهِ لَا يُسْتَطِيعُ قِتَالًا

يَا وَيْلَكُمْ فَسَّسَحْبُونَ أَذْلَهُ *** وَسَتَحْمِلُونَ بِفِعْلِكُمْ أَثْقَالًا

فَعَلَى بْنِ سَعْدٍ وَاللَّعِينِ عُيَيْدَهُ *** لَعَنَ تَجَدُّدِ لَا يَرْزُولَ زَوَالًا

وَعَلَى مُحَمَّدٍ ثُمَّ آلِ مُحَمَّدٍ *** رَوْحُ وَرَيْحَانَ يَدُومُ مَقَالًا [\(1\)](#)

وَعَلَيْهِمْ صَلَى الْمُهَمَّيْمُ مَا حَدَّا *** فِي الْبَيْدِ رُكْبَانَ تَسِيرُ عِجَالًا [\(2\)](#)

فَمَتَى تَعُودُ لَآلِ احْمَدِ دَوْلَةِ *** وَنَرِي لِمُلْكِ الظَّالِمِينَ زَوَالًا [\(3\)](#)

يَا آلِ احْمَدِ أَتْتُمْ سُفْنِ النِّجَا *** وَأَنَا وَحَقُّكُمْ لَكُمْ أَتَوَالَا [\(4\)](#)

أَرْجُوكُمْ لِي فِي الْمَعَادِ ذَرِيَّةً *** وَبِكُمْ أَفْرُزُ وَأَبْلَغُ الْآمَالَا

فَلَأَتْمِ حِجَاجِ الإِلَهِ عَلَى الْوَارِي *** مَنْ لَمْ يَقُلْ مَا فَلْتَ قَالَ مُحَالًا [\(5\)](#)

وَاللَّهُ أَنْزَلَ هَلْ أَتَى فِي مَدِحِكُمْ *** وَالنَّمْلِ وَالْحُجُرَاتِ وَالْأَنْفَالَا

وَالْمُرْتَقَى مِنْ فَوْقِ مَنِكِبِ أَحْمَدَ *** مِنْكُمْ وَلَوْرَامَ السَّمَاءِ لَنَالًا [\(6\)](#)

وَعَلَيْكُمْ نَزَلَ الْكِتَابُ مُفَصَّلًا *** وَاللَّهُ أَنْزَلَهُ لَكُمْ إِنْزَالًا

ص: 177

1- یدوم مقالا! یعنی در گفتار مردم همیشه باشد.

2- حدا: برای راندن شتر آواز خواند. بید (مخفف بیداء): بیابان . عجال ، جمع عجلان : باشتاب.

3- (در این بیت ابن حماد اظهار تأسف و استبطاء دولت آل محمد صلوات الله عليهم راهی کند)

4- اتوالی: دوست دارم.

5- محال: باطل

6- کسی که بشانه پیغمبر (صلی الله علیه و آله) بالا رفت از شما بود، و اگر می خواست به آسمان هم میرفت.

نَصَرٌ بِإِذْنِ اللَّهِ لَا مِنْ نُفْسِيهِ *** ذِو الْعَرْشِ نَصَرٌ بِهِ لَكُمْ إِفْضَالًا (1)

فتتكلّم المُخْتَارِ لَمَّا جَاءَهُ *** مِنْ رَبِّهِ جَبْرِيلُهُمْ أَرْسَالًا

اذ قالَ هَذَا وَارِثِي وَخَلِيفَتِي *** فِي امْتِي فَتَسَمَّعُوا مَا قَالَ (2)

أَفْدِيكُمْ آلِ النَّبِيِّ بِمُهْجَجَتِي *** وَأَبِي وَأَبَدَلَ فِي كُمُّ الْأَمْوَالِ (3)

وَأَنَّا ابْنُ حَمَادٍ وَلِيَكُمُ الَّذِي *** لَمْ يَرِضْ غَيْرَكُمْ وَلَمْ يَتَوَالَّ

أَصْبَحْتَ مُعْتَصِمًا بِحَبْلٍ وَلَا نَكِمْ *** جِدًا وَانَّ قَصْرَ الزَّمَانِ وَ طَالًا (4)

وَأَنَا الَّذِي أَهْوَكُمْ يَا سَادَتِي *** أَرْجُو بِذَاكِ عَنْيَهِ وَ نَوَالًا (5)

بَعْدَ الصَّلَوةِ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ *** مَا غَرَّدَ الْقُمْرِي وَأَرْخَى الْبَالًا (6)

ابو منصور بن على القطيفي المعروف بالقطان كويد :

يَا أَيُّهَا الْمَنْزِلِ الْمَحْوُلُ *** غَاثِكَ مُسْتَخْفَرٌ هَطُولُ (7)

أُورِي عَلَيْكَ الزَّمَانِ لِمَا *** شَجَالَكَ مِنْ أَهْلِهِ الرَّحِيلَ (8)

لَا تَغْتَرِ بِالزَّمَانِ وَاعْلَمْ *** أَنَّ يَدَ الدَّهْرِ تَسْتَطِيل

ص: 178

1- فاعل (نص) بقرينه مقام رسول خدا (صلی الله عليه و آله) است، و همچنین ضمیر نفسه بآنچناب راجعست

2- سمععوا : شنیدند ، گوش دادند

3- مهجة : جان ، خون دل

4- معتصم : چنگ زنده . حبل : ریسمان

5- عنایه (فتح و کسر اول) : توجه نوال : بخشش

6- تغیرید : بلند کردن مرغ آواز خود را رخی البال : خوش روزگار

7- (در عاشر بحار بحای محول ، محیل ضبط نموده است و) محیل (چو امیر) : مکان غبار آلود و خشک (کنایه از منزلی که از ساکنین

حالی مانده است) غاثک : بیارد بر تو باران هطول : باران پی در پی و شدید

8- اوری : آتش روشن کرد (اودی خ ل). رحیل : کوچ کردن

فِإِنْ آجَالَنَا قَصَارٍ *** فِيهِ وَآمَّا لَنَا تَطُولُ

تَفْنِي الَّيَالِي وَلَيْسَ يُهْنَى *** شَوْقِي وَلَا حَسْرَتِي تَرْوُلُ

لَا صَاحِبُ مُنْصِفٍ فَأَسْلُو *** بِهِ وَلَا حَافِظٌ وُصُولٌ[\(1\)](#)

وَكَفَ أَبْقَى بِلَا صَدِيقٍ *** بَاطِنِهِ بَاطِنٌ جَمِيلٌ

يَكُونُ فِي الْبَعْدِ وَالتَّدَانِي *** يَقُولُ مِثْلَ الَّذِي أَقُولُ[\(2\)](#)

هِيَهَا تُقْلِلُ الْوَفَاءُ فِيهِمْ *** فَلَا حَمِيمٌ وَلَا وُصُولٌ

يَا قَوْمَ مَا بَالْنَا جَفِينَا *** فَلَا كِتَابٌ وَلَا رَسُولٌ[\(3\)](#)

لَوْ وَجَدُوا بَعْضَ مَا وَجَدْنَا *** لَكَاتِبُونَا وَلَمْ يَحُولُ

لَكُنْ خَانُوا وَلَمْ يَجُودُوا *** لَنَا بُوَصْلٌ وَلَمْ يَنِيلُوا

قَلْبِي قَرِيحٌ بِهِ كُلُوم *** أَفْتَنَهُ طَرْفُكَ النَّجِيلُ[\(4\)](#)

أَنْحَلٌ جَسْمِي هَوَالَّكَ حَتَّى *** كَانَهُ حَصْرُكَ النَّحِيلُ[\(5\)](#)

يَا قَاتِلِي بِالصُّدُودِ رِفْقًا *** بِبَهْجَةِ شَفَاهَا غَلِيلٌ[\(6\)](#)

ص: 179

1- اسلو : تسلی پیدا کنم ; اندوهم زایل شود وصول : وصل کننده رشته دوستی

2- تدانی : نزدیک شدن

3- جفینا : ستمدیده شدیم

4- کلوم ، جمع کلم (چوپان) : جراحت، افتته : سرگردان و فریفته کرده است او را . نجیل : چشم گشاده و وسیع

5- انحل : لاغر کرده است خصر : کمر انسان نحیل : لاغر

6- بهجه : شادی ، خرمی . غلیل : تشنہ

غُصْنٌ مِنَ الْبَانِ حَيْثُ مَالَتْ *** رِيحُ الْخَزَامِي بِهِ يَمِيلُ⁽¹⁾

يَسْطُو عَلَيْنَا بَغْنَجَ لَحْظِي *** كَاهَةً مُرْهَفَ صَقِيلُ⁽²⁾

كَمَا سَطَّتِ بِالْحُسَيْنِ قَوْمٌ *** أَرَادُلُ مَا لَهُمْ اصْوَلُ⁽³⁾

يَا أَهْلَ كُوفَانَ كَمْ غَدَرْتُمْ *** بِنَا وَلِمْ أَنْشُمْ نُوكُلُ⁽⁴⁾

أَنْشُمْ كَتَبْتُمْ إِلَىٰ كُتُبَا *** وَفِي طَوِيَّاتِهَا ذُحُولُ⁽⁵⁾

فَرَاقِبُوا اللَّهَ فِي جَنَّاٰ *** فِيهِ لَنَا صِبَيَّةٌ غُفُولُ⁽⁶⁾

وَأُمُّ كُلُومَ قَدْ تُنَادِي *** لَيْسَ الَّذِي حَلَّ بِي قَلِيلٌ

تَقُولُ لَمَّا رَأَتْهُ خَلْوًا *** قَدْ خَسَفَتْ صَدَرَةُ الْخَيُولُ⁽⁷⁾

جَاشَتْ بِسَطْطِ الْفُرَاتِ تَدْعُو *** مَا فَعَلَ السَّيِّدُ الْقَتِيلُ⁽⁸⁾

أَيْنَ الَّذِي حَيْنَ أَرْضَعَوهُ *** نَاغَاهُ فِي الْمَهْدِ جَبَرَيْلُ⁽⁹⁾

ص: 180

1- بان : درختی است راست و مستوی که مشبه به قامت انسان واقع میشود خرامی : گیاهی است بیابانی

2- غنج : ناز و غمزه لحظه : چشمک زدن مرهف : شمشیر تیز و بران (ایيات گذشته بعنوان مقدمه و تغزل بود و از اینجا وارد مقصود میشود)

3- سطت : حمله کرد و غلبه نمود

4- نوكول : روی گردان ، ترسو (در اینجا مراد پیمان شکن است)

5- دخول : مکرها و پیمان شکنی ها

6- در عاشر بحار بجای (جنای) (خبائی) ضبط کرده و مترجم آن را بمعنى ذات دانسته است

7- خسف : بریدن و پاره کردن

8- جاشت : جوش و خروش آمد

9- مناغاه : خندانیدن و سرگرم کردن کودک

أَيْنَ الَّذِي حِينَ غَمَدُوهُ *** قَبْلَهُ احْمَدٌ الرَّسُولُ (1)

أَيْنَ الَّذِي جَدَّهُ النَّبِيُّ *** وَأُمَّهٗ فاطِمَةُ الْبُتُولُ

أَنَا أَلَّوْ مَنْصُورٍ لِي لِسَانٌ *** عَلَى ذَوِي التُّصُّبِ يَسْتَطِيلُ (2)

مَا الرَّفْضِ دِينِي وَلَا اعتِقَادِي *** وَلَسْتُ عَنْ مَذَهِبِي أَحْوَلَ . (3)

و دیگر در کتاب عوالم مسطور است که : عبد السلام بن محمد القزوینی ثم البغدادی ، ابو العالی معری را گفت : آیا در مصائب اهل بیت مصطفی شعری گفته باشی ، همانا شعرای قزوین شعر ها گفته اند، چنانکه شعرای تنوح نتوانند گفت. معری گفت : آن کدام است ؟

این شعر بگفت :

رَأْسُ اَبْنِ بَنِتِ مُحَمَّدٍ وَوَصِيِّهِ *** لِلْمُسْلِمِينَ، عَلَى قَنَاءِ يُرْفَعُ

وَالْمُسْلِمُونَ بِمَنْظَرٍ وَبِمَسْمَعٍ *** لَا جَازَعُ مِنْهُمْ وَلَا مُتَوَجَّعٌ

آيَعْظَتَ أَجْفَانًا وَكُنْتَ لَهَا كَرَى *** وَأَنْمَتَ عَيْنًا لَمْ تَكُنْ بِكَ تَهْجَجُ (4)

كَحَلَتْ بِمَنْظَرِكَ الْعُيُونُ عِمَائِهِ *** وَأَصَمَّ رُزُوكَ كُلَّ أُذْنٍ تَسْمَعُ (5)

ص: 181

-
- 1- غمدوه : او را در قنداق پیچیدند
 - 2- نصب : بر پا کردن دشمنی
 - 3- (چون گوینده این اشعار از اهل سنت است ، در آخر ابیاتش میگوید : گمان نکنید من دوستی شیخین را ترک می کنم و از مذهب خود بر می گردم .)
 - 4- بیدار کردی چشمانیرا که خواب آنها بودی (یعنی چشمان اهلیت که در حیات تو راحت می خواهد ، اکنون بخواب نمیرود) و خواب کردی چشمی را که از ترس خواب نمیرفت (یعنی چشم دشمنان)
 - 5- بدیدن سر تو چشم ها سرمه کوری کشد و خبر مرک تو کر کند هر گوشی را که می شود .

ما رُوضَه إلَّا تَمَنَتْ أَنَّهَا *** لَكَ مَضْبَعٌ وَلِخَطَّ قَبْرِكَ مَوْضِعٌ (1)

ابو العلاء معرى در پاسخ او گفت : که من گفته ام :

مَسَاجِعَ الرَّسُولِ جَيْبَنَه *** فَلَهُ بَرِيقٌ فِي الْخُدُودِ

أَوَاهٌ مِنْ عَلْيَا قُرْيَشٍ *** وَجَدُّهُ خَيْرُ الْجُدُودِ (2)

ونيز کافي الكفاهة صاحب بن عباد فرماید :

عَيْنُ جُودِي عَلَى الشَّهِيدِ الْقَتَلِ *** وَآتِرِكِي الْخَدَّ كَالْمَحِيلِ الْمَحِيلِ (3)

كَيْفَ يَشْفِي الْبُكَاءَ فِي قَتْلَ *** مَوْلَايِ إِمَامُ التَّنْزِيلِ وَالتَّأْوِيلِ (4)

وَلَوْ أَنَّ الْبِحَارَ صَارَتْ دُمُوعِي *** مَا كَفْتَنِي لِمُسْلِمٍ بْنَ عَقِيلٍ

قَاتَلُوا اللَّهِ وَ النَّبِيِّ وَ مَوْلَاهُمْ *** عَلَيْاً إِذْ قَاتَلُوا ابْنَ الرَّسُولِ

صَرَعُوا حَوْلَهُ كَوَاكِبِ دَجْنٍ *** قَاتَلُوا حَوْلَهُ ضَرَاغِمَ حَيْلٍ (5)

إِخْوَةً كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ لَيْثٌ *** عَرِينَ وَحَدَّ سَيْفِ صَقِيلِ (6)

أُوسَعُوهُمْ صَرِبًا وَ طَعْنًا وَ نَحْرًا *** وَ انتَهَا بَأْيَا ضَنَالَهُ مِنْ سَيِيلٍ

وَ الْحُسَيْنِ الْمَمْنُوعِ شَرْبَةَ مَاءِ *** بَيْنَ حُرُّ الظَّبَابِ وَ حَرَ الغَلَيلِ (7)

ص: 182

1- مضجع : آرامگاه

2- این اشعار در جزء سوم ذکر شد .

3- (در این قصیده اشعار مدرج زیاد است) ممکن است محیل اول بفتح میم و مجازاً بمعنی نهر باشد و محیل دوم بضم میم به معنی سالها بر او گذرنده باشد

4- مفعول یشی بقرینه مقام سوزش دل است

5- دجن ، جمع دجه (چوغرفه و غرف) : تاریکی . ضراغم : شیران

6- عرین : بیشه شیر

7- ظبی ، جمع ظبة (بضم أول وفتح ثاني) : تیزی دم شمشیر

مشكلاً بابنهِ وَقَدْ ضَمَّهُ *** وَهُوَ غَرِيقٌ مِنَ الدَّمَاءِ الْهَمُول (1)

فجعوه مِنْ بَعْدِهِ بِرَضِيعِ *** هَلْ سَمِعْتُمْ بِمَرْضِعِ مَقْتُولٍ

ثُمَّ لَمْ يَشْفَهُمْ سِوَى قَاتِلَ نَفْسٍ *** هِيَ نَفْسُ التَّكْبِيرِ وَالتَّهْلِيلُ

هِيَ نَفْسُ الْحُسَيْنِ نَفْسِ رَسُولٍ *** اللَّهُ نَفْسِ الْوَصِيِّ نَفْسِ الْبَيْلِ

ذَبْحُهُ ذَبَحَ الأَضَاحِيِّ فَيَا قَلْبِ *** تَصَدَّعَ عَلَى الْعَزِيزِ الذَّلِيلِ (2)

وَطَئُوا جَسْمِهِ وَقَدْ قَطَعُوهُ *** وَيَأْهُمْ مِنْ عِقَابِ يَوْمٍ وَبَيْلِ (3)

أَخْذُوا رَأْسَهُ وَقَدْ بَضْعُوهُ *** إِنْ سَعْيُ الْكُفَّارِ فِي تَضليلِ (4)

نَصِبُوهُ عَلَى الْقَنَادِمَائِيِّ *** لَا دُمُوعِي تَسِيلُ كُلُّ مَسِيلٍ

وَاسْتَبَاحُوا بَنَاتِ فَاطِمَةَ الرَّزَّهْرَاءِ *** لَمَّا صَرَخَنَ حَوْلَ الْقَتِيلِ

حَمَلُوهُنَّ قَدْ كُشِفَنَ عَلَى الْأَفَاتَابِ *** سَبِيلًا بِالْعُنْفِ التَّهْوِيلِ (5)

يَا لِكُرْبِ بِكْرَبَلَاءَ عَظِيمُ *** وَلِرَزِءِ عَلَى النَّبِيِّ تَقِيلُ

كَمْ بَكَى جَبَرَيْلُ مِمَّا دَهَاهُ *** فِي بَنِيهِ صَلَوَاعَلَى جَبَرَيْلِ (6)

سَوْفَ تَأْتِي الرَّزَّهْرَاءُ تَلْتَمِسَ *** الْحَكَمِ إِذْ حَانَ مَحْسُرُ التَّعْدِيلِ (7)

وَأَبُوها وَبَعِيلَها وَبَنُوها *** حَوْلَهَا وَالْخِصَامِ عَيْرُ قَلِيلُ

ص: 183

1- مشكل : ماتم دиде همول: ريختن اشك چشم

2- اضاحى : گوسفندان قر باني. صدع : شكافتن

3- وطئوا : پایمال کردن و بیل : وخیم ، ناگوار

4- بضعوه : شکافتند او را

5- عنف (بثلث الأول) : سختی و قساوت ، ضد ملایمت

6- دهاه : بلا باو رسید صلوا : درود فرستید

7- حان : وقش رسید

وَتُنَادِي يَا رَبِّ ذَبَحْ أَوْلَادِي *** لِمَاذَا وَأَنْتَ خَيْرٌ مَدِيل [\(1\)](#)

فَيَنَادِي بِمَا لَكَ أَلْهَبَ النَّارِ *** وَأَجَّاجَ وَخُذْ بِاهْلِ الْغُلُولِ [\(2\)](#)

يَا بُنَيَّ الْمُصْطَفَى بَكَيْتَ وَأَبْكَيْتَ *** وَنَسِيَ لَمْ تَأْتِ بَعْدَ سَوْلَ [\(3\)](#)

لَيْتَ رُوحِي ذَابَتْ دُمُوعًا فَلَبَكيْ *** لِلَّذِي نَالَكُمْ مِنْ التَّذْلِيلِ

فَوَلَائِي لَكُمْ عَتَادِي وَرَزَادِي *** يَوْمَ الْقَاتِلِ عَلَى سَلْسِيلِ [\(4\)](#)

لَيْ فِيكُمْ مَدَائِحٍ وَمَراثٍ *** حَفِظْتَ حَفِظَ مُحْكَمُ التَّشْرِيلِ

قَدْ كَفَاهَا فِي الشَّرْقِ وَالْغَربِ فَخَرَأً *** أَنْ يَقُولُوا هِيَ مِنْ قِيلَ اسْمِيعِيلَ

وَمَتَى كَادَنِي النَّوَاصِبِ فِيكُمْ *** حَسْبِيَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرٌ وَكَيْلُ

وَنِيزْ صاحب بن عباد فرماید :

هُمْ وَكَدُوا أَمْرَ الدَّاعِيِ *** بَيْزِيدَ مَلْفُوظُ السَّفَاحِ [\(5\)](#)

سَطَوَ عَلَى رُوحِ الْحُسَينِ *** وَأَهْلُهُ جَمَّ الْجَمَاحِ [\(6\)](#)

صَرَعُوهُمْ قَتَلُوهُمْ نَحْرُوهُ *** هُمْ تَحْرَ الأَصْنَاحِيُّ

ص : 184

1- مدیل : ناصر ، منتقم

2- الهب : شعله ور کن. اجج : بر افروز غلول : خیانت

3- مصرع ثانی : ونفس من بعد از این حاجتی نخواهد آورد (یعنی بمنتهای آرزو رسیدم)

4- عتاد : ساخته و آماده (در اینجا مراد زاد سفر است)

5- ضمیر (هم) راجع بشکر کوفه است. و کدوا محکم کردند. ملفوظ السفاح : افتاده از زنا (حرامزاده)

6- جم : گروه جماح : سرکشی و خود رأیی

يا دَمْعٍ حَيَّ عَلَى انسجام *** ثُمَّ حَيَّ عَلَى انسفاح [\(1\)](#)

في أَهْلِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ *** وَأَهْلِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ

يَحْمِيَ يَرِيدَ نِسَاءً *** بَيْنَ النَّصَائِدِ وَالوِشَاحِ [\(2\)](#)

وَبَنَاتِ أَحْمَدَ قَدْ كُشِفَنَ *** عَلَى حَرِيمٍ مُسْتَبَاح

لَيْتَ النَّوَائِحَ مَا سَكَتَنَ *** عَنِ التَّيَاحَةِ وَالصَّيَاحِ

يا سَادَتِي لَكُمْ وَدَادِي *** وَهُوَ دَاعِيَةُ امْتِدَاحِي [\(3\)](#)

وَبِذِكْرِ فَضْلِكُمْ اغْتَبَاقِي *** كُلَّ يَوْمٍ وَاصْطِبَاحِي [\(4\)](#)

لَزِمَ ابْنِ عَبَادٍ وَلَا كُمْ *** الصَّرِيحِ بِلَا بَرَاح [\(5\)](#)

نتيجة الاشراف المعظم و مقتدا المفخم على بن ابي الحسن المدعو بالرضا در مرثيه سيد الشهدا عليه السلام كويid:

يا فاطم الطهر قومي غير قائمَة *** في جَحْفَلٍ مِنْ نِسَاءٍ هاشميات

بلطم حَدَّ وَتَشْقِيقُ الْجُبُوبَ *** وَتَحْسِيرُ الشُّعُورَ وَتُوحِّي الأَعْجَمِيَاتِ [\(6\)](#)

وَنَحْنُ مِثْلَ حَمَامَاتُ مُطَوَّقَةٍ *** عَلَى الْقَتْلِ بِأَرْضِ الْغَاصِرِيَاتِ

ص: 185

1- حي . اسم فعل است بمعنى بشتاب انسجام : جاري شدن

2- نصائد . جمع نصيده : بالش ، خانه پر متاع وشاح : حمايل مرصع

3- وداد (فتح وكسرواف) : دوستي داعية امتداحي : باعث ستايشم

4- اغتيق: خوردن شير وشربت يا شراب در شب اصطباح : صبحانه خوردن يا شراب

5- لايراح : بي زوال ، هميشه

6- تحسير : ريختن پر و موی

مقطع الشاو مدبوح القفاء و *** مشقوق الرداء بحد السمهريات (1)

فانظرن وجهه تراب الطف من دمه *** مخطوطاً كبرود الحميات

يا ليت صم صماخي قبل أن قرعت *** أذني بسيبي بنات فاطميات (2)

مكشفات على الأقتاب حاسرة *** مصفودة بجسوم عبهريات (3)

علي بن أبي الحسن اين اشعار را از عقبة بن عمر والسمهي چنانکه رقم شد باتحال واقتباس آورد (4)

اذا إغرت الآفاق واحمررت السماء *** ورزععت الدنيا فاظلم نورها

ووقفت على أرض الطفوف بدمعة *** يساعدني من مقلتي غزيرها

فبكىت جسما بالعراء مرمل *** تم علي العاصفات ومورها

وبكىت أجساما عراة دمية *** مطهرة طافت عليه قبورها

فأسعدني شجوي وحزني ولواعتي *** وأغور عيني دمعها ورفيرها

سلام على تلك القبور بكرلا *** فتسليمها حق على من يزورها

أحص به أرضًا إذا قمت عندها *** يروح عليك مسكنها وغييرها

ص: 186

1- سمهري : نيزه محكم

2- ايکاش گوشم پیش از شنیدن اسیری دختران فاطمی کر شده بود

3- عبهر : گل نرگس

4- (اشعار عقبه در طليعه مراهی ص 135 ذکر شد ، اکنون لغات مشکلی که در آنجانبود معنی می کنیم) مقلتي : در حدقه چشم . دميه ، خون آلد اغور : بگودی فروبرد

ونیز او میفرماید :

لَا أَضْحِكَ اللَّهُ سِتَّاً لَا يَعْضَ عَلَى ** شَلِي الْيَدِينِ لفْرَطِ الْحُزْنِ وَالْأَسْفَ[\(1\)](#)

عَلَى مَصَائِبِ أُولَادِ الرَّسُولِ وَمَا *** جَرَى عَلَيْهِمْ مِنِ الْعُدُوانِ وَالْعَسْفِ[\(2\)](#)

لَا أَشْرَقْتُ شَمْسِ يَوْمَ صَارَ لَيْلَتِه *** بُدُورَ آلِ رَسُولِ اللَّهِ فِي حَسَفَ

لَا أَقْرَمْتُ لَيْلَةَ صَارَتْ صَبِيَّحَتِه *** شُمُوسُ آلِ رَسُولِ اللَّهِ فِي كَسَفَ

وَلَا بَكَتْ عَيْنُ مِنْ فَاضَتْ مَدَامُه *** فِي طَرْفَهُ ثُمَّ سَالَتْ مِنْهُ فِي الطُّرفِ[\(3\)](#)

يَا عَيْنِ جُودِي غَزِيرِ الدَّمْعِ مِنْ سَرَفِ *** جَرَى عَلَيْهِمْ فَمَا بِالدَّمْعِ مِنْ سَرَفِ[\(4\)](#)

نَفْسِي فَدَا أَنْفَسِ صَارَتْ تُقْوِسُهُمْ *** غَدَاءٌ طُفْ رَهِينُ الْقُتْلِ وَالتَّلَفِ

کمیت شاعر در این مراتی ، شهدای بنی فاطمه را تواند شد که بشار گرفته است ، و اگر نه شهیدان بنی هاشم از سی تن افزونند ، چنانکه مرقوم شد :

أَضْحَكَنِي الدَّهْرِ وَأَبَكَانِي *** وَالدَّهْرِ ذُو صَرْفٍ وَالْوَانِ

لِتَسْعَةِ بِالْطَّفِ قَدْ غُودُرُوا *** صَارُوا جَمِيعًا رَهَنَ أَكْفَانُ[\(5\)](#)

ص: 187

1- عض : گزیدن بدنان شلی : پیکر

2- عسف : ستم

3- طرف (چوفلس) : چشم و (چوفرس) : جانب ، کنار

4- سرف اول بمعنی تجاوز و ستم و دوم بمعنی اسراف و زیاده روی است

5- برای 9 نفر از بنی هاشم که بدن آنها در کربلا گذاشته و در گرو کفنهای گردید

وَسِتَّةً لَا يَتْجَازِي بِهِمْ *** بَنُو عَقِيلٍ خَيْرٌ فَرَسَانٌ[\(1\)](#)

ثُمَّ عَلَيَ الْخَيْرِ مُولَاهُمْ *** ذَكْرُهُمْ هَيَّجَ أَحْزَانِي

این شعر را ابن شهر آشوب بسری الرفا نسبت میدهد :

أَقَامَ رَفْحُ وَرَيْحَانَ عَلَى جَدَتِ *** ثَوَى الْحُسَيْنِ بِهِ ظَمَانَ آمِنَا[\(2\)](#)

كَانَ أَحْشَاءُنَا مِنْ ذَكْرَهُ أَبْدًا *** تُطَوِّي عَلَى الْجَمْرِ أَوْ تَخْشِي الْسَّكَاكِينَا[\(3\)](#)

مَهْلًا فَمَا تَقْصُنُوا أُوتَارَ وَالِدِهِ *** وَإِنَّمَا تَقْصُنُوا فِي قَتْلِهِ الدِّينَا[\(4\)](#)

و هم در مناقب ابن شهر آشوب از کشاجم مینویسد :

إِذَا تَقَرَّرْتُ فِي مُصَابِهِمْ *** أَنْقَبَ زَنْدُ الْهُمُومِ قَادِحُهُ[\(5\)](#)

فَبَعْضُهُمْ قُرْبَةُ مَصَارِعُهُ *** وَبَعْضُهُمْ بَعْدَ مَطَارِحُهُ

أَظَلَّمُ فِي كَرْبَلَاءَ يَوْمَهُمْ *** نُمَّ تَجَلَّى وَهُمْ ذَبَائِحُهُ

ذَلَّ حِمَاءُ وَقُلْ نَاصِرَهُ *** وَنَالَ أَفْوَى مُنَاءُ كَاشِحُهُ[\(6\)](#)

ص: 188

1- لا يتجاوزي بهم : کسی با آنها برابری نمی کند

2- ثوى : اقامت طولانی کرد

3- گویا اندرون ما از یاد او همیشه بر آتش پیچیده و یا از چاقوها پر شده است.

4- اوتار ، جمع و تر (چوفرس) در لغت بمعنی زه کمان و در اینجا کنایه از عهد و میثاق با بند دل باشد

5- انقب : برافروخت آتش راقدح الزند : چخماق زد تا آتش بر آرد

6- حما : فداء کاسح : دشمن. ضمائر بارز راجع بیومست

و نیز در مناقب این مرثیه را از عوفی نکاشته است:

فِيَا بُضْعِهِ مِنْ فُؤَادِ النَّبِيِّ * * بالطف أضحت كثيماً مهياً[\(1\)](#)

وَ يَا كَيْدَا مِنْ فُؤَادِ الْبَتُولِ * * بِالْطَّفْلِ شَلَّتْ فَأَضْحَتْ أَكِيلًا

قُتِلَتْ فَلَكَيْتَ عَيْنَ الرَّسُولِ * * وَ أَكَيْتَ مَنْ رَحْمَهُ جَبْرِيلًا

و هم او راست:

يَا قَمَرًا غَابَ حِينَ لَاحَ * * أُورُثْيَيْ فَقْدَكَ الْمَنَاحَا[\(2\)](#)

يَا نُوبَ الدَّهْرِ لَمْ يَدْعُ لِي * * صَرَفَكَ مِنْ حَادِثِ صَلَاحًا[\(3\)](#)

أَبَعْدَ يَوْمُ الْحُسَيْنِ وَيْحِيٍ * * إِسْتَعْذِبَ الَّهُوَ وَالْمِرَاحَا[\(4\)](#)

يَا بَلَيْيِي أَنْفُسٌ ظَلْمَاءَ * * مَاتُوا وَلَمْ يَسْرُبُوا الْمُبَاحَا

يَا بَلَيْيِي غَرَّةَ هَدَاهَا * * بَاكِرَهَا حَتَّفَهَا صَيَاحَا[\(5\)](#)

يَا سَادَتِي يَا بُنَيَّ عَلَيِّ * * بَكَيَ الْهَدْيُ فَقْدُكُمْ وَنَاجِي

يَا سَادَتِي يَا بُنَيَّ إِمَامِي * * أَفْوُلُهَا عَنُوهُ صِرَاحَا[\(6\)](#)

ص: 189

1- بعضه (فتح و كسر باء) : پاره گوشت کثیب : پشته و تپه ریلک مهیل : ریخته شده ، ترس آور

2- مناخ : ناله و فریاد بر میت (مفعول دوم اورثی)

3- نوب ، جمع نائبه : پیش آمد بد

4- ویح ، در مقام ترحم و تتعجب بکار میروند و گاهی در مقام مدح و تعجب می آید

5- غرة : سفید رویان (شهدای کربلا)

6- (ضمیر اقولها بقرینه مقام بمرثیه یا اشعار راجع است) صراح : خالص

أَوْحَشْمُ الْحَجَرَ وَالْمَسَاعِي * * * آنْسْتُمُ الْقَفَرَ وَالْبِطَاحَا⁽¹⁾

أَوْحَشْمُ الْذِكْرَ وَالْمَثَانِي * * * وَالْسُّورُ الْتَّرَقُّلُ الْفَصَاحَا⁽²⁾

ونيز او راست :

لَمْ آنَسَ يَوْمًا لِلْحُسَينِ وَقَدْ شَوَى * * * بِالظِّفَرِ مَسْلُوبُ الرِّدَاءِ خَلِيعًا⁽³⁾

ظَمَآنَ مِنْ مَاءِ الْفُرَاتِ مُعَطْشًا * * * رَيَانَ مِنْ غُصَصِ الْحُثُوفِ نَقِيعًا⁽⁴⁾

يَرْنُو إِلَى مَاءِ الْفُرَاتِ بِطَرْفِهِ * * * فَيَرَاهُ عَنْهُ مُهْرِمًا مَمْنُوعًا⁽⁵⁾

این مرثیه را زاهی شاعر انساء نموده:

أَعَاتِبُ عَيْنِي إِذَا أَقْصَرْتَ * * * وَأَفْيَيِ دُمُوعِي إِذَا مَا جَرَت⁽⁶⁾

لِذِكْرِكَمْ يَا يَنِي الْمُضْطَفِي * * * دُمُوعِي عَلَيَّ الْخَدُّ قَدْ سَطَرْتَ⁽⁷⁾

لَكُمْ وَعَلَيْكُمْ جَفَّتْ غَمْضُهَا * * * جَفَونِي عَنِ الْأَنَّوْمِ وَإِسْتَشَرْتُ⁽⁸⁾

أَمْثُلُ أَجْسَادِكُمْ بِالْعِرَاقِ * * * وَفِيهَا الْأَسِنَةُ قَدْ كُسِرْتُ

ص: 190

1- حجر، جمع حجره: خانه، اتاق مساعی: جمع مسمی: مسلک ، راهی که پیموده بطاخ ، جمع بطحاء : ریگزار

2- فصاح : فصیح

3- خلیع : برہنه

4- ریان : سیر آب نقیع : چاه پر آب

5- یرنو : نگاہش را ادامه میداد

6- اقصرت : کوتاهی ورزد (در گریه کردن)

7- سطرت : خط کشیده شده (یعنی پی در پی و مرتب است)

8- بخارشما و بر مصائب شما دیده ام از چسبانیدن پلکهای خود و از خواب دوری می کند و اندوه را در دل گرفته است

أَمْثَلُكُمْ فِي عَرَاضِ الظَّفُورِ * * بُدُورًا تُكَسَّفُ إِذْ أَقْمَرَتْ (1)

غُدَّتْ أَرْضُ يَثِبَ مِنْ جَمِيعِكُمْ * * كَخَطِ الصَّحِيفَةِ إِذْ أَقْرَتْ

وَأَصْحَى بِكُمْ كَرْبَلَاءَ مُغَرِّبًا * * كَزَهْرِ النُّجُومِ إِذَا غَوَرَتْ

كَانَى بِزَيْنَبِ حَوْلَ الْحُسَيْنِ * * وَمِنْهَا الذَّوَائِبِ قَدْ نُشِرتَ (2)

تَمَرَّغَ فِي نَحَرَةِ شَعْرِهَا * * وَتَبَدَى مِنْ الْوَجْدِ مَا أَصْمَرَتْ (3)

وَفَاطِمَهُ عَقْلِهَا طَائِرٌ * * إِذَا السَّوْطِ فِي جَنِيهَا أَبْصَرَتْ (4)

وَلِلسَّبِطِ فَرَقَ الْثَّرِيِّ شَيْبَهُ * * يَهِيُضُ دُمَ الْنَّحْرِ قَدْ عَفَرَتْ (5)

وَرَأْسُ الْحُسَيْنِ أَمَامَ الرَّفَاقِ * * كَغَرَةِ صُبْحٍ إِذَا أَسْفَرَتْ (6)

ونیز او گفته است:

لَسْتُ أُنْسِيَ الْنِسَاءَ فِي كَرْبَلَاءَ * * وَهُسَيْنُ ظَامِ فَرِيدُ وَحِيدُ (7)

سَاجِدٌ يَلِئُمُ الْثَّرِيَّ وَعَلَيْهِ * * قَضْبُ الْهِنْدِ رُكْنُ وَسُجُودُ (8)

ص: 191

1- عراض : طرف ، کنار

2- ذواب : گیسوان

3- تمرغ : در خاک غلطیدن وجد : غم و اندوه

4- فاطمه هنگامی که تازیانه را در کنارش دید، عقلش پرید .

5- ریش نوه پیغمبر بالای خاک با ریزش خون گلو ، خاک اندود است

6- رفاق : رفقاء همسفر اسفر : ظاهر شد صبح

7- زنانرا در کربلا فراموش نمی کنم در حالتی که حسین را تشه و تنها و بی کس میدیدند.

8- یشم : می بوسد قضب . جمع قضیب : شمشیر بران. رکوع شمشیر اینست که برای رسیدن با آن بدن مطهر خم شده باشد و سجودش اینست که بر آن بدن وارد شده باشد

يطلب الماء والفرات قريب *** ويرى الماء وهو عنده بعيد

اين شعر را ناشی شاعر انشاء نموده :

مصابیب سلیمانی فاطمة البتوول *** نکت حسراها کید الرسول [\(1\)](#)

الا يأب البدور لقین کسفا *** و أسلمهها الطلوع إلى الأفول

الا يا يوم عاشورا رمانی *** مصابی منک بالذاء الدخیل [\(2\)](#)

کائی بابن فاطمة جدیلا *** يلاقی الترب بالوجه الجميل

صريعاً ظل فرق الأرض أرض *** فواأسفاً على الجسم التحیل [\(3\)](#)

يخرن في الشري قدأ و تحرأ *** على الحصباء بالخد آلتليل [\(4\)](#)

أعاديه توطأه ولكن *** تخطأه العناق من الخيول [\(5\)](#)

وقد قطع العداه الرأس منه *** وعلوه على رمح طويلا

وقد برز النساء مهتكات *** يجزن الشعور من الأصول [\(6\)](#)

ص: 192

1- نکایت : جراحت زدن

2- دخیل : مرضی که باعماق بدن داخل شود

3- یجرن ، نرم می شود حصباء : ریک تلیل ، گردن

4- گویا مقصود شاعر در مصرع اول اینستکه: زیر سم اسبها نرم شد و جزء زمین گردید نحیل : لاغر

5- توطاء : لگد کوب میکردن عناق : اسبهای نیکو

6- یجزن : میریدند ، می کنند

فَطَوْرَا يَلْتَشِمَنَ بَنِي عَلَىٰ *** وَ طَوْرَا يَلْتَشِمَنَ بَنِي عَقِيلٍ⁽¹⁾

وَ فَاطِمَةُ الصَّغِيرَةُ بَعْدَ عِزٍّ *** كَسَاهَا الْحُزْنُ أَثْوَابَ الدَّلِيلِ

تُنَادِي جَدَّهَا يَا جَدُّ إِنَّا *** طَلِبَنَا بَعْدَ فَقِدَكَ بِالذُّحُولِ⁽²⁾

سید مرتضی - رضی الله عنه- فرماید :

إِنَّ يَوْمَ الظَّفَرِ يَوْمٌ *** كَانَ لِلَّدِينِ عَصِيبًا⁽³⁾

لَمْ يَدْعُ لِلْقَلْبِ مِنِّي *** فِي الْمَسَرَّاتِ نَصِيبًا

لَعْنَ اللَّهِ رِجَالًا *** أَتَرْعُوا الْدُّنْيَا غُصُوبًا⁽⁴⁾ هنگام ناتوانی تسلیم شدند و چون توانا شدند، جنگها بر پا کردند⁽⁵⁾ اوتار؛ جمع وتر (چو حبر)؛ کینه. حوب؛ گناه وهلاکت⁽⁶⁾ لاتوسی؛ مداوانمی شود. جبر؛ شکسته بندی کردن استخوان⁽⁷⁾ یا اسیریکه با نیزه ها رانده میشد و با کشته ای که خاک آلود بود

1- یلشمن : می بوسیدند

2- ذحول : خونخواهی

3- عصیب: شدید و سخت

4- خدا لعنت کند مردانی را که دنیا را پر از غصب کردند^۵ سَالَمُوا عَجْزاً فَلَمَّا *** قَدْرُوا شَنُوا الْحُرُوبَا

5- طَلَبُوا أَوْتَارَ بَدْرٍ *** عَنْدَنَا ظُلْمًا وَ حُبَا

6- و هم او راست : لَقَدْ كُسِرَتْ لِلَّدِينِ فِي يَوْمٍ كَرِبَلَا كَسَائِرٍ لَا تُوَسِّى وَ لَا هِيَ تُجْبِرُ

7- فِيمَا سَبَقَ بِالرَّمَاحِ مَسْوُقٌ وَ إِمَّا قَتِيلٌ بِالْتُّرَابِ مُعَفَّرٌ

وَ جَرْحِي كَمَا اخْتَارْتُ رِمَاحَ وَ أَنْصَلَ

وَ صَرْعَى كَمَا شَاءْتُ ضِبَاعَ وَ أَنْسُرُ⁽¹⁾

و نیز در مناقب مسطور است:

تَبَيَّنَ الشَّاوِي مِنْ أُمَّيَّةَ نَوْمًا *** وَ بِالْطَّفْ قَتَلَى مَا يَنَمُ حَمِيمُهَا⁽²⁾

وَ مَا قَاتَلَ إِلَّا سَلَامٌ إِلَّا عِصَابَةً *** تَأْمُرُ نَوْكَاهَا وَ نَامَ زَعِيمُهَا⁽³⁾

فَأَضْحَتْ قَنَاهَا الدِّينِ فِي كَفِّ ظَالِمٍ *** إِذَا إِعْوَجَ مِنْهَا جَانِبٌ لَا يُقِيمُهَا

در جلد هفدهم عوالم مسطور است :

وَ حَجَلَتْ إِلَاسَلَامٌ مِنْ أَضْدَادَه *** ظَفِرُوا لَهُ بِمَعَابِ وَ مَعَابِ⁽⁴⁾

آل العَزِيزِ يُعَظِّمُونَ حِمَارَه *** وَ يَرَوْنَ فَوْزاً كُلِّهِمْ لِلْحَافِرِ⁽⁵⁾

وَ سُيُوفُكُمْ بِدَمِ ابْنِ بَنْتِ نَبِيِّكُمْ *** مَخْصُوبَة لِرَضَا يَزِيدَ الْفَاجِرِ

و بدینگونه نیز قرائت کرده اند :

وَ حَبِلَةُ إِلَاسَلَامٍ مِنْ أَضْدَادَه *** ظَفِرُوا لَهُ بِمَعَابِ وَ مَعَابِ

رَأْسَ ابْنِ بَنْتِ مُحَمَّدٍ وَ وَصِيهَ *** يُهَدِي جِهَارًا لِلشَّقِيِّ الْفَاجِرِ

ص: 194

-
- 1- زخمدارانیکه نیزه ها و پیکانها هر گونه خواستند (در آنها فرو رفتند) و کشتگانیکه کفتارها و کرسنهای هر گونه می خواستند (با آنها رفتار می کردند)
 - 2- نشاوی، جمع نشوی: آدم مست
 - 3- تامر : حکمرانی کرد . نوکی مردمان احمق
 - 4- وای بر شرمداری دین اسلام در برابر ادیان مخالف خود که آنها بعیبها و سرزنشها برای اسلام دست یافتند
 - 5- حافر : سم چار پا

از منتخب طریحی این اشعار از محمود طریحی نقل شده:

هُجُوعِي وَ تَلَادِي عَلَى مَحْرَمٍ *** إِذَا أُهِلَّ فِي دُورِ الشُّهُورِ مُحْرِمٌ
[\(1\)](#)

أَجَدَّدْ حُزْنًا لَا يَزَالْ مُجَدَّدًا *** وَلَيْ مُدْمِعٌ هَامٌ هَمُولٌ مُجَسَّمٌ
[\(2\)](#)

وَأَبْكَى عَلَى الْأَطْهَارِ مِنْ آلِ هَاسِمٍ *** وَمَا ظَفَرْتُ أَيْدِي أُولَى الْبَغْيِ مِنْهُمْ

هُمُ الْعُرْوَةُ الْوَثْقَى هُمُ الْمَعْدِنُ التَّقِىُّ *** هُمُ الشَّرَفُ السَّامِيُّ نُورُ الْهَدْيِ هُمُ
[\(3\)](#)

هُمُ الْعِتْرَةُ الدَّاعِيُّ إِلَى الرُّشْدِ حُجَّهُمْ *** يُبَشِّرُنَا فِيهِ الْكِتَابُ الْمُعَظَّمُ

بِهِمْ نَطَقْتُ مَدْحَأً مِنَ اللَّهِ هَلْ أَتَى *** وَطَهُ وَيَسُ وَعَمٌ وَمَرِيمٌ

وَجَدَهُمُ الْهَادِي الْبَيِّنُ وَأَمْهُمْ *** بَنُولٌ وَمَوْلَانَا عَلَى أَبُوهُمْ

يَعْزُّ عَلَى الْمُخْتَارِ وَالْطَّهْرَ حَيْدَرٌ *** وَفَاطِمَةَ بِالْطَّفْلِ زُرْعٌ مُعَظَّمٌ
[\(4\)](#)

وَقَدْ سَارَ بِالرَّهْطِ الْحُسَيْنُ بْنُ فَاطِمَةَ *** لَكُتِبَ مِنَ الْطَّاغِيْنَ بِالْحُدُجِ تَقَدَّمَ
[\(5\)](#)

إِلَى أَنْ أَتَى أَرْضِ الْطُّفُوفِ بِأَهْلِهِ *** فَلَمْ يَنْبَعِثْ مَهْرٌ وَلَمْ يُجْرِ مَنْسَمٌ
[\(6\)](#)

فَقَالَ فَمَا هَذِي الْبِقَاعُ الَّتِي بِهَا *** وَقَنْ الْحُبُولَ آسَابِقَاتٍ فَاعْلَمُ

فَقَالُوا تُسَمِّي نَيَّوِي قَالَ أَوْضِحُوا *** فَقَالُوا تُسَمِّي كَرْبَلَاءَ قَالَ خِيمُوا
[\(7\)](#)

ص: 195

1- هجوع : بخواب رفتن در شب. هل: ظاهر شد ماه

2- هامی : جاری

3- سامی: عالی، بلند

4- يعز : دشوار میاید.

5- کتب: نامه ها . طاغین: سرکشان. رزء: مصیبت

6- مهر : کره اسب . منسم : کنار سم شتر (در اینجا مراد خود شتر است و مصرع ثانی اشاره بحر کت نکردن اسب سید الشهدا عليه السلام هنگام رسیدن بزمین کربلا است)

7- اوضحوا: توضیح دهید. خیمو: چادر زنید

نعم هَذِهِ وَاللَّهُ أَخْبَرَ جَدَنَا *** يَأْنْ بِهَا تَسْبِي نِسَانِي وَ تُظْلِمُ

وَ فِي هَذِهِ الْآذَانِ تَهْوِي إِلَيَّ أَثَرِي *** وَ فِي هَذِهِ الْأَطْفَالِ بِالرَّغْمِ تَوْتِمُ
[\(1\)](#)

وَ فِي هَذِهِ تَبَدُّلُ الْبَنَاتِ حَوَسِرَا *** وَ تُوجِعُ ضَرْبًا بِالسِّيَاطِ وَ تَشْتِمُ
[\(2\)](#)

وَ تَخْرُمُ أَقْرَاطَ وَ تَدْمِي أَسَاوِرَ وَ تُسْلِبُ خَمْرُ وَ الْخَالَخِلِ تَقْصِمُ
[\(3\)](#)

وَ سُسْعَطْفُ النَّسَوَانُ آلِ أُمِيَّة *** فَلَمْ تَرَ مِنْ يَحْنُو عَلَيْهَا وَ يَرْحُمُ
[\(4\)](#)

وَ سَارَ ابْنِ سَعْدٍ وَ اللَّعِينِ خَوْلَى *** وَ شِمْرٌ وَ طَمُ الْأَرْضِ جَيْشُ عَرْمَرِ
[\(5\)](#)

فَلَمَّا أَحَاطُوا بِالْحُسَيْنِ تَنَادَبُوا *** وَ أَكْنَفُهُمْ لَيْلٌ مِنَ الْكُفْرِ مُظْلِمُ
[\(6\)](#)

وَ أَقْبَلَتُ الْأَعْدَاءِ مِنْ كُلِّ وِجْهٍ *** عَلَى الظُّلْمِ وَ اشْتَاقَتُ إِلَيْهِمْ جَهَنَّمُ

وَ صَالَ إِمَامِيِّ بِالْطَّفَافِ مُجَادِلًا *** كَمَا صَالَ بِالْأَغْنَامِ لَيْلٌ غَشْمَشِمُ
[\(7\)](#)

وَ جَالِدُهُمْ بِالْيَيْضِنِ ضَرْبًا وَ بِالْقَنَا *** طَعَانًا وَ رُوِيَ الْأَرْضُ بِالدَّمِ مِنْهُمْ
[\(8\)](#)

إِلَى أَنْ فَنُوا أَصْحَابِهِ وَ رِجَالِهِ *** وَ أَضْحَى فَرِيدًا لَفَهُ التُّرْبُ وَ الدُّمُ
[\(9\)](#)

فَنَادَى أَلَّا نَاصِرُ وَ مُجَاهِدٍ *** يُجَاهِدُ عَنْ آلِ الْنَّبِيِّ وَ يَعْنِمُ

ص: 196

- 1- اذقان: زنخها، چانه ها، توتم: بی پدر می شوند
- 2- توجع : آزرده می شوند. سیاط: تازیانه ها
- 3- تخرم: بریده و پاره می شود. افراط: گوشواره ها. أساور: دست بندها. خلاخل جمع خلخل. تقصیم: شکسته می شود
- 4- تستعطف : طلب مهرbanی میکنند. یحنو: میل میکند و توجه مینماید
- 5- طم: پر کرد. عرمم: لشکر بسیار
- 6- اکناف: احاطه کردن
- 7- غشمشم: دلاوريکه چیزی او را از تصمیمیش برنمی گرداند
- 8- روی: سیراب کرد
- 9- لفه: پیچید و فرا گرفت او را

فَلَمْ يُلْقِ إِلَّا سَمْهَرِيَا يَجِيئهُ *** وَإِلَّا يَمَايَاهُ بِهِ الْمَوْتُ يُعْلَم

وَدَارُوا عَلَيْهِ بِالْقِسِّيِّ فَأَرْسَلَتْ *** لِجَهَنَّمَاهُ تَبَلُّ [\(1\)](#)

فَأَصْدَفَهُ سَهْمُ الرَّدِيِّ مُتَشَبِّعًا *** ثُلُثًا تَكَاهَا الْوَرِيدُ الْمُكَرْمُ

فَجَدَ لَهُ الْأَرْضُ مُلْقِي عَلَى الشَّرِي *** طَرِيقًا لَهُ الدَّارِي شَرَابٌ وَ مَطْعَمٌ [\(2\)](#)

فَقَامَ إِلَيْهِ الشَّمْرٌ يَسْعَى وَ قَدْ جَهَى *** عَلَى صَدْرِهِ وَ الشَّمْرِ رِجْسُ مِزْتَمٍ [\(3\)](#)

وَأَقْبَلَ مَهْرَ السَّبْطِ نَحْوَ خَيَامِه *** يَحْمَمُ عَرِيَانًا وَ يَنْعِي وَ يَلْطِمُ

فَلَمَّا رَأَيْنَ الطَّاهِرَاتْ خَرَجَنَ فِي *** أَذَلَّ السَّبَا كَلَّ إِلَيْهِ تَقَدَّمَ

وَبَادَرُنَ نَحْوَ السَّبْطِ وَ هُوَ مَرْمَلُ *** يَكَلِّمُهُ شَجَوَا وَ لَا يَتَكَلَّمُ

وَ زَينَبُ فِي صَدْرِ الْحَسِينِ مَرْضِنَا *** فَصَاحَتْ وَ نَارُ الْحُزْنِ فِي الْقُلُبِ تَضَرُّمٌ [\(4\)](#)

وَ صَكَّتِ مِنَ الصَّرْبِ الْمَبِرُّ وَ جَهِهَا *** فَلَمْ تَرْصَبِرَا مِنْ جَوِيِّ الثَّكَلِ يَعْصُمٌ [\(5\)](#)

تَقُولُ أَخِي قَدْ كُنْتُ سُورًا لِشَمْلَنَا *** فِيَا سُورَنَا لَمْ أَنْتَ فِيَا مَهْمَمٌ [\(6\)](#)

أَخِي يَا أَخِي قَدْ كُنْتُ كَنْزًا لِفَقْرِنَا *** فَهَا أَنْتَ فِي أَيْدِيِّ لِعَدَيِّ تَتَقَسُّمُ

ص: 197

1- در چاپهای سنگی هم مصع ثانی تمام نشده و سفید است

2- ذاری : بادیکه خاکرا حرکت می دهد

3- جثا: بزانو نشست. مزنم: حرام زاده با کسی که خود را بقومی چسبانیده

4- مرضض: ریزه ریزه. تضرم: شعله ور می شود

5- تبریح بزحمت انداختن و آزار دادن سخت. جوی: شدت اندوه

6- سور: دیواری که دور بلد میکشند (یعنی چنانکه دیوار حافظ جمعیت شهر و گرد آورنده آنها است، توهم حافظ و گردآورنده جمعیت ما بودی و اکنون که ساقط شدی، جمعیت ما پراکنده گشت و دشمن بغارت ما پرداخت)

أخرى يا أخرى قد كنت كهفا لعرنا *** ألم ترنا بالدلّ نسي و نشتّم

آخر هندي النساءُ بعده ضيع *** اخي هندي الأطفال بعده يوتم [\(1\)](#)

آخر زَوَادَ الْأَطْفَالِ منك ياربة *** فليس سَوَى الباري و إياكَ يَرَحُّم

آخر زَوَادَ الولهي سكينة نَظَرَة *** فَمُهْجَتْهَا حَرَّى وَ عَبَرَتْهَا دَمُ [\(2\)](#)

آخر تهوي التكبيل منك سكينة *** وَ حُمْرُ لَهَا بِالسَّوْطِ ضَرْبًا يؤلم [\(3\)](#)

آخر فاطم الصغرى تُحبُّ التعبابة *** وَ حَطَّتْ هَذَا قَلْبِهَا فِيكَ مُغَرِّم [\(4\)](#)

آخر بنتك الأخرى رُقْيَة صَمَّها *** إليك فَأَخْشَاها مِنْ الْوَجْدِ تُضَرِّمُ

تُقولُ هَلْمٌ يا سُكِينَةَ نَرَتَمِي *** عَلَى والدِي دَعَنَا مِنَ الْمَوْتِ نَسَلْمُ [\(5\)](#)

وَ إِلَّا تَقُومِي وَ دَعِيهِ فَإِنَّهُ *** يَرُؤُمُ ارتحالا بَعْدَهُ لَيْسَ يَقْدِمُ

ولمَّا نَسَ وَ جَدَّا أَمْ كَلَثُومَ تَشْتَكِي *** إِلَى جَدَّهَا يَا جَدًّا لَوْ كُنْتَ تَعْلَمُ

أيا جَدًّا هَلْ تَنْظُرُ حَسِينَا مُرَمَّلا *** لِأَضْلَعِهِ خَيلُ الْعُدَاءِ تَحْطَمُ [\(6\)](#)

وَ هَلْ تَنْظُرُ السَّجَادِ بِالقِيدِ مَوْقِتاً *** يَضْرِبُهِ التَّكَبِيلُ سَحْبًا وَ يُشَتَّمُ [\(7\)](#)

أيا جَدُّنَا سَاقُوا عَلَيْا مُكْبِلاً *** لِيَنْظُرِهِ الطاغي بِزَيْدِ الْمَزَّمِ [\(8\)](#)

ص: 198

1- ضيع، جمع ضائع : تلف شده

2- مهجة : خون دل، جان

3- تكبيل: بوسيدن. سوط : تازيانه

4- التعاب: بازى كردن، سرگرم نمودن

5- هلم، اسم فعل امر است بمعنى يبا (ومفرد و جمع ومذكر و مؤنث آن بلغت افصح مساویست ولی اكثر عرب ضمائر را بآن ملحق میکنند)

6- حطم: شکستن

7- موثق: محكم. تنكيل : عقوبت كردن و عبرت ديگران گردانیدن

8- مكبل: بزنجير بسته

أيا جَدَّنَا رَأْسِ الْحُسْنَى يَفْلَهُ *** سِنَانٍ سِنَانٍ بِالقَنَاءِ مَحْكُمٌ (1)

فِيَا لَكَ مَقْتُولًا أَصِيبَ بِقَتْلِهِ *** مَلَائِكَةُ الرَّحْمَنِ وَالْجِنِّ مَعْهُم

وَيَا لَكَ مِنْ رَزْءِ عَظِيمٍ إِذَا هُنَّ *** تُقَاسُ الرِّزَا يَا كُلَّهَا فَهُوَ أَعْظَمُ

وَيَا لَكَ مِنْ يَوْمٍ مَهْوَلٍ تَرَلَّتِ *** لَهُ الْأَرْضُ وَالْأَطْيَارُ بِالْجَوَّ حَوْمٌ (2)

وَيَا لَكَ مِنْ حُزْنٍ كَأَنَّ مَذَاقِهِ *** عَلَى شِيعَةِ الْمُخْتَارِ صَبَرَ وَعَلِقَمٌ (3)

أَتَسْبِي كَرِيمَاتَ الْحُسْنَى عَلَى النَّضَاءِ *** وَيَكْنَفُ نَسوانَ الْعُلُوجَ الْمُخِيمِ (4)

أَلَا لَعْنَ الرَّحْمَنِ أَلِّ أُمِيَّةً *** وَأَشِيَّا خَاهِمَ مَعَ مَنْ تَنَاسَلَ مِنْهُمْ

وَأَتَبَاعَهُمْ وَالْتَّابِعُونَ لِقَوْلِهِمْ *** وَمَنْ لَهُمْ بِالْقُلُوبِ يَهُوَيْ وَيَرْحِمُ

فِيَا عِثْرَةِ الْهَادِي خُذُوهَا بِمَدْحُوكٍ *** خَدَلَّجَةُ كَالدَّرِّ حِينَ يُنْظَمٌ (5)

عَلَى كُلِّ بَيْتٍ لِلْمَدِيْحِ يَتِيْمَةً *** بِأَسْمَاعِ مِنْ يَهُوِيْكُمْ تَسْقَسَمُ (6) يَهُوِيْكُمْ: دَوْسَتْ دَارَدْ شَمَا رَا

تَرْفَ إِلَيْكُمْ كُلَّ عَشَرَ مُحْرِمٌ *** يَتُوقُ إِلَيْهَا الشَّاعِرِ الْمُتَرَأَمُ (7)

مَدِيْحَا لِمُحَمَّدِ الْطَّرِيجِيِّ عَبْدِكُمْ *** لَهُ بِأَعْدَيِكُمْ مِنِ اللَّعْنِ أَسْهَمُ

مُوَالِيِّيْكُمْ مُعَادِي عَدُوِّكُمْ *** مَوَذَّيْهِ فِي حُبِّكُمْ لَا تُكَتِّمُ

ص: 199

1- سنان (بكسر سين) : پیکان نیزه . وبفتح آن مراد سنان بن انس است

2- حوم، جمع حائم: دور زندگه ، تشنہ

3- صبر و علقم: دو چیزیست بسیار تلخ

4- نضو : برنه کردن، لاغر ساختن. علوم، جمع علچ (چو حبر) : کافر

5- خدلجة: زن سطبر بازو و ساق

-6

7- يتوق: مشتاق میشود

بِهَا يَرْتَجِي يَوْمَ الْقِيمَةِ شَرْبَةً *** مِنَ الْحَوْضِ يَا أَهْلِ الشَّفَاعَةِ مِنْكُمْ

خَذُوا لَى وَآبائِي وَأَمَّى وَوَالِدِي *** وَلَدِي أَمَانًا مِنْ أَذِى النَّارِ فَأَرْحَمُوا

وَرَهْطِي وَإِخْوَانِي وَقَارِئِي مِدْحَتِي *** وَمُسْتَمِعِيهَا وَاعْطَفُوا وَتَكَرُّمُوا [\(1\)](#)

وَفِي الْخَلْدِ نَرْجُو تَدْخُلُونَا بِجَاهِكُمْ ** فَلَيْسَ لَنَا إِلَّا التَّبَيُّ وَأَنْتُمْ

صَلَوةٌ وَتَسْلِيمٌ مَسَاءً وَبَكْرَةً *** مِنَ اللَّهِ عَدَ الذَّرْ تَتَرَى عَلَيْكُمْ [\(2\)](#)

وَنِيزْ در منتخب طریحی این قصیده از خلیعی مسطور است :

جُفُونٍ لَا تَمَلَّ مِنَ الْهَمْوُل *** وَجِسْمٍ لَا يُفَكُّ مِنَ النَّحْوِ [\(3\)](#)

وَقَلْبٌ لَا يُفِيقُ مِنِ الرَّزَايَا *** لِتَذَكَّرَ الْقَتِيلِ بْنِ الْقَتِيلِ [\(4\)](#)

قَتِيلٌ أَوْرَثَ الْمُخْتَارَ حُزْنًا *** وَأَذْكَى النَّارِ فِي قَلْبِ الْبَتُولِ [\(5\)](#)

قَتِيلٌ وَهُوَ يَسْرِي وَالْمَنَايَا *** أَمَامَ الرَّكْبِ يَسْرِي بِالْحَمْوُلِ [\(6\)](#)

قَتِيلٌ بِالْطَّفُوفِ أَطَالَ نُوحِي *** وَأَسْلَمْنِي إِلَى الْحُزْنِ الْطَّوِيلِ

بِنَفْسِي وَهُوَ يَسْرِي مُسْتَدِلًا *** وَضُوءٌ سَنَاهُ هَدْيُ الدَّلِيلِ [\(7\)](#)

يَقُولُ أَلَا أَحْبِرُونِي مَا اسْمُ أَرْضِي *** أَرَانِي كَارِهًا فِيهَا نَزْوَلِي

أَبَيْنَا مَا اسْمُهَا الْمَسْهُورُ عَنْهَا *** فَقَالُوا كَرْبَلَا يَا أَبْنَ الْبَتُولِ

ص: 200

1- رهط : قوم و قبيله مرد

2- بكرة : بامداد . تترى (در اصل و ترى بوده است) : آمدن یکی پس از دیگری قال الله تعالى : (أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتَرَى)

3- نحوی : لاغری

4- افاقت : بهبودی یافتن از بیماری

5- مراد از (المختار) پیغمبر اکرم (صلی الله علیه و آله) است. اذ کی: شعله ور ساخت

6- حمول: هودج و کجاوه

7- سناء (سنی): رفعت، روشنی

فَقَالَ هِيَ الْبَلَاءُ وَفِيْ ثَرَاهَا *** تَرِيقٌ دِمَاؤُنَا أَيْدِي السَّفُول

بِهَا تَضْحَى أَعْرَتْنَا أَسَارَى *** يُلَوْحُ عَلَيْهِمْ كَرْبُ الدَّلِيل⁽¹⁾

بِهَا تُسْبَحِي كَرَائِمُنَا وَفِيهَا *** يَتَامَانَا تَعْثُرُ بِالذِّيول

إِلَى الرَّحْمَنِ أَسْتَعْدِي وَأَشْكُو *** عَصَبٌ رَمُونِي بِالذِّحْول⁽²⁾

أَضَاعُوا عَهْدِ جَدِّي عَنْ قَرِيبٍ *** وَسَاقُونِي إِلَى الْوَرْدِ الْوَبِيل⁽³⁾

آلا حُطُوا رحالكم وَقِيلُوا *** فَائِسٌ مِنَ الْمُنْتَيَةِ مِنْ مَقِيل⁽⁴⁾

وَمَنْ رَامَ النَّجَاهَ وَحَادَ عَنِي *** إِلَى الدُّنْيَا فَقِي دَعَتُ الْجَلِيل⁽⁵⁾

فَقَالُوا مَا لَنَا فِيهَا خُلُودٌ *** وَلَيْسَ مَتَاعَهَا غَيْرِ الْقَلِيلُ

وَكَيْفَ يَلَدَّ بَعْدَكَ طِيبٌ عَيْشٌ *** لِأَرْبَابِ الْبَصَائرِ وَالْعُقُولِ

أَمَا وَأَبِيكَ لَا نَلْوِي وَظَلِّ *** السُّيُوفِ مُظْلَلَةُ الظَّلِّ الظَّلِيل⁽⁶⁾

فَمَرَّ إِلَى الْمُضَارِبِ غَيْرَ وَانِ *** بِقَلْبٍ عَاطِفَ بِرٍّ وَصُول⁽⁷⁾

وَنَادَى رَيْنَبَ يَا أَحْبُّ قَوْمِي *** إِلَى التَّوْدِيعِ مِنْ قِتْلِ الرَّحِيلَ

ص: 201

1- يلوح : ظاهر ميشود

2- استعدى : ياري خواست. عصب، جميع عصبه: جماعت، گروه

3- وبيل: ناگوار

4- قيلوا: بخوابيد و استراحت کنيد. مقيل؛ اسم فاعل از مصدر اقاله بمعنى فسخ عقد و بر هم زدن معامله است و معنى مجازی آن در اينجا واضحست

5- حود وحيد ، هر دو بمعنى روگردانیدن. دعه (از مادة ودع) : زندگی خوش و راحت

6- وأبيك، سوگند است . لانلوى: بر نميگرديم. مظللة : سایيان

7- واني: سست و ضعيف

وَأُصِيكُم بِتَقْوَى اللَّهِ إِنَّا *** قَبِيلَ مُحَمَّدٍ خَيْرُ الْقَبِيلِ[\(1\)](#)

عَلَيْكِ بِطَاعَةِ السَّجَادِ بَعْدِي *** مُحِلُّ الذِّكْرِ وَالْعِلْمِ الْجَزِيلِ[\(2\)](#)

وَأَنْ نُودِي بِقَتْلِ أَخِيكَ يَمِينَ *** الْوَرَى فَعَلِيكَ بِالصَّبَرِ الْجَمِيلِ

وَقَوْلِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِنِّي *** رَزِيَّتْ فَإِنَّهُ خَيْرُ السَّبِيلِ

وَلَطِيمُ الْخَدْ يَقْبُحُ بِالْمَوَالِي *** وَشَقُ الْجَبِيبِ يُزْرِي بِالْأَصِيلِ[\(3\)](#)

وَمِنْ مُشْمِراً لِلْحَرْبِ يَسْطُو *** عَلَى الْأَبَطالِ بِالسَّيْفِ الصَّبِيلِ[\(4\)](#)

فَلَمَّا أَثْخَنُوهُ وَخَرْ مُلْقِي *** وَرَاحَ الْمَهْرُ يُعْلِنُ بِالصَّهِيلِ[\(5\)](#)

بَرْزَنُ الطَّاهِرَاتُ مَهْتَكَاتُ *** حَيَارَى لَا يَقْفَنَ مِنِ الْعَوَيلِ[\(6\)](#)

وَنَادَتْ رَيْنَبَ لِمَا رَأَتْهُ *** يَجُودُ بِنَفْسِهِ تَحْتَ الْخَيُولِ

أَخِي هَلْ لِلسَّبَايا مِنْ وَلِيٌ *** أَخِي هَلْ لِلْيَتَامَى مِنْ كَفِيلِ

وَخَرَّتْ فَوْقَهُ تَلْقَى دَمَاهُ *** بِرَاحَتْهَا عَلَى الْخَدِّ الْأَسِيلِ[\(7\)](#)

وَتَدْعُو أُمَّهَا الزَّهْرَاءِ تَطْفِي *** بَسْحَ دُمُوعُهَا حُرُّ الْغَلِيلِ[\(8\)](#)

أَلَا يَا أَمَّ قَوْمِي وَاسْعَدِينِي *** عَلَى نَكْبَاتِ دَهْرِي وَانْدِي لَيِ[\(9\)](#)

ص: 202

1- قبيل: جماعت

2- جزيل: بسيار

3- يزري: معیوب میکند

4- مشمر: با شتاب ، مهیا و آماده

5- اثخنا: غلبه کردن و جراحت بسیار وارد ساختند . صهیل : شیهه اسبها

6- حیاری (فتح وضم حاء) جمع حیران و حیری : سرگردان

7- راحة: کف دست

8- سح: ریختن آب

9- نکبات: مصیبات

فَقَالَ هِيَ الْبَلَاءُ وَفِيْ ثَرَايْهَا *** تَرِيقَ دِمَائِنَا أَيْدِي السَّفُولِ

بِهَا تَضْحَى أَعْزَتَنَا أَسَارِي *** يَلْوَحُ عَلَيْهِمْ كَرْبُ الدَّلِيلِ[\(1\)](#)

بِهَا تُسْبَحُ كَرَائِمَنَا وَفِيهَا *** يَتَامَانَا تَعْثُرُ بِالذِّيولِ

إِلَى الرَّحْمَنِ أَسْتَعْدِي وَأَشْكُو *** عَصَبٌ رَمُونِي بِالذِّحْولِ[\(2\)](#)

أَضَاعُوا عَهْدِي جَدِّي عَنْ قَرِيبِ *** وَسَاقُونِي إِلَى الْوَرْدِ الْوَبِيلِ[\(3\)](#)

أَلَا حُطُوا رِحَالَكُمْ وَقِيلُوا *** فَلِيسَ مِنَ الْمُمْتَنَةِ مِنْ مَقِيلِ[\(4\)](#)

وَمِنْ رَامَ النَّجَاهِ وَحَادَّ عَنِي *** إِلَى الدُّنْيَا فَقَبِي دَعَةَ الْجَلِيلِ[\(5\)](#)

فَقَالُوا مَا لَنَا فِيهَا خَلْوَدِ *** وَلَيْسَ مَتَاعَهَا غَيْرُ الْقُلِيلِ

وَكَيْفَ يَلَدَّ بَعْدَكَ طَيْبُ عِيشِ *** لِأَرْبَابِ الْبَصَائِرِ وَالْعُقُولِ

أَمَا وَأَبِيكَ لَا نَلْوَى وَظَلِّ *** السَّيْفُ مُظَلَّةُ الظَّلِّ الظَّلِيلِ[\(6\)](#)

فَمِنْ إِلَيَّ الْمُضَارِبِ غَيْرِ وَانِ *** بِقَلْبِ عَاطِفَ بِرٍّ وَصَوْلِ[\(7\)](#)

وَنَادَى زَيْنَبَ يَا أَحْثُ قَوْمِي *** إِلَى التَّوْدِيعِ مِنْ قَبْلِ الرَّحِيلِ

ص: 203

1- يلوح : ظاهر ميشود

2- استعدى : ياري خواست. عصب، جمع عصبه: جماعت، گروه

3- وبيل: ناگوار

4- قيلوا: بخوابيد و استراحت کنيد. مقيل، اسم فاعل از مصدر اقاله بمعنى فسخ عقد و برهم زدن معامله است و معنى مجازی آن در اينجا واضحست

5- حود وحيد ، هر دو بمعنى روگردانیدن. دعه (از مادة ودع) : زندگی خوش و راحت

6- وأبيك، سوگند است . لانلوى: بر نميگرديم. مظلة : سایبان

7- واني: سست و ضعيف

يُوالِيكُمْ وَبَيْرَءَ مِنْ عِدَاكُمْ *** وَلَا يُصْغِي إِلَيْهِ عَذْلُ الْعَدْوَلِ (1)

يَنْوَحُ عَلَيْكُمْ مَا دَامَ حِيَا *** وَبِكِيكُمْ وَمَا هُوَ بِالْمَلْوِلِ

لَقَدْ بَلَغَ الْمُتَّمَى عَبْدِ عَطْفَتِمْ *** عَلَيْهِ وَفَازَ مِنْكُمْ بِالْقُبُولِ

اين قصيدة مرثيه را طريحي از مflux نگاشته :

أَلَا إِنَّمَا الدُّنْيَا غُرُورٍ وَبَاطِلٌ *** وَمَا رَاغِبٌ عَنْهَا مِنَ النَّاسِ عَاقِلٌ

رَخَارُهُا لِلْجَاهِلِينَ مَصَائِدٌ *** لَهَا شِرْكٌ مَمْصُوبَةً وَحَبَائِلُ (2)

وَمَا هِيَ إِلَّا حَيَّةٌ لَآنَ لَمْسَهَا *** وَلَا مَسَهَا الْمَغْرُورُ وَالسُّمُّ قاتِلٌ

وَلَا خَيْرٌ هَا يَبْقَى وَلَا بُؤْسٌ دَائِمًا *** وَلَا يُبَقِّ إِلَّا أَجْرٌ مَا أَنْتَ فَاعِلٌ

وَصَاحِبُهَا كَالضَّيْفِ حَلَّ بِمَنْزِلِ *** اِذَا مَا انْقَضَتْ أَوْطَارُهُ فَهُوَ رَاحِلٌ (3)

وَآمَانَا فِيهَا طَوَّلُ بَعِيدَةٍ *** وَآجَالَنَا فِيهَا لَيَالٍ قَلَائلٍ (4)

فَكُمْ وَأَنْتِ فِيهَا أَتَاهُ نَكَالُهَا *** بَيَانًا أَتَاهُ أَوْ أَتَى وَهُوَ غَافِلٌ

وَكُمْ سَلَبَتْ اسْحَارُهَا الْمَرْءُ بَغْتَهُ *** مُجَلَّلٌ فَاسْتَرَجَعَتْهَا الْأَصَائِلُ (5)

وَتَبَا لِدُنْيَا لَا يُنَالُ نِعِيمُهَا *** لِفَضْلٍ وَلِلْمُفْضُولِ فِيهَا الْفَضَائِلِ

ص: 204

1- عَذْل: ملامة و سرزنش

2- زخارف، جمع زخرف (چوبر تن) : طلا، ظاهر آراسته . مصائد، جمع مصيدة و حبائل ، جمع حباله (بكسر حاء) و شرك ، هر سه لغت بمعنى دام و تله است

3- اوطار، جمع وطر: نياز و حاجت

4- قلائل ، جمع قليله: اندک

5- بغته: ناگهان. اصائل ، جمع اصيل: هنگام عصر

تَرَى هَلْ أَنْتَ عَالِمَةً بِأَنَّا *** نَجَّرْ بِالْحَزَنِ وَبِالسَّهُولِ[\(1\)](#)

وَهَلْ أَخْبَرْتُ بِالسِّجَادِ أَضْحَى *** مَعَ الْأَعْدَاءِ فِي قِيدٍ ثَقِيلٍ

عَلِيَا لَا يَشْتَكِي مَرْضًا وَأَسْرَا *** فَوَا أَسْفَافًا عَلَى الْعَانِيِّ الْعَلِيلِ[\(2\)](#)

وَتَدْعُ السَّبِطَ وَهُوَ لَقِي رَمِيل *** يَلْاحِظُهَا بِنَاظِرِهِ الْكَلِيلِ[\(3\)](#)

فِيَا لِلَّهِ مِنْ نُوبِ رَمْتَنَا *** بِأَسْهَمِهَا وَمِنْ خَطَبِ جَلِيلِ[\(4\)](#)

أَيْحَمِلُ رَأْسِ مَوْلَى النَّاسِ طَرَا *** إِلَى الْأَمْصَارِ فِي رُمْحٍ طَوِيلٍ

وَتَهْدِي الطَّاهِرَاتُ إِلَيَّ يَزِيدَ *** سِبَايَا بِالْمَذَلَّةِ وَالْخَمْولِ

أَلَا يَا ابْنَ النَّبِيِّ وَمِنْ هَدَانِي *** بِحَبْكِمَ إِلَيَّ نَهْجَ السَّبِيلِ

مُصَابَكَ يَا قَتِيلَ الطُّفْ أَدْمِي *** جَفُونِي لَا الْبُكَاءُ عَلَى الطَّلَوِ[\(5\)](#)

وَبَعْدِي عَنْ مَزَارِ ثَرَاكِ أَضْنِي *** فَوَادِي لَا مُفَارِقَةُ الْخَلِيلِ

وَأَنْ وَلِيَّكَ الْخَلْعِي يَرْجُو *** الشَّفَاعَةَ مِنْكَ فِي الْيَوْمِ الْمَهْوُلِ[\(6\)](#)

مُحْبُكُمْ وَعَارِفُكُمْ يَقِينَا *** بِايْضَاحِ الْمَحَاجَةِ وَالْدَّلِيلِ[\(7\)](#)

ص: 205

1- حزون: زمینهای درشت. سهول: زمینهای نرم

2- عانی: برنج و بلا افتاده

3- کلیل: کند و ضعیف

4- نوب، جمع نوبه (چو کوزه): مصیبت

5- طلول واطلال: آثار مرتفع قریه و شهر

6- مهول : ترسناک

7- محجه : وسط راه

وَلَا تَأْلَمِنْهَا ذُو حِجَّى مِنْ مُرَادٌ *** وَمَا رَأَمِنْهَا أَحْمَقٌ وَهُوَ حَاصلٌ (1)

شَسْوَدٌ عَلَى السَّادَاتِ فِيهَا عَيْدِهَا *** وَيَتْلُو عَلَى الْعَالِيِنَ فِيهَا الْأَسَافِ (2)

وَتُتَرَكُ فِيهَا قَوْلُ آلِ مُحَمَّدٍ *** وَلَوْلَا هُمْ مَا قَالَ لِلْحَقِّ قَائِلٌ

وَلَا قَامَ لِلَّدِينِ الْحَنِيفِيِّ دَاعِمٌ *** وَلَا دَلَّ لِلشَّرِيعَ الشَّرِيفِ دَلَائِلٌ (3)

وَلَا افْتَرَقَتْ لِلْمُسْرِكِينَ جَمَاعَةً *** وَلَا اجْتَمَعَتْ لِلْمُسْلِمِينَ قَبَائِلَ

وَلَا عَرَفَ الْمَعْرُوفِ فِي النَّاسِ عَارِفٌ *** وَلَا فَعْلَى الْقُرْبَاتِ لِلَّهِ فَاعِلٌ

فَأَمْوَالُهُمْ لِلْوَافِدِينَ غَنِيمَةً *** وَعَلَمَهُمْ لِلْطَّالِبِينَ مَنَاهِلَ (4)

فَابَائِهِمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ سَادَةٌ *** وَأَبْنَائِهِمْ فِي الْمُسْلِمِينَ أَفَاضِلٌ

لَهُمْ خَلَقَ اللَّهُ الرَّزَّامَانِ وَأَهْلَهُ *** وَهُمْ عِنْدُهُ لِلسَّائِلِينَ وَسَائِلٌ (5)

يُسَوِّدُ عَلَيْهِمْ حِبْرٌ ثُمَّ نَعْثَلُ *** وَنَغْلُ ابْنُ صَهَّاكَ الْجَمِيعَ أَرَادُلُ (6)

فَمِنْهُمْ أَجْبَرَ لِلْيَهُودِ مُعَلَّمٌ *** أَبُوهُ دَعَى صَاعِيْلَ الْأَصْلِ جَاهِلُ (7)

وَمِنْهُمْ أَبُوهُ جَدُّهُ ثُمَّ حَالَهُ *** وَعَمَّتْهُ أُمٌّ وَأَحْتَ مَمَاثِلَ

ص: 206

1- ذو حِجَّى: خردمند . مارام: آنچه قصد کند (و ممکن است «ما» را نافیه دانست)

2- تسود: آقائی و سروری میکند

3- دعام: ستون

4- واردين: مهمانها . مناهل، جمع منهـل: آبگاه

5- وسائل ، جمع وسیله: سبب تقرب

6- حبـر: رویاه ، مرد کوتاه قد . نعـثـل: کفتار نر، پیر نادان نغل. فـاسـدـ النـسـبـ: صـهـاـكـ: نـامـ جـدـ عمرـ بنـ خطـابـ

7- دـعـىـ: حـرامـزادـهـ

لَهُ أَمْهَاتُ كُلَّهُنَّ عَوَاهِرٌ *** إِذَا عُدْتَ الْإِنْسَانُ سَيْعَ كَوَافِلَ (1)

وَمِنْهُمْ أَبُوهُ قَالَ عَنْهُ ابْنُ سَائِبٍ *** وَلَوْعٌ بِضَرْبِ الدَّفَّ مَفْعُولٌ فَاعِلٌ (2)

لَهُ عَاهِرٌ تَرْنِي وَ تَأْتِي بِجَذْرِهَا *** إِلَيْهِ وَ ذَاكَ النَّغْلُ لِلْجَذْرِ آكُلُ (3)

وَ نَغْلُ أَيْيِ سُفِيَانَ يَرْوِي بَانِه *** أَبُوهُ تَرْوِحٌ أَمَّهُ وَ هِيَ حَامِلٌ (4)

فَمَا لَيْثُ إِلَّا ثَلَاثَ أَشْهُرٍ *** وَ قَالَتِ هَنِيدُ نَغْلُ وَ هُوَ كَامِلٌ (5)

فَتَبَا لِدُنْيَا هَؤْلَاءِ مُلُوكُهَا *** فَمَا مَلْكُوهَا وَ هِيَ وَ اللَّهُ طَائِلٌ

وَ مَا هِيَ إِلَّا حِيفَةً هُمْ كَلَابُهَا *** وَ لَا شَكَّ أَنَّ الْكَلْبَ لِلْمَيِّتِ آكُلٌ

فَلَوْ سَاوَتْ الدُّنْيَا جَنَاحَ بَعْوَضَةٍ *** لَكَانَ لَهُمْ عَنْهَا مِنَ اللَّهِ حَائِلٌ (6)

وَ لَكَّهَا عِنْدَ إِلَهٌ رَذِيلٌ *** وَ مَرْذُولَةٌ فَاسْتَمْلَكَتْهَا الْأَرَادِلُ (7)

وَ صَاقَتْ إِلَى آلِ النَّبِيِّ وَ جَارِهَا *** فَلَيْسَ لَهُمْ إِلَّا الْقُبُورُ مَنَازِلَ (8)

فَلَا لَهُمْ بِالشَّرْقِ وَ الْغَربِ مَنْزِلٌ *** وَ لَا مَسْلَكٌ إِلَّا لَهُمْ فِيهِ قَاتَلَ

بِطُوسٍ وَ سَامِرًا لَهُمْ وَ بِطِيبَةٍ *** وَ بَعْدَادٌ أَيْضًا وَ الْغَرِي مَنَازِلَ (9)

ص: 207

1- عواهر، جمع عاهر (عاهرة): زن زناكار

2- ولوغ: حرير

3- جذر (فتح و كسر جيم): بيج

4- مراد از نغل ابوسفیان ، معاوشه است

5- لبٹ: مکث و درنک (مقصود اینست که سه ماه پس از ازدواجش با ابوسفیان معاویه را زاید)

6- جناح بعوضة: بال پشه . حائل : مانع

7- رذیله و مرذوله: پست و زشت

8- وجار (فتح و كسر واو): خانه کفتار

9- طيبة: مدینه . غری: نجف

فَمَا أَنْسِ لَا أَنْسِ الطَّفُوفِ وَنَارِهَا *** لَهَا كُلَّ حَيْنٍ بَيْنَ جَنْبَيِ شَاعالِ (1)

فَهَلْ بَعْدَ يَوْمِ الْطُّفِ يُلْتَذِ مُؤْمِنٌ *** وَ هَلْ حُزْنُهُ يَوْمَ الْقِيمَةِ رَازِيلٌ ؟

بِهِ صَرْعَةً اَنْصَارِيَ آلِ مُحَمَّدٍ *** وَ غَالَتِ بِهِ آلِ الرَّسُولِ الْغَوَائِلَ (2)

وَ نَادَى ابْنِ سَعْدٍ اَمَّا الْجُنْدُ اَسَبَّوَا *** حَرِيمُ حُسَيْنٍ وَ اُقْتُلُوا مَنْ قَاتَلُوا

فَغَارَ عَلَيْهَا الْقَوْمُ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ *** فَصَارَتْ سَبَائِيَا تَقْتَسِمُهَا الْقَبَائِلِ

يَنَادِينَ يَا جَدَاهُ صِرْنَا غَنِيمَةً *** وَ لَمْ يَيْقِنْ لِلْأَيْتَامِ يَا جَدٌ كَافِل (3)

اَيَا جَدُنَا اَمَّا الرِّجَالُ فَقُتِلُوا *** اَيَا جَدُنَا اَمَّا السَّيَاءُ فَأَرَامِل

اَيَا جَدُنَا اَمَّا لَبُونِ فَذَبَحُوا *** اَيَا جَدُنَا اَمَّا الْبَنَاتِ ثَوَاكِل (4)

اَيَا جَدُنَا اَمَّا الْعَدُوُ فَقَاتَلَ *** اَيَا جَدُنَا اَمَّا الصَّدِيقِ فَخَاذِل (5)

اَيَا جَدُنَا فِي السَّبِطِ تُشْكِلَ يَضْهَرًا *** وَ تَنْقُطُ يَا جَدَاهُ فِيهِ الْعَوَامِلِ

اَيَا جَدُنَا بِالسَّيْفِ يَنْحَرُ نَحْرَهُ *** وَ يَنْقُطُ يَا جَدَاهُ وَ الْذُلُّ بَادِلُ (6)

اَيَا جَدُنَا عَلَوْا عَلَى الرُّمْحِ رَاسِهِ *** وَ جَهَانَهُ تُلْقَى عَلَيْهِ الْجَنَادِل (7)

اَيَا جَدُنَا مَاتَ اَلْحِينِ مِنْ الظَّمَاءِ *** وَ وَحْشَ الْفَلَاءِ مِنْ بَارِدِ الْمَاءِ وَ نَاهِل (8)

ص: 208

1- شاعل: روشن کننده

2- غول (چوقول): بیخبر کشتن. غوائل، جمع غائله: شر و بلا

3- کافل وکفیل، کسی که عهده دار امور دیگری می شود

4- تواکل، جمع تکلی: زن فرزند مرد

5- خاذل : کسی که ترك یاری و نصرت میکند

6- نحر: گودی زیر گلو بالای

7- جنادل ، جمع جندل: سنک

8- نهل : آشامیدن اول

أيًّا جَدَنَا أَلِيَّوْجِهِ الَّذِي لَا يُرَى لَهُ *** الشَّكْلُ يَا جَدَاهُ وَالَّذِي بَادَلَ

أيًّا جَدَنَا أَلِيَّوْجِهِ الْقَصْوَنَ عَنْ الْوَرَايِ *** فَلَيْسَ لَهُ مِنْ أَعْيُنِ النَّاسِ حَائِلٌ

أيًّا جَدَنَا الْجَيْدُ الَّذِي كَانَ حَالِي *** قَلَادِه مَسْلُوبَةٌ وَهُوَ عَاطِلٌ [\(1\)](#)

فَهَلْ مَثُنَا خَلَقَ أَصِيبَ بِمَثْنَا *** وَهَلْ بَعْدَ نَا حِيلٍ بِهِ الْأُمُّ نَازِلٌ [\(2\)](#)

أَلَا لَعْنَ الرَّحْمَنِ أَوَّلِ ظَالِمٍ *** فَمَا ظَلَمَهُ إِلَّا إِلَى الْحَسْرِ شَامِلٌ

وَمَا قَتَلَ السَّبْطِ الشَّهِيدِ وَرَهْطُهُ *** سُوِّي عَصَبَةُ حَقِّ الْوَصِيِّ تِدَالِ [\(3\)](#)

وَحَارُوا تُرَاثَ الْمَصْطَفِيِّ دُونَ أَهْلِهِ *** وَقَالُوا دُخُولِ الْآلِ فِي الْإِرْثِ بَاطِلٌ

وَلِمَا أَزَلُوا هُمْ عَنِ الْمُلْكِ عَنْوَةً *** تِدَالِهِ مِنْ بَعْدِ ذَالِكِ قَبَائِلٌ

وَمَا النَّاسِ حَتَّى الْآمِنَ إِلَّا ثَلَثَ *** لَهُمْ غَاصِبُ أَوْ خَادِلُ أَوْ مُقَاتِلٌ

وَمَا فَعَلَ الْقَوْمُ أَلَّا وَاحِرِ فِيهِمْ *** نِتَائِجُ مَا قَدْ قَدَّمَتْهُ الْأَوَّلِيَّاتِ [\(4\)](#)

فَهُمْ أَصَلُوهُ وَالَّذِي بَعْدَ فَرَعَوْا *** وَفَاعِلٍ أَصْلِ الْفَرْعَ لِلْفَرْعِ فَاعِلٍ

عَلَيْهِمْ مِنَ الرَّحْمَنِ لَعْنَ مُجَدَّدٍ *** يَدُوُومُ عَلَيْهِمْ سَرْمَدًا مُتَوَاصِلٌ

ص: 209

1- جيد: گردن عاطل: بی زیور و پیرایه

2- جیله : طایفه

3- حق الوصی تداول، یعنی خلافتی را که حق ثابت امیر المؤمنین علیه السلام بود دست بدست گردانیدند

4- کلمه «ما» در جمله و ما فعل، موصوله و مبتدا است و نتایج خبر آنست (مقصود اینست که ستمی که بر حسین شد، نتیجه سهمی بود که بر پدرش علی علیهم السلام وارد آوردند یعنی بنی امية ستم را از اصحاب ثقیة بنی ساعده فراگرفتند)

أيًّا سيدِي يَا صَاحِبَ الْحَوْضِ وَاللَّوَّا** وَمَنْ حُكْمِهِ يَوْمَ الْقِيمَةِ فاصل

أَتَانِي رَسُولٌ مِنْكَ قَالَ لِإِنْتِي *** رَسُولٌ عَلَى لِلرِّسَالَةِ حَامِلٌ

يَقُولُ وَمَنْ يَيْدُ لَنَا مِنْ قَصِيَّةً *** فَإِنِّي لَهُ يَوْمَ الْقِيمَةِ كَافِلٌ

وَيَرْبِّنِي بِهَا إِنِّي الْحُسَيْنِ وَيَبْتَدِي *** أَلَا إِنَّمَا الدِّينُ غُرُورٍ وَبَاطِلٌ

فَمَا الْحُكْمُ فِي رُؤْيَاكَ أَضْعَاثُ حَالِمٍ *** وَأَمْرُكَ فَرْضٌ وَالْمُخْبِرُ عَادِلٌ [\(1\)](#)

فَبَادَرْتُ يَا مَوْلَايَ لِلَّامِرِ طَائِعاً *** فَهَا أَنَا حِينَ الْأَمْرُ لِلْجَهَدِ بَادِلٌ

فَقَدْ أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ فِيكَ مَدَائِحًا *** بِهَا الذِّكْرُ وَالْأَنْجِيلُ وَالصَّحْفُ نَازِلٌ

فَمَا بِمُدِّ مَدَحَ اللَّهُ يُمْدَحُ مَادِحٌ *** وَلَا بَعْدَ قَوْلِ اللَّهِ يَئُنْغُ قَائِلٌ

وَلَكِنْ ذَا جُهْدُ الْمَقْلِلِ وَقَدْ أَنَّى *** بِأَخْبَارِكُمْ جَهْدٌ الْمَقْلِينَ فَاضِلٌ [\(2\)](#)

فَمَدَّ حُكْمٌ تَاجٌ لَهَا وَفَلَانِدٌ *** كَمَا أَنَّ لَهَا هُجُورُ الْأَعَادِيَ خَلَالِ

أَيَا سَادَتِي يَا آلَّ يَبْتِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ *** بِكُمْ مُفْلِحٌ يَعْلُو عَلَى مَنْ يُطَاوِلُ [\(3\)](#)

إِذَا عَاقَتُ الدُّنْيَا كَهَانِي وَلَا كَمْ *** فَلَسْتُ أَبَالِي مَا بِي الدَّهْرِ فَاعِلٌ [\(4\)](#)

ص: 210

1- (از این اشعار چنین پیدا است که شاعر این قصیده (مفلاح) خوابی دیده است که شخصی از جانب امیر المؤمنین علیه السلام باوگفته است : کسی که در مرثیه پسرم حسین قصیده ای بگوید و در مطلعش (الا انما الدنيا غرور و باطل) باشد، من روز قیامت کفیل و ضامن او هستم . بدینجهت مفلح هم می گوید: من این خواب را اضугات احلام یعنی خوابهای شوریده و پریشان و بی واقعیت ندانستم بلکه آنرا امر حقیقی و از جانب علی علیه السلام دانسته و با نشاء این قصیده مبادرت کردم)

2- مقل: فقیر، کم بضاعت

3- بطاؤل: غلبه و ستم می کند

4- عاق: برگشت، تأخیر کرد

فَأَنْتُمْ حَسَامِي إِنْ أَتَانِي مُقَاطِلٌ ** وَأَنْتُمْ سِهَامِي إِنْ أَتَانِي مُنَاضِلٌ (1)

وَأَنْتُمْ أَمَانِيٌّ فِي مَعَادِيِّ مِنْ الظُّلْمِ ** وَأَنْتُمْ لِسَانِيٌّ إِنْ أَتَانِي مُسَائِلٌ (2)

عَلَيْكُمْ سَلَامُ اللَّهِ مَا عَسَعَنَ الدُّجَى ** وَمَا طَلَعَتْ شَمْسُ وَمَا اغْبَثَ نَازِلٌ (3)

این مرثیه را فاضل مجلسی از صنوبری نقل نموده:

يَا خَيْرَ مَنْ لَيْسَ النَّبُوَةَ مِنْ جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ *** وَجْدِي عَلَى سِبْطِيَّكَ وَجْدَ لِيْسَ يُؤْذَنَ بِالْقَضَاءِ (4)

هَذَا قَتِيلُ الْأَشْقِيَاءِ وَذَا قَتِيلُ الْأَدْعِيَاءِ *** يَوْمُ الْحُسَيْنِ أَهْرَقَ دَمَ الْأَرْضِ بَلْ دَمْعُ السَّمَاءِ (5)

يَوْمُ الْحُسَيْنِ تَرَكَتْ بَابُ الْعَزِّ مَهْجُورٍ الْفَنَاءِ ** يَا كَرْبَلَاءَ خَلَفَتْ مِنْ كَرْبَلَاءَ وَمَنْ بَلَاءَ (6)

كَمْ فِيكَ مِنْ وَجْهٍ تَشْرَبُ مَائِهَ مَاءِ الْبَهَاءِ *** نَفْسِي فِدَاءُ الْمُصْطَلِيِّ نَارُ الْوَغْيِ أَيُّ اصطِلَاءِ (7)

ص: 211

1- مناضل: تیرانداز.

2- لظی: زبانه آتش

3- عسعس: تاریک شد. غیث: باران

4- لیس یؤذن: رخصت نمی یابد یا آگهی نمیدهد

5- «هذا»، اشاره بامام حسن و (ذا) اشاره بامام حسین علیهمما السلامست یوم الحسین، منادی است

6- فناء: آستانه و پیشگاه خانه. خلفت: باقی گذاشتی

7- تشرب: تأثیر و سرایت کرد. بهاء: جمال و ظرافت. مصطلی: سوخته

حين الأسئلة في الجواشن كالكواكب في السماء *** فاختار درع الصبر حيث الصبر من لبس السناء (1)

وأبي إباء الأسد إنَّ الأسد صادقة الإباء *** وقضى كريماً إذ قضى ظمآن في نقرٍ ظماء (2)

منعوه طعم الماء لا وجدوا لما طعم ماء *** من ذا لمعفور الجوابِ ممال أعواض الخجاء؟ (3)

من للطريح الشلو عريانا مخلٍ بالعراء *** من للمحنط بالترابِ وللمغسل بالدماء؟ (4)

من لابنِ فاطمه المغيب عن عيون الأولياء؟

فاضل مجلسي عليه الرحمه اين مرثيه را از جوهری نکاشته:

عاشورنا ذا آلا لهفي على الدين *** خذلوا حدادكم يا آل ياسين (5)

اليوم شقق جب الدين و انهت *** بنت أحمر تهرب الروم والصين

ص: 212

1- سنا: بلندی، رفت

2- مانند شیران از بیعت ناکسان امتناع کرد. شیران امتناعی صادق دارند و لب تشنه در میان گروهی تشنه با کرامت جان سپرد

3- جمله (لا و جدوا) دعایه است . معنی ، صرع نانی: کیست که برای کسی که اسبش خاک آلود و چوبهای خیمه اش سر نگون است گریه کند؟

4- المحنط بالتراب : با خاک حنوط داده شده

5- عاشورنا ذا ، یعنی اینست عاشورای ما که مصائبش بر هیچ کس مخفی نیست. حداد لباس ماتم

الْيَوْمَ قَامَ بِأَعْلَى الْطُّفْ نادبهم *** يقول مِنْ ليتيم أو لمسكين (1)

اليوم خَضَبَ جَيْبُ الْمُصْطَفَى بدم *** أمسى عبير نُحُورِ الْحُورِ و العين (2)

اليوم خَرَّ نُجُومُ الْفَخْرِ مِنْ مصر *** على مناشر تذليل و توهين (3)

اليوم أَطْفَئِ نَوْرَ اللَّهِ متقدا *** وَ جُزِّرَتْ لَهُمُ التَّقْوَى عَلَى الطَّينِ (4)

اليوم هَتَّكَ أَبْوَابِ الْهُدَى مزقا *** و برقعتْ غُرَّةً إِلَّا سَلَامٍ بالهُؤُونِ (5)

أَلْيَوْمَ رُعْزَعَ قُدْسَ مِنْ جَوَانِيهِ *** و طاح بالخيل سَاحَاتِ الميادِينِ (6)

الْيَوْمَ نَالَ بَنُو حَرْبٍ طوائِلَهَا *** مَمَّا صَلُوْهُ بِبُدْرِ ثُمَّ صَفَّينِ (7)

الْيَوْمَ جَدَكَ سِبْطُ الْمُصْطَفَى شَرْقاً *** مِنْ نَقْسِيِّهِ بِنْجِيْعِ غُبْرِ مَسْنُونِ (8)

ونیز در رثای آنحضرت انشاد کرده اند :

يا گربلا يا کربنتی و زرفتی *** کم فيک مَنْ سَاقِ وَ مَنْ جُمْجمَة

و مِنْ يَمِينِ بالحسام تبت *** للفاطميات العِظَامِ الحرمَةِ (9)

ص: 213

1- اعلى الطف: بلندی کنار فرات. نادب: نوحه کننده

2- عبير: بوی خوش

3- مصر: قبیله اجداد پیغمبر ، مناشر : بینیها

4- متقد: در خشننده ، فروزان ، جزرت: سر بریده شد

5- مزق: شکافه . بر قعت: نقاب زد

6- رزععة : حر کت شدید ، طاح : افتاد . ساحات الميادين را در کتاب محن الابرار فاعل طاح دانسته و لقبی برای شهدا گرفته است؛ ولی بنظر حقیر اسم مکان و متعلق بطاح است، بهمین جهت ضمه آنرا یکسره بدل کردم

7- طوائل، جمع طائلة : دشمنی . صلووا: سوخته شدند

8- امروز ای نوه پیغمبر ! جدت بخون تازه ای از نفس خودش (که تو باشی) گلوگیر شد

9- تبت ، بریده شد

قدَّ خَرَّ أَرْكَانٍ أَعْلَىٰ وَ انْهَدَتْ *** وَ غُلَّقَتْ أَبْوَابَهُ وَ سُدَّتْ

تِلْكَ الرَّزَيَا عَظِيمَةً وَ جَلَّ

ايضا في المرائي :

كَمْ سَيِّدَ لَيْ بَكَرَ بِلَا فَدِيَتُهُ السَّيِّدَةُ الْغَرِيبُ *** كَمْ سَيِّدَ لَيْ بَكَرَ بِلَا لِلْمَوْتِ فِي صَدْرِهِ وَ جَيْبُ [\(1\)](#)

كَمْ سَيِّدَ لَيْ بَكَرَ بِلَا عَسْكَرَهُ بِالْعَرَانِهِيْبُ *** كَمْ سَيِّدَ لَيْ بَكَرَ بِلَا لَيْسَ لِمَا يَشْتَهِي طَيِّبٌ

كَمْ سَيِّدَ لَيْ بَكَرَ بِلَا خَاتَمَهُ وَ الرَّدَا سَلِيْبُ *** كَمْ سَيِّدَ لَيْ بَكَرَ بِلَا خَضِيبَ مِنْ نَحَرَهُ الْمَشِيبُ

كَمْ سَيِّدُ لَيْ بَكَرَ بِلَا مُلْثِمَهُ وَ الرَّدَا خَضِيبُ *** كَمْ سَيِّدَ لَيْ بَكَرَ بِلَا يَسْمَعُ صَوْتَيِّي وَ لَا يَجِيبُ

كَمْ سَيِّدَ لَيْ بَكَرَ بِلَا يَنْقُرُ فِي تَغْرِيَةِ الْقَضِيبِ [\(2\)](#)

این شعر از دعقل خزاعی است:

حَسَبَ الَّذِي قُتِلَ الْحُسَيْنُ مِنَ الْخَسَارَةِ وَ النَّدَاءِ *** أَنَّ السَّفِيعَ لَدَى إِلَهٍ خَصِيمٌ يَوْمَ الْقِيَمَةِ [\(3\)](#)

ص: 214

1- وجیب : خفقان دل

2- (بعد از این ایيات پنج بیتی که در ص 181 ذکر شد ، بدون بیان وجه تکرار در چاپهای سابق موجود است که ما از تکرار تحریر آن خودداری کردیم)

3- کشنده حسین را از زبان و پشیمانی همین بس که شافع او روز قیامت نزد خدا دشمن او گردد

ونیز دعبل راست:

مَنَازِلَ بَيْنَ أَكْنَافِ الْغَرِيِّ ** إِلَى وَادِي الْمِيَاهِ إِلَى الطَّوِيِّ [\(1\)](#)

قَدْ شُغِلَ الدُّمُوعَ عَنِ الْغَوَانِي *** مُصَابِ الْأَكْرَمِينَ بُنَيَ عَلَى [\(2\)](#)

أَيَّاً أَسَفِي عَلَى هَفَوَاتِ دَهْرٍ *** بَقْتَلِ فِيهِ أَوْلَادُ الرَّكَبِ [\(3\)](#)

الَّمَ تَقْفُ الْبُكَاءُ عَلَى حُسَيْنٍ *** وَذَكْرُ مَصْرَعِ الْحَبْرِ التَّنَيِّ [\(4\)](#)

الَّمَ يَحْزُنَكَ أَنَّ بَنِي زِيَادٍ *** أَصَابُوا بِالْتُّرَابِ بَنِي التَّبَيِّ

وَأَنَّ بَنِي الْحَصَانَ يَمْرُرُ فِيهِمْ *** عَلَانِيَةُ سُيُوفِ بُنَيِ الْبَغْيِ [\(5\)](#)

سید رضی الموسوی ، نقیب نقباء البغداد فرماید:

سَقَى اللَّهُ الْمَدِينَةَ مَنْ مَحَلٌ *** لُبَابُ الْوَدْقَ بِالنَّطْفِ الْعَدَابِ [\(6\)](#)

وَجَادَ عَلَى الْبَقِيعِ وَسَاكِنَيِهِ *** رِخَىَ الْبَالِ مَلَانَ الْوَطَابِ [\(7\)](#)

وَأَعْلَامُ الْغَرِيِّ وَمَا أَسَاخْتُ *** مَعَالِمُهَا مِنِ الْحَسَبِ الْلَّبَابِ [\(8\)](#)

ص: 215

1- مراد از غری نجف و از وادی المیاه کربلا و از طوی مکه معظمه است

2- غوانی: دختران خوش جمال شیرین سخن

3- هفوہ: لغزش (در بخار عوض بقتل تضليل ضبط کرده است)

4- آیا وقف نمیکنی گریه را بر حسین و یاد آوردن قتلگاه عالم پرهیز کار را

5- حسان: زن پاکدامن . باغی: زن زناکار

6- محل، بفتحتین وضم ميم و كسر حاء جائز است و بنا بر ثانی بمعنى حلول كننده و مراد پیغمبر اکرم (صلی الله علیه و آله) است . ودق: باران . نطف: آبهای صاف. عذب: گوارا

7- رخی البال: آسوده خاطر. وطاب، جمع وطب (چو فلس): مشکیکه از پوست گوسفند سازند

8- ونشانهای نجف و نژاد های خالصی که زمینهای با علامتش فروبرده است (مقصود علی علیه السلام و امامزادگان نجف میباشند)

وَقَبْرًا بِالطَّفُوفِ يَضْمِنْ شَلْوَا *** وَقَضَى ظَلَماً إِلَى بَرْدَ الشَّرَابِ

وَبَغْدَادًا وَسَامِرًا وَطَوسَا *** هَطْوَلُ الْوَدْقَ مُنْخَرِقُ الْعَبَابِ (1)

بِكُمْ فِي الشَّعْرِ فَخْرٍ لِأَشْعَرِي *** وَعَنْكُمْ طَالَ باعِي فِي الْخِطَابِ (2)

وَمَنْ أَوْلَى بِكُمْ مِنِّي وَلِيًّا *** وَفِي أَيْدِيكُمْ طَرَفٌ اِنْتَسَابِي (3)

أبو الحسن على بن احمد الجرجاني كويد:

وَجَدِي بِكُوفَانَ مَا وَجَدِي بِكُوفَانَ *** تَهْمِي عَلَيْهِ ضَلَوْعِي قَبْلَ أَجَفَانِي (4)

أَرْضُ إِذَا نَفَحَتْ رِيحُ الْعِرَاقِ بِهَا *** أَتَتْ بِشَاشِتَهَا أَقْصَى خُرَاسَانَ (5)

وَمَنْ قَتِيلٌ بِأَعْلَى كَرْبَلَاءَ عَلَى *** جَهَدٌ الصَّدِي فَتَرَاهُ غَيْرٌ صَدِيَانِ (6)

وَذِي صَفَاعِي يَسْتَسْقِي الْبَقِيعِ بِهِ *** رَىَ الْجَوَانِحَ مِنْ رُؤْحٍ وَرِضْوَانِ (7)

هَذَا قَسِيمٌ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ أُدِيمٍ *** قَدَا مَعًا مِثْلَ مَا قَدَ الشَّرَاكَانِ (8)

ص: 216

1- عباب : بلندی آب سیل و بیشتر آن

2- بشما ای آل محمد در شعرم فخر میکنم، نه اینکه بشعرم فخر کنم و از جانب شما توانائیم در سخن زیاد شده است

3- مراد از مصوع ثانی اینست که نسبم بشما میرسد یا آنکه رشته امیدم بطرف شما است

4- وجداول بمعنی اندوه و ثانی بمعنی سرور و شادی است. تهمی جاری میشود و میریزد

5- بشاشة : خنده ، سرور

6- (من قتيل بكسر ميم و جر قتيل خ ل). صدی: تشنگی، صدیان: تشنه

7- (این شهر اشاره امام حسن علیه السلام دارد) صفات، جمع صفیحه : سنک عریض . گویا در (ذی صفات) اشاره بقبر خراب آنحضرت میکند . ری الجوانح : سیر آبی دلها

8- گویا هدا اشاره بامیر المؤمنین علیه السلام است . ادم ، بهتر اینستکه مخفف آدم (یعنی ابوالبشر) باشد. قد: شکافتن بطول. شراك: بند نعلین

وَذَاكَ سِبْطًا رَسُولُ اللَّهِ جَدُّهُمَا *** وَجْهُ الْهُدَى وَ هُمَا فِي الْوَجْهِ عِينان

واخجلتا مِنْ أَلِيَّهُمْ يَوْمَ يَشَهِدُهُم *** مضرجين نشاوى مِنْ ذَمٍ قاني [\(1\)](#)

يقول يا أمة حف الصالٰٰ بها *** فاستبدلت للعمى كفرا بامان

ما زَعَمْتُ عَلَيْكُمْ إِذْ أَتَيْكُم *** بِخَيْرٍ مَا جَاءَ مِنْ آيٍ وَ فُرْقَانٍ

أَلَمْ أُخْبِرْكُمْ وَ أَنْتُمْ فِي ضلالتكم *** عَلَى شَفَا حُمْرَةٍ مِنْ حَرَّ نَبَرَان [\(2\)](#)

أَلَمْ أَعْلَفْتُ قُلُوبًا مِنْكُمْ فُرْقًا *** مشارقة بينَ أَحْقَادٍ وَ أَضْغَان [\(3\)](#)

أَمَّا تَرَكْتُ كِتَابَ اللَّهِ بَيْنَكُمْ *** وَ آيَهُ الْعَزَّ فِي جُمِيعٍ وَ قُرْآن [\(4\)](#)

أَلَمْ أَكُنْ فِيْكُمْ غُوثًا لِمُضْطهَدٍ *** أَلَمْ أَكُنْ فِيْكُمْ مَاءً لِظَمَان [\(5\)](#)

قُتِلْتُمْ وُلْدِي صَبِرًا عَلَى ظَمَاء *** هَذَا وَ تَرْجُونَ عِنْدَ الْحَوْضِ إِحْسَانِي [\(6\)](#)

سَبَيْتُمْ ثَلَكَتُمْ أَمْهَاتُكُم *** بَنِي الْبَئُولِ وَ هُمْ لَحْمِي وَ جَثْمَانِي

مَرْقَمٌ وَ نَكْشَمْ عَهْدُ وَ الدُّهْمِ *** وَ قَدْ قَطَعْتُمْ بِذَالِكَ النُّكْثَ أَفْرَانِي [\(7\)](#)

يَا رَبِّ حُذْ مِنْهُمْ هُمْ ظَلَمُوا *** كَرَامَ رَهْطِي وَ رَامُوا هَدَمَ بَنِيَانِي [\(8\)](#)

ص: 217

- 1- نشاوى مستان (در اينجا به معنى سير آها است)
- 2- شفا حفره: کنار گودال، لب پرتگاه
- 3- فرق ،معنی پراکنده و ترسان هر دو در اينجا مناسب است. مشارقه: بهيجان آمده و انگيخته شده. احقاد: کينه ها، اصنفان: حسدها
- 4- قران گرد آوردن پراکندگی ها، كتاب خدا (در اينجا مقتضای دقت و لطافت کلام اينست که هر دو معنی اراده شده باشد . و برای اين قسم از استعمال لفظ در معانی متعدده دليلی مبنی بر عدم جواز نداريم)
- 5- مضطهده : مظلوم و مقهور
- 6- هذا مبتدا و خبر آن محذوف است، مانند فعلکم و ظلمکم
- 7- مرق : نافرمانی کردن و از اطاعت بیرون رفتن . اقران: همسران در فضیلت
- 8- راموا : قصد کردن

ماذًا تجرون وَ الزَّهْرَاءِ خصموكم *** وَ الْحَاكِمُ اللَّهُ لِلْمَظْلُومِ وَ الْجَانِي

أَهْلِ الْكَسَاصَلَوَاتِ اللَّهُ مَا تَرَكْ *** الدَّهْرُ مِنْ مُشْتَى وَ وَ حَدَّاِنِ

أَتَتُمْ نُجُومَ بَنِي حَوَّاءَ مَا طَلَعْ *** شَمْسِ النَّهَارِ وَ مَا لَاحَ السَّمَا كَانَ [\(1\)](#)

مَا زِلْتُ مِنْكُمْ عَلَى شَوْقٍ يَهِيجُنِي *** وَ الدَّهْرُ يَأْمُرُنِي فِيهِ وَ يَهْنَاهِي [\(2\)](#)

حَتَّى أَتَيْتِكَ وَ التَّوْحِيدُ رَاحِلَتِي *** وَ الْعَدْلُ زَادِي وَ تَقْوَى اللَّهِ امْكَانِي [\(3\)](#)

هَذِي حَقَائِيقُ الْفَطْرِ كَلْمَا بُرْقَةُ *** رُدَّتْ تَلَوُّهَا أَبْصَارِ عُمْيَانَ [\(4\)](#)

هِيَ الْحَلْمِ لِبَنِي طَهِ وَ عِتْرَتِهِمْ *** هِيَ الرَّدِيِّ لِبَنِي حَرْبٍ وَ مَرْوَانُ

هِيَ الْجَوَاهِرِ جَاءَ الْجَوْهَرِيِّ بِهَا *** مَحَبَّةُ لَكُمْ مِنْ أَرْضِ جَرْجَانِ

شعری چند از قصیده جوهري نگاشته آمد، ابن شهر آشوب اين اشعار را پاره اي از آن قصیده داند که مرقوم شد:

رَادُوا عَلَيْهِ بِحَبْسِ الْمَاءِ غَلَّيْهِ *** فِيَ لِرَأِيِ فَرِيقٍ فِيهِ مَغْبُونُ

قادُوا أَرْمَةً دُنْيَاً مِنْ بَعْيِهِمْ *** فَلَيْتَهُمْ سَمِحُوا مِنْهُمْ بِمَاعُونَ [\(5\)](#)

حَتَّى يَصِيَحَ بِقُنْسُرِينِ رَاهِبَهَا *** يَا فِرْقَةَ الْغَيِّ يَا حِزْبَ الشَّيَاطِينِ

أَتَهُزُونَ بِرَأْسِ بَاتَ مُنْتَصِبًا *** عَلَى الْقَنَاءِ بِدِينِ اللَّهِ يَوْصِينِي

ص: 218

1- سمakan نام دو ستاره است که يکيرا سماك رامح و ديگر برا سماك اغرل گوبند

2- مراد از امر و نهی روزگار مساعدت و عدم مساعدت آنست

3- امكان : توانائي

4- هذى اشاره باشعار مذکور است

5- قادوا (نالواخ ل) ماعون، در اينجا بمعنی آبست . منهم (منهاخ ل)

آمَنْتُ وَيَحْكُمُ بِاللَّهِ مُهْتَدِيًّا *** وَبِالنَّبِيِّ وَحْبُ الْمُرْتَضَى دِينِي

فِجْلُوهُ صَرِيعًا فَوْقَ جَبَهَتِهِ *** وَقَسْمُوهُ بِاطِرَافِ السَّكَاكِين (1)

وَأَوْقَرُوا صَهَوَاتِ الْخَيْلِ مِنِ إِحْنَ *** عَلَى أَسَارِيهِمْ فَعَلَ الْفَرَاعِينَ (2)

مَصْفَدِينَ عَلَى أَفَتَابَ أَرْحَلَهُمْ *** مَحْمُولَةُ بَيْنَ مَضْرُوبٍ وَمَطْعُونٍ (3)

أَطْفَالُ فَاطِمَةَ الرَّزَّهَرَاءِ قَدْ فَطَمُوا *** مِنَ الشَّدِّيِّ بَأْنِيَابِ الشَّعَابِينَ (4)

يَا أَمَةَ وَلِيِّ الشَّيْطَانِ رَايَتِهَا *** وَمَكَنَ الْغَيِّ مِنْهَا كُلُّ تَمْكِينٍ (5)

مَا الْمَرْتَضَى وَبَنُوَهُ مِنْ مَعْوِيَّة *** وَلَا الْفُوَاطِيمِ مِنْ هِنْدُ وَمِيسُونَ (6)

آلُ الرَّسُولِ عَبَادِيدُ السَّيْفِ فَمَنْ *** هَامُ عَلَى وَجْهِهِ خَوْفًا وَمَسْجُونُ (7)

يَا عَيْنَ لَا تَدْعِي شَيْنَا لِعَادِيَّة *** تَهِي وَلَا تَدْعِي دَمَعَا لَمَحْزُونُ (8)

ص: 219

1- بعد از نقل سخن راهب از اینجا باصل مرثیه شروع میکند)

2- اوقد: سنگین کردند. صهوات، جمع صهوة (چو حمله) : پشت اسب. احن جمع احن: کینه و دشمنی، مقصود اینست که چند اسیر را بر یک، مرکوب سوار میکردند. فراعین: فرعونیان اشاره به شریفه (یدبھون ابنائهم و یستھيون نسائهم) است.

3- ارحل: بارها (ار جل خ ل) بنابر اول اقتاب بارحل اضافه شده است و بنا بر ثانی اقتاب با تنوین است

4- ثدی، جمع ثدی (چوفلس و فرس): پستان. انباب الشعابین: نیشهای اژدرها (مراد نیزها و پیکانها است)

5- ای گروهی که شیطان پرچمدار آن گشته و گمراهی را بشدت در آنها جایگیر نموده است.

6- چه دور است علی مرتضی و پسرانش از معاویه و دختران فاطمه از هند و میسون (مادریزید)

7- عبادید (جمعيست بدون مفرد): دسته های مختلف انسان و اسب (در اینجا بمعنى پراکندگانست). هامی: افتاده

8- ای چشم! برای بارانی که صحیحگاهان جاری میشود، قدر و منزلتی باقی مگذار (یعنی در ریزش بر آن غلبه کن)

فَوْمِي عَلَى جَدَّثِ بِالْطَّفِ فَانْتَفَضَي *** بِكُلِّ لُؤلُؤِهِ دَمْعٌ فِيكَ مَكْنُونٌ (1)

يَا آلِ أَحْمَدٍ إِنَّ الْجَوَهْرِيَ لَكُمْ *** سَيْفُ يَقْطَعُ عَنْكُمْ كُلُّ مَوْضُونَ (2)

قال الصاحب ايضا في المراثي:

بَلَغْتُ نُسْيِي مَنَاهَا بِالْمَوَالِيِ آلِ طَهِ *** بِرَسُولِ اللَّهِ مِنْ حَازِ الْمَعَالِيِ وَ حَوَاهَا (3)

وَبَيْنَ الصَّطْفِيِ مِنْ أَشْبَهْتَ فَصْلًا أَبَاهَا *** وَبِحُبِّ الْحَسَنِ الْبَالِغِ فِي الْعُلْيَا مَدَاهَا (4)

وَ الْحُسَيْنُ الْمَرْضَى يَوْمَ الْمَسَاعِيِ إِذْ حَوَاهَا *** لَيْسَ فِيهِمْ غَيْرِ نَجْمٍ قَدْ تَعَالَى وَ تَنَاهَا (5)

عِنْرَةً أَصْبَحْتَ أَلِدُنْيَا جَمِيعًا فِي حُمَّاهَا *** مَا يَحْدُثُ عَصَبٌ الْبَغْيِ بِأَنْوَاعِ عَمَاهَا ؟ (6)

ص: 220

1- بر سر قبری در کربلا بایست واشک مانند مروارید پنهان شده خود را فرو ریز

2- موضون: نوعی از زره (در اینجا مقصود زبان بدگوی دشمناست)

3- موالي: آقایان . آل طه . بدل یا عطف بیان موالي است. حاز وحوي: گرد آورده و بدست کرد

4- مدا: نهایت

5- مساعی (مساوی خ ل) مراد از هر دو، روز عاشوراست. ضمیر فیهم باآل طه راجعست

6- ما یحدث: اگر از باب تعییل باشد بمعنی چه روایت می کند و اگر از باب افعال و تشدید برای ضرورت باشد بمعنی چه احداث و اختراع می کند. عصب، جمع عصبه: گروه و طایفه

أَرْدَتِ الْأَكْبَرِ بِالسَّمَّ وَ مَا كَانَ كَفَاهَا *** وَ انْبَرَتْ تَبْغِي حُسْنِيَاً وَ عَرَنْهُ وَ عَرَاهَا (1)

مَنَعَتْهُ شَرْبَةً وَ الطَّيْرِ قَدْ أَرَوَتْ صَدَاهَا *** فَافَاتَتْ نَفْسِهِ يَا لَيْتَ رُوحِي قَدْ فَدَاهَا (2)

بِنْتِهِ تَدْعُ أَبَاهَا أُخْتَهُ تَبْكِي أَخَاهَا *** لَوْ رَأَيَ أَحْمَدَ مَا كَانَ دَهَاهُ وَ دَهَاهَا (3)

وَ رَأَى زَينِبِ إِذْ شَهْرٍ أَتَاهَا وَ سَبَاهَا *** اشْكَا الْحَالِ إِلَى اللَّهِ وَ قَدْ كَانَ شَكَاهَا (4)

وَ إِلَى اللَّهِ سَيَأْتِي وَ هُوَ أَوْلَى مِنْ جَزَاهَا

از این قصیده مطلع و شعری چند نگاشته آمد، و این اشعار هم از آن قصیده است، از بحار الانوار نقل میشود:

إِذَا جَاءَ عَاشُورَا تُضَاعِفُ حَسْرَتِي *** لَا لِرَسُولِ اللَّهِ وَ انْهَلْ عَبْرَتِي

هُوَ الْيَوْمُ فِيهِ أَغْبَرَةُ الْأَرْضِ كُلُّهَا *** وَ جُوماً عَلَيْهِمْ وَ السَّمَاءُ اقْشَعَرَتْ (5)

مَصَابِ سَائِتٍ كُلُّ مَنْ كَانَ مُسْلِمًا *** وَ لَكِنَّ عُيُونَ الْفَاحِرِينَ أَقْرَثْ

ص: 221

1- پسر بزرگتر پیغمبر را با سم کشتند و آنها را کفایت نکرد و بر حسین زجر و ستم نموده، او را از مقصد خود باز داشتند و او هم بر آنها حمله کرد

2- اروت: سیر آب کرد. افاتت: در معرض فنا آورد

3- دهاه (دعاه خ ل)

4- لشکا، جواب او رای است

5- وجود: سکوت از روی ترس

إِذَا ذَكْرُتَ نَفْسِي مُصِبِّيَةٍ كَرِبْلَا *** وَأَشْلَاءَ سَادَاتٍ بِهَا قَدْ تَقْرَتْ (1)

أَضَافَتْ فُؤَادِي وَاسْتِبَاحةً تجَارِبِي *** وَعَظْمَ كَرِبِي ثُمَّ عَيْشِي أَمْرَتْ (2)

أَرِيقَتْ دِمَاءَ الْفَاطِمِيِّينَ بِالْمَلَأ *** فَلَوْ عَقَلْتُ : شَمْسِ النَّهَارِ لَخَرَتْ

أَلَا يَا يَابِي تِلْكَ الدَّمَاءُ الَّتِي جَرَتْ *** بَايْدِي كَلَابُ فِي الْجَحِيمِ اسْتَقَرَّتْ

تَوَالِيَتْ مِنْ نَارٍ عَلَيْهِمْ قَدْ أَطْبَقَتْ *** لَهُمْ زَرْفَرَةٌ فِي جَوْفِهَا بَعْدَ زَرْفَرَةً (3)

فَشَتَانَ مَنْ فِي التَّارِقَدْ كَانَ هَكَذَا *** وَمَنْ هُوَ فِي الْفِرْدَوْسِ فَوْقَ الْأَيْسِرَةِ (4)

بِنَفْسِي خُدُودٍ فِي التُّرَابِ تَعْفَرَتْ *** بِنَفْسِي جَسْوَمٌ بِالْعَرَاءِ تَعْرَتْ

نَفْسِي رُوسٌ مَعْلِيَاتٌ عَلَى الْقَنَاءِ *** إِلَى الشَّامِ تَهَدِي بَارِقَاتِ الْأَسِنَةِ

بِنَفْسِي شَفَاهُ ذَا بَلَاتٍ مِنْ الظَّلَمَا *** وَلَمْ تَحْظَ مِنْ مَاءِ الْفُرَاتِ بِقَطْرَةٍ (5)

بِنَفْسِي عُيُونٌ غَابِرَاتُ سَواهِرٍ *** إِلَى الْمَاءِ مِنْهَا نَظَرْتُ بَعْدَ نَظِرَةً (6)

بِنَفْسِي مِنْ آلِ النَّبِيِّ خَرَائِدُ *** حَوَاسِرٌ لَمْ يَقْذِفْ عَلَيْهِمْ بِسْتَرِهِ (7)

تَقْيِصُ دُمُوعًا بِالدَّمَاءِ مَشْوَبَةً *** كَقْطَرُ الْغَوَادِي مِنْ مَدَامَعِ شِرَّةٍ (8)

ص: 222

- 1- تَقْرَتْ: شَكَافَتْهُ شَدَّ
- 2- اسْتِبَاحة: از بیخ بر کنند. تجارت، کنایه از عقل است
- 3- تَوَالِيَتْ: جمع تابوت. اطباق: رویهم گذاشت، بستن
- 4- اسْرَة: جمع سریر: تخت
- 5- شفاه ذا بلات: لبهای خشک. لم تحظ: بهره نبردند
- 6- ساهِرَة: بیدار خوابی کشیده
- 7- خَرَائِد: دوشیزگان. سترة: چادر با مقنעה (یعنی چیزی که خود را پوشند با آنها داده نشد)
- 8- غَوَادِي: بارانهایی که در صبح بیارد. مدامع شرّه (مدافع شرّه خ ل) بنا بر نسخه بدل مقصود اشکهاییست که از دل و ناف انسان سرچشمه می‌گیرد

عَلَىٰ خَيْرٍ قُتِلَىٰ مِنْ كُهُولٍ وَفِتْيَةً *** مَصَالِيتُ انجادٍ إِذَا الْخَيْلُ كَرَتْ [\(1\)](#)

ربيع الْيَتَامَىٰ وَالْأَرَاملِ فَابْكَاهَا *** مَدَارِسُ لِلْقُرْآنِ فِي كُلِّ سُورَةٍ [\(2\)](#)

وَأَعْلَامِ دِينِ الْمُصْطَفَىٰ وَوُلَاتِهِ *** وَأَصْحَابُ قُرْبَانٍ وَحُجَّ وَعُمْرَة١ [\(3\)](#)

يُنَادُونَ يَا جَدَاهُ أَيْهَةِ مَحْنَةً *** تَرَاهُ عَلَيْنَا مِنْ أُمِّيَّةِ مُرْتَبَةٍ

ضَغَائِنَ بَدْرٍ بَعْدَ سَتِينَ أَظْهَرْتُ *** وَكَانَتْ أَحِنَّةُ فِي الْحَشَاءِ وَأَسَرْتُ [\(4\)](#)

شَهَدْتُ بِأَنْ لَمْ تَرْضَ نَفْسِ بِهَذِهِ *** وَفِيهَا مِنَ الْإِسْلَامِ مِثْقَالَ ذَرَةٍ

كَانَىٰ بَيْنَتِ الْمُصْطَفَىٰ قَدْ تَعْلَقَتْ *** يَدَاهَا بِسَاقِ الْعَرْشِ وَالدَّمْعُ أَذْرَتْ [\(5\)](#)

وَفِي حَجَرِهَا ثَوَبٌ الْحَسِينُ مُضَرَّجاً *** وَعَنْهَا جَمِيعُ الْعَالَمِينَ بِحَسْرَةٍ

تَقُولُ أَيَا عَدْلٍ أَفْضِلُ بَيْنِي وَبَيْنِ مِنْ *** تَعَدِّى عَلَى ابْنَى بَعْدَ قُهْرَ وَقَسْرَةٍ

أَجَالُوا عَلَيْهِ بِالصَّوَارِمِ وَالْقَنَاءِ *** وَكَمْ جَاءَ فِيهِمْ مِنْ سِنَانٍ وَشَفَرَةٍ [\(6\)](#)

عَلَىٰ غَيْرِ جَرَمٍ غَيْرِ إِنْكَارِ بِيَعَةً *** لِمَنْسَلَخِ مِنْ دِينِ أَحْمَدَ عَرَةٍ [\(7\)](#)

فِيَقْضَى عَلَىٰ قَوْمٍ عَلَيْهِ تَأْلِبُوا *** بِسُوءِ عَذَابِ النَّارِ مِنْ غَيْرِ فَتْرَةٍ [\(8\)](#)

ص: 223

1- مصالابت : دایر این کار آزموده. انجاد : زمینهای بلند (مراد معزکه جنگست)

2- ارامل : مسکینان . بی کسان

3- مراد بقربان، قربانی روز عید اضحی است

4- ضغاین: کینه ها. اجنت واسرت : پنهان و مخفی شد

5- إذراء : ریختن اشک

6- شفره : کارد بزرک ، تیزی شمشیر ، ضمیر جال بحسین راجعست

7- عرة: مدفوع، سرگین چاریاپان و پرندگان

8- فیقضی: پس خدا حکم می کند. تالب : گرد آمدن . من غیر فترة ، صفت عذاب و یا متعلق بیقضی است

وَيُسْتَغْوِنَ مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ إِذَا دَنَ *** شَوَّى الْوَجْهُ وَالْأَمْعَاءُ مِنْهُ تَهَرَّتِ[\(1\)](#)

مَوَدَّهُ ذِي الْقُرْبَى رَعْوَهَا كَمَا تَرَى *** وَقَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ اوصى بِعَزْرَة[\(2\)](#)

فَكُمْ عَجْرَةٌ قَدْ أَتَبْعَوْهَا بِعَجْرَةٍ *** وَكَمْ غَدْرَهُ قَدْ الْحَقُوقُهَا بِعَذْرَة[\(3\)](#)

هُمْ أَوْلُ الْعَادِينَ ظُلْمًا عَلَى الْوَرَى *** وَمَنْ سَارَ فِيهِمْ بِالْأَذَى وَالْمَضَرَّةَ

مَضَوْا وَانْقَضَتْ أَيَّامُهُمْ وَعُهُودُهُمْ *** شَوَّى لَعْنَةً بَاوْأِيهَا مُسْتَمَرَّةً[\(4\)](#)

لَا لِرَسُولِ اللَّهِ وَدِي خَالِصًا *** كَمَا لِمَوَالِيهِمْ وَلَا نِي وَنُصْرَتِي

وَهَا أَنَا مُذْأْدِرْكَتَ حَدْ بِلَاغْتِي *** أَصْلَى عَلَيْهِمْ فِي عَشِي وَبُكْرَةً[\(5\)](#)

وَقَوْلُ النَّبِيِّ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّهُ *** يُقَوِّي رَجَائِي فِي إِقَالَةِ عَشْرَتِي[\(6\)](#)

عَلَى حُبَّهُمْ يَا ذَا الْجَلَالِ تُوقَنِي *** وَحُرْمَ عَلَى النِّيرَانِ شَبِيبِي وَكَبْرَتِي[\(7\)](#)

لَعْلِي بْنِ الْحَسِينِ الدَّوَادِي

بَنُو حِيدَرِ الْمَحْصُوصِ بِالدَّرَجَاتِ *** مِنَ اللَّهِ وَالْخَوَاصِ فِي الْعَمَرَاتِ[\(8\)](#)

بَنُو الْمَصْطَفَى الْمُحْتَارِ أَحْمَدَ طَهَّرُوا *** وَأَثْنَى عَلَيْهِمْ مُحْكَمُ السُّورَاتِ[\(9\)](#)

ص: 224

1- صدید: چرک و خون. تهری: رختن

2- رعوها (دعوها خ ل)

3- عجرة: عیب و گناه . عذر . (غذره خ ل) بنا بر نسخه بدل بمعنی مکر و حیله و بنا بر اول منخفف عذر و بمعنی خائط است

4- باوآ: رجوع کردند، بر گشتند

5- مراد از بlagت ، زمان بلوغ با سخنوریست

6- «المرء مع من أحبه» یعنی مرد با آنکه دوست دارد محسشور و قرین میشود

7- کبرة : پیری

8- الخواص فی الغمرات فرو رونده در شدائند (مانند رفتن بجنك دلاوران)

9- سورات : سوره های قرآن (فتحه و او برای سروden شعر است)

فُرُوعُ النَّبِيِّ الْمَصْطَفَى وَوَصِيهِ *** وَفَاطِمَ طَابَتْ تِلْكَ مِنْ شَجَرَاتِ[\(1\)](#)

و سَائِلَةٌ لَمْ شَسْكُبُ الدَّمْعِ دَائِبًا *** وَتَقْذِفُ نَارًا مِنْكَ فِي الزَّفَرَاتِ[\(2\)](#)

فَقَلَتْ عَلَى وَجْهِ الْحَسِينِ وَقَدْ ذَرَتْ ** عَلَيْهِ السَّوَافِيِّ ثَائِرُ الْهَبَوَاتِ[\(3\)](#)

فَقَدْ غَرَقَتْ مِنْهُ الْمَحَاسِنِ فِي دَمٍ *** وَأَهْدَى لِلْفَجَارِ فَوْقَ قَنَاهِ

وَخَلَى عَنْ مَاءِ الْفَرَاتِ وَقَدْ صِفَتْ ** مَوَارِدُهُ لِلشَّاءِ وَالْحَمَرَاتِ[\(4\)](#)

عَلَى أُمَّ كُلُّثُومِ تُسَاقُ سَبِيَّةِ *** وَزَينَبَ وَالسَّجَادِ ذِي الثَّفَنَاتِ[\(5\)](#)

أَصَبَّوْا بِأَطْرَافِ الرَّمَاحِ فَأَهْلَكُوا *** وَهُمْ لِلورِي أَمِنَ مِنَ الْهَلَكَاتِ

بِهِمْ عَنْ شَفِيرِ التَّارِ قَدْ نَجَى الْوَرِي ** فِي جَازِ وَهُمْ بِالسَّيفِ ذِي السَّفَرَاتِ

فِيَا أَقْبَرَا حُطِّتْ عَلَى أَنْجُمِ هَوَتِ *** وَفُرْقَنَ فِي الْأَطْرَافِ مُغَرِّبَاتِ[\(6\)](#)

وَلِيُسْ قُبُورًا هُنَّ بَلْ هِيَ رَوْضَةِ *** مُنُورَةٌ مُحْصَرَةٌ الْجَنَبَاتِ[\(7\)](#)

وَمَا غَفَلَ الرَّحْمَنُ عَنْ عَصَبَيَّ طَغَتْ ** وَمَا هَكُنْتِ ظُلْمًا مِنَ الْحَرَمَاتِ

أَمْقَرُوْعَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ صَفَاتِكُمْ *** بِأَيْدِيِ رِزَايَا فِتَنِ كُلِّ صَفَاتِ[\(8\)](#)

ص: 225

-
- 1- كلمة (من) نسوية وابتداعيه است
 - 2- سائلة مجرور برب است يعني بسا جماعتي که از من میپرسند. دائم: کوشان، رنجبر
 - 3- ذرى: پراکنده کرد. سوافی: باد هاییکه خاک و خاشاکرا بر انگیزاند. ثائر الھبوّات: گردهای برانگیخته
 - 4- خلیء: بازداشتہ شد. شاء ، جمع شاء : گوسفند نر یا ماده
 - 5- ذی الثفنات: لقب حضرت سجاد علیه السلام است زیرا ثفنه بمعنى پینه زانوی شتر است و پیشانی آنحضرت از زیادی سجدہ مانند زانوی شتر شده بود
 - 6- ای قبرهاییکه بر ستارگانیکه سر نگون شده و غریبانه در اطراف زمین پراکنده گشته اند، کشیده شده است
 - 7- جنبات: اطراف
 - 8- صفا: سنک سخت و قرع صفا کنایه از آسیب رسانیدن است، چنانکه گفته می شود: فلان لاقرع له صفا. ای لا یناله احد بسوء . رزایا مصیبات.

فَحَتَّامُ الْقَى جَدْكُمْ وَ هُوَ مُطْرِقُ *** غَضِيظُ وَ الْقَى الدَّهْرِ غَيْرِ مَوَاتٍ (1)

فِيَارَبِّ غَيْرَ مَا تَرَاهُ مَعْجَلًا * * تعاليت ياربى عن الغفَلات

صاحب بن عباد فرماید :

ما لِعَلَيٌّ الْعَلَاءُ أَشْبَاهُ *** وَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ (2)

مَبْنَاهُ مَبْنَى النَّبِيِّ نَعْرِفُهُ *** وَ ابْنَاهُ عِنْدَ التَّفَاخُرِ ابْنَاهُ (3)

لَوْ طَلَبَ النَّجْمَ ذَاتَ أَخْمَصَهُ *** عَلَاهُ وَ الْفَرْقَدَانَ نَعْلَاهُ (4)

يَا بَلَى السَّيِّدِ الْحَسِينِ وَ قَدْ *** جَاهَدَ فِي الدِّينِ يَوْمَ بَلْوَاهٍ (5)

يَا بَلَى أَهْلِهِ وَ قَدْ قَتَلُوا *** مِنْ حَوْلِهِ وَ الْعَيْوَنَ تَرْعَاهُ (6)

يَا قَبَّحَ اللَّهُ أُمَّةً خَذَّلَتْ *** سَيِّدُهَا لَا تَرِيدُ مَرْضَاهُ

يَا لَعْنَ اللَّهِ جَيْفَةً نَّجِسًا *** يَقْرَعُ مِنْ بُعْضِهِ ثَنَاهِهِ (7)

ونیز صاحب بن عباد راست :

بَرَأَتْ مِنِ الْأَزْجَاسِ رَهْطٍ امِيهٍ *** لَمَّا صَحَّ عَنْدِي مِنْ قَبِيعِ عَدَائِهِمْ (8)

ص: 226

1- مطرق: سربزیر افکنده . عضیض گرنده (یعنی انگشت تعجب بدندان گیرنده) ظاهرا کلمه (القى) در هر دو مورد، متکلم وحده از فعل مضارع است

2- مراد علی، امیر المؤمنین عليه السلام است. و اشباء برای ضرورت شعر بصیغه جمع آمده است یا بجهت اینست که پیغمبر اکرم (صلی الله علیه و آله) شبیه او هست

3- اصل و پایه علی، اصل و پایه پیغمبر است که می شناسی اورا (یعنی جناب عبدالملک اصل آندونفر است) و دو پسر علی هنگام افتخار دو پسر پیغمبرند

4- اگر گودی کف پای او پروین را طلب کند، بر او بلندی می یابد در حالتیکه دو ستاره فرقان کفشهای او باشند

5- بلوی: مصیبت و بلا

6- والعيون ترعاه ، یعنی چشمان دشمنان بانتظار کشتن او بود

7- جیفه: مردار (مراد زیبد است).. ثناiah: دندانهای پیشین حسین عليه السلام

8- عدائهم : ستم ایشان (عدائهم خ ل)

وَلَعْنَهُمْ خَيْرُ الْوَصِيَّنَ جَهْرَهُ *** لِكُفَّارِهِمُ الْمَعْدُودِ فِي شَرِّهِم (1)

وَقَتْلَهُمُ السَّادَاتِ مِنْ آلِ هَاشِمٍ *** وَسَبِيلُهُمْ عَنْ جَرَأَةِ نِسَائِهِم

وَذَحْمَهُمْ خَيْرُ الرِّجَالِ أَرْوَمَهُ *** حَسِينُ الْعَلَى بِالْكَرْبَ فِي كَربَلَاهِم (2)

وَتَشْتِيهِمْ شَمِيلَ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ *** لَمَّا وَرَثُوا مِنْ بُعْضِهِ فِي فَنَائِهِم (3)

وَمَا غَاصِبَتِ إِلَّا لِأَصْنَامِهَا الَّتِي *** أَدِيلَتْ وَهُنْ أَنْصَارُهَا لِشَقَائِهِم (4)

أَيَا رَبُّ جَنْبَنِي الْمَكَارِهِ وَاعْفُ عَنْ *** ذُنُوبِي لِمَا أَخَلَّصَتْهُ مِنْ وَلَائِهِم (5)

أَيَا رَبُّ أَعْدَائِي كَثِيرٌ فُرْدَهُم *** بِغَيْظِهِمْ لَا يَظْفِرُوا بِاِبْتِغَائِهِم (6)

أَيَا رَبُّ مَنْ كَانَ النَّبِيُّ وَأَهْلَهُ *** وَسَائِلُهُ لَمْ يَخْشِ مِنْ غُلَوَائِهِم (7)

حَسِينُ تَوَسُّلُ لِي إِلَى اللَّهِ إِنِّي *** بُلِيتُ بِهِمْ فَادْفَعْ عَظِيمَ بِلَائِهِم

فَكِمْ قَدْ دَعَوْنِي رَافِضِيَ لِحُبِّكُم *** فَلَمْ يَتَشَنَّى عَنْكُمْ طَوِيلُ عَوَانِهِم (8)

ص: 227

1- شرداه: کسانی که از اطاعت خدا خارج شده اند

2- ارومۀ: اصل و نسب. علی: شرف و بلندی. کرب: اندوه

3- شمل: جمعیت، گرد هم بودن. فنائهم: نابود کردن پیغمبر آنها (در جنگ پدر و مانند آن)

4- ضمیر غصبت هم مانند ضمائر جمع سابق راجع بر هست امیه است ادیل: مغلوب شد

5- ولاء: بکسر و او مصدر و بفتح اسم مصدر است، بمعنى دوستی و صداقت

6- فرد هم (فرد هم خ ل)

7- غلواء: اول جوانی و جوشش هر چیز، در اینجا مجازا دشمنی و کینه مراد است (فلوائهم خ ل)

8- برای دوستم شمارا، چقدر مرا راضی گفتند ولی هف هف بسیار آنها مرا از شما بر نگردانید

همچنان صاحب بن عباد گوید:

أَجْرَوا دِمَاءً أَخْ-يَ النَّبِيِّ مُحَمَّدٌ *** فَلْتُجِرْ غَزْرُ ذُمُوعَنَا وَ لَتَهْمِلْ[\(1\)](#)

وَ لَتُصْ-دُرُ اللَّعْنَاتُ غَيْرُ مُزاَلَةً *** لِعَدَاهُ مِنْ ماضِهِ وَ مِنْ مُسْ-تَقْبِلِ[\(2\)](#)

وَ تَحْ-رَدُوا لِبَنِيِّهِ وَ بَنَاتِهِ *** بَعْظَائِيِّهِ فَاسِ-مَعْ حَدِيثَ الْمَقْتَلِ

مَنَعُوا الْحَسِينَ الْمَاءَ وَ هُوَ مَجَاهٌ *** فِي كَرِبَلَاءَ فُتُحْ كَنَّ-وَحْ الْمُعْوِلِ

مَنَعَ-وَهُ أَعْذَبَ مِنْهُ-لِ وَ كَذَا غَدًا *** يَرِدُونَ فِي النَّيْرَانِ أَوْ خَمَّ مَنَهْلِ[\(3\)](#)

أَيْجَ-رُّأْسُ ابْنِ النَّبِيِّ وَ فِي الْوَرَى *** حَيٌّ أَمَامَ رَكَابِهِ وَ لَمْ يُقْتَلِ[\(4\)](#)

وَ بَنِ-وَال-سَّفَاحِ تَحْكَمُوا فِي أَهْلِ حَيٍّ *** عَلَى الْفَلَاحِ بُفُرْصَةٍ وَ تَعْجُلِ[\(5\)](#)

نُكْتُ الدَّعِيِّ ابْنِ الْبَغْيِ ضَوَاحَكُمَا *** هِيَ لِلَّنَّبِيِّ الْخَيْرِ خَيْرُ مُقْبِلِ[\(6\)](#)

تَمْضِيَ بَنُو هِنْدٍ سُيُوفِ الْهِنْدِ فِي *** أَوْدَاجِ أَوْلَادِ النَّبِيِّ وَ تَعْتَلِي[\(7\)](#)

نَاحَتْ مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ لِقَتْلِهِمْ *** وَ بَكَوْا فَقَدْ أَسْقُوا كَوْسَ الذُّبُلِ[\(8\)](#)

ص: 228

1- غزرا : بسیاری آب و اشک . همل : جاری شدن آب

2- غیر مزاله : بی انقطاع ، دائم . عداه : دشمنان علی (علیه السلام)

3- منهله : آبگاه ، اوخم : سنگینتر و بدتر

4- آیا سزاوار است که سر پسر پیغمبر بریده شود، در صورتیکه از مردم کسی زنده باشد و در رکاب او کشته نشده باشد

5- اولاد زنا هنگام فرصت و شتاب نسبت باهل نماز (یا رستکاری) حکومت کردند

6- نکت : زدن با سر عصا . ضواجلک : دندانهایکه هنگام خنده نمایان میشود. خیر مقبل : بهترین بوسگاه

7- اعتلاء : بزرگی و بلندی فروختن . او داج : رگهای گردن

8- ضمیر سقوا راجع باولاد پیغمبر است ، ذبل ، جمع ذابل : نیزه باریک

فَأَرَى الْبَكَاءَ عَلَى الزَّمَانِ محللاً *** وَ الصَّحُوكَ بَعْدَ الْطُفْ غَيْرِ محلل

كُمْ قُلْتُ لِلْأَخْزَانِ دُومِي هَكَذَا *** وَ تَنْزِلِي فِي الْقَلْبِ لَا تَرْخَلِي

فاضل مجلسی از جعفر بن عفان الطائی روایت میکند :

لَيْكَ عَلَى الْإِسْلَامِ مِنْ كَانَ بَاكِيًّا *** فَقَدْ ضَيَعَهُ أَحْكَامِهِ وَ اسْتَحْلَتْ

غَدَاةُ حُسَيْنٍ لِلرِّماحِ دَوَيَّةً *** وَ قَدْ نَهَلتْ مِنْهُ السُّيُوفَ وَ عِلَّةً (1)

وَغُودِرٌ فِي الصَّحْرَاءِ لَحْمًاً مِبْدَدًا *** عَلَيْهِ عَنَاقُ الطَّيْرِ بَاتَّ وَ ظُلَّةً (2)

فَمَا نُصْرَتِهِ أَمَّةُ السَّوْءِ إِذْ دَعَا *** لَقَدْ طَاشَتْ الْأَحْلَامُ مِنْهَا وَ ضَلَّتِ (3)

أَلَا بَلْ مَحَوْا أَنْوَارَهُمْ بِأَكْفَهُمْ *** فَلَا سَلَمَةَ تِلْكَ الْأَكْفَفُ وَ شَلَّتِ (4)

وَنَادَاهُمْ جَهْرًا بِحَقِّ مُحَمَّدٍ *** فَإِنَّ ابْنَهُ مِنْ نَفْسِهِ حَيْثُ حَلَّتِ (5)

فَمَا حَقِطُوا قُرْبَ الرَّسُولِ وَ لَارْعَوْا *** وَ زَلَّةً بِهِمْ أَقْدَامِهِمْ وَ اسْتَرْلَتِ (6)

أَذَاقَهُمْ حُرُّ الْفَتْلِ أَمَّةَ جَدِّهِ *** هَفْتَ نَعْلَاهَا فِي كَرْبَلَاءَ وَ زَلَّةً (7)

فَلَا قَاسَ الرَّحْمَنِ أَمَّةَ جَدِّهِ *** وَ إِنْ هِيَ صَامَتْ لِلإِلَهِ وَ صَلَّتْ

ص: 229

1- عل : آشامیدن در پی هم، ضمیر منه بحسین راجع است

2- حسین که گوشتی قطعه بود ، در بیابان انداخته شد و مرغان گردن دراز ، روی آن بدن شب را بصبح می آوردند. عناق (عتاق خ ل) .

3- طیش : بر طرف شدن عقل . احلام : عقول

4- بیاری نکردن اکتفا نکردن ، بلکه بدست های خود ایشان را نابود کردند . این دست ها شل شود و سالم نماند

5- مقصود از (حیث حلت) اینست که هر مقام و احترامی که خود پیغمبر دارد، پسر او هم دارد

6- استزلت : لغزانید

7- هنا : لغزید .

كَمَا فُجِّعْتِ بِنْتُ الرَّسُولِ بِنْسَلَهَا *** وَ كَانُوا كَمَّا الْحَرْبِ حِينَ اسْتَقَلَّ⁽¹⁾

أيضا في المرائي:

بَكَى الْحُسَيْنِ لِرَكْنِ الدِّينِ حِينَ وَهَا *** وَلِلْأُمُورِ الْعَظِيمَاتِ الْجَلِيلَاتِ⁽²⁾

هَلْ لِإِمْرِئٍ عَادِرٍ فِي حُزْنٍ دَمْعَتُهُ *** بَعْدَ الْحُسَيْنِ وَ مَسَبِّي الْفَاطِمَاتِ⁽³⁾

أَمْ هَلْ لِمَكْتَبٍ مِنْ أَجْلٍ فَقَدَتُهُ *** لَذَادَةَ الْعَيْشِ تَكْرَارِ الْفَجِيَعَاتِ

مِثْلُ النُّجُومِ الدَّرَارِيِّ فِي مَرَاتِبِهَا *** إِنْ غَابَ نَجْمٌ بَدَا نَجْمٌ لِمِيقَاتِ⁽⁴⁾

يَا أَمَّةَ السَّوْءِ هَاتُوا مَا حَجَاجُكُمْ *** إِذَا بَرَزْتُمْ لِجَبارِ السَّمَاوَاتِ⁽⁵⁾

وَأَحْمَدَ خَصْمُكُمْ وَاللهِ مُنْصِفُهُ *** بِالْحَقِّ وَالْعَدْلُ مِنْهُ لَا الْمُحَابَاتِ

أَلَمْ أَبَيْنُ لَكُمْ مَا فِيهِ رُشْدِكُمْ *** مِنَ الْحَلَالِ وَمَنْ تَرَكَ الْخَيَثَاتِ؟

فَمَا صَنَعْتُمْ أَضَلَّ اللَّهُ سَعْيُكُمْ *** فِيمَا عَهِدْتُ إِلَيْكُمْ فِي وصَايَاتِي

أَمَا بَنَيَ فَمُقْتُولُ وَمُكْتَبُلُ *** وَهَارِبٌ فِي رُؤُوسِ الْمَشْمَرَاتِ⁽⁶⁾

وَقَدْ أَخْفَقْتُمْ يَيْنِ أَطْهَرِكُمْ *** مَا ذَا أَرَدْتُمْ شَفَيْتُمْ مِنْ بُنَيَّاتِي⁽⁷⁾

ص: 230

1- فاعل استقلت يا امة و يا حرب است. در صورت اول بمعنى اندک شمردن لشکر کوفه لشکر حسین را است و در صورت تانی بمعنی بر پاشدن جنک است

2- یکی . یا بشدید کاف و خطاب به عین است و یا بتخفیف و فعل ماضی است و ها : شکافته شد

3- عاذر : پوزش پذیر . خزن : ذخیره کردن

4- دراری : درخشنانها

5- حجاج ، جمع حجة : برهان

6- مکتب : در بند ، بزنگیر بسته، مشخرات : کوههای بلند

7- ماموصله و مبتدا، و شفیتم خبر آنست

ينقلن مِنْ عِنْدِ جَبَارٍ يُعَاهَدُ *** إِلَى جَبَارٍ أَمْثَالِ السَّيَّاتِ

أَكَانَ هَذَا جَزَانِي : أَبَا لَكُمْ *** فِي أَقْرِبَائِي وَفِي أَهْلِ الْحَرِيمَاتِ (1)

رُدُّوا الْجَحِيمَ فَحَلُوْهَا بِسَعِيْكُمْ *** ثُمَّ أَخْدُوا فِي عُقُوبَاتِ الْيَمَاتِ (2)

أَيْضًاً فِي الْمَرَاثِيِّ :

مَتَى يَشْفِيْكَ دِمَعَكَ مِنْ هَمَوْلَ *** وَبُرْدٌ مَا يَقْلِبَ مِنْ غَلِيلَ (3)

قَتِيلٌ مَا قَتِيلَ بَنِي زِيَادٍ *** أَلَا يَلِي وَنَفْسِي مِنْ قَتِيلٍ

أُرِيقَ دَمُ الْحُسَيْنُ فَأَمْ يَرَاعُوا *** وَفِي الْأَحْيَاءِ أَمْوَاتُ الْعُقُولِ (4)

فَدَتْ نَفْسِي جَبِينَكَ مِنْ جَبِينَ *** جَرَى دَمَهُ عَلَى خَدَّا سَيْلِ (5)

أَيْخُلُو قَلْبٌ ذِي وَرَاعَ تَقَيٌّ *** مِنِ الْأَحْزَانِ وَالْأُمُّ الطَّوْيلِ

وَقَدْ شَرِقْتُ رِمَاحَ بَنِي زِيَادٍ *** بَرِيٌّ مِنْ دَمَاءِ بَنِي الرَّسُولِ (6)

فَوَادِكَ وَالسُّلُوْفِ إِنْ قَلْبِي *** سِيَابِي أَنْ يَعُودَ إِلَى ذَهُولِ (7)

ص: 231

1- کلمه (لا بالک) در چهار معنی بکار میروند : (1) در مقام ذم که بمعنی نداشتن پدر معین و حرامزادگی است (2) در مقام نفرین یعنی بیکس و تنها بمانی (3) در مقام مدح یعنی مانند تو را از انسان پدر نیست بلکه تو از جنس ملک میباشی (4) دعای خیر یعنی در کارهایت محتاج باعانت دیگری نشود

2- حلوها بسعیکم : بدوزخ در آئید بسبب کردار خود

3- همول : جاری شدن . بیرد : سرد میشود . غلیل : سوزش تشنجی

4- مصرع ثانی : در میان زندگان اولاد پیغمبر (صلی الله علیه و آله) کسانی بودند که از تو سر دشمنان از سر رفتند و مدهوش بودند . و ممکن است مراد این باشد که در بین زندها جاهلان و بیخردانی بودند که آن حضرت را نصرت و یاری نکردند .

5- اسیل : کشیده

6- شرقت : سرخ شد . بری : دور و بر کنار

7- دوردار دل خود را از تسلي ، زیرا دل من از برگشتن بغلت از مصیبت او ابا و امتناع دارد ،

فَيَا طُولَ الْأَسَى مِنْ بَعْدِ قَوْمٍ *** أَدِيرُ عَلَيْهِمْ كَلْسُ الْأَفْوَلِ[\(1\)](#)

تماوريهم أَسَّتْ آلِ حَرْبٍ *** وَسِيفَ قَلِيلاتِ الْفَلُول[\(2\)](#)

بِرْبَةِ كَرْبَلَاءِ لَهُمْ دِيَارٌ *** نِيَامُ الْأَهْلِ دَارِسَةُ الظَّلُول[\(3\)](#)

تحيَاتٌ وَمَغْفِرَةٌ وَرُوحٌ *** عَلَى تِلْكَ الْمُحْلَّةِ وَالْحُلُول[\(4\)](#)

وَأَوِصَالَ الْحُسَيْنِ بِطْنَ قَاعٍ *** مَلَاعِبُ لِلْدِبُورِ وَلِلْقَبُول[\(5\)](#)

بَرِّنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ مِمَّنْ *** أَصَابَكَ بِالْأَذَاءِ وَبِالْذُحُول[\(6\)](#)

چون شاهنشاه عادل باذل، خسر و گردون نوال [\(7\)](#) دریا دل، وارث دیهیم جم [\(8\)](#) ملک الملوك عجم ناصر الدین شاه «رفع الله لواهه و أبد بقائه»، همواره در تقویت دین مبین و ترویج شریعت سید المرسلین مسامعی مشکوره معمول میفرماید، لاجرم چاکران حضرت و خانه زادان دولت را بشمول مرحمت های خدیوانه [\(9\)](#) و بذل نعمت های بیکرانه [\(10\)](#) مستغنى داشته، تا برفا ه حال و فراغ بال [\(11\)](#) بتحصیل علوم و کسب معارف پرداخته اند.

ص: 232

-
- 1- افول : غروب (یعنی آفتاب حیاتشان غروب کرد)
 - 2- تعاور : پی در پی در آمدن فلول : کندي
 - 3- دارسه الكلول : کهنه آثار
 - 4- حلول : وارد شدگان
 - 5- قبول : باد صبا و دبور بادیکه از مقابل آن میوزد (مراد اینست که این بادها بدن پاره پاره او را زیروز بر میکردن)
 - 6- ذحول ، جمع ذحل: کینه ؛ دشمنی
 - 7- نوال : عطا و بخشش
 - 8- دیهیم (چو تعظیم) : تاجیکه مخصوص پادشاهان است. جم : پادشاه ، وزیر، بزرگ و نام جمشید و اسکندر و سلیمان هم هست
 - 9- خدیو : پادشاه ، بزرگ؛ خداوندگار، - یگانه عصر
 - 10- بیکرانه : بی اندازه
 - 11- بال : دل

در جمله فرزند من بنده میرزا هدایت که صنیع⁽¹⁾ دولت و تربیت یافته حضرت است او را بمنصب استیفای خاص مشمول اختصاص داشت، و در شمار اجزای تنظیمات حسنیه دار الخلافة باجرای عدل و داد گماشت، چه در فنون فضائل محسود اشیاه و امائل⁽²⁾ و در فن ادب ممدوح عجم و عربست و در شعر تازی و دری دست پخت⁽³⁾ بحتی و عنصریست، او را همگنان صاحب اللسانین و راکب البحرين خوانند، اگر چند بسیاقت جاهلین سخن میراند، در انشای این رثا بطريقت متاخرین میروند و شواب این مراثی را «شکرا لنعمته»، هدیه پیشگاه حضرت سلطنت ساخت

- وهی هذه-

مَا بَأْلَ عَيْنِي لَا تَبَكِي الدَّمَاءِ أَسَا *** عَلَى الْمُرْءِ مَاجِدٌ مِنْ آلٍ يَسِن

مَادِيٌّ الرِّزْيَا الَّتِي صُبِّثَ عَلَى ظِيءٍ *** مَعْرُفُ الْخَدْ مَقْطُولُ الشَّرَائِين⁽⁴⁾

مَادِيٌّ الْمَانِيَا الَّتِي أَبْدَتْ نَوْاجِدَهَا *** لِمَصْرُعِ فِي الشَّرِّي مِنْ غَيْرِ تَكْفِينِ

مَادِيٌّ الْمَصَابِ قَدْ قَدِ الْجُحْيُوبَ لَهَا *** وَضَعْضُوتُ عُمْدَ إِلِّسْلَامِ وَالدِّين⁽⁵⁾

هَذَا الصَّرِيعُ حُسَيْنٌ مَنْ لَهُ سَجْدَةً *** غَلَبَ الرِّقَابِ هُمْ شَمَّ الْعَرَانِين⁽⁶⁾

هَذَا الْقَتِيلُ حُسَيْنٌ مَنْ لَهُ خُلِقَتْ *** سَبْعَ الشَّدَادِ وَجَنَّاتُ الْثَّمَانِينَ

فَعِينُ جُودِي لِمَنْ يَبْكِي الرَّسُولِ لَهُ *** وَلَيْسَ يَنْسَاهُ حِينًا مِنْ أَحَادِين

ص: 233

1- صنیع : پروردہ

2- محسود : کسی که بر او حسد برده اند. اشیاه و امائل : مانندها؛ همسران

3- دست پخت : پروردہ

4- شرایین : رگهانیکه حرکت میکند و خون در آنها میگردد

5- ضعضوت : ویران شد

6- غالب ، جمع اغلب : گردن کلفت (کنایه از بزرگان و گردنشان است) . شم العمرانین : بینی بلندان (کنایه از بزرگان و متکبران است)

وَأَبِكِي الدَّمَاء لِمَنْ يَبْكِي أَلْوَصِي لَهُ *** وَمَا سِوَى اللَّهِ فِي شَجْنٍ وَتَأْنِينٍ (1)

لَوْلَا مَخَافَةُ الْحَادُ وَزَنْدَقَةُ *** لَفِلتَ رَبِّي إِذَا أَبَكِي يَوْاسِينِي

يَا لِرَسُولِ الْأَمْرِ مُنْكِرَ عَجَبٍ *** قَدْ لَاحَ مِمَّنْ هُمْ مِنْ أَهْلِ سِجْنٍ

يَا لِإِلَهِ لِقَوْمٍ قاتَلُوا رَجُلًا *** مِنْ آلِ أَحْمَدٍ مِنْ غَرَّ الْمِيَامِينِ (2)

تَبَّاً وَتَعْسَا لِقَوْمٍ اهْرَقُوا دَمِهِ *** بِأَمْرِ طَاغِيَةٍ كَانَ أَبْنُ مَيْسُونَ (3)

لَا بَرْدُ اللَّهِ مُثَوِّيَهُمْ وَمُضْبِعُهُمْ *** وَلَمْ يَرَلْ كُلُّهُمْ مَلْسُوعٌ تِنِينُ (4)

وَرَادَ هُمْ يَوْمَ يَحِبِّهِمْ عَذَابُهُمْ *** أَذَادَهُمْ مَاءِ يَحْمُومٍ وَغَسْلِينِ

يَا لَيْتَ مَا وَلَدَتْ أَمَانَهُمْ وَلَدًا *** يُحَدَّ فِي قَتْلِهِمْ سَيْفًا بِسَكِينِ (5)

وَلَيْتَ قَدْ عَقِمَتِ خَوَاه لَمْ تَلِدْ *** وَمَاتَ آدَمُ بَيْنَ أَلْمَاءِ وَالظِّئْنِ

وَلَيْتَ كَانَ شَهَابِ اللَّهِ أَحْرَقَهُمْ *** وَكَانَ مِنْ قَبْلِ رُحْمًا لِلشَّيَاطِينِ

وَلَيْتَ قَاتَلَهُمْ يَوْمَ الْوَغْنِ مِلْكٌ *** دَانَتْ لَدَيْهِ مُلْوِكُ الرُّوْمِ وَالصَّينَ

وَلَيْتَ كَانَ مَلِيكَ الْأَرْضِ نَاصِرَةُ *** وَأَدْرَكَ الشَّارِ مِنْهُمْ نَاصِرُ الدِّينِ

أَبُو الْمَظْفَرِ شَمْسِ الْمَجْدِ ذُو حَسَبْ *** لَا يَلْغُنُ بِهِ أَيْدِي السَّلَاطِينِ

إِنْ لَمْ يَكُنْ يَوْمَ طُفْ يَنْذُلَ الْمَهْجا *** فَجَادَ فِيهِ كَنُوزًا لِلْمَسَاكِينِ

ص: 234

1- شجن : اندوه . تأنين : ناله كردن

2- غر ، جمع أغرا : بزرگ و شریف . میامین ، جمع میمون : با بر کت

3- تبا و تعسا : هلاکت و خسران (در مقام نفرین بکار میرود) میسون: نام مادر یزید

4- ملوع: گزیده شده . تنین: مار بزرگ

5- سيف : شمشیر. سکین: چاقو

لَا زِلتَ دهْرَكَ مُلْقَىٰ فِي بَلْهَنِيَّةِ *** مَا يَزْهَرُ النُّورُ أَكْمَامُ الْبَسَاتِينِ (1)

ذکر عدد اولاد حسین بن علی بن ابی طالب علیهم السلام و احوال ایشان

فاضل مجلسی از کتاب ارشاد نقل میفرماید که حسین علیهم السلام را شش فرزند بود: چهار تن پسران بودند، نخستین علی بن الحسین الکبر و کنیت او ابو محمد است و مادرش شاه زنان دختر یزدجرد شهریار است و از کلام شیعی مفید چنان مستفاد میشود که: امام زین العابدین علیه السلام بزرگتر از علی اکبر بود.

دوم علی اصغر که در طف شهید شد بشرحی که مرقوم افتاد، و مشهور بعلی اکبر گشت و مادرش لیلی دختر ابو مراة بن عروة بن مسعود الشفیعی است.

و سیم جعفر بن الحسین و مادر او زنی از قبیله قضاعیه است و او در حیاب پدر وفات یافت و عقبی نداشت (2).

چهارم عبدالله بن الحسین و او نیز در یوم طف در کنار پدر بزم تیری شهید گشت چنانکه بشرح رفت.

اما دختران: یکی سکینه، مادر او ریاب دختر امراء القیس بن عدی از قبیله کلیبه که شعبه ای از معدیه است، و این ریاب نیز مادر عبدالله بن الحسین است و دختر دیگر فاطمه نامداشت و مادر او ام الحق دختر طلحه بن عبدالله تمیمیه است، و همچنان مواف کتاب البعد و صاحب شرح اخبار سید سجاد را علی اکبر دانند و گویند: در یوم طف مردی بود سی ساله و علی اصغر مقتول، دوازده ساله بود و جماعتی از زیدیه گویند: هفت ساله بود و گروهی گویند: چهار سال داشت، در کتب نسب مسطور است:

قَالَ يَزِيدُ عَلَيَّ بْنُ الْحُسَيْنِ : وَاعْجَبًا لِإِلَيْكَ سَمَّى عَلِيًّا وَعَلِيًّا .

ص: 235

1- بلہنیہ: خوشی زندگی

2- عقب: فرزند

فَقَالَ : إِنَّ أَيْيَ أَحَبُّ أَبَاهُ فَسَمَّى بِاسْمِهِ مِرَارًا .

يعنى يزيد با سيد سجاد گفت: مرا شگفت مى آيد که حسين پسران خود را بجمله مسمى بعلی مى نمود، فرمود: حسين پدر خود را دوست میداشت و از تکرار نام او مسرور مى گشت.

ونيز از مناقب مى نگارد که: در زمان خلافت عمر بن الخطاب گاهی که اسرای فارس را بمدينه در آوردند، همي خواست که مردان ايشانرا چون عبيد وزنان را مانند کنيز کان بمعرض بيع وشرى در آورد، و از برای فروش بي پرده در گرد شهر طوف⁽¹⁾ دهد على عليه السلام فرمود:

إِنَّ النَّبِيًّا قَالَ : أَكْرِمُوا كَرِيمَ كُلِّ قَوْمٍ وَ انَّ الْخَالِفُوكُمْ ، وَ هُؤُلَاءِ الْفَرَسِ حُكْمَاءُ كِرْمَاءُ ، فَقَدْ أَلْقَوْا إِلَيْنَا السَّلَامُ

يعنى رسول خدا فرمود: اكرام بداريد⁽²⁾ و بزرگ بشماريد زعيم⁽³⁾ قوم را، اگر چند طريق مخالفت شما پيمایند. هم اکنون اين جماعت حکما و کرمای پارسيانند که بنیروي سر پنجه اسلام در پره طاعت ما افتادند.

وَرَغِبُوا فِي الْإِسْلَامِ وَقَدْ أَعْتَقْتُ مِنْهُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ حَقِّيْ وَ حَقُّ بَنِي هَاشِمٍ ، فَقَالَتِ الْمُهَاجِرُونَ وَ الْأَنْصَارُ قَدْ وَهَبْنَا حَقَّنَا لَكَ يَا أَخَا رَسُولَ اللَّهِ ،
فَقَالَ : اللَّهُمَّ فَاسْهُدْ أَنَّهُمْ قَدْ وَهَبُوا وَ قَبِيلُهُ وَ أَعْتَقْتُ .

و می فرماید: چون بتمام رغبت طريق مسلماني گرفتند، حقی که مر او بني هاشم را در این غنیمت بود، در راه خدا بذل کردم. این وقت جماعت انصار و

ص: 236

1- طوف دادن: گردانیدن

2- اكرام: احترام کردن و بزرگ داشتن

3- زعيم: رئيس، زمامدار

مهاجریان عرض کردند: ای برادر رسول خدا ما همگان حق خود را با تو همه ساختیم.

عمر بن الخطاب گفت: علی ابوطالب عزیمت مرا برتافت و از آنچه من خواستم پیشی گرفت. این وقت مسلمانان خواستند دختران ملوک را کایین بندند و با سرای خویش برنده، امیر المؤمنین فرمود: ایشانرا با اختیار خویش گذارید و به اکراه و اجبار بکاری مدارید و شهربانویه را اشارتی فرمود تا کرا اختیار کند. وی ابا نمود⁽¹⁾ و امثال فرمان نفرمود، گفتند ای دختر کریمه بر خیز و بر گزین کسی را تا تورا خطبه کند، آیا رضانمیدهی که تورا بشوی دهنده؛ شهربانویه خاموش گشت.

قالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ : قَدْ رَضِيَتُ وَبَقَيَ الْإِخْتِيَارُ بَعْدَ سُكُوتِهَا إِقْرَارُهَا .

امیر المؤمنین فرمود: سکوت شهربانویه در معنی اقرار او است دیگر باره او را مخیر ساخت تاهر کرا بخواهد، بدورضا دهد.

فَقَالَتْ : لَسْتَ مِمَّنْ يُعَدِّلُ عَنِ النُّورِ الساطِعِ وَ الشَّهَابِ الْلَّامِعِ ، الْحُسَيْنُ إِنْ كُنْتَ مُخَيَّرًا .

فرمود: من آنکس نیستم که از نور فروزنده و شهاب⁽²⁾ درخشندۀ بدیگر کس سرفراود آرم، یعنی حسین را اختیار می کنم اگر مخیرم. امیر المؤمنین علیه السلام فرمود: کرا میخواهی تاولی تو باشد؟ عرض کرد: ولی من تو باشی، لاجرم حذیفة الیمان را فرمود: تا شهربانویه را با حسین علیه السلام تزویج بست.

اما ابن کلبی گوید: علی علیه السلام در ایام خلافت خویش حریث بن جابر الحنفی

ص: 237

1- ابا: نپذیرفتن

2- شهاب: ستاره

را در بعضی از اراضی مشرق امارت داد و او در حکومت خویش دختر یزدجرد را اسیر گرفت و بحضورت امیرالمؤمنین فرستاد و آنحضرت او را بحسین علیه السلام بخشید و سیدسجاد از وی متولد گشت

و نیز گفته اند ، که حریث بن جابر دو دختر از یزدجرد بن شهریار بحضورت امیرالمؤمنین فرستاد، آنحضرت یکی را بحسین عطا کرد و آنیگر را به محمد بن ابی بکر بخشید ، این یک سید سجاد علیه السلام را بزاد و آنیگر قاسم بن محمد بن ابی بکر را، لاجرم سید سجاد و قاسم پسر خاله گانند و این خبر در نزد بندۀ درست تر می آید.

و دیگر در کشف الغمه از کمال الدین بن طلحه مرویست که: اولاد حسین بن علی ده تن باشند: شش تن پسراند و چهار تن دختران، اما پسران، نخستین علی اکبر که در یوم طف شهادت یافت- دوم علی الاوسط یعنی امام زین العابدین - سیم علی الاصغر که در یوم طف بزم تیر شهید گشت چنانکه رقم شد- چهارم محمد - پنجم عبدالله، بروایتی عبدالله نیز در یوم طف شهید شد. ششم جعفر . اما دختران ، نخستین زینب- دوم سکینه- سه دیگر فاطمه- چهارم رانام نبرده است و نیز می گوید: بروایتی بنین وبنات آنحضرت افزون از چهار تن نبوده اند، لکن روایت نخستین مشهورتر است . ابن خشاب گوید: آنحضرت را شش پسر بود و سه دختر ، اما پسران، اول علی اکبر شهید- دوم علی الامام زین العابدین- سه دیگر علی اصغر - چهارم محمد. پنجم عبدالله. ششم جعفر. اما دختران اول زینب - دوم سکینه. سه دیگر فاطمه.

حافظ عبدالعزیز بن اخضير الخباندی گوید: فرزندان حسین شش تن بودند: چهار تن پسران. اول علی اکبر شهید. دوم علی اصغر- سیم جعفر. چهارم عبدالله، و دختران اول سکینه. دوم فاطمه و نسل حسین از علی اصغر است و مادر اوأم ولد بود و او افضل اهل زنان بود، همانا از علی اصغر سید سجاد را خواسته و اینکه گوید: مادرش ام ولد بود، چون شهر بانویه را اسیر گرفتند، او را در شمار کنیزکان نام برد

زهی گوید: علی اصغر را حافظ از قلم انداخته و صحیح آنست که سه تن از پسران آنحضرت علی نام داشت، و در مناقب مسطور است: پسران آنحضرت، اول علی اکبر شهید و نام مادرش بره دختر عروة بن مسعود تقی است. دوم علی الامام و او علی او سط است. سیم علی اصغر و مادر ایندو پسر شهر بانویه است چهارم محمد پنجم، عبدالله شهید مادرش رباب دختر امراء القیس. ششم جعفر مادرش از قبیله قضاعه است.

اما دختران، اول سکینه مادرش رباب دختر امراء القیس کندی . دوم فاطمه مادرش ام اسحق دختر طلحه بن عبد الله . سیم (زینب و اولاد حسین از سید سجاد است.

و دیگر محمد رضای حسینی در شمار اولاد حسین علیه السلام اتفاقاً⁽¹⁾ بفضل مجلسی نموده، لاجرم بتکرار حدیث نمی پردازیم.

در کشف الغمہ و مناقب مسطور است که: علی بن الحسین علیه السلام را ابن الخیرتین می نامیدند؛ چه رسول خدای فرموده:

إِنَّ لِلَّهِ مِنْ عِبَادِهِ خَيْرَتَيْنِ ؛ فَخَيْرُهُمْ قُرَيْشٌ وَمَنِ الْعَجَمِ فَارَسَ

ابو الاسود در این معنی گوید،

وَإِنْ غُلَامًا بَيْنَ كَسْرَى وَهَاشِمٍ *** لَا كَرْمٌ مِنْ نِيَطْثُ عَلَيْهِ التَّمَائِمِ⁽²⁾

صاحب کتاب فصول المهمة فی معرفة الانئمہ در شمار فرزندان حسین بن علی علیهمما السلام مختار شیخ مفید وفضل مجلسی را اختیار کرده، دیگر باره به شرح نگاشتن، کتاب را با طناب ممل انباشتن است⁽³⁾ و دیگر محمد بن طلحه در کتاب مطالب السؤل فی مناقب آل الرسول، فرزندان حسین علیه السلام را ده تن بشمار می آورد: شش تن پسران و چهار تن دختران بشر حیکه از کشف الغمہ نگاشته آمد، وی نیز دختر

ص: 239

1- اتفاقاً : پیروی

2- جوانی که بین کسری و بنی هاشم است (یعنی پدرش از بنی هاشم و مادرش از خاندان کسری است) شریفترین کودکیست که بر او عوذات بسته شده است

3- اطناب : طول و تفصیل دادن. ممل: خسته کننده .انباشتن : پر کردن

چهار مرا نمیرد و محمد بن طلحه شافعی مذهب است.

و دیگر ابن جوزی که از فحول علمای عامه است در کتاب خواص الأئمہ می گوید: فرزندان حسین علیه السلام، نخستین علی اکبر است که دریوم طف شهید شد و مادرش آمنه دختر ابی مرة ابن عروة بن مسعود ثقی است و مادر آمنه دختر ابی سفیان بن حریست- دوم علی اصغر است و او است زین العابدین که نسل امام علیه السلام از وی است و مادر اوام ولد است، این قتبیه گوید: سلافه و بر واپتی غراله نامداشت و بعد از شهادت حسین علیه السلام. زید غلام آنحضرت او را کابین بست و عبدالله از وی متولد گشت، لاجرم عبدالله با زین العابدین علیه السلام از جانب مادر برادر است و به روایتی نام زید زید است و در ارض ینبع (۱) فرود آمد و منزل ساخت

زهri گوید: سید سجاد او را با زید تزویج فرمود، آنگاه کنیز کی را نیز آزاد ساخت و بحاله نکاح او در آورد. چون عبدالملک بن مروان این بشنید، آن حضرت را شناعت (۲) نمود، سید سجاد بد نوشته:

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ، أَعْتَقَ رَسُولُ اللَّهِ جَوَيْرِيَةً وَصَفِيَّةً وَ تَزَوَّجَهُمَا، وَ أَعْتَقَ زَيْدَ بْنِ حَارِثَةَ وَ زَوْجَهُ رَيْتَبَ بِنْتَ حَجْشَ بْنَتَ عَمَّيْهِ .

میفرماید: شما بر سنت رسول خدا میروید، آنحضرت جویریه و صفیه را آزاد ساخت و بزنی بخواست، وزید بن حارثه را آزاد کرد و دختر عمه خود را با او کابین بست.

زهri گوید: سید سجاد مادر خود را عظیم بزرگ میداشت و هرگز با او

ص: 240

1- ینبع (چو جعفر) : فریه است کنار کوه رضوی از توابع مدینه

2- شناعت : رشتی

او دست در کاس (۱) واحد نمی فرمود، گفتند: چرا؟ فرمود: بیم دارم که مبادا لقمه ای را بر گیرم که از بهر خود نگران بوده، و دیگر از فرزندان حسین جعفر است و مادر او سلافة قضاعیه است، و دیگر فاطمه است و مادر او ام الحق دختر طلحه ابن عبدالله است و دیگر از فرزندانش عبدالله است که در یوم طف شهید شده و دیگر سکینه است و مادر او رباب دختر امراءالقیس است، و دیگر محمد است، او نیز در یوم طف شهید شد.

همانا ابن جوزی فرزندان حسین را بدین شمار نگاشته و کوچک و بزرک ایشانرا بدین ترتیب پنداشته، لکن مادر سید سجاد شهربانویه بدیگر کس شوهر نفرموده، بلکه در نفاس وفات یافت و جز از ابن جوزی این حدیث کمتر شنیده شده

بالجمله در کتب سیر و تواریخ (فارسیا کان او عربیا) اسمی اولاد حسین علیه السلام و اختلاف اقوال علماء و مورخین در اسمی ایشان و شمار ایشان بیرون از این جمله نیست که مرقوم افتاد، دیگران هر یک اتفاقا بیکی از این اقوال کرده اند، جز اینکه بروایتی دیدم که پسران حسین را پنج تن بشمار آورده و نام یکتن ایشانرا عمر دانسته، گوید: چهار ساله بود و بعد از شهادت آن حضرت بزمانی اندک وفات یافت.

مکشوف باد که آنچه این بنده بی بضاعت باستقراء و استیعاب (۲) رنج بر در اختیار نمود آنست که: حسین علیه السلام را چهار پسر بود: علی اکبر شهید و علی او سلط هو الامام و علی اصغر و عبدالله. سه تن از ایشان در یوم طف شهید شدند بشرحی که مرقوم افتاد امام زین العابدین زنده بماند و نسل حسین از وی باقی است و آنحضرت را دو دختر افرون نبود: نخستین فاطمه و آن دیگر سکینه. شرح اولاد زین العابدین انشاء الله در کتاب آنحضرت مرقوم خواهد شد و اکنون شرح حال دختران نگاشته می آید.

ص: 241

۱- کاس : جام و کاسه غذا

۲- استقراء و استیعاب : تتبع و جستجو کردن

ذکر شرح حال فاطمه علیها السلام دختر حسین بن علی علیهمما السلام

از این پیش بشرح مرقوم داشتیم که حسین علیه السلام دختر خود فاطمه را با برادرزاده خود حسن مشی عقد زناشوئی بست و از وی عبدالله محض و ابراهیم عمر و حسن مثلت و دودختر؛ نخستین زینب و آن دیگر ام کلثوم متولد گشت و از عبدالله محض محمد نفس زکیه و ابراهیم قتیل با خمری بوجود آمد و ما شرح حال ایشان و اولاد ایشان را نسلام بعد نسل در کتاب حسن علیه السلام نگاشتیم، در این مقام مستغنى از تکراریم و بعداز حسن مشی فاطمه بحجاله نکاح عبدالله بن عمر بن عثمان بن عفان در آمد و محمد دیباچ از وی متولد گشت.

و بعد از عبدالله عبدالرحمن بن ضحاک الفهری که حکومت مدینه داشت خواست تا فاطمه را خطبه کند، آنحضرت رضا نداد، اینکار بر عبدالرحمن ناگوار افتاد و ساخته خصوصت وزحمت فاطمه گشت و کار بر آن حضرت سخت گرفت. فاطمه از در شکوی بسوی یزید بن عبدالملک مکتوب کرد و گسیل شام داشت. یزید بن عبدالملک غضبان گشت و برآشفت و گفت : بمن رسیده است که عبدالرحمن متعرض دختران رسول خدای گشته . کیست که خبر مرگ او را بمن باز دهد و حال آنکه من بر فراز این فراش باشم.

پس کس بمدینه فرستاد تا او را از عمل باز کرد و اموال او را به جمله مأخوذه داشت، چنانکه در سختی فقر و فاقه از اینمقام برای انتقام تحويل داد.

بالجمله فاطمه بجمال زیبا و کمال نقوی و بلوغ فضائل و محاسن مخائل نظیری و عدیلی⁽¹⁾ نداشت ، و از کمال حسن و بها⁽²⁾ اورا حور العین مینامیدند. در سال یکصد و هفدهم هجری در مدینه وفات یافت، و خواهرش سکینه هم در این سال از این جهان فانی بسرای جاودانی تحويل داد،

ص: 242

1- مخائل ، صفات نیک. عدیل : بر ابر ، مانند ، همسر

2- بهاء : روشنی، حسن

ذکر حال سکینه دختر حسین بن علی علیهم السلام

سکینه علیها السلام با عبدالله بن الحسین از یک مادرنده، و مادر ایشان رباب دختر امراء القیس بن عدی از قبیله کلبیه که شعبه‌ای از معدیه است بود، نام سکینه آمنه و بروایتی امیمه است، مادرش رباب او را ملقب بسکینه ساخت و آن حضرت را امینه نیز گفته اند که مصغر آمنه باشد، لکن اصح امیمه است، زیرا که عبدالله محض پسر حسن مشی از محمد بن سائب کلبی که از علمای نسابه است پرسش فرمود که نام سکینه دختر حسین چیست؟ عرض کرد: امیمه است، فرمود: درست گفتی، همانا عبدالله نیکوتر داند، چه او پسر فاطمه خواهر سکینه است و سکینه سیده نساء و عقیله قریش است، با حصافت [\(1\)](#) عقل و اصابت رأی سیری جمیل و جمالی فایق داشت، جملتی از احوال آن حضرت و مصائبی که بر روی فرود آمده، در این کتاب به شرح رفت.

بعد از سیدالشهداء علیه السلام نخستین مصعب بن زبیر بن العوام بن خویلد اورا بحجاله نکاح در آورده و سکینه دوشیزه بوده عوام جد مصعب برادر خدیجه کبری زوجة رسول الله است.

بروایتی سکینه بتزویج او رضا نمی داد، چون مصعب سلطنت داشت کار بر آن حضرت سخت گرفت، مصلحت چنین افتاد، از مصعب دختری آورد و او را مسمی بفاطمه فرمود و صداق سکینه را مصعب بششصد هزار درهم بست و گاهی که عبدالملک بن مروان بر مصعب غلبه کرد و او را بکشت، خواست تا سکینه را از بھر خود کابین بندد.

فَقَالَتْ : أَعْدُ مَا قُتِلَ أَبُنُ الزَّبِيرِ ؟ ! لَا وَاللَّهِ لَا كَانَ هَذَا أَبَدًا .

فرمود: سوگند با خدای بعد از قتل پسر زیر هرگز اینکار صورت نبندد،

ص: 243

1- حصانت: محکمی وجودت عقل،

بالجمله بعد از مصعب عبدالله بن عثمان بن عبدالله بن حکیم بن حرام بن خویلد آن حضرت را کابین بست و از وی پسری آورد که عثمان نام داشت و او را قریرهمی گفتند، و حرام نیز برادر خدیجه زوجه رسول خدا است و بعد از او اصبع بن عبد العزیز بن مروان برادر عمر بن عبد العزیز او را خطبه کرد و قبل از مصالحت بینهما مفارقت افتاد.

آنگاه زید بن عمر بن عثمان بن عفان آنحضرت را بخواست، چون سلیمان بن عبدالملک که خلیفتی داشت در مصالح ملک بسند نداشت، فرمان کرد تا او را طلاق گفت و از آن علم و بصیرت که سکینه را در فضل و ادب بود، شعرا در حضرت او حاضر میشدند و رد و قبول اورا در نیک و بد اشعار گردن مینهادند و بعطایا و جوابیز برخوردار می گشتد.

یکروز بعرض رسانیدند: که فرزدق و جریر و کثیر غرة⁽¹⁾ و نصیب و جمیل اذن بار می طلبند، بفرمود: پرده در آویختند و ایشانرا در آوردن و از پس پرده جای دادند، اینوقت کنیزکی از پرده بیرون نشد و گفت: از شما فرزدق کدامست؟ فرزدق گفت: اینک حاضر، گفت: تو نیستی که این شعر را گفته باشی؟

هُمَا دَلْتَنِي مِنْ ثَمَانِينَ قَامَةً *** كَمَا انْقَضَ بَأْرُ أَقْتَمَ الرِّئْسُ كَا سَرَه⁽²⁾

فَلَمَّا اسْتَوْتُ رِجْلَاهِي فِي الْأَرْضِ قَالَتَا ** أَحْبِي فَيْرَجِي أَمْ قَتِيلُ نُحَاذِرِه

فَقُلْتُ ارْفَعُ الْأَسْنَارَ لَا يَشْعُرُوا بِنَا *** وَ أَقْبَلْتُ فِي أَعْجَازِ لَيْلٍ أَبَادَرَه⁽³⁾

أَبَادِرُ بُوَيْنَ قَدْ وَ كُلَّا *** وَ أَحْمَرَ مِنَ سَارِجٍ تَبْصُ مَسَامِرُه⁽⁴⁾

ص: 244

-
- 1- کثیر (بصیغه تصعیر) نام شاعری است معروف و غرة معشوقه او است که در بیشتر اشعارش بوی تغزل جسته است
 - 2- انقض : فرود آمد. اقتم الرئيس : سیاه پر
 - 3- اعجز لیل : اواخر شب
 - 4- تبصر مسامره : میخهاش میدرخشید

فرزدق گفت: من گفته ام، گفت: چرا سر خویش و سر محبوب خویش را مستور نساختی و از پرده بیرون انداختی؟ اکنون عطای خویش را که هزار دینار زرسخ است مأخوذه دار و با اهل خویش ملحق شو، آنگاه گفت: جریر کدام است؟ گفت: حاضرم، گفت: این شعر تو گفتی؟

طرقة صائدة القلوبِ وَ لَيْسَ ذَا *** وَ قُتُّ الْزِيَارَةِ قاذِهِي بِسَلَامٍ (1)

ثَجْرِي السواكَ عَلَى أَعْرَكَانَهُ *** بُرْدٌ تَحْدُرُ مِنْ بُطُونِ غَمَامٍ (2)

لَوْ كَانَ عَهْدَكَ كَالذِي حَدَّثْنَا *** لَرَصَلْتَ ذَاكَ وَ كَانَ عَيْرَ ذِمَامُ

أَنِّي أَوَاصِلُ مَنْ أَرْدَتَ وَصَالَهُ *** يَحْبَالُ لِأَصْلَفِ وَ لَا لَوَامٍ (3)

جریر گفت: این شعر مراست گفت: کدام ساعت نیکوتراز ساعت زیارتست؟ بگیر این هزار دینار زرناب را و باز سرای خویش شو. آنگاه گفت: کثیر غره کدامست؟ گفت: اینک منم، گفت: گوینده این شعر توئی؟

يَقْرِبُ عَيْنِي مَا يَقْرُبُ بِعَيْنِهَا *** وَ أَحْسَنُ شَيْءٍ إِمَّا بِالْعَيْنِ قَرَّتْ (4)

کثیر گفت: این شعر را من انشاء کرده ام، گفت: محبت را بدین تعریض فاسد ساختی، همچنان جایزه تو هزار دینار است، مأخوذه دار و طریق خویش سپار.

در اغانی بجای این بیت این اشعار را ز کثیر نقل کرده:

وَ أَعْجَبَنِي يَا عَرَةَ مِنْكَ خَلَائِقِ *** كِرَامٌ إِذَا عَدَ الْخَلَائِقِ أَرْبَعَ (5)

ص: 245

1- طرق: وارد شدن در شب

2- برد: تگرگ. تحدیر: فروود آمدن. غمام: ابر

3- صلف: ستایش بیجا. لوم: سرزنش کننده

4- قر: سردی و سردی چشم کنایه از سرور و خوشحالیست

5- خلائق: صفات و اخلاق

دنوک حتی یَدْفَعُ الْجَاهِلُ الصَّبِيِّ *** وَ دَفْعُكَ أَسْبَابُ الْمَنِيِّ حِينَ يَطْمَعُ (1)

فَوَاللَّهِ مَا يَدْرِي گرمیم مماطل *** أَيْنَسَكَ إِذْ بَاعَدْتَ أَوْ يَتَصَدَّعَ (2)

آنگاه وصیفه (3) آنحضرت در پاسخ گفت :

سَنَحَتَ وَ شَكَلتَ.

آنگاه گفت: نصیب کدام کس است؟ گفت: اینک منم، گفت: این شعر توراست؟

مِنْ عَاشِقِينَ تَوَاعِدَا وَ تَرَاسِلَا *** حَتَّىٰ إِذَا نَجْمَ الشُّرَيَا حَلْقًا (4)

بَاتِ بِأَنْعُمٍ لَيْلَةً وَ أَلْذَهَا *** حَتَّىٰ إِذَا وَضَحَ الصَّبَاحِ تَغَرَّقَا (5)

نصیب گفت: من گفتم؟

قَالَتْ وَ هَلْ فِي الْحَبِّ تُدَانُ؟

این هزار دینار را بجايزه فرا گیر و براه خوش میرو.

دراغانی بجای ایندو شعر، این ایات را نگاشته اند:

وَ لَوْلَا أَنْ يُقَالَ صَبَّاً نَصِيبُ *** إِلَقْلَةٌ بِنَفْسِي النِّسَاءُ الصِّغَارِ

بِنَفْسِي كُلُّ مهضوم حشاها *** إِذَا ظُلِمْتَ فَلَيْسَ لَهَا اِنْتِصَارُ (6)

وَ قَالَتِ رَبِيَّتَا صِغَارًا وَ مَدْحَتَنَا كِبَارًا

يعنى تربیت کردی کودکان ما را و مدح گفتی بزرگان ما را، از پس آن پرسش

ص: 246

1- دنو: نزدیک شدن. منی: آرزوها

2- مماطل: کسی که در اداء دین خود تأخیر میکند و امروز و فردا مینماید

3- وصیفه: کنیز

4- حلق النجم: بالا رفت ستاره

5- وضح الصباح: آشکار شد صبح

6- مهضوم: مظلوم

که جمیل کدامست؟ چون او را بشناخت، گفت: صاحب من تورا سلام میرساند و نیک مشتاق تست از آنگاه که اینشعر بعرض اورسیده:

فَيَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَيْتَنَ لَيْلَةً *** بِوَادِي الْقُرَى إِنِّي إِذَا لَسَعِيدٍ (1)

لِكُلِّ حَدِيثٍ بَيْنَهُنَّ بَشَاشَةً *** وَكُلُّ قَيْلٍ بَيْنَهُنَّ شَهِيدٍ (2)

میفرماید: «جزاک الله خیرا»، حدیث مارا بجمله خاص بشاشت داشتی و کشتکان ما را شهید انگاشتی، این چهار هزار دینار زر خالص خاص تواست، مأخوذه دار و به سلامت طریق مراجعت سپار، در هر کرت آن کنیزک بحضرت سکینه می شتافت و شعر آن شعرا را بعرض میرسانید و جایزه می آورد و پاسخ باز میداد.

ابن جوزی می گوید: وفات سکینه در سال یکصد و هفده هجری در مدینه بود و حکومت مدینه را خالد بن عرب بن حارث بن حکم داشت، او را کاری افتاد، گفت: بباشید تا باز آیم و برای نماز گذارم، چون دیر می آمد سی دینار بهای کافور دادند و بر بدن مبارکش نثار کردند و شیبه بن نصاخ بروی نماز گذشت

بروایت ابن سعد سکینه در این سال در مکه وفات کرد، خواهرش فاطمه هم در این سال در گذشت. ابن خلکان در کتاب خود مینویسد که : یکروز سکینه عروة بن اذینه را که از اعیان علماء، بود دیدار کرد فرمود: تو این شعر گفته باشی؟

إِذَا وَجَدْتَ أُوَارِ الْحُبُّ فِي كَبِيْدِي *** ذَهَبَتْ نَحْوَ سِقَاءَ الْمَاءِ أَبْرَدَ (3)

هَبْنِي بُرْدَتْ بُرْدِ الْمَاءِ ظَاهِرِه *** فَمَنْ لِنَارٍ عَلَى الْأَحْشَاءِ تَنَقَّدَ (4)

عرض کرد: من گفته ام ، فرمود : این شعر را نیز تو گفته ئی؟

ص: 247

1- بیتوهه : شب را بصبح آوردند

2- بشاشة : خوشروئی ، سرور

3- اوار : گرمی آتش و آفتاب و تشنجی سقاء الماء : مشک آب

4- تنقد : از ماده وقود: بر افروخته شدن آتش

قالَتْ وَأَبْشِّثُهَا سِرْرِي فَبَحْتَ بِهِ *** قَدْ كُنْتُ عِنْدِي تُحِبُّ السُّرْرَ فَاسْتَرِي (1)

أَلْسَتْ تُبَصِّرُ مِنْ حَوْلِي فَقُلْتُ لَهَا *** غَطَّى هَوَاكَ وَمَا أَلْقَى عَلَى بَصَرِي (2)

گفت: من گفته ام.

فَالْتَّقَتِ إِلَى جِوَارِيْ گَنْ حَوْلَهَا ، فَقَالَتْ هُنَّ حَرَائِرَ إِنْ كَانَ خَرَجَ هَذَا مِنْ قَلْبِ سَلِيمِ .

این هنگام سکینه بجانب کنیز کان که حاضر خدمت بودند نگران شد و فرمود: اینان همه آزادگان باشند، اگر این سخنان از قلب بی محبت زایش کرده باشد

گویند عروة را برادری بود که بکر نام داشت، چون وفات کرد، این شعر در مرثیه او گفت:

سَرَّى هَمِّي وَهُمْ أَلْمَرَءَ يَسْرِي *** وَغَابَ النَّجْمِ إِلَّا قِيدَ فَتَرَ (3)

أَرَاقَبَ فِي الْمَجْرَةِ كُلَّ نَجْمٍ *** تَعَرَّضَ أَوْعَلَى الْمَجْرَةِ يَجْرِي (4)

لَهُمْ مَا أَزَالَ لَهُ قَرِينًا *** كَانَ أَلْقَلْبِ أَبْطَنْ حُرُّ جَمِّ (5)

عَلَى بَكْرٍ أَخِي فَارَقْتَ بِكْرًا *** وَأَيُّ الْعِيشِ يَصْلُحُ بَعْدَ بَكْرٍ (6)

چون این شعر بعرض سکینه رسید، فرمود: این بکر کدامست؟ شما میل او را بشرح کردند:

ص: 248

1- بث : پراکنده و منتشر ساختن. بحث به: او را آشکار کردم

2- غطی: پوش

3- قیدفتر: باندازه گشادی بین انگشت ابهام و سبابه

4- مجره: کهکشان فلك

5- أبطن: در دل گرفته است. جمر: آتش فروزان

6- فارقت بکرا: جدا شدم از بکر (چون بکر مرد، من از او دور شدم

فَقَالَتْ : أَهُوَ ذَلِكَ الْأَسِيُودُ الَّذِي كَانَ يَمْرُّ بِنَاهُ

فرمود: این همان سیاه است که گاهی در حضرت ما عبور میدهد؛ گفتند: جز او نیست.

قالت: طَابَ بَعْدَهُ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى الْخُبْرَ وَالرَّزْيَتِ.

فرمود: پس از مرگ او هر چیز نیکو است حتی نان و زیست.

گویند: در مجلس انس ولید بن یزید اموی ابن ابیات را تغنى کردند.⁽¹⁾ مغنی را گفت: قائل این شعر کیست؟ عرض کرد: عروة بن اذینه، گفت برغم عروه هم اکنون بعداز بکر ما بدین عیش مهنا⁽²⁾ اندريم.

در خبر است که جماعتی از شعرا از حجاز سفر شام کردند و بر هشام بن عبدالملک در آمدند، از میان انجماعت عروة بن اذینه را بشناخت و او مردی قلیل البضاعه و کثیر القناعة بود، گفت: هان ای عروة ابن شعر تو گفتی؟

لَقْدْ عُلِّمْتَ وَمَا الْإِسْرَافُ مِنْ خَلْقِي ** إِنَّ الَّذِينَ هُوَ رَزْقُهُ سُوفَ يَاتِينِي

أسعى إِلَيْهِ فَيُعِينِي تَطْلُبُهُ * وَلَوْ قَعَدْتُ اتَّانِي لَا يُعَيِّنِي⁽³⁾

همانا نمی بینم ترا که آنچه میگوئی بکار بندی، چه در شعر خبر میدهی که اگر من در طلب رزق نروم رزق بطلب من می آید، و این در طلب رزق از حجاز شام تکثیرا کرده ای . عروة گفت: یا امیرالمؤمنین مرانیکو موعظتی آورده و حق موعظت را بهایت برده و آنچه روز گار از خاطر من سترده بود، فرایاد من دادی،

ص: 249

1- مغنی: آوازه خوان

2- مهنا: گوارا

3- زیاد روی در خرج کردن از اخلاق من نیست و میدانم آنچه روزی منست بمن خواهد رسید . برای بدست آوردن کوشش میکنم و بزحمت میافتم، و اگر در خانه بنشینم، خودش نزد من می آید و مرا بزحمت نمی اندازد

این بگفت و از نزد هشام بیرون شد و بی توانی برنشست و طریق حجاز پیش داد.

آنروز را هشام بشام برد و شبانگاه از خواب انگیخته شد و یاد از عروة کرد و در خاطر گذرانید که او مردی عالم و شاعر است، چگونه از زیان زبان او بتوان ایمن بود .

با مدادان از وی پرسش کرد، گفتند: باز حجاز گشت، گفت: راست گفته است عروة: اگر تو در طلب رزق دق الباب (1) نکنی، او بسوی تو شتاب گیرد. و غلام خویش را پیش خواند و دو هزار دینار زر سرخ اورا سپرد و فرمان داد که از دنبال عروة بشتاب تا کجا او را در یابی تسلیم کن، غلام چند که توانست بشتافت، وقتی عروة را دریافت که داخل بیت شد، در بکوفت ، عروة سر بیرون کرد و آن عطا بستند و غلام را گفت:

أَلْبَغُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ السَّلَامَ وَقَالَ لَهُ : كَيْفَ رَأَيْتَ قَوْلِي ؟ سَعَيْتَ فَاكِدِيَتْ وَرَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي فَاتَّانِي فِيهِ الرِّزْقُ !!

یعنی امیر المؤمنین را سلام برسان و بگو: چگونه دیدی قول مرا، در طلب رزق راندم در اندوه شدم، بخانه خود باز آمدم، رزق از در فراز آمد، محمد بن ادريس بمرج کحل اندلسی در این معنی اینده بیت گفته است

مَثَلُ الرِّزْقِ الَّذِي تَطْلُبُهُ *** مِثْلُ الظَّلْلِ الَّذِي يَمْسِي مَعَكَ

أَنْتَ لَا تُدْرِكُهُ مُتَّبِعاً *** وَإِذَا وُلِّيَتْ عَنْهُ تَبَعَكَ (2)

صاحب کتاب اسعاف، نسب عروق را بدینگونه رقم کرده، گوید: کنیت او ابو عامر است، هو عروة بن اذينة بن حراث بن عمر بن عمرو بن عوف بن کعب بن عامر

ص: 250

1- دق الباب : کوییدن در (کنایه از طلب کردن چیزی است)

2- رزقی که در طلب او هستی مانند سایه ایست که با توراه میرود ، اگر او را دنبال کنی باونمیرسی و اگر از آن پشت کنی در پیت میاید

ابن لیث بن بکر بن عبد مناہ بن کنانة الیشی الحجازی، او شاعری معروف بود و آن خطاباتیکه ابن خلکان از سکینه علیها السلام بعروة مرقوم می دارد، صاحب اسعاف بنی مجھول نسبت میکند، و در تاریخ یافعی آنچه از شرح حال سکینه مرقومست با تحریر ابن خلکان بینوتنی ندارد، و در سال وفات سکینه اهل سیر همگان متفق اند که در یکصد و هفدهم هجری بود.

یافعی گوید: مدفن آنحضرت در مدینه طبیه است و جماعتی از علمای عامه در خارج مکه معظمه در طریق عمره دانسته اند، ابوالفرج اصفهانی در کتاب اغانی از سکینه علیها السلام شرح مبسوط نگاشته، من بنده چند که افزون از آنچه مرقوم داشته ام بدست شود مینگارم، تا مورث [\(1\)](#) تطویل و تکرار نباشد.

بالجمله صاحب اغانی نسب رباب مادر سکینه را بدین ترتیب آورده، گوید: رباب دختر امراء القیس بن عدی بن جابر بن کعب بن علی بن برة بن ثعلبة بن عمران ابن الحاف بن قضاعه است، و مادر رباب هند دختر ریبع بن مسعود بن مروان بن حصین بن کعب بن علیم بن کلیب است، و رباب در نزد امام حسین علیه السلام مکانتی عظیم داشت.

بروات موثقه سند بمالک بن اعین منتهی میشود میگوید: از سکینه دختر حسین علیه السلام شنیدم فرمود که: پدرم با عالم من حسن علیهم السلام در حق من و مادرم چنین فرمود:

لعمك إِنَّي لَأُحِبُّ ذَارًا *** تكون بِهَا سَكِينَةٍ وَ الرَّبَابُ

أَحَبُّهُمَا وَ أَبْذَلَ جَلَّ مَالِي *** وَ لَيْسَ لِعَاتِبٍ عِنْدِي عِتَابٌ [\(2\)](#)

ص: 251

1- مورث (بصيغة اسم فاعل) : موجب ، سبب

2- به ص 361 جزء دوم رجوع شود

و این شعر را بر این دو بیت بر افروزد :

فَلَسْتُ لَهُمْ وَإِنْ غَابُوا مُضِيًّا *** حَيَا تِي أَوْ يَغِيْبِي التُّرَابِ (1)

ابوالفرج گوید: امرء القیس پدر ریباب در زمان عمر بن الخطاب مسلمانی گرفت و دختر او ریباب فاضل ترین زنان بود، بعد از شهادت حسین علیه السلام اورا خواستار آمدند که خطبه کنند.

فَقَالَتْ : لَا أَتَّخِذُ وَحْمًا بَعْدَ ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ .

انا ابوالفرج میگوید: این ابیات را ریباب بعد از قتل سید الشهداء در مرئیه آن حضرت انشاء فرمود :

إِنَّ الَّذِي كَانَ نُورًا يُسْتَصَانُ بِهِ *** بِكَرْبَلَاءَ قَتِيلٌ غَيْرِ مَدْفُونٍ

سِبْطُ النَّبِيِّ جَزَاكَ اللَّهُ صَالِحَةً *** عَنَّا وَجُنْبَهُ حُسْرَانُ الْمَوَازِينَ (2)

قَدْ كُنْتُ لِي جَبَلًا صَعْبًا الْوَذِي *** وَكُنْتُ تَصْحَبُنَا بِالرَّحِيمِ وَالَّدَّيْنِ (3)

مِنْ لِلْيَتَامَى وَمَنْ لِلسَّائِلِينَ وَمَنْ ** يَعْنِي وَيَأْوِي إِلَيْهِ كُلُّ مِسْكِينٍ؟ (4)

وَاللَّهِ لَا أَبْغِي صِهْرًا بِصَهْرِكَم *** حَتَّى أَغِيبُ بَيْنَ الرَّمْلِ وَالظَّلَّمِ (5)

ابوالفرج در کتاب اغانی سند با بیعبدالله الزبیری میرساند، میگوید: در مدینه راوی اشعار جریر و راوی کثیر غره و راوی نصیب و راوی احوص انجمن شدند ،

صفحه 252

- 1- تازنده ام آنها را ضایع نمیگذارم اگر چه غایب باشند، مگر اینکه خاک مرا پنهان کند (یعنی در گور روم)
- 2- جمله آخر دعایه است ، یعنی از زبان میزان اعمال دور شوی
- 3- مراد از جبل صعب در اینجا اینست که: پناهگاهی بودی که دشمن نمیتوانست باسانی بر آن مسلط شود
- 4- یعنی قصد میکند: تأوی : پناه میرد
- 5- صهر : فامیل شوهر . کلمه (یاء) برای معنی بدل و عوض است مانند (باع الکفر بالایمان)

و هر یک اشعار صاحب خود را بستودند و بر شعر دیگران فضیلت نهادند، بعد از مخاطبات و مناقشات [\(1\)](#) سخن بر آن نهادند که این داوری بحضرت سکینه برنده چه از افصح و اعلم ناس است در زبان عرب و علم و فضل و ادب، لاجرم هر کرا او برگزیند بی سخن فاضل تر است.

پس همگان حضرت سکینه آمدند و باز طلبیدند و پس از رخصت در آمدند و صورت حال را بعرض رسانیدند، کنیزکی بیرون شد و گفت: راوی جریر را: مگر نه صاحب تو گوید:

طَرَقَتِكِ صَائِدَةُ الْقُلُوبِ وَلَيْسَ ذَا * وَقْتُ الزّيَارَةِ فَارجعيِ سَلَامٍ [\(2\)](#)**

کدام ساعت شیرین تر از طرقست، زشت کناد خداوند صاحب تورا و شعر او را. آنگاه راوی احوص را گفت: نه این شعر اور است؟

يُقِرَّ بِعَيْنِي مَا يَقِرَّ بِعَيْنِهِ * وَأَحْسَنَ شَيْءَ مَا إِلَيْهِ الْعَيْنِ قَرَّتُ [\(3\)](#)**

و صیفه گفت: روشی چشم او را هیچ چیز نیکوتر از نکاح نیست، همانا صاحب تو دوست میدارد که نکاح شود، زشت کناد خدای صاحب تورا و شعر او را. آنگاه راوی جمیل را گفت: این شعر جمیل راست؟

فَلَوْ تَرَكْتُ عَقْلِيَ مَعِي مَا طَلَتْهَا * وَلَكِنَّ طَلَابِيهَا لِمَا فَاتَ مِنَ عَقْلِي [\(4\)](#)**

گفت: نمی بینم صاحب تورا که عاشق باشد، در طلب عقل می رود، دور دارد خداوند او را و شعر او را. از آن پس بار او نصیب گفت: آیا نه صاحب تو این شعر گفت؟

ص: 253

1- مناقشة : مباحثه وردوبدل با تندی

2- شکارچیان دلها ترا بشب در آمدند، در صورتیکه آنهنگام وقت دیدار نیست پس بسلامت باز گرد

3- به ص 245 رجوع شود

4- جمله (ما طلبتها) منفیه و خبر او میباشد و فاعل ترکت معشوقه است

أهيم بـعد ماحبـت فـإن أمة *** فواحزـني مـن ذـا يـهـمـ بـها بـعـدـي؟[\(1\)](#)

گفت نصیب را همتی بکمال نیست که دید[\(2\)](#) را دست بازداشت تا دیگر کس با او عشق بازد، چرا چنین نگفت؟:

أهيم بـعد ما حـبـت فـإن أمة *** فـلـا صـلـحـت دـعـدـ لـذـي خـلـثـ بـعـدـي[\(3\)](#)

آنگاه راوی احوص را گفت: این شعر را صاحب تو گفت؟

مـن عـاشـقـين تـراسـلا وـ توـاعـدا *** لـيـلـا إـذـا نـجـمـ الـثـرـيـا حـلـقاـ

بـا تـا بـأـئـعـمـ لـيـلـةـ وـ أـلـذـها *** حـتـىـ إـذـا وـضـحـ الصـبـاحـ تـرقـقـاـ[\(4\)](#)

راوی گفت: احوص راست. فرمود: رشت کناد خداوند او را، چرا بجای تفرق تعانقا[\(5\)](#) نگفت؟ گویند: در این روز حضرت سکینه هیچیک از این شعرا را نستود و هیچیک از همگنان را گزیده نداشت، لکن هشم بن عدی گوید: جمیل را که در این شعر گوید:

فـيـا لـيـتـيـ أـعـمـيـ أـصـمـ تـقـوـدـي *** بـشـيـهـ لـا يـحـفـيـ عـالـيـ گـلـامـهـ[\(6\)](#)

گزیده داشت و رادی را فرمود: خداوند رحمت کناد جمیل را، چه شعر او مانند نام او جمیل است.

و دیگر احمد بن حارث سند با بوعبیده معمر بن المثنی میرساند، میگوید: هنگام موسم فرزدق طریق زیارت مکه پیش داشت و چون حج بگذاشت، بجانب مدینه سفر

ص: 254

1- تازنده ام دیوانه عدم، واى از اندوه من بر اینکه بعد از مردنم کی دیوانه او خواهد شد؟

2- دعد، نام معشوقه نصیب شاعر است

3- مصرع ثانی: دعد پس از من شایسته درستی نیست

4- ب ص 246 رجوع شود

5- تعانقا: دست گردن یکدیگر انداختند

6- ایکاش کور و کر میشدم و بشیه (معشوقه جمیل) عصاکشی مرا میکرد و سخن او بر من پوشیده نمیماند (یعنی بشیه مرا کور و کر میپنداشت و آنچه در دل داشت میگفت)

کرد و در مدینة حاضر حضرت سکینه گشت، آنحضرت فرمود: هان ای فرزدق؛ امروز اشعر الناس کیست؟ عرض کرد: امروز اشعر الناس جز من نیست. فرمود: سخن بکذب راندی، امروز اشعر از تو آنکس است که این شعر گفته:

بِنَفْسِي مِنْ تَجْهُبٍ عَزِيزٌ *** عَلَيَّ وَ مَنْ زِيَارَتِهِ لِمَام
وَ مَنْ أَمْسَى وَ أَصْبَحَ لَا أَرَاهُ *** وَ يَطْرُقُنِي إِذَا هَجَعَ النَّيَام (1)

فرزدق گفت: سوگند باخدای اگر اجازت رود نیکوتراز این شعر تورا بشنوانم، فرمود: دوست نمیدارم و او را رخصت انصراف داد روز دیگر فرزدق در آمد، همچنان سکینه فرمود: کیست اشعر الناس: فرزدق عرض کرد: این منم، فرمود: سخن بدروع میزندی، اشعر الناس صاحب تو است که این شعر گفته است:

لَوْلَا أَلْحَيَاهُ لَهَا حِنْيٰ اسْتِعْبَارٍ *** وَ لَزَرْتَ قَبْرَكَ وَ الْحَيْبِ يُرَازُ (2)
كَانْتْ إِذَا هَجَرَ الصَّبَّاجُ فِرَاسِهَا *** كَتَمَ الْحَدِيثَ وَ عَفَتْ الْأَشْرَارِ (3)
لَا يَلْبِثُ الْقَرْنَاءُ أَنْ يَنْقَرَقُوا *** لَيْلٌ يَكُرُّ عَلَيْهِمْ وَ نَهَارٌ (4)

عرض کرد: قسم بخداند اگر مرا رخصت فرمائی نیکوتراستوده تراز این شعر بعرض رسانم، فرمود: تاچه داری بیار. فرزدق بیرون شد وروز سیم آمد بحضرت سکینه علیها السلام بعادت دی و پریر، فرمود: کیست اشعر ناس؟ عرض کرد: جز خویشن کس نشناشم فرمود: همچنان سخن بفریه وزور میرانی، اشعر ناس صاحب تو است که این شهر گفت:

ص: 255

1- جانم فدای کسی که دوریش از من اندک و زیارت شن مرا، شب در میان است، بامداد و شام او را نمیبینم و شب هنگام خواب نزد من میاید

2- هیچ : برانگیختن و بشور در آوردن استubar، اشک باریدن

3- هجر فراش : از جای خواب دورشدن ؛ ضجیع : همخوا به . عف اسرار : نگهداشتن رازها.

4- قرناء ، جمع قرین : شوهر : رفیق . کر : روی آوردن

إِنَّ الْعَيُونَ الَّتِي فِي طَرَفَهَا مَرَضٌ *** قَاتَلْنَا ثُمَّ لَمْ يُحِينَ قَتَلَانَا

يَصْرَعُنَ ذَا الْلُّبْ حَتَّى لِأَحْرَاكٍ يِهِ *** وَهُنَّ أَضْعَافُ خَلْقَ اللَّهِ أَرْكَانًا [\(1\)](#)

فرزدق عرض کرد: ای دختر رسول خدا مرا برو ته حقی عظیمت، بیابانها پیموده ام و از مکه بحضرت تو آمده ام، آیا مرا پاداش اینست که دروغزن خوانی؟! و دست باز ندهی که یکشур در این حضرت قرائت کنم. اکنون کار بردن سخت افتاد، بزمت و صعوبت روز بشب میبرم، دانسته باش که از مدینه بیرون نمیروم تا در این سختی جان بدhem. سکینه بخندید و آغاز ملاطفت فرمود، و کنیزکی با او عطا کرد و گفت: او را نیکو بدار؛ زیرا که من تورا برو خوش بروگزیدم.

شرح احوال فرزدق و اشعار او انشاء الله تعالى در کتاب امام زین العابدین علیه السلام مرقوم خواهد شد، و همچنان ذکر حال هر یک از شعرا در جای خود نگارش میباشد.

ابوالفرج میگوید: گاهی که سکینه بسرای جاوید انتقال فرمود: خالد بن عبد الملک حاکم مدینه بود، کس بدوفرستادند و اجازت خواستند تا با جنازه حمل دهنده خالد در پاسخ گفت: باشید تامن حاضر شوم و بدون نماز گذارم. بنی هاشم آن نعش مبارک را در موضع مصلی بهادند و در پیرامون آن بنشستند، از بامداد تا هنگام افول آفتاب انتظار برداشتند از خالد خبر نرسید، بیودند تا نماز عشا بگذاشتند و شب از نیمه در گذشت و مردم راخواب فراغرفت، لاجرم برخاستند و گروه گروه نماز بگذاشتند و طریق انصراف گرفتند.

محمد بن عبدالله محض که معروف است بنفس زکیه نبیره فاطمه خواهر سکینه است، چه فاطمه دخترین علی زوجه حسن مثلی و مادر عبدالله محض است،

ص: 256

1- چشمها که در بهم خوردن آنها بیماری است ما را کشتند و سپس کشتگان ما را زنده نگردند، خردمند را بخلاف افکنندند بجوریکه حرکتی ندارد در صورتیکه پایه های آنها (گوشها پلک چشم) ناتوانترین آفریده شدگان خدایند

بالجمله نفس زکیه چهارصد دینار عطاری را داد که عطر و عود داشت، عطربات بخرید و در پیرامون سریر سکینه مجمرها بگذاشت و غالیها⁽¹⁾ بینباشد. این بود تاصبج بر آمد و مردمان نماز صبح بگذاشتند، این هنگام خالد بن عبدالملک کس فرستاد و رخصت داد که بروی نماز گذارید و بخاک سپارید. شیعه بن نطاح بر آن حضرت نماز گذاشت، بروایت یحیی بن حسن، عبدالله محض چهارصد دینار بهای عود داد. این اشعار را فضل بن عباس لهی در مفاخرت انشاد کرد:

وَإِنَّ الْأَخْضَرَ مِنْ يَعْرُفُنِي *** أَخْضَرَ الْجَلْدُتُ فِي بَيْتِ الْعَرَبِ

مِنْ يَسَاجِلَنِي يَسَاجِلَ مَاجِدًا *** مِنَ الْلُّؤْلُؤِ إِلَى عَقَدَ الْكُرَبِ ⁽²⁾

أَنَّمَا عَبْدِ مَنَافٍ جَوْهَرٌ *** زَينُ الْجَوْهَرِ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ

كُلُّ قَوْمٍ صِيغَةٌ مِنْ تَبْرِهِمْ *** وَبَنُو عَبْدِ مَنَافٍ مِنْ ذَهَبٍ ⁽³⁾

نَحْنُ قَوْمٌ قَدْ بَنَى اللَّهُ لَنَا *** شَرَفًا فَوْقَ بُيُوتَاتِ الْعَرَبِ

بَنَيَّ اللَّهِ وَابْنَيْ عَمِّهِ *** وَبِعَبَّاسٍ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

در کتاب عبوس منصوری که تاریخ بنی امیه نوشته و در تاریخ ابن اثیر، نیز سال رحلت سکینه علیها السلام را در سال یکصد و هفدهم هجری مرقوم داشته، لکن از فاطمه خواهرش یاد نکرده اند، چه فاطمه علیها السلام نیز در این سال فوت شده

ذكر كلمات معجز آيات حسين بن علي عليهما السلام

در این کتاب مبارک از احتجاجات و مناجات و کتب و خطب حسین علیه السلام فروان مرقوم

ص: 257

1- مجمر : آتشدان. غالیه : چند رقم بوی خوش.

2- مساجلة : منازعة ، مغالبة.

3- تبر : طلا قبل از گداختن و آب شدن، و پس از گداختن ذهب نامیده میشود.

افتاد و از ارجیز (۱) و اشعار نیز شرذمه ای (۲) بشرح رفت، دریغ داشتم که خاتمه این کتاب را بدعاًی عرفه اگر چند معروف است مزبن و مذیل ندارم.

فاضل مجلسی گوید: بشر و بشیر پسران غالب از قبیله بنی اسد حدیث کرده اند که: پسین (۳) روز عرفه حاضر عرفات بودیم، ناگاه حسین بن علی علیهم السلام از خیمه خود بیرون شد و جماعتی از اهل بیت خود و شیعیان خود و فرزندان خود را با خویشن طی طریق می فرمود، همچنان بیامند و در طرف یسار جبل ایستاده شدند، و دستهای مبارک را بر افراشتند، چند که با چهره همایون همانند گشت (۴) آنگاه چون مسکینی جوعان که طعام طلب کند، با تمام زاری و ضراعت این دعا قرائت کرد:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَيْسَ لِقَضَائِهِ دَافِعٌ، وَلَا لِعَطَائِهِ مَانِعٌ، وَلَا كَصْنُعِهِ صُنْعٌ صَانِعٌ، وَهُوَ الْجَوَادُ الْوَاسِعُ، فَطَرَ (۵) أَجْنَاسَ الْبَدَائِعِ، وَأَنْقَنَ بِحِكْمَتِهِ
الصَّنَائِعَ، لَا تَخْفِي عَلَيْهِ الطَّلَائِعُ، (۶) وَلَا تَضْنِي عِنْدَهُ الْوَدَائِعُ، جَازِي كُلِّ صَانِعٍ، وَرَائِشُ (۷) كُلِّ مَلِّ قَانِعٍ، وَرَاحِمُ كُلِّ ضَارِعٍ، (۸) وَمُنْتَلِّ
الْمُنَافِعِ وَالْكِتَابِ الْجَامِعِ بِالثُّورِ السَّاطِعِ، وَهُوَ لِلْدَّعَوَاتِ سَامِعٌ، وَلِلْمُطْعِينَ نَافِعٌ وَلِلْدَرَجَاتِ رَافِعٌ وَلِلْكُرْبَاتِ دَافِعٌ وَلِلْجَبَابِرَةِ

ص: 258

۱- ارجیز: جمع ارجوزه: شعری که هر مصرع آن بر وزن سه مستقبل باشد

۲- شرذمه: اندک

۳- پسین روز: بعد از ظهر.

۴- برابر شد

۵- فطر: اختراع کردن و شکافتن

۶- طلائع، جمع طلیعه: جماعتی که پیش روی لشکر روند تا از دشمن آگهی آرند.

۷- ریش: اصلاح و نیکو کردن حال.

۸- ضارع: زاری کننده و فروتنی کننده

قائمٌ؛ وَرَاجِمٌ عَبْرَةً كُلَّ صارَعَ وَدَافِعَ صَرْعَةً كُلَّ صَارَعَ، فَلَا إِلَهَ غَيْرُهُ، وَلَا شَيْءٌ يَعْدِلُهُ، وَلَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ، وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ الْلَّطِيفُ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَرْغَبُ إِلَيْكَ وَأَشَّهُدُ بِإِلَيْكَ مُقْرَنًا بِأَنَّكَ رَبِّي، وَأَنَّ إِلَيْكَ مَرْدِي، ابْتَدَأْتَنِي بِنِعْمَتِكَ قَبْلَ أَنْ أَكُونَ شَيْئاً مَذْكُورًا، وَخَلَقْتَنِي مِنَ التُّرَابِ، ثُمَّ أَسْكَنْتَنِي الْأَصْلَابَ آمِنًا لِرِبِّ الْمُنْوَنِ⁽¹⁾، وَاخْتَلَافِ الدُّهُورِ، فَلَمْ أَزِلْ ظَاعِنًا⁽²⁾ مِنْ صُلْبٍ إِلَى رَحِمٍ فِي تَقادِمِ الْأَيَامِ الْمَاضِيَةِ وَالْقُرُونِ الْخَالِيَةِ لَمْ تُخْرِجْنِي لِرَأْفَتِكَ بِي وَلُطْفِكَ لِي وَإِحْسَانِكَ إِلَيَّ فِي دَوْلَةِ أَيَامِ الْكُفْرِ الَّذِينَ نَقْضُوا عَهْدَكَ وَكَذَّبُوا رُسُسَكَ، لَكِنَّكَ أَخْرَجْتَنِي رَأْفَةً مِنْكَ وَتَحْتَنِي⁽³⁾ عَلَى لِلَّذِي سَبَقَ لِي مِنَ الْهُدَى الَّذِي لَهُ يَسَّرْتَنِي وَفِيهِ أَنْشَاتِي، وَمِنْ قَبْلِ ذُلِّكَ رَوْفَتَ بِي بِجَمِيلِ صُنْعِكَ وَسَوَابِغِ⁽⁴⁾ نِعْمَكَ عَلَى فَابْتَدَعْتَ حَلْقِي مِنْ مَنِيٍّ يُمْنِي، وَأَسْكَنْتَنِي فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ بَيْنَ لَحْمٍ وَجَلْدٍ وَدِمٍ؛ وَلَمْ شُوْهِنِي⁽⁵⁾ بِخَلْقِي، وَلَمْ تَجْعَلْ إِلَيَّ شَيْئاً مِنْ أَمْرِي، ثُمَّ أَخْرَجْتَنِي إِلَى الدُّنْيَا تَامًا سَوِيًّا، وَحَفِظْتَنِي فِي الْمَهْدِ

ص: 259

1- ريب المنون : حوادث روزگار

2- ظاعن : كوج كننده

3- تحنن : مهربانی نمودن.

4- سبوغ : تمام و فراخ شدن نعمت .

5- شوه و شوهة : زشت شدن

طِفَلًا صَبَّيْهَا، وَرَزَقْتَنِي مِنَ الْغِذَاء لَبَنًا طَرِيًّا مَرِيًّا، وَعَطَفْتَ عَلَى قُلُوبِ الْحَوَاضِنِ⁽¹⁾، وَكَفَلْتَنِي الْأَمْهَاتِ الرَّحَائِمِ، وَكَلَّا تَنِي مِنْ طَوَارِيقِ
 (2) الْجَانِ وَسَهْلَمْتَنِي مِنَ الزِّيَادَةِ وَالنُّفُصَانِ، وَتَعَالَيْتَ يَا رَحِيمُ يَا رَحْمَنْ حَتَّى إِذَا اسْتَهْلَكْتُ نَاطِقًا بِالْكَلَامِ؛ أَتَمْمَتَ عَلَى سَهْلَيْ
 الْإِنْعَامِ، فَرَبِّيَتَنِي زَائِدًا فِي كُلِّ عَامٍ، حَتَّى إِذَا كَمْلَتُ فِطْرَتِي وَاعْتَدَلْتُ سَهْلَرِتِي⁽³⁾ أَوْجَبْتَ عَلَى حُجَّتِكَ بِأَنَّ الْهَمْشَيْ مَعْرِفَتِكَ، وَرَوَعْتَنِي
 بِعَجَابِ فِطْرَتِكَ، وَأَنْطَقْتَنِي لِمَا ذَرْتَ⁽⁴⁾ فِي سَمَائِكَ وَأَرْضَكَ مِنْ بَدَائِعِ خَلْقِكَ، وَنَهَيْتَنِي لِذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ، وَوَاجِبِ طَاعَتِكَ وَعِبَادَتِكَ، وَ
 فَهَمْتَنِي مَا جَاءَتْ بِهِ رُسُلُكَ، وَيَسَّرْتَ لِي تَقْبِيلَ مَرْضَاتِكَ، وَمَنَّتَ عَلَيَّ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ بِعَوْنَكَ وَلُطْفَكَ؛ ثُمَّ إِذْ خَلَقْتَنِي مِنْ حِرِّ الشَّرِي⁽⁵⁾، لَمْ
 تَرْضِ لِي يَا إِلَهِي بِنْعَمَةً دُونَ أُخْرَى، وَرَزَقْتَنِي مِنْ أَنْوَاعِ الْمَعَاشِ وَصَدَّمْتُنِي بِمَنَّكَ الْعَظِيمِ الْعَظِيمِ عَلَيَّ، وَإِحْسَانِكَ الْقَدِيمِ إِلَيَّ حَتَّى إِذَا
 أَتَمْمَتَ عَلَى جَمِيعِ النَّعِيمِ وَصَرَفْتَ عَنِي كُلَّ النَّقَمِ، لَمْ يَمْنَعْكَ جَهْلِي وَجُرْأَتِي عَلَيْكَ أَنْ دَلَّلْتَنِي عَلَى مَا يُقْرَبُنِي إِلَيْكَ، وَوَقَّتَنِي

ص: 260

1- حضانت: در کنار گرفتن مادر بچه را.

2- طوارق: بشب در آیندگان.

3- سریره: دل و باطن و هر چیزیکه پوشیده شود.

4- ذره: خلق و ایجاد کردن

5- حر الشري: خالص خاک.

لِمَا يُرِفْنِي (1) لَدِيكَ، فَإِنْ دَعَوْتَكَ أَجْبَتَنِي وَإِنْ سَئَلْتَكَ أَعْطَيْتَنِي وَإِنْ شَكَرْتُكَ زِدْتَنِي، كُلَّ ذُلِكَ إِكْمَالًا لِأَنْعِمْكَ عَلَيَّ وَإِحْسَانِكَ إِلَيَّ، فَكَسَّ بْحَانَكَ سُبْحَانَكَ مِنْ مُبْدِي مُعِيدٍ حَمِيدٍ وَتَنَاهَى أَسْمَاؤُكَ، وَعَظَمَتْ آلاُوكَ، فَأَيُّ نِعَمَةٍ يَا إِلَهِي أَحْصَى عَدَادًا وَأَدْكَرًا أَمْ أَيُّ عَطَايَاكَ أَقْوَمُ بِهَا شَدْكُرًا وَهِيَ يَا رَبِّ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ يُحْصِي يَهَا الْحَافِظُونَ ثُمَّ مَادَرَاتَ وَصَرَفَتْ عَنِ اللَّهُمَّ مِنْ الصُّرُّ وَالصَّرَّاءِ أَكْثَرُ مِمَّا ظَهَرَ لِي مِنَ الْعَافِيَةِ وَالسَّرَّاءِ،

وَأَنَا أَشَّهُدُكَ يَا إِلَهِي بِحَقِيقَةِ إِيمَانِي وَعَقْدِ عَزَمَاتِ يَقِينِي، وَخَالِصِ صَرِيحِ تَوْحِيدِي، وَبَاطِنِ مَكْنُونِ ضَمِيرِي، وَعَلَاقَيْ مَجَارِي نُورِ بَصَرِي، وَأَسَارِيرِ (2) صَفْحَةِ جَيْبِي، وَخُرُقِ مَسَارِقِ (3) نَفْسِي وَخَذَارِيفِ مَارِنِ عِرْنَيْنِي (4)، وَمَسَارِبِ صِدْرِي مَاخِ سَمْعِي، وَمَا ضُمِّنَتْ وَأَطْبَقَتْ عَلَيْهِ شَفَقَتَيِ، وَحَرَكَاتِ لَفْظِ لِسَانِي وَمَغْرِزِ حَنَكِ فَمِي وَفَكِي وَمَنَابِتِ أَصْرَاسِي وَ

ص: 261

1- زلفی : نزدیکی و منزلت

2- اساریر : خطهای دست و پیشانی

3- مسارقرها در حاشیه، سیست شدن جای بندها معنی کرده و در مفاتیح بجا این کلمه مسارب ضبط شده است و مسارب جمع مسرب بمعنی راه و مجری است .

4- خذروف : قطعه، پاره پوستی که کودکان در وسط آن دو سوراخ کرده و از آن ریسمان میکشند و می گردانند. مارن: کنار و طرف یعنی با قسمت نرم آن. عرنین همه یعنی با آنچه از آن سخت و محکم است.

بُلُوع حَبَائِلِ عُنْقِي (١) وَ مَسَاغٍ مَأْكُلِي وَ مَشَّرِّبِي، وَ حِمَالَةً أَمَّ رَأْسِي، وَ جُمَلَ حَمَائِلَ حَبْلٍ وَ تِينِي (٢) وَ مَا اشَّتَمَلَ عَلَيْهِ تَامُورُ (٣) صَدْرِي وَ نِيَاطِ (٤) حِجَابٍ قَلْبِي وَ أَفَلَادِ (٥) حَوَاشِي كَبِيدِي، وَ مَا حَوَّتْهُ شَرَاسِيفُ (٦) أَضْلاعِي، وَ حِقَاقُ (٧) مَفَاصِلِي، وَ أَطْرَافُ أَنَامِلِي وَ قَبْصُ عَوَامِلِي وَ لَحْمِي وَ دَمِي وَ شَأْعِرِي وَ بَشَّرِي وَ عَصَبِي وَ قَصَبِي وَ عِظَامِي وَ مُخِي وَ عُرُوقِي وَ جَمِيعُ جَوَارِحِي وَ مَا اتَّسَّجَ عَلَى ذَلِكَ أَيَّامَ رِضَايِّي وَ مَا أَفَلَتِ الْأَرْضُ مِنِي وَ نَوْمِي وَ يَقْطَنِي وَ سَكُونِي، وَ حَرَكَاتِ رُكُوعِي وَ سَجُودِي؛ أَنْ لَوْ حَاوَلْتُ وَ اجْتَهَدْتُ مَدَى الْأَعْصَارِ وَ الْأَحْقَابِ لَوْ عُمِّرْتُهَا أَنْ أُؤَدِّي شُكْرَ وَاحِدَةٍ مِنْ أَنْعُمَكَ مَا لَسْتَ تَطَعْتُ ذَلِكَ إِلَّا بِمَنْكَ الْمُوجَبِ عَلَى شُكْرًا آنَفًا جَدِيدًا، وَ ثَنَاءً طَارِفًا عَتِيدًا، (٨) أَجَلْ وَ لَوْ حَرَصْتُ أَنَا وَالْعَادُونَ مِنْ أَنَامِكَ أَنْ تُحْصِي مَدَى إِعْماكَ سَالِفَةً وَ آنِفَةً لِمَا حَصَرْنَاهُ عَدَدًا، وَ لَا أَحْصَيْنَاهُ أَبَدًا، هَيَّهَا تَأْتِي ذَلِكَ؟ وَ أَنْتَ الْمُخْبِرُ عنْ نَفْسِكَ فِي كِتَابِكَ النَّاطِقِ وَ النَّبَاءِ الصَّادِقِ «وَ إِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا

ص: 262

1- بلوع فارغ حبائل عنقى (مفآتيخ الجنان)

2- وتين : رک دل.

3- تامور: طرف

4- نياط : رک ضخیمی که بدل متصل است

5- افلاذ: تکه های جگر

6- شرسوف (بضم اول وثالث) - سر استخوان بهلو که بطرف شکم است.

7- حقاد، جمع حقه: طرفی که گوهر و مروارید در آن ریزند.

8- طارف : تازه، نو. عتید: آمده، حاضر

تُحصُّوها(1)؛ صَدَقَ كِتابَكَ اللَّهُمَّ وَإِنْباؤكَ، وَبَلَغْتُ أَنْيَاوُكَ وَرُسْمَكَ مَا أَنْزَلْتَ عَلَيْهِمْ مِنْ وَحْيِكَ، وَشَرَعْتَ لَهُمْ رَبِّهِمْ مِنْ دِينِكَ، غَيْرَ أَنَّ
يَا إِلَهِي أَشَّ هَدْ بِجُدِّي وَجَهْدِي وَمَبَالغِ طاقتي وَوُسُّعي، وَأَقُولُ مُؤْقناً مُومناً: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَخِذْ وَلَدًا فَيَكُونُ مَوْرُوثًا، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ
شَرِيكٌ فِي مُلْكٍ فَيُضادَهُ فِيمَا ابْتَدَأَ؛ وَلَا وَلِيٌّ مِنَ النَّذْلِ فَيَرْفِدُهُ فِيمَا صَنَعَ، سُبْحَانَهُ سُبْحَانَهُ سُبْحَانَهُ !!! لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَمَسَدَّتَا وَ
تَفَطَّرَتَا(2) ! فَسَبِّحُوا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْحَقُّ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُورًا أَحَدٌ ! الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا يُعَدِّلُ حَمْدَ مَلَائِكَتِهِ
الْمُمْرَّبِينَ وَأَئْيَائِهِ الْمُرْسَلِينَ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٌ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ الطَّاهِرِينَ الْمُخْلَصِينَ.

چون آنحضرت سخن بدینجا آورد، آغاز زاری وضراعت نمود و آب از چشم های مبارکش فرو دوید و در اهتمام بسؤال بیفزود و بفرمود :

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَحْسَنَكَ كَائِنًا أَرَالَكَ، وَأَسْمَعْنِي بِتَقْوَاكَ، وَلَا تُشْقِنِي بِمَعْصِيَتِكَ، وَخَرْلِي فِي قَضَائِكَ(3)، وَبَارِكْ لِي فِي قَدَرِكَ، حَتَّى لَا أُحِبَّ
تَعْجِيلَ مَا أَخَرْتَ وَلَا تَأْخِيرَ مَا عَجَلْتَ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ غِنَائِي فِي نَفْسِي، وَالْيَقِينَ

ص: 263

1- قرآن کریم (37-14)

2- تقطیر : شکافتن

3- نیکو کار کن مرا در قضای خود

فِي قَبْيٍ، وَالإِخْلَاصَ فِي عَمَلِي، وَالنُّورَ فِي بَصَرِي، وَالبَصِيرَةَ فِي دِينِي، وَمَتَعْنَى بِجَوَارِحِي، وَاجْعَلْ سَهْمِيَّ وَبَصَرِي الْوَارِثَيْنِ لِي مِنِّي، وَاَنْصَرْ رَبِّي عَلَى مَنْ ظَلَمَنِي، وَأَرِزْقِي فِيهِ مَارِبِي وَثَارِي وَأَقِرَّ بِذَلِكَ عَيْنِي . اللَّهُمَّ اكْسِفْ كُرْبَتِي، وَاسْتُرْ عَوْرَتِي، وَاغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي، وَاحْسَأْ شَيْطَانِي، وَفُكْ رِهَانِي، وَاجْعَلْ لِي يَا إِلَهِي الدَّرَجَةَ الْعُلَيَا فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى؛

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا خَلَقْتَنِي فَجَعَلْتَنِي سَهِيَّاً بَصِيرًا، وَلَكَ الْحَمْدُ كَمَا خَلَقْتَنِي فَجَعَلْتَنِي حَيَاً سَوِيَّاً رَحْمَةً بِي وَكُنْتَ عَنْ خَلْقِي غَنِيًّا، رَبِّ
بِمَا بَرَأْتَنِي (1) فَعَدَلْتَ فِطْرَتِي، رَبِّ بِمَا أَشَأْتَنِي فَحَسَنْتَ صُورَتِي، يَا رَبِّ بِمَا أَحْسَنْتَ بِي وَفِي نَفْسِي عَافِيَّتِي، رَبِّ بِمَا كَلَّتِي وَوَقَقَتِي، رَبِّ
بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَهَهَدِيَّتِي، رَبِّ بِمَا أَوْيَتِي وَمِنْ كُلِّ خَيْرٍ آتَيَتِي وَأَعْطَيَتِي، رَبِّ بِمَا أَطْعَمْتِي وَسَقَيَتِي وَأَقْتَيَتِي (2)
بِمَا أَعْنَتِي وَأَعْزَرْتَنِي، رَبِّ بِمَا أَلْبَسْتَنِي مِنْ ذِكْرِ الصَّافِي، وَيَسَرْتَ لِي مِنْ صُنْعِكَ الْكَافِي؛ صَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَعْنَيْ عَلَى
بَوَائِقِ (3) الدَّهْرِ وَصَدْرُوفِ الْأَيَّامِ وَاللَّيَالِي وَنَجَنِي مِنْ أَهْوَالِ الدُّنْيَا وَكُرْبَاتِ الْآخِرَةِ، وَأَكْفِنِي شَرَّ مَا يَعْمَلُ الطَّالِمُونَ فِي الْأَرْضِ . اللَّهُمَّ مَا
أَخَافُ فَأَكْفِنِي، وَمَا أَحْذَرُ فَقِنِي وَفِي نَفْسِي وَدِينِي فَأَحْرُسْنِي وَفِي سَفَرِي فَأَحْفَظْنِي، وَفِي أَهْلِي وَمَالِي وَوْلَدِي

ص: 264

1- برع : آفریدن

2- اقناه الله : بی نیاز کرد و خرسند گردانید خدا او را.

3- بوائق : مصیبات

فَاخْلُفْنِي، وَفِيمَا رَزَقْتَنِي فَبَارِكْ لِي، وَفِي تَقْسِي فَذَلَّنِي، وَفِي أَعْيُنِ النَّاسِ فَعَظَمْنِي وَمِنْ شَرِّ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فَسَلَّمْنِي، وَبِدُّنُوبِي فَلَا تَقْضَحْنِي وَبِسَرِيرَتِي فَلَا تُخْزِنِي وَبِعَمَلِي فَلَا تَبْسِلِنِي⁽¹⁾ وَنِعْمَكَ فَلَا تَسْلُبِنِي، وَإِلَى غَيْرِكَ فَلَا تَكِلْنِي؛ إِلَهِي إِلَى مَنْ تَكِلْنِي؟ إِلَى قَرِيبِ فِي قَطْعُنِي، أَمْ إِلَى بَعِيدِ يَتَجَهَّمْنِي؟⁽²⁾ أَمْ إِلَى الْمُسْتَضَدِ عِفْنِي لِي وَأَنْتَ رَبِّي وَمَلِيكُ أَمْرِي؟ أَشَكُو إِلَيْكَ غُرْبَنِي، وَبُعْدَ دَارِي، وَهَوَانِي عَلَى مَنْ مَلَكَتْهُ أَمْرِي، إِلَهِمْ فَلَا تُحْلِلْ بِي غَصَّةَ بَكَ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ غَصَّةَ بَتَ عَلَى فَلَا أُبَالِي سَوَاكَ، غَيْرَ أَنَّ عَافِتَكَ أَوْسَعُ لِي، يَا رَبَّ فَاسِلُكَ بِنُورِ وَجْهِكَ الَّذِي أَشْرَقْتُ لَهُ الْأَرْضُ وَالسَّمَاوَاتُ وَنَكَشَّفْتُ بِهِ الظُّلُمَاتُ وَصَدَّلْحَ عَلَيْهِ أَمْرُ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ أَنْ لَا تُمِيتَنِي عَلَى غَصَّةِ بَكَ وَلَا تُنْزِلْ بِي سَخَطَكَ، لَكَ الْعَتْبِي، حَتَّى تَرْضِي قَبْلَ ذَلِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبُّ الْبَلَدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْعَرِ الْحَرَامِ وَالْبَيْتِ الْعَتِيقِ⁽³⁾ الَّذِي أَحْلَلْتَهُ الْبَرَكَةَ وَجَعَلْتَهُ لِلنَّاسِ أَمْنَهُ،

يَا مَنْ عَفَا عَنْ عَظِيمِ الدُّنُوبِ بِحِلْمِهِ، يَا مَنْ أَسَّسَ بَعْثَةَ النَّعْمَةِ بِغَصَّةِ لِهِ، يَا مَنْ أَعْطَى الْجَزِيلَ بِكَرَمِهِ الْكَثِيرِ، يَا عَمَدَّتِي فِي شَيْدَتِي، يَا صَاحِبِي فِي وَحْدَتِي، يَا غِياثِي فِي كُرْبَتِي، يَا مُونِسِي فِي حُفَرَتِي، يَا وَلِيِّ فِي نِعْمَتِي، يَا إِلَهِي وَإِلَهَ

ص: 265

-
- 1- ابسال: بمehlerke انداختن
 - 2- تجهم روی ترش کردن.
 - 3- بيت عتيق : كعبه .

آبائِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَرَبَّ جَرْجَيلَ وَإِسْرَافِيلَ وَرَبَّ مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّنَ وَآلِهِ الْمُسْتَبْحِينَ، وَمُنْزَلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالرَّبُورِ وَالْفُرْقَانِ وَمُنْزَلَ كَهِيْعَصَ وَطَهَ وَيُسَ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ؛ أَنْتَ كَهْنَى حِينَ تُعِينِي الْمَذَاهِبُ فِي سَهَّةِ عَتِّهَا وَتَضِيقُ بِي الْأَرْضُ بِرُحْبِهَا، وَلَوْلَا رَحْمَتُكَ لَكُنْتُ مِنَ الْهَالِكِينَ، وَأَنْتَ مُقْيِلُ عَشْرَتِي،⁽¹⁾ وَلَوْلَا سَتْرُكَ إِيَّاَيَ لَكُنْتُ مِنَ الْمَفْصُوحِينَ، وَأَنْتَ مُؤَيَّدِي بِالنَّصَدِرِ عَلَى الْأَعْدَاءِ، وَلَوْلَا نَصَرْكَ إِيَّاَيَ لَكُنْتُ مِنَ الْمَغْلُوبِينَ، يَا مَنْ خَصَّ نَفْسَهُ بِالسُّمُورِ وَالرِّفْعَةِ فَأَوْلَيَاوْهُ بِعِزَّهِ يَعْتَرُونَ، يَا مَنْ وَضَعَتْ لَهُ الْمُلُوكُ نَيْرَ الْمَذَلَّةِ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ فَهُمْ مِنْ سَطَوَاتِهِ خَائِفُونَ؛ تَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ، وَغَيْبَ مَا تَأْتِي بِهِ الْأَرْمَانَ وَالدُّهُورُ الْأَعْصَارُ، يَا مَنْ لَا يَعْلَمُ كَيْفَ هُوَ إِلَّا هُوَ، يَا مَنْ لَا يَعْلَمُ مَا هُوَ يَعْلَمُ إِلَّا هُوَ، يَا مَنْ كَبَسَ⁽²⁾ إِلَّا رُضَّ عَلَى الْمَاءِ وَسَدَّ الْهَوَاءِ بِالسَّمَاءِ، يَا مَنْ لَهُ أَكْرَمُ الْأَسَّمَاءِ، يَا ذَا الْمَعْرُوفِ الَّذِي لَا يَنْقَطِعُ أَبَدًا، يَا مُقَيِّضَ الرَّكْبِ لِيُوسُفَ فِي الْبَلَدِ الْقُفْرِ وَمُخْرِجَهُ مِنَ الْجُبَّ⁽³⁾ وَجَاعِلَهُ بَعْدَ الْعُبُودِيَّةِ مَلِكًا، يَا رَادَّ يُوسُفَ عَلَى يَعْقُوبَ بَعْدَ أَنْ أَبْيَضَتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُرْزِنِ فَهُوَ كَظِيمٌ.⁽⁴⁾

ص: 266

1- عشرة: لغرض.

2- كبس: بخاك انباشتون چاه

3- جب: چاه .

4- كظيم: كسيكه خشم خود را فرو برد

يَا كَاشِفَ الْضُّرِّ وَالْبَلَاءِ عَنْ أَيُوبَ، وَمُمْسِكَ يَدَ إِبْرَاهِيمَ مِنَ الذَّبْحِ عَنْ أَبْنَيْهِ بَعْدَ كَبَرِ سِنِّهِ وَفَنَى عُمُرِهِ؛ يَا مَنِ اسْتَجَابَ لِزَكْرِيَا فَوَهَبَ لَهُ يَحْيَىٰ وَلَمْ يَدَعْهُ فَرَدًا وَحِيدًا، يَا مَنْ أَخْرَجَ يُوسُّسَ مِنْ بَطْنِ الْحُوتِ، يَا مَنْ فَلَقَ (١) الْبَحْرَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَجَعَلَ فِرْعَوْنَ وَجُنُودَهُ مِنَ الْمُغْرِقِينَ، يَا مَنْ أَرْسَلَ الرِّيَاحَ مُبَشِّرًا بَيْنَ يَمَدِي رَحْمَتِهِ، يَا مَنْ لَمْ يَعْجَلْ عَلَىٰ مِنْ عَصَاهُ مِنْ خَلْقِهِ، يَا مَنِ اسْتَنْقَدَ السَّحَرَةَ مِنْ بَعْدِ طُولِ الْجُحُودِ وَقَدْ غَدَوْا فِي نِعْمَتِهِ يَأْكُلُونَ رِزْقَهُ، وَيَعْبُدُونَ عَيْرَةً وَقَدْ حَادُوهُ وَنَادُوهُ (٢) وَكَذَّبُوا رُسُلَّهُ؛ يَا اللَّهُ يَا بَدِيٌّ، يَا بَدِيَّ لَكَ، يَا دَائِمًا لَا تَنَادَ لَكَ، يَا حَيِّ حَيْنَ لَا حَيَّ، يَا مُحْيِي الْمَوْتَىٰ، يَا مَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَّبَتْ، يَا مَنْ قَلَّ لَهُ شُكْرِي فَلَمْ يَحْرِمْنِي، وَعَظُمَتْ عِنْهُ خَطِيَّتِي فَلَمْ يَفْصُحْنِي، وَرَآتِي عَلَىٰ الْمَعَاصِي فَلَمْ يَخْذُلْنِي، يَا مَنْ حَفِظَنِي فِي صِغَرِي، يَا مَنْ رَزَقَنِي فِي كَبَرِي، يَا مَنْ أَيَادِيهِ عِنْدِي لَا تُحْصِي، يَا مَنْ نَعْمَهُ لَا تُجَازِي، يَا مَنْ عَارَضَنِي بِالْخَيْرِ وَالْإِحْسَانِ وَعَارَضَتْهُ بِالْإِسَاعَةِ وَالْعِصْيَانِ، يَا مَنْ هَدَانِي بِالْإِيمَانِ قَبْلَ أَنْ أَعْرِفَ شُكْرَ الْإِمْتَانِ، يَا مَنْ دَعَوْتُهُ مَرِيضًا فَسَعَانِي؛ وَعُرْيَانًا فَكَسَانِي، وَجَائِعًا فَأَطْعَمَنِي، وَعَطْشَانًا فَأَزْوَانِي، وَذَلِيلًا فَأَعْزَّنِي، وَجَاهِلًا فَعَرَّفَنِي، وَوَحِيدًا فَكَثَّرَنِي، وَغَائِبًا

ص: 267

١- فلق : شكافتن .

٢- نادوه : مخالفت کردن با او.

فَرَدَّنِي، وَ مُقِلًا⁽¹⁾ فَأَغْنَانِي، وَ مُنْتَصِرًا فَنَصَرَنِي، وَ غَنِيًّا فَلَمْ يَسْلِبَنِي وَ أَمْسَكْتُ عَنْ جَمِيعِ ذُلِّكَ فَابْتَدَأْنِي، فَلَكَ الْحَمْدُ يَا مَنْ أَقَالَ عَشْرَتِي، وَ نَسَّسَ كُرْبَتِي، وَ أَجَابَ دَعْوَتِي، وَ سَرَّ عَوْرَتِي، وَ غَفَرَ ذُنُوبِي، وَ بَلَّغَنِي طَلِبَتِي وَ نَصَرَنِي عَلَى عَدُوِّي، وَ إِنْ أَعْدَّ نَعْمَكَ وَ مِنْتَكَ وَ كَرَائِمَ مِنْحَكَ⁽²⁾ لَا أُحْصِيهَا؛

يَا مَوْلَايَ أَنْتَ الَّذِي أَنْعَمْتَ، أَنْتَ الَّذِي أَحْسَنْتَ، أَنْتَ الَّذِي أَجْمَلْتَ، أَنْتَ الَّذِي أَكْمَلْتَ، أَنْتَ الَّذِي رَزَقْتَ، أَنْتَ الَّذِي وَقَدَّمْتَ، أَنْتَ الَّذِي أَعْطَيْتَ، أَنْتَ الَّذِي أَغْنَيْتَ، أَنْتَ الَّذِي آوَيْتَ،⁽³⁾ أَنْتَ الَّذِي كَفَيْتَ، أَنْتَ الَّذِي أَوْلَيْتَ، أَنْتَ الَّذِي هَدَيْتَ، أَنْتَ الَّذِي عَصَمْتَ، أَنْتَ الَّذِي سَرَّتَ، أَنْتَ الَّذِي غَفَرَتَ، أَنْتَ الَّذِي عَفَوتَ أَنْتَ الَّذِي أَقْلَتَ، أَنْتَ الَّذِي مَكَّنْتَ، أَنْتَ الَّذِي أَعْرَزْتَ، أَنْتَ الَّذِي أَعْنَتَ، أَنْتَ الَّذِي أَيَّدْتَ، أَنْتَ الَّذِي نَصَرْتَ، أَنْتَ الَّذِي شَفَيْتَ، أَنْتَ الَّذِي عَافَيْتَ، أَنْتَ الَّذِي أَكْرَمْتَ؛ تَبَارَكْتَ رَبِّي وَ تَعَالَيْتَ، فَلَكَ الْحَمْدُ دَائِمًا، وَ لَكَ الشُّكْرُ وَاصِبًا⁽⁴⁾، ثُمَّ أَنَا يَا إِلَهِي

ص: 268

1- مقل : فقير و مسكون

2- منح جمع منحه (چورفعه) : بخشش

3- آويت : جا و مكان دادی

4- واصب : دائم

الْمُعْتَرِفُ بِذِنُوبِهِ فَاغْفِرْهَا لِي، أَذْنَا اللَّهِي أَسَاتُ، أَنَا الَّذِي أَخْطَأْتُ، أَنَا الَّذِي جَهَلْتُ، أَنَا الَّذِي هَمَمْتُ، أَنَا الَّذِي سَهَوْتُ، أَنَا الَّذِي اعْتَمَدْتُ، أَنَا الَّذِي تَعَمَّدْتُ، أَنَا الَّذِي وَعَدْتُ، أَنَا الَّذِي أَخْلَفْتُ، أَنَا الَّذِي نَكْتُ، أَنَا الَّذِي أَقْرَرْتُ، أَنَا يَا الْهَى اعْرَفْ بِنِعْمَكَ عِنْدِي وَأَبُوءُ بِذِنُوبِي⁽¹⁾ فَأَغْفِرْهَا لِي يَا مَنْ لَا تَنْصَرُهُ ذُنُوبُ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَنِيُّ عَنْ طَاعَتِهِمْ، وَالْمُوْقَعُ مِنْ عَمَلِهِمْ صَالِحٌ بِمَعْوِنَتِهِ وَرَحْمَتِهِ، فَلَكَ الْحَمْدُ إِلَهِي أَمَرْتَنِي فَعَصَمْتَنِي فَارْكَبْتُ نَهْيَكَ، فَاصْبَحْتُ لَا ذَا قُوَّةً فَأَعْتَدَرَ وَلَا ذَا قُوَّةً فَانْتَصَرَ، فَيَأْيِ شَيْءٍ أَسْتَقْبِلُكَ يَا مَوْلَايِ؟ أَسْمَعَنِي؟ أَمْ بِصَّرِي أَمْ بِلِسَانِي أَمْ يَأْمِدِي أَمْ بِرِجْلِي؟ أَلَيْسَ كُلُّهَا نِعْمَكَ عِنْدِي وَبِكُلِّهَا عَصَمْتَنِي؟ يَا مَوْلَايِ فَلَكَ الْحُجَّةُ وَالسَّبِيلُ عَلَيَّ يَا سَرَّنِي مِنَ الْآبَاءِ وَالْأُمَّهَاتِ أَنْ يَرْجُونِي، وَمِنَ الْعَشَائِرِ وَالْإِلْحَوَانِ أَنْ يُعَبِّرُونِي، وَمِنَ السَّلَاطِينِ أَنْ يُعَاقِبُونِي، وَلَوْ اطَّلَعُوا يَا مَوْلَايِ عَلَيَّ مَا اطَّلَعَتْ عَلَيْهِ مِنْيِ إِذَاً مَا أَنْظَرُونِي، وَلَرَفَضُونِي وَقَطَّعُونِي، فَهَا أَنَا ذَا بَيْنَ يَدِيكَ يَا سَيِّدِي؛ خَاصِيَّهُ ذَلِيلًا حَصِيرًا حَقِيرًا، لَا ذُو بَرَائَةٍ فَأَعْتَدَرَ، وَلَا ذُو قُوَّةً فَانْتَصَرَ وَلَا حُجَّةً فَأَحْتَاجُ بِهَا وَلَا قَائِلٌ

ص: 269

1- باء بذنه : اعتراف كرد بگناهش

2- حمير : مرد تنک سینه، بر خلاف کسی که دارای سعه صدر است

لَمْ أَجْتَرْخُ (1) وَلَمْ أَعْمَلْ سُوءً، وَمَا عَسَى الْجُحُودُ لَوْ جَهَدْتُ يَا مَوْلَايَ يَنْفَعُنِي، فَكَيْفَ وَأَنَّى ذَلِكَ؟ وَجَوَارِحِي كُلُّهَا شَاهِدَةٌ عَلَيَّ بِمَا قَدْ عَمِلْتُ (2)، وَعَلِمْتُ يَقِينًا غَيْرَ ذِي شَكٍ أَنَّكَ سَائِلٌ مِنْ عَظَائِمِ الْأُمُورِ، وَأَنَّكَ الْحَكَمُ الْعَدْلُ الَّذِي لَا تَجُورُ، وَعَدْلُكَ مُهْلِكٌ وَمِنْ كُلِّ عَدْلِكَ مَهْرَبٌ، فَإِنْ تُعَذِّنِي فَبِنُوبِي يَا الْهَمِي وَمَوْلَايَ بَعْدَ حُجَّتِكَ عَلَيَّ، وَإِنْ تَعْفُ عَنِي فَبِحَلْمِكَ وَجُودِكَ وَكَرِمِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سَبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ؛ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سَبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمُسْتَغْفِرِينَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سَبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمُوَحْدِينَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سَبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْخَائِفِينَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سَبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْوَاحِدِينَ (3) لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سَبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ السَّائِلِينَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سَبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الرَّاجِيْنَ الْأَغِيْرِيْنَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سَبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمُهَلَّلِيْنَ السَّبِيْحِيْنَ ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبِّي وَرَبِّ آبَائِي الْأَوْلَيْنَ اللَّهُمَّ هَذَا شَانِي عَلَيْكَ مُمَجَّدًا، وَإِخْلَاصِي بِذِكْرِكَ مُوَحَّدًا، وَإِقْرَارِي بِآلَيْكَ مُعَدَّدًا، وَإِنْ كُنْتُ مُقْرَأً إِنِّي لَمْ أُحِصِّهَا لِكَثْرَتِهَا وَسُبُوْغُهَا وَتَظَاهِرُهَا وَتَقَادِمُهَا إِلَى حَادِثٍ مَا لَمْ تَرْلُ تَسْعَمْدُنِي بِهِ مَعَهَا مُنْذُ خَلْقِتِي وَبِرَأْتِي مِنْ أَوَّلِ الْعُمُرِ مِنَ الْإِغْنَاءِ بَعْدَ الْفَقْرِ، وَكَشْفِ الضُّرُّ

ص: 270

-1- اجترار: بد گفتتن و دشنام دادن.

-2- (عملت خ ل)

-3- وجل: ترسان

تَسْبِيبُ الْيُسْرِ، وَدَفْعُ الْعُسْرِ، وَتَقْرِيرُ الْكَرْبِ وَالْعَافِيَةِ فِي الْبَدَنِ، وَالسَّلَامَةِ فِي الدِّينِ، وَلَوْ رَفَدَنِي (1) عَلَى قَدْرِ ذِكْرِ نِعْمَكَ عَلَى جَمِيعِ الْعَالَمِينَ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ لِمَا قَدَرْتُ وَلَا هُمْ عَلَى ذَلِكَ تَقْدِيسْتَ وَتَعَالَيْتَ مِنْ رَبِّ عَظِيمٍ كَرِيمٍ رَحِيمٍ لَا تُحْصِي أَلَوْكَ، وَلَا يُنَلِّغُ شَنَاؤَكَ؛ وَلَا تُكَافِو (2) نَعْمَاؤَكَ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَتْتِمْ عَلَيْنَا نِعْمَكَ، وَأَسْعِدْنَا بِطَاعَتِكَ، سُبْحَانَكَ لِإِلَهٌ إِلَّا أَنْتَ . اللَّهُمَّ تُجِيبُ دُعَوةَ الْمُضْطَرِّ، إِذَا دَعَاكَ وَتَكْسِفُ السُّوءَ وَتُغَيِّبُ الْمَكْرُوبَ، وَتَشْفِي السَّقِيمَ، وَتُعْنِي الْفَقِيرَ وَتَجْبِرُ الْكَسِيرَ، وَتَرْحَمُ الصَّغِيرَ، وَتُعِينُ الْكَبِيرَ وَلَيْسَ دُونَكَ ظَهِيرٌ، وَلَا فَوْقَكَ قَدِيرٌ، وَأَنْتَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ.

يَا مُطْلِقَ الْمُكَبَّلِ الْأَسِيرِ، يَا رَازِقَ الطَّفْلِ الصَّغِيرِ، يَا عِصْمَةَ الْخَائِفِ الْمُسْتَجِيرِ، يَا مَنْ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا وَزِيرٌ؛ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَعْطِنِي فِي هَذِهِ الْعَشِيَّةِ أَفْضَلَ مَا أَعْطَيْتَ وَأَنْتَ أَحَدًا مِنْ عِبَادِكَ مِنْ نِعْمَةٍ تُولِيهَا، وَآلَاءٌ تُجَدِّدُهَا، وَبَلِيهٌ تَصَدِّرُهَا وَكُرْبَةٌ تَكْشِفُهَا، وَدَعْوَةٌ تَسْمَعُهَا، وَحَسَنَةٌ تَتَبَلَّهَا وَسَيِّةٌ تَغْفِرُهَا، إِنَّكَ لَطِيفٌ خَيْرٌ وَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ . اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَقْرَبُ مَنْ دُعِيَ، وَأَسْرَعُ مَنْ أُجَابَ، وَأَكْرَمُ

ص: 271

1- رفد : بخشش. ترافد. با يکديگر کمک کردن، تشریک مساعی نمودن

2- تكافوء: برابری کردن

مَنْ أَخْفَى وَاجْمَلَ مَنْ عَفَى، وَأَوْسَعَ مَنْ أَعْطَى، وَأَسْأَهُ مَعْ مَنْ سَيَّلَ، يَا رَحْمَنَ الدَّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَرَحِيمَهُمَا، لَيْسَ كَمِثْلِكَ مَسْؤُلٌ، وَلَا سِواكَ مَأْمُولٌ، دَعْوَتَكَ فَمَأْجَبْتَنِي، وَسَأَلْتَكَ فَمَاعْطَيْتَنِي، وَرَغَبْتُ إِلَيْكَ فَرَحْمَتَنِي، وَرَتَّبْتُ بِكَ فَنَجَّيْتَنِي، وَفَزَعْتُ إِلَيْكَ فَكَفَيْتَنِي؛ اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَنَبِيِّكَ وَعَلَى آلِهِ الطَّبِيعَيْنِ الطَّاهِرِيْنَ أَجْمَعِينَ، وَتَمَّمْ لَنَا تَعْمَانَكَ، وَهَنَّنَا عَطَائِكَ، وَاجْعَلْنَا لَكَ شَاكِرِينَ، وَلَا لَاءَ ذَاكِرِينَ، آمِينَ آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ يَا مَنْ مَلَكَ فَقَدَرَ، وَقَدَرَ فَقَهَرَ، وَعُصِيَ فَسَرَرَ، وَاسْتُغْفِرَ فَغَفَرَ، يَا غَايَةَ رغْبَةِ الرَّاغِبِينَ وَمُنْتَهَى أَمْلِ الرَّاجِحِينَ، يَا مَنْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا، وَوَسِعَ الْمُسْمَةَ تَقْيِيلِينَ رَافِةً وَرَحْمَةً وَحِلْمًا؛ اللَّهُمَّ إِنَّا نَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ فِي هَذِهِ الْعَشِيَّةِ الَّتِي شَرَّفَهَا وَعَظَّمَتْهَا بِمُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ وَرَسُولِكَ وَخَيْرِكَ مِنْ خَلْقِكَ وَأَمِينِكَ عَلَى وَحْيِكَ، اللَّهُمَّ فَصُلِّ عَلَى الْبَشِيرِ النَّذِيرِ السَّرَّاجِ الْمُنِيرِ، الَّذِي أَنْعَمْتَ بِهِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَجَعَلْتَهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ كَمَا هُوَ مُحَمَّدٌ أَهْلُ ذِلِّكَ يَا عَظِيمُ صَلَّ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ الْمُنْتَجَبِينَ الطَّبِيعَيْنِ الطَّاهِرِيْنَ أَجْمَعِينَ وَتَعَمَّدْنَا⁽¹⁾ بِعَفْوِكَ عَنَّا، فَإِلَيْكَ عَجَّتِ⁽²⁾ الْأَصْوَاتُ بِصُنُوفِ الْلُّغَاتِ، وَاجْعَلْ لَنَا فِي هَذِهِ الْعَشِيَّةِ

ص: 272

1- تغمد: پوشیدن و فروبردن، از ماده غمد بمعنی غلاف شمشیر است

2- عج : فرباد کردن و صیحه زدن.

نَصِيْبًا مِنْ كُلَّ خَيْرٍ تَقْسِمُهُ وَنُورٍ تَهْدِي بِهِ، وَرَحْمَةً تَشْرُهَا، وَعَافِيَةً تُجَلِّلُهَا وَرِزْقٍ تَبَسُّطُهُ يَا أَرْحَامَ الرَّاحِمِينَ؛ اللَّهُمَّ أَقْبِلْنَا فِي هَذَا الْوَقْتِ مُنْجِحِينَ **(1)** مُفْلِحِينَ مَبْرُورِينَ غَانِمِينَ، وَلَا تَجْعَلْنَا مِنَ الْقَانِطِينَ **(2)** وَلَا تُخْلِنَا مِنْ رَحْمَتِكَ، وَلَا تَحْرِمْنَا مَا نُوَمَّلُهُ مِنْ فَضْلِكَ، وَلَا تَرْدَنَا خَائِبِينَ، وَلَا مِنْ بَإِلَكَ مَطْرُودِينَ، وَلَا تَجْعَلْنَا مِنْ رَحْمَتِكَ مَحْرُومِينَ، وَلَا لِفَضْلٍ مَا نُوَمَّلُهُ مِنْ عَطَايَاكَ قَانِطِينَ، يَا أَجْوَادَ الْأَجْوَادِينَ، وَيَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ، إِنَّكَ أَقْبَلْنَا مُؤْمِنِينَ، وَلَيْسِكَ الْحَرَامَ آمِنَ قَاصِدِينَ، فَاعْنَى عَلَىٰ مَنْاسِكِنَا **(3)**، وَأَكْمَلْنَا لَنَا حَجَّنَا، وَاعْفُ اللَّهُمَّ عَنَّا وَعَافِنَا، فَقَدْ مَدَدْنَا إِلَيْكَ أَيْدِيَنَا وَهِيَ بِذِلَّةِ الْاعْتِرَافِ مَوْسُومَةٌ؛ اللَّهُمَّ فَاعْطِنَا فِي هَذِهِ الْعَشِيَّةِ مَا سَأَلْنَاكَ، وَاكْفِنَا مَا اسْتَكْفَيْنَاكَ، فَلَا كَافِيَ لَنَا سِواكَ، وَلَا رَبَّ لَنَا غَيْرُكَ، نَافِذٌ فِينَا حُكْمَكَ، مُحِيطٌ بِنَا عِلْمَكَ، عَدْلٌ فِينَا قَضَاؤُكَ، افْضِلُ لَنَا الْخَيْرُ، وَاجْعَلْنَا مِنْ أَهْلِ الْخَيْرِ. اللَّهُمَّ أَوْجِبْ لَنَا بِجُودِكَ عَظِيمَ الْأَخْرِ، وَكَرِيمَ الدُّخْرِ، وَدَوَامَ الْيُسْرَ، وَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا أَجْمَعِينَ، وَلَا تُهْلِكْنَا مَعَ الْهَالِكِينَ، وَلَا تَصْرِفْ عَنَّا رَأْفَتَكَ وَرَحْمَتَكَ يَا أَرْحَامَ الرَّاحِمِينَ؛ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا فِي هَذَا الْوَقْتِ مِمْنَ سَهْلَكَ فَاعْطِنِيهِ، وَشَكَرَكَ فَرِدْتَهُ، وَتَابَ إِلَيْكَ فَقَبِيلَتُهُ، وَتَنَصَّلَ إِلَيْكَ مِنْ ذُنُوبِهِ فَغَفَرْتَهَا لَهُ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ .

ص: 273

1- نجح: پیروزی و برآمدن حاجت

2- قنوط: نومیدی

3- نسک: عبادت کردن. قربانی نمودن.

اللَّهُمَّ وَقُفْنَا وَسَدِّدْنَا⁽¹⁾ وَاعصمنا وَأَقْبَلْ تَضَرُّعَنَا يَا خَيْرَ مَنْ سُئِلَ، وَيَا أَرْحَمَ مَنِ اسْتُرِحَمَ، يَا مَنْ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ إِغْمَاصُ الْجُفُونِ، وَلَا لَحْظَةُ
الْعَيْنِ،⁽²⁾ وَلَا مَا اسْتَمَرَ فِي الْمَكْنُونِ، وَلَا مَا انطَوَتْ عَلَيْهِ مُضْمَرَاتُ الْقُلُوبِ، أَلَا كُلُّ ذَلِكَ قَدْ أَحْصَاهُ عِلْمُكَ، وَوَسِعَهُ حِلْمُكَ، سُبْحَانَكَ وَ
تَعَالَىٰتِ عَمَّا يَقُولُ الطَّالِمُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا، تُسَبِّحُ لَكَ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمَدِكَ؛ فَلَكَ الْحَمْدُ وَ
الْمَجْدُ وَعُلُوُّ الْحَدَّ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، وَالْفَضْلُ وَالْإِنْعَامُ، وَالْأَيَادِي⁽³⁾ الْجِسَامِ وَأَنْتَ الْجَوَادُ الْكَرِيمُ، الرَّوُوفُ الرَّحِيمُ . اللَّهُمَّ أَوْسِعْ
عَلَيَّ مِنْ رِزْقِكَ الْحَلَالِ وَعَافِنِي فِي بَدَنِي وَدِينِي وَآمِنْ خَوْفِي وَأَعْتِقْ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ اللَّهُمَّ لَا تَمْكُرْ بِي وَلَا تَسْتَدِرْ جُنْبِي وَلَا تَخْدِعْنِي،
وَادْرِءْ⁽⁴⁾ عَنِّي شَرَّ فَسَقَةِ الْجِنِّ وَالْإِلَيْسِ.

چون سخن بدینجا آورد، سر بسوی آسمان برداشت و آب از دیدگان مبارکش روان گشت و باعلى صوت فریاد برداشت و فرمود :

يَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ، يَا أَبْصَرَ النَّاظِرِينَ، وَيَا أَسْمَعَ الْحَاسِبِينَ، وَيَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، صَلَّى اللَّهُ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ السَّادَةِ الْمَيَامِينِ، وَأَسْئِلُكَ
اللَّهُمَّ حاجَتِي إِنْ أَعْطَيْتِنِي لَمْ يَضُرَّنِي مَا مَعَنِتِي، وَإِنْ مَعَتِنِي لَمْ يَنْفَعْنِي

ص: 274

1- تسديد : راست و درست کردن و توفيق دادن براه صواب

2- لحظه : بگوشه چشم نگریستن

3- ايادي : عطايا، نعمتها .

4- درء : دور کردن ودفع نمودن

ما أَعْظَمْتِي، أَسْأَلُكَ فَكَاكَ رَبَّتِي مِنَ النَّارِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، لَكَ الْمُلْكُ، وَلَكَ الْحَمْدُ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ.

ولفظ يارب را مکرر همی گفت و گریست و بانگت عویل و ناله بالاگرفت و از آنجا با اهل و اصحاب طریق مشعر الحرام پیش داشت .

در کتاب مهج الدعوات این حرز منسوب و منقول از حسین بن علی علیهم السلام است :

بِسْمِ اللَّهِ يَا دَائِئِمْ يَا دَيْمُومْ، يَا حَيِّ يَا قَيْوُمْ، يَا كَافِشَفَ الْغَمِّ، يَا فَارِجَ الْهَمِّ، يَا صَادِقَ الْوَعْدِ。اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ لِي عِنْدَكَ رِضْوَانٌ وَوُدٌّ، فَاعْفُ لِي وَمَنِ اتَّبَعَنِي مِنْ إِخْوَانِي وَشِيَعَتِي، وَطَيِّبْ مَا فِي صُلْبِي، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ.

در کتاب نثر الدرر این خطبه از حسین بن علی علیهم السلام متأثر است:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ، نَافِسُوا (1) فِي الْمَكَارِمِ، وَسَارِعُوا إِلَى الْمَغَانِمِ، وَلَا تَحْسِسِ بُوَا بِمَعْرُوفٍ لَمْ تُعْجِلُوا، وَإِكْتَسِ بُوَا الْحَمَدَ بِالنُّجُحِ، وَلَا تَكْتَسِ بُوَا بِالْمَطَلِ (2) ذَمًاً: فَمَهْمَما يَكُنْ لَأَحَدٍ عِنْدَ أَحَدٍ صَنِيعَةُ لُهُ رَأَى اللَّهُ لَا يَقُولُ بِتُشْكِرِهَا فَاللَّهُ لَهُ بِمُكَافَأَتِهِ، فَإِنَّهُ أَجْرُلُ عَطَاءً وَأَعْظَمُ أَجْرًا، اعْلَمُوا أَنَّ

ص: 275

1- منافسه و تنافس : مسابقه گذاشتن و نبرد کردن در جوانمردي

2- مطل : پس افکنان و مدافعه کردن

حوائج الناسِ إلَيْكُم مِنْ نِعَمِ اللهِ عَلَيْكُمْ، فَلَا- تَمْلَوُ النِّعَمَ فَتَحُورَ[\(1\)](#) نِقْمًاً. وَ اعْلَمُوا أَنَّ الْمَعْرُوفَ مُكْتَسِبٌ حَمَدًا وَ مُعَقِّبٌ أَجْرًا فَلَوْ رَأَيْتُمُ الْمَعْرُوفَ رَجُلًا رَأَيْتُمُوهُ حَسَنًا جَمِيلًا يَسِيرُ النَّاظِرِينَ، وَ يُفُوقُ الْعَالَمِينَ وَ لَوْ رَأَيْتُمُ اللَّؤْمَ رَأَيْتُمُوهُ شَحًا مُشَوَّهًا[\(2\)](#) شَوَّهَ مِنْهُ الْقُلُوبُ وَ فَقَسَ[\(3\)](#) دُونَهُ الْأَبْصَارُ.

إِيَّاهَا النَّاسُ مَنْ جَادَ سَادَ وَ مَنْ بَخَلَ رُذْلَ وَ إِنَّ أَجْوَدَ النَّاسِ مَنْ أَعْطَى مَنْ لَا يَرْجُوهُ، وَ إِنَّ أَعْفَى النَّاسِ مَنْ عَفَى عَنْهُ دُقْدُرَتِهِ، وَ إِنَّ أَوْصَلَ النَّاسِ مَنْ وَصَلَ مَنْ قَطَعَهُ، وَ الْأَصْوَلُ عَلَى مَغَارِسِهِ يُفُروِعُهَا شَسَّ مُو، فَمَنْ تَعَجَّلَ لِأَخِيهِ خَيْرًا وَ جَدَهُ إِذَا قَدِمَ عَلَيْهِ غَدًا، وَ مَنْ أَرَادَ اللَّهَ تَبَارِكَ وَ تَعَالَى بِالصَّنِيعِ إِلَى أَخِيهِ كَافَاهُ بِهَا فِي وَقْتِ حَاجَتِهِ، وَ صَرَفَ عَنْهُ مِنْ بَلَاءِ الدُّنْيَا مَا هُوَ أَكْبُرُ مِنْهُ، وَ مَنْ نَفَّسَ كُرْبَةً مُؤْمِنٍ فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ مَنْ أَحْسَنَ أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْهِ، وَ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ.

ونیز این خطبه از کتاب نشر الدرر مرقوم افتاد :

إِنَّ الْحِلْمَ زِينَة، وَ الْوَفَاءَ مُرْوَة، وَ الْأَصْلَهَ نِعْمَهُ وَ الْإِسْتِكْبَارَ صَلَفُ[\(4\)](#) وَ الْعَجَلَهَ سَفَهُ، وَ الْأَسْفَهَ ضَعْفُ، وَ الْغُلُوَّ وَ رُطَهُ، وَ مُجَالَسَهَ الَّدُنَاوَ شَرُّ، وَ مُجَالَسَهَ أَهْلِ الْفِسْقِ رِبَهُ .

ص: 276

-
- 1- حور : برگشتن، مبدل شدن
 - 2- شح : (مثلث الفاء). بخل. مشوه : زشت، بدصورت.
 - 3- فقس : کشیدن موی کسی را بطرف پایین
 - 4- صلف : ادعا کردن بیش از اندازه

و نیز از دعاهای آن حضرت است که میفرماید:

اللَّهُمَّ لَا تَسْتَدِرْ جُنْيٍ بِالْأَحْسَانِ وَ لَا تُؤَدِّبِنِي بِالْبَلَاءِ

و نیز از کلمات حسین علیه السلام است:

صَاحِبُ الْحَاجَةِ يُكْرِمُ وَجْهَهُ عَنْ سُوَالِكَ ، فَأَكْرِمْ وَجْهَهُ عَنْ رَدْكَ

و همچنین از کلیات آن حضرت است:

إِنَّ النَّاسَ عَبِيدُ الْمَالِ وَ الدِّينِ لَعَقَ عَلَى الْسِّنَتِهِمْ يَحْوِطُونَهُ مَا دُرَّةٌ بِهِ مَعَايِشِهِمْ فَإِذَا أَمْحَصُوا لِلابْتِلَاءِ قُلُّ الدِّيَانُون

و نیز میفرماید :

مِنْ أَنَّا لَمْ يَعْدَمْ خَصْلَةً مِنْ أَرْبَعٍ : آيَةُ مُحْكَمَةٍ وَ قُضِيَتْ عَادِلَةٍ وَ أَخَّاً مُسْتَقَادًا وَ مُجَالَسَةُ الْعُلَمَاءِ .

این کلمات از ابن شهر آشوب مسطور است:

سُئِلَ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمْ افْتَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ عَلَى عَبْيِيهِ الصَّوْمُ ، قَالَ : لَيَجِدَ لِغَنِيٍّ مَسَّ الْجُوعِ فَيَعُودُ بِالْفَضْلِ عَلَى الْمَسَاكِينِ .

از حسین علیه السلام پرسش کردند که از چه روی خداوند تبارک و تعالی صوم را بر بندگان واجب داشت ، فرمود : تا مردم غنی و موالي زحمت جوع و الم گرسنگی را ادراك کنند و مردم مسکین و فقیر را بفضل وجود دستگیر شوند.

در تفسیر ثعالبی سند بصادر آل محمد منتهی میشود.

قَالَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلَيٍّ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ : إِذَا صَاحَ النَّسْرِ ، قَالَ : يَا ابْنَ

ص: 277

آدم عِشْ مَا شِئْتَ آخِرِهِ الْمَوْتُ .

يعنى وقتی کرکس بانگ بر می آورد میگوید : ای پسر آدم چند که میخواهی زندگانی می کن، سرانجام کار مرگست

وَإِذَا صَاحَ الْغُرَابِ ، قَالَ : إِنَّ الْبُعْدِ مِنَ النَّاسِ أَنَّسُ .

وغراب میگوید : دوری از مردم نیکوست و مورث انس است

وَإِذَا صَاحَ الْقَبْرِ ، قَالَ : اللَّهُمَّ الْعَنْ مُبْغِضَ آلِ مُحَمَّدٍ .

وقبره میگوید: الهی لعن کن دشمن آل محمد را

و اذا صاح الخطافِ ، قَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَيَمْدُدُ الصَّالِّينَ كما يمدھا القاری .

و خطاف چون قاریان سوره حمد را بقرائت تلاوت می کند .

ذكر حجابها و عوذها و هيائل

ابن طاووس در کتاب مهج که حجابهای رسول و ائمه هدی را صلوات الله علیہم مینویسد که هر یک از دشمنی که بیم زیان داشتند و از وی احتجاج میجستند کلمه ای میفرمودند، این کلمات را سید الشهداء در احتجاج فرمود :

يَا مِنْ شَانِيهِ أَلْكِفَايَةِ وَسُرَادِقِهِ الرِّعَايَةِ يَا مِنْ هُوَ أَلْغَايَةٌ وَالنَّهَايَةِ يَا صَارِفُ السَّوْءِ وَالسَّوَايَةِ ، اصْرِفْ عَنِّي أَذِيَّةَ الْعَالَمِينَ مِنَ الْجِنِّ وَالْأَنْسِ
أَجْمَعِينَ بِالْأَشْبَاهِ النُّورَانِيَّةِ وَبِالْأَسْمَاءِ السُّرِيَانِيَّةِ وَبِالْأَقْدَامِ الْيُونَانِيَّةِ وَبِالْكَلْمَاتِ الْعَبْرَانِيَّةِ وَبِمَا تَزَّلَّ فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ يَقِينِ الْإِيَّاءِ ، اجْعَلْنِي اللَّهُمَّ
فِي حِزْبِكَ وَفِي حِزْبِكَ وَفِي عِبَادِكَ وَفِي سِرْكَ وَفِي حِفْظِكَ وَفِي

کنفک مِنْ شَرٍّ كُلّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ وَعَدُوٌ را صد وَ لَئِمْ مُعَانِدٍ وَضِدٌ كَيْدٌ وَ مِنْ كُلّ حَاسِدٍ ، بِسْمِ اللَّهِ الَّهُمَّ اكْتَفِيْتَ وَ عَلَى اللَّهِ تَوَكَلْتَ وَ عَلَيْهِ اسْتَعْدَيْتَ عَلَى كُلّ ظَالِمٍ ظَلَمٌ وَ غَاشِمٍ غَشْمٌ (۱) وَ طَارِقٍ طُرُقٍ فِي لَيلِ غَسْقٍ وَ زَاجِرٍ زَجَرٌ ، وَ اللَّهُ خَيْرٌ حَافِظٌ وَ هُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ .

در مصباح کفعی این دعا را از سیدالشهداء عليه السلام نقل میکند که بعد از نماز فریضه قرائت میشود:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكَلِمَاتِكَ وَ مَعَاقِدِ عَرْشِكَ وَ سُكَّانِ سَمَاوَاتِكَ وَ أَرْضِكَ وَ أَنْبِيَائِكَ وَ رُزْسَةِ مِلَكَ أَنْ تَسْتَحِيْبَ لِي ، فَقَدْ رَهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرٍ ، فَأَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّي عَلَى مُحَمَّدٍ ، وَ أَنْ تَجْعَلَ لِي مِنْ عَسْرِي يُسْرًا .

(پایان جزء چهارم)

در اینجا جلد ششم ناسخ التواریخ در شرح حالات حضرت سید الشهدا عليه السلام خاتمه میپذیرد .

ص: 279

1- غشم : ظلم و ستم

صفحه عنوان

2- معجزات حضرت سیدالشهدا (علیه السلام)

2- نفرین کردن حسین علیه السلام ابن جریره را

3- خشک شدن دست مردی که قصد حسین علیه السلام نمود.

5- بعضی از معجزات روز عاشورا

6- اخبار حسین علیه السلام از سرداری عمر سعد.

6- نور پیشانی حسین علیه السلام

7- اخبار حسین علیه السلام از مقتل خود

8- استقبال شیر از حسین علیه السلام

9- بر آوردن انگور از ستون

9- رطب آوردن نخل خشک

10- مکتوب حسین علیه السلام بینی هاشم

11- نقش نمودن خاتم بر سنک

12- هلاکت رامی بنفرین حسین علیه السلام

13- نمودن رسول خدا و علی و حسن علیهم السلام را بر جابر.

15- آب دادن چهار ملک حسین علیه السلام را

26- جاری نمودن آب با انگشت از زمین

17- سیراب نمودن حضرت قاسم را از خاتم

18- نمودن علی علیه السلام را بر جماعتنی

18- بینا کردن چشم نجاد غلام علی علیه السلام

18- شل شدن دست مردی که پیراهن حسین را در آورد

19- سیاه شدن روی جمال حسین علیه السلام

ص: 280

22- شیری که در قتلگاه در کنار جسد مطهر میخفت.

24- فضایل حسین علیه السلام

24- حمل خدیجه بفاطمه و فاطمه بحسین علیه السلام

26- قابلگی لعیا برای حسین علیه السلام

29- خبر دادن ملکی به پیغمبر از یزید و قتل حسین علیه السلام

30- دیدن حضرت آدم اسامی آل عبارا در عرش

32- خلقت آل عبا هفت هزار سال قبل از دنیا

34- سؤال ابوحمزه سه چیز از حضرت سجاد علیه السلام

35- حجت بودن حسینین بر دو شهر مشرق و غرب

35- پوشیدن پیغمبر حسین را بجامه بهشتی

36- تناول حسین تحفه بهشتی را

37- سرگذشت وادی عقیق

38- هنیا گفتن خداوند و ملائکه باآل عبا

39- آوردن جبرئیل بصورت دحیه کلی فواكه بهشت را

40- یا نزول فواكه بهشتی بر آل عبا علیهم السلام

42- نزول نان و خرما و مویز بهشتی

42- نزول انار بهشت بر آل عبا

44- نزول خرما و ثرید برای آل عبا

45- ملکی که بر چانه او نام حسین مكتوبست

45- در اینکه حسین سید جوانان اهل بهشتند

46- حضور آل عبا در مرک مؤمن و کافر

48- دیدن ابراهیم انوار آل عبا را در جانب عرش

51- سرگرمی حسین با جبرئیل

ص: 281

- 53- مسلمان شدن عالم نصرانی و سفر دریای او
- 55- جنباندن جبرئیل گهوارهٔ حسین علیه السلام را
- 57- در اینکه حسین علیه السلام چراغ هدایت و کشتن نجات است
- 58- خادم گشتن جبرئیل برای آل عبا
- 60- فدا شدن ابراهیم برای حسین علیه السلام
- 61- تعبیر نمودن پیغمبر خواب هند را
- 62- آمدن جن بیاری حسین علیه السلام
- 63- ملاقات روح حسین با روح پیغمبر علیهم السلام
- 63- پرده برداشتن حسین علیه السلام برای اصحاب خود
- 64- مهر زدن حضرت سجاد بر سنک نظیر پدر اش
- 65- فرشتگان زوار قبر حسین علیه السلام
- 67- قاتل حسین علیه السلام در تابوت آتش است
- 67- حدیث کعب الاخبار در فساد بحر و برآز قتل حسین علیه السلام
- 70- پرده برداشتن حسین علیه السلام از برای اصحاب خود
- 71- شگفتگی حسین علیه السلام در روز عاشورا
- 72- خبر دادن حسین علیه السلام از شهادت اصحاب خود
- 73- ذکر حضرت سجاد علیه السلام از روز عاشورا است.
- 75- آرزوی شهیدان شهادت در رکاب حسین علیه السلام را
- 75- ذکر مکارم اخلاق حسین علیه السلام
- 76- غذا خوردن حسین علیه السلام با مساکین

77- ادای حسین علیه السلام قرض اسامه بن زید را

77- عطای حسین علیه السلام بفرزدق

78- قصه عربی که اجود مردم را میطلبید

ص: 282

79- اثر پشت حسین علیه السلام از حمل زاد

80- عطای حسین علیه السلام بمعلم اطفال

81- رفتن حسین علیه السلام بدلوگوئی محمد حنفیه

82- منازعت حسین علیه السلام با ولید بن عقبه

84- انکار حسین علیه السلام از صلح با یزید

84- گریه حسین علیه السلام بر سر قبر خدیجه

86- سرگذشت حسین و غلامی که با سک غذا میخورد

87- آزادی کنیزک بشاخه ریحان

88- کلام حسین بحسن علیهم السلام در تبدیل قلب و زبان

88- آزادی غلام بقرائت قرآن

89- در قلت اولاد حسین علیه السلام

90- عطای حسین علیه السلام بمردی که ضامن دیه شده بود

92- حکم شکستن محروم بیضه شتر مرغ را

93- ذکر خوف حسین علیه السلام از خدای تعالی

94- خضاب حسین بوسمه و حنا

94- لعن بر قاتلان حسین علیه السلام

94- لعن کردن آدم و ابراهیم قاتل حسین علیه السلام را

95- لعن کردن امام صادق قاتل حسین علیه السلام را

96- حدیث حضرت رضا در لعن بر قاتل حسین علیهم السلام

97- لعن خداوند بر قاتل حسین علیه السلام

99- حدیث پیغمبر در این شش کس

100- قصه کامل با عمر بن سعد

ص: 283

103- ذکر کفر وزنا زادگی و عذاب قاتلان حسین علیه السلام

106- عذاب قاتلان حسین علیه السلام

107- بیان کردن خداوند برای موسی قصہ عاشورا را

110- زنا زادگی قتلہ حسین علیه السلام

112- انتقام خداوند از قتلہ حسین علیه السلام در رجعت

118- تفسیر آیه فلا عدو ان الأعلی الظالمین

118- تفسیر آیه و قضينا الی بنی اسرائیل

119- تفسیر آیه و من قتل مظلوما

120- قتل حضرت قائم ذریة قتلہ حسین علیہما السلام را

121- علت مسخ نشدن قاتلین حسین علیه السلام

125- انتقام خداوند از قاتلین حسین علیه السلام در دنیا

126- عذاب های دنیوی ابن زیاد ملعون

127- جان دادن کافر و عذاب عمر سعد

131- اشعار مراثی حسین بن علی علیه السلام

235- شماره اولاد حسین علیه السلام

242- شرح حال فاطمه دختر حسین علیہما السلام

243- شرح حال سکینه دختر حسین علیہما السلام

259- دعای روز عرفه حسین علیه السلام

275- حرز حسین علیه السلام

276- خطبه های حسین علیه السلام

277 - كلمات حسين عليه السلام

278 - حجاب ها و عوذها و هيكل حسين عليه السلام

ص: 284

بسمه تعالیٰ

جَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

با اموال و جان های خود، در راه خدا جهاد نمایید، این برای شما بهتر است اگر بدانید.

(توبه : 41)

چند سالی است که مرکز تحقیقات رایانه‌ای قائمیه موفق به تولید نرم‌افزارهای تلفن همراه، کتاب‌خانه‌های دیجیتالی و عرضه آن به صورت رایگان شده است. این مرکز کاملاً مردمی بوده و با هدایا و نذرورات و موقوفات و تخصیص سهم مبارک امام علیه السلام پشتیبانی می‌شود. برای خدمت رسانی بیشتر شما هم می‌توانید در هر کجا که هستید به جمع افراد خیراندیش مرکز پیووندید.

آیا می‌دانید هر پولی لایق خرج شدن در راه اهلیت علیهم السلام نیست؟

و هر شخصی این توفیق را نخواهد داشت؟

به شما تبریک می‌گوییم.

شماره کارت :

6104-3388-0008-7732

شماره حساب بانک ملت :

9586839652

شماره حساب شبا :

IR390120020000009586839652

به نام : (موسسه تحقیقات رایانه ای قائمیه)

مبالغ هدیه خود را واریز نمایید.

آدرس دفتر مرکزی:

اصفهان - خیابان عبدالرزاق - بازارچه حاج محمد جعفر آباده ای - کوچه شهید محمد حسن توکلی - پلاک 129/34 - طبقه اول

وب سایت: www.ghbook.ir

ایمیل: Info@ghbook.ir

تلفن دفتر مرکزی: 03134490125

دفتر تهران: 021-88318722

بازرگانی و فروش: 09132000109

امور کاربران: 09132000109



برای داشتن کتابخانه های تخصصی
دیگر به سایت این مرکز به نشانی

www.Ghaemiyeh.com

www.Ghaemiyeh.net

www.Ghaemiyeh.org

www.Ghaemiyeh.ir

مراجعة و برای سفارش با ما تماس بگیرید.

۰۹۱۳ ۲۰۰۰ ۱۰۹

